

# الفصل

Angool.com

غير محصر للبيع

مجلة شافية شهرية

AL FAISAL MAGAZINE

ISSUE 152 - 13TH YEAR - SEP. 1989

العدد (١٥٢) - صفر ١٤١٠ هـ - السنة الثالثة عشرة - أيلول (سبتمبر) ١٩٨٩ م











# الفَيْصَل

AL-FAISAL MAGAZINE

مجلة ثقافية شهرية تصدر عن دار الفَيْصَل الثقافية  
MONTHLY CULTURAL MAGAZINE , PUBLISHED BY AL-FAISAL CULTURAL HOUSE

ISSUE 152 - 13TH YEAR - SEP. 1989

العدد (١٥٢) - صفر ١٤١٠ هـ - السنة الثالثة عشرة - أيلول (سبتمبر) ١٩٨٩ م

رئيس التحرير

عَلَوِي طَالِصَافِي

ALAWI TAHA ALSAFI

Editor-in-Chief

• المراسلات : • ALL CORRESPONDENCE TO :			
AL-FAISAL MAGAZINE P.O.BOX (3) RIYADH 11411 - SAUDI ARABIA Tel. 4653026 - 4653027, Telex 402600 DRFATH SJ, Telefax : 4647851			
• أسعار بيع النسخ في البلاد العربية :			
Belgium BF 200 Denmark DKR 30 Finland FMK 30 France FF 15 F.R.G. DM 10 Greece DR 200 Italy L 4000 Netherlands DFL 10 Norway NKR 30	Pakistan RS 15 Portugal ESQ 100 Spain PTS 150 Sweden SKR 30 Switzerland SF 6 United Kingdom £ 2 U.S.A. \$ 5	مصر ١٠٠ قرش السودان ١٠٠ قرش المغرب ٥ دراهم تونس ٥٠٠ مليم الجزائر ١٠ دنانير العراق ٤٠٠ فلس سورية ١٠ ليرات ليبيا ٨٠٠ درهم	المملكة العربية السعودية ٨ ريالات الكويت ٦٠٠ فلس الامارات العربية المتحدة ٧ دراهم قطر ٧ ريالات البحرين ٦٠٠ فلس سلطنة عمان ٦٠٠ بنة الأردن ٤٠٠ فلس ج. ع. اليمنية ٦ ريالات ج. اليمن الديمقراطية الشعبية ٨٠٠ فلس
• أسعار الاشتراكات السنوية :			
ANNUAL SUBSCRIPTION RATES : Personal Subscription S.R. 150 Others S.R. 250 Payable to AL-FAISAL MAGAZINE			
• الإعلانات يتم الاتفاق عليها مع إدارة المجلة			



# في فنّ العرب



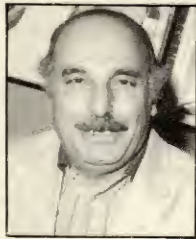
• عن تعليم وحياة وأعمال ومعارض الفنان الجزائري الذي حقق شهرة تجاوزت المنطقة العربية .. طالع ص (٢٢) .



• أحد أطول ثلاثة أنهار في العالم . يطلق اسمه على النهر ، ومنطقتين ، وغابة مطيرة ، ومفوضية ، وكوكب ، وأسطورة ... طالع ص (٢٧) .



• في لقاء تحدث فيه الراحل الدكتور جواد علي عن اليمانيات ، وتعدد المنهجيات ، والسامية ، وعروبة فلسطين .. وغيرها طالع ص (١٣) .



• عن تاريخ ، وحياة ، وغربة ، وقومية ، وثورة ، وراث شعرنذير العظيمة .. طالع ص (٣١) .



• عن تعريف وسلوك وتأثير الأمواج فوق الصوتية ، واستخدامها في علاج الأعصاب والأمراض الجلدية .. طالع ص (٥٠) .

- من كتاب هذا العدد ..
- ٥ ..... الأدب العربي المقارن : العنوان الأول والنص الأول ..... د . حسام الخطيب
- ٦ ..... لندن .. مدينة البورصة والمزاد العلني ( مدينة وتاريخ ) ماجد عبد الحميد سرحان
- ١١ ..... محمد راسم .. العربي الذي أبهر العالم ..... بريم عبد الرزاق
- ٢٢ ..... الشرق .. في عيون الغرب ..... ٢٦
- ٢٧ ..... ماهية الأسطورة ووظيفتها ..... د . عبد الملك مرتاض
- ٣١ ..... نذير العظيمة : شاعر المرحلة بدون تردد ..... د . أحمد كمال زكي
- سكنر .. وتشومسكي .. مقارنة نظريتين في اكتساب الطفل للغة ..
- ٤٠ ..... د . عبد الله طه الصافي
- ٤٣ ..... الدكتور جواد علي ( لقاء مع )
- ٥٠ ..... العلاج بالأمواج فوق الصوتية ..... د . وليد السباعي
- ٥٢ ..... طريق الهدى ..... فضيلة الشيخ د . صالح بن سعد اللحيدان
- ٥٥ ..... من المكتبة السعودية
- رواسب المعادن الاقتصادية ( رحلة في كتاب ) تأليف : ميد جنسن وألان بتمان
- ٥٩ ..... عرض : د أحمد عبد القادر المهندس
- الإبصار الصناعي للروبوتات ( رحلة في كتاب ) ..... إصدار : ( . الكسندر
- ٦٢ ..... عرض وتقديم : عدنان عضيمة
- ٦٥ ..... ماذا لو دامت الأوفياء ؟ ( مطالعات في الكتب ) عبد الرحمن مجيد الربيعي
- ٦٧ ..... نهر الأمازون ( موضوع خاص ) ..... إعداد : محمد فكري أنور
- الأرض والفنان ( لوحة وفنان ) ..... جمال عبد الرحيم محمد
- ٨٠ ..... أسياذ التخفي ( العالم من حولنا )
- ٨٢ ..... الجديد في العلم
- ٨٣ ..... خصلة الكاذي ( قصة قصيرة ) ..... علي محمد محاسنة
- ٨٦ ..... المثال ( قصة قصيرة ) ..... ليلي محمود فتحي
- الذي لا يستغنى عنه ( قصة قصيرة ) ..... تأليف : سريان أكونسي ..
- ٨٨ ..... ترجمة : محمد الموحد
- عرس شهيد ( من ديوان العرب ) ..... حسن عبد الله القرشي
- ٩١ ..... الصدى ( من ديوان العرب ) ..... د . صابر عبد الدايم
- ٩٢ ..... غريب ( من ديوان العرب ) ..... إبراهيم عيسى
- ٩٤ ..... إشكالية الطبيعة البشرية بين العلم الحديث والتراث الفكري الإنساني
- ٩٥ ..... د . محمود الزواوي
- أدب الأطفال .. خصوصيته وضرورته ، وسبب اختلافه عن أدب الكبار ..
- ٩٨ ..... عيسى الجراجرة
- من اللغة البسيطة إلى اللغة المعقدة ..... أحمد فارس
- ١٠٤ ..... القلاع ( دائرة المعارف )
- ١٠٧ ..... الحركة الثقافية في شهر ..
- ١١١ ..... مسابقة مجلة الفيصل
- ١٢٠ .....



# من كتاب القدر العبد



ليلى محمود فتحي

- من مواليد «منهور» في مصر ١٩٥١/٧/٢٦ م.
- بكالوريوس علوم وتربية.
- شعبة كيمياء - طبعة .
- تجيد الإنجليزية .
- عملت مدرسة علوم بالتعليم الإعدادي .. ومدرسة فيزياء بالتعليم الثانوي .
- تعمل حالياً مدرسة فيزياء بالتعليم الثانوي .
- عضو جماعة الأدب العربي .. وعضو رابطة الأدب الحديث .. ومجلس إدارة هيئة الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية بالإسكندرية .
- شاركت في عدد من المؤتمرات الأدبية داخل مصر .
- لها مجموعة قصص قصيرة - وبعض الدراسات النقدية .. وبحث في الأدب الإسلامي ، وآخر عن الفكر في شعر العقاد ، وشخصية العقاد من خلال شعره ، وبحث عن المصطفى ﷺ .. ودراسة عن كتاب «مع إقبال شاعر الوحدة العربية» .



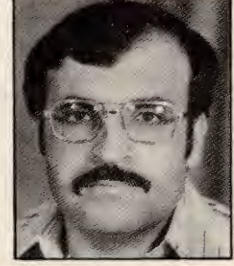
د . وليد السباعي

- من مواليد حمص - سورية في ١٩٤٥/٧/٢٠ م .
- دكتوراه في الطب .. ودبلوم الأخز بالأبر الصينية .
- عمل رئيساً لمستوصف .
- يعمل حالياً رئيساً لقسم العلاج الفيزيائي في مستشفى شبحان .. وله مركز طبي للعلاج الفيزيائي والتأهيل الطبي .
- يجيد اليوغسلافية والألمانية .
- عضو الكونجرس العالمي لأطباء العلاج الفيزيائي .
- له أعمال تحت الطبع هي : كتاب «الغذاء والصحة» ، ورواية من تأليفه ، وأخرى مترجمة .. وله العديد من الدراسات والأبحاث الطبية والأدبية ، نشرت في الصحف والمجلات العربية والأجنبية .



د . عبد الله طه الصافي

- من مواليد ١٣٧٤ هـ - جيزان - المملكة العربية السعودية .
- حصل على الماجستير في مجال «علم النفس التربوي» .. جامعة ولاية متشجن .
- كان عضواً في الجمعية الأمريكية للدراسات العليا .
- حصل على الدكتوراه من جامعة «ويلز» في بريطانيا في مجال «علم النفس التربوي» .. وكان موضوع رسالته عن «التفكير الإبداعي عند الطفل السعودي» .. وقد قام ببناء «مقياس الصافي» عن التفكير الإبداعي المقتنى والمناسب للبيئة السعودية بخاصة ، والمجتمعات العربية بعامه .
- يعمل حالياً عضواً في هيئة التدريس بقسم علم النفس كأستاذ مساعد في كلية التربية بأبها .
- وله كتاب (مشترك) بعنوان «علم النفس التربوي» سوف تقوم بطباعته دار الصافي للثقافة والنشر .



علي محمد محاسنة

- من مواليد كفرضل - الأردن ، عام ١٩٤٣ م .
- ليسانس آداب - جغرافيا .
- يجيد الإنجليزية .
- عمل مترسلاً في عدة أقطار عربية ، ويعمل حالياً مترجماً .
- له مجموعة من القصص القصيرة المنشورة بالصحف والمجلات العربية .
- يعكف حالياً على ترجمة مجموعة قصص قصيرة لكاتب عالميين .





# الأدب العربي المقارن:

## العنوان الأول والنص الأول

بقلم: د. حسام الخطيب

درجت المصادر المعروفة حول تاريخ الأدب المقارن العربي على نسبة الريادة المصطلحية والنظرية إلى فخري أبو السعود من خلال سلسلة مقالات بهذا العنوان نشرها في « الرسالة » عام ١٩٣٦ م .

في البحث الحالي محاولة علمية لتصحيح هذا التاريخ شكلاً ومضموناً وتثبيت تأريخ جديد مفاده أن « خليل هنداي » كان أسبق من غيره إلى استخدام المصطلح ، وكان الكاتب الوحيد في الثلاثينات الذي قدم في الدوريات العربية تحديداً للمدلول الذي ينطوي عليه هذا المصطلح .

• نشط المصطلح في السبعينات من خلال مجلة « المعرفة » ( دمشق ) ، وفي الثمانينات من خلال « المعرفة » و « الآداب الأجنبية » ( دمشق ) و « فصول » ( القاهرة ) .

• ظهرت بعض الأعداد الخاصة بالأدب المقارن ابتداء من السبعينات أبرزها أعداد « المعرفة » ( دمشق ) ، « عالم الفكر » ( الكويت ) ، « الآداب الأجنبية » ( دمشق ) ، « الموقف الأدبي » ( دمشق ) « فصول » ( القاهرة ) .

وهذه مجرد مقدمة تعريفية وإطار للبحث الحالي ، لذلك لم تُقرن بالتوثيق اللازم هنا ، وسوف تنشر هذه المادة العلمية الموثقة في فرص لاحقة .

### العنوان الأول

خلافاً لكل ما نشر سابقاً في هذا الموضوع يتبين من مراجعة الدوريات العربية ذات الاتجاه الأدبي منذ أوائل القرن العشرين حتى منتصفه<sup>(١)</sup> أن أول استعمال محدد لمصطلح ( الأدب المقارن ) ظهر بقلم خليل هنداي ( حلب - سورية - ) على صفحات مجلة ( الرسالة )<sup>(٢)</sup> المصرية بتاريخ ١٩٣٦/٦/٨ م<sup>(٣)</sup>

من أجل التنقيب في هذه الناحية وفي تاريخ الأدب المقارن العربي بوجه عام روجعت معظم الدوريات الأدبية العربية المهمة ، ولاسيما خلال النصف الأول من القرن العشرين ، ولاسيما « المقتطف » ، « الرسالة » ، « الثقافة » ( مصر ) . وبنيتيجة التفحص تبين مايلي :

• ليس لمصطلح ( الأدب المقارن ) وجود في فهرس مجلة المقتطف ( ١٨٧٦ - ١٩٥٢ م ) .

• كانت الرسالة هي السباقة إلى استخدام هذا المصطلح عام ١٩٣٦ م . ولكنه اختفى من صفحاتها بعد هذا العام ، فكأنه كان طفرة لم تستمر .

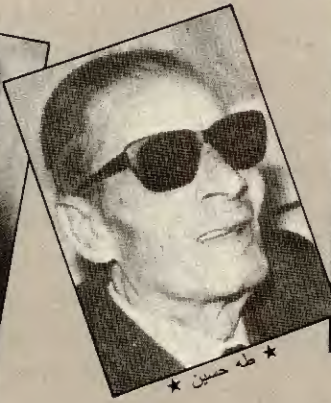
• ظهر المصطلح في « الثقافة » عام ١٩٤١ م ، ولكن على شكل عنوان فرعي ، ولم يتكرر كثيراً حتى نهاية الأربعينات - في نهاية الأربعينات بدأ يتكرر المصطلح ، ولكن أيضاً على قلة ، ومن أبرز إطلاقاته عناوانات بقلم المقارني الفرنسي المعروف إيتيامبل Etienneble ظهرا في « الكاتب المصري » ( رئيس التحرير طه حسين ) عامي ١٩٤٧ و ١٩٤٨ م وكتباً خصيصاً للمجلة .

• تظهر مجلة « الآداب » اللبنانية - العربية فقرأ شديداً في استعمال المصطلح ، وهي التي حملت رسالة الثقافة العربية من « الرسالة » المصرية .

• تظل الدوريات العربية حتى الآن قليلة الاحتفال بالمصطلح \* .



د. حسام الخطيب



طه حسين

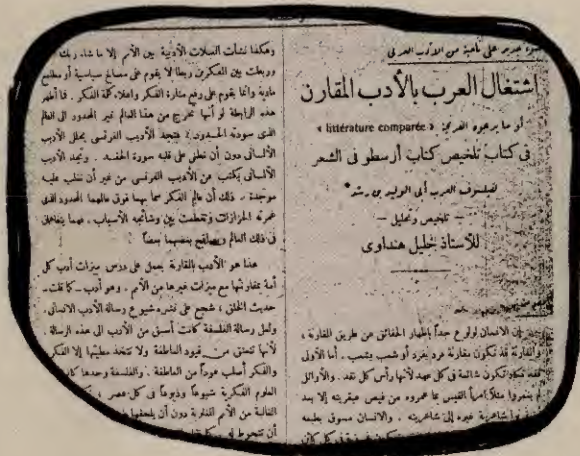


محمد يوسف نجم



★ صورة تبرز أول استعمال محدد لمصطلح

الأدب المقارن ★



إلا أن معظم الأحكام المتعلقة بالبيدات الأولى للمصطلح استقت من دراسة تالية مفصلة للأستاذ عطية عامر - وهو من أوائل المتخصصين في الأدب المقارن في مصر - وفي هذه الدراسة التي قدمها المؤلف للمؤتمر التحضيرى للرابطة العربية للأدب المقارن (عناية - الجزائر، ١٩٨٣م) ونشرها في مجلة «فصول»<sup>(١)</sup> القاهرة عام ١٩٨٣م، يعلق على عنوان جانبي لإحدى مقالات فخري أبو السعود (في ١٩٣٦/٩/٢١م) وضع قبل العنوان الرئيسي للمقالة وظهر فيه مصطلح «في الأدب المقارن» بقوله: «هذا العنوان الجانبي هو «في الأدب المقارن»، وهذه أول مرة - في رأينا - يظهر فيها اصطلاح (الأدب المقارن) في تاريخ الدراسة الأدبية العربية في مصر»<sup>(٢)</sup>.

ولا تشير هذه الدراسة إلى تقرير محمد يوسف نجم الذي ذكر آنفاً. وكذلك تغفل مقالات خليل الهنداوي التي سبقت الإشارة إليها والتي ظهرت قبل ذلك بثلاثة أشهر فقط وحملت عنوان «الأدب المقارن» بشكل رئيسي، كأنها لم تلفت نظر عطية عامر، ربما لأنه كان يتبع فخري أبو السعود فقط. والواقع أن مقالات فخري أبو السعود تثير مشكلة لم يجر الالتفات إليها قبل الآن، ربما بتأثير حماسة الاكتشاف التي تطغى على الباحثين في حالات كثيرة، وهذه المشكلة ذات شقين:

- ★ الأول: هل كان العنوان الفرعي الصغير (من الأدب المقارن) من وضع فخري أبو السعود؟ أم من وضع محرر المجلة؟
  - ★ الثاني: هل كان لدى أبي السعود وعي، ولو نسبي، بأن الأدب المقارن هو نظام معرفي أو تخصصي أدبي ذو شخصية نوعية؟
- وبالنسبة للشق الأول من المشكلة يميل المرء إلى التأكيد أن العنوان الفرعي

من خلال العنوان الطويل الموضح بالصورة المنشورة مع هذا الموضوع ص (٣٩٨) من الرسالة.

وقد تكرر العنوان نفسه في أعداد ثلاثة تالية، إذ نُشر بحث الهنداوي مُنجماً على عادة «الرسالة» في تلك الحين، والمُرجَّح أن مصطلح (الأدب المقارن) اكتسب شيئاً من الذبوع بفضل هذا العنوان المثير الذي تكرر في أربعة أعداد متلاحقة<sup>(٣)</sup>، ربما للمرة الأولى في تاريخ الصحافة الأدبية العربية، وكذلك طبعاً في تاريخ الكتاب العربي الذي لم يعرف هذا العنوان قبل عام ١٩٤٨م.

إن هذا السبق التاريخي إلى استعمال مصطلح الأدب المقارن مقروناً برفيقه الفرنسي، أو أصله على الأصح، شديد الأهمية في تاريخ الأدب العربي الحديث.

ويزيد الأمر أهمية أن الدراسات السابقة لتاريخ الأدب العربي المقارن، بما فيها دراسات كاتب هذه السطور، لم تلفت إلى هذا السبق، وكانت تنسب الريادة لفخري أبو السعود في سلسلة مقالاته عن الأدب المقارن في مجلة «الرسالة» نفسها وفي السنة نفسها.

ومن أقدم الدراسات التي بُنيت هذا الحكم - بل ربما كانت الأقدم إطلاقاً - دراسة محمد يوسف نجم الرائدة بعنوان «العناية بالأدب المقارن». وهي تبدأ على النحو التالي بحكم ليس فيه أي تحفظ:

«أول من عني بالأدب المقارن في الأدب العربي الحديث هو المرحوم فخري أبو السعود في تلك المقالات التي نشرها على صفحات الرسالة سنة ١٩٣٥ - ١٩٣٧م، وقارن فيها بين الأدبين الإنجليزي والعربي»<sup>(٤)</sup>.



★ الشدياق



★ الطهطاوي



★ خالد محمد خالد



في تقديرنا لريادته في باب المقارنة التطبيقية ، ولكن ليس من ناحية السبق إلى المصطلح أو السبق النظري بوجه عام .

وقد حمل آخر مقال من هذه السلسلة عنوان : « التشابه والاختلاف في الأدبين العربي والإنجليزي »<sup>(١٢)</sup> وكان ذلك في ١٩٣٧/٦/٢٨ م . وبعد ذلك توقف أبو السعود عن نشر مثل هذه المقالات واتجه إلى الشعر . ولكن المجلة أيضاً توقفت عن استخدام شارة الأدب المقارن ونسي هذا المصطلح تماماً حتى توقفها الأول عام ١٩٥٣م وذلك على الرغم من أنها ظلت تفسح المجال عريضاً لدراسات أو مقالات مشابهة لمقالات فخري أبو السعود ، ولاسيما مقالات جريس القسوس ( الأردن ) حول موضوعات من الأدب العربي والأدب الإنجليزي<sup>(١٣)</sup> . وبعضها ظهر مع مقالات أبو السعود ولكنه لم يحمل شارة ( الأدب المقارن ) وإنما حمل شارة ( في الأدب الإنجليزي ) .

ومما يرجح أن المجلة هي التي كانت تضيف هذه العناوانات الفرعية أو الشارات حذف هذه العناوانات من الفهرس الأسبوعي وكذلك من الفهارس العامة السنوية التي كان تنشرها « الرسالة » . ومن هنا كان الباحث الذي يكتفي بمراجعة فهرس « الرسالة » لا يقع على عناوانات الأدب المقارن التي تخص فخري أبو السعود ، في حين أنه يقع على عنوان خليل هنداي « اشتغال العرب بالأدب المقارن » لأنه عنوان رئيسي من وضع المؤلف نفسه .

ومما يدعم هذه الحجة ويزيد المرء يقيناً أن المجلة نفسها لم تكف بعنوان خليل هنداي الطويل نسبياً بل أضافت له من عندها شارة خاصة فكان هناك عنوان فرعي في رأس الصفحة على الشاكلة التالية : ( ضوء جديد على الأدب العربي ) . وظهر هذا العنوان في المقالات الأربع جميعاً .

وهكذا لو فُصرت المناقشة على الناحية التاريخية الشكلية الخالصة لكان من المؤكد أن قصب السبق في اعتماد مصطلح ( الأدب المقارن ) يعود إلى خليل هنداي الذي استخدمه بتاريخ ١٩٣٦/٦/٨ م ، وليس لفخري أبو السعود الذي استخدمه ، أو استخدمته المجلة ، وربما لتزيين مقاله بتاريخ ١٩٣٦/٩/٢١ م .

### الشق الثاني ( المشكلة المعرفية )

وبانتهانا من مناقشة الشق الأول نكون قد فرغنا من بحث الجانب الشكلي الخارجي من قضية تاريخ المصطلح ، ورجحنا أن يكون خليل هنداي هو الأسبق . والحق أنه لو تركت جميع الحجج جانباً وقرئ فهرس « الرسالة » بالتسلسل التاريخي ، بصرف النظر عن التحقق من واضع شارة الأدب المقارن ، يكون خليل هنداي هو الأسبق بثلاثة أشهر .

## الأدب العربي المقارن: العنوان الأول والنص الأول

( في الأدب المقارن ) كان من وضع محرر مجلة « الرسالة » للأسباب التالية :

أ - أتى المقال الذي حمل إشارة ( في الأدب المقارن ) وسط سلسلة من المقالات الرائدة التي كتبها فخري أبو السعود في موضوع المقارنة أو التأثير المتبادل بين الأدب العربي والأدب الإنجليزي ، وأحياناً الأدب العربي بوجه عام ويحمل المقال المعنى العنوان التالي :

في الأدب المقارن :

« الأثر الأجنبي في الأدبين العربي والإنجليزي »<sup>(١٤)</sup>

وكان فخري أبو السعود قد نشر قبل ذلك خمس مقالات على الأقل في موضوعات مقارنة وأنت خالية من شارة الأدب المقارن ، كان أولها عام ١٩٣٥م بعنوان : « ظواهر متماثلة في تاريخي الأدبين العربي والإنجليزي »<sup>(١٥)</sup> .

ومعظم هذه المقالات ذو طبيعة مقارنة واضحة ، ومع ذلك لم نشر أي من مقالاته هذه إلى مصطلح الأدب المقارن أو مفهومه ، لا من قريب ولا من بعيد . وفجأة يأتي المقال المعنى ( الأثر الأجنبي .. ) ويحمل شارة ( في الأدب المقارن ) ، ثم تستمر هذه الشارة مع مقالات أبو السعود المتلاحقة ، ولا يلاحظ الإنسان أي فارق بين المقالات التي سبقت شارة الأدب المقارن والمقالات اللاحقة التي حملتها ، مما يؤكد بوضوح أن هذه الشارة من وضع محرر مجلة الرسالة ، الذي لم يكن يترك أي مقال دون أن يضع عليه تصنيفاً محدداً ، مثل : في الأدب الغربي ، في الأدب الفرنسي ، القصة ، ذكريات وتجارب ، الترجمة ، فصول ملخصة من الفلسفة اليونانية ، إلخ .

ثم إن عطية عامر يتناول الموضوع تناولاً شكلياً ولا يذهب إلى ما هو أبعد من المصطلح ، أي لا يسأل هل تكشف مقالات ( أبو السعود ) عن أية إشارات إلى فهم المصطلح ، مع أن محمد يوسف نجم الذي سبقه بعقدين من الزمن تطرق إلى هذا الموضوع وانتهى فيه إلى التأكيد على خلو ذهن ( أبو السعود ) من نظرية ( الأدب المقارن ) وهو استنتاج صحيح تماماً . يقول د . نجم :

« والحقيقة أن هذه المقالات تناولت هذين الأدبين من حيث وجوه الشبه والاختلاف ، دون الاعتماد على نظريات الأدب المقارن التي تُعنى بدراسة الأدب القومي في علاقاته التاريخية بغيره من الآداب خارج حدود اللغة القومية التي كتب بها ... »<sup>(١٦)</sup>

وكنذك مما يشير إلى أن عطية عامر لم يكن مبرأ من التسرع في معالجته لموضوع فخري أبو السعود أنه يُقرّر أن خاتمة مقالات ( أبو السعود ) كانت في نهاية عام ١٩٣٦م بمقال : ( أثر الترف في الأدبين العربي والإنجليزي )<sup>(١٧)</sup> ويبدو أن عامر لم يكمل قراءة فهرس مجلد عام ١٩٣٧م ، ذلك أن فخري أبو السعود استمر في نشر مقالاته ذات الطابع المقارني ، مع ازدياد جراته في المغامرة المقارنة بين الأدبين العربي والإنجليزي ، مما يزيد





على أن الشق الثاني من المسألة ، وهو المتعلق بالمشكلة المعرفية ، لا يقل أهمية عن الشق الأول في إثبات سبق الهنداوي . وربما كان الهنداوي صاحب أول نص عربي ( مفهومي ) في موضوع الأدب المقارن ، ومن حق هذا النص أن ينشر على الملأ ، وهذا ما سوف نفعله في نهاية هذا المقال .

فإذا بدأنا بفخري أبو السعود نجد أن استخدام شارة الأدب المقارن فجأة في منتصف سلسلة مقالاته لم يقدم ولم يؤخر شعرة واحدة ، لا في منهج العرض ولا في بؤرة التركيز ، وتكاد مقالاته تكون حلقة متجانسة من المقالات بين الأدب العربي والأدب الإنجليزي أو الغربي بوجه عام . وأنه ليس مسأ شديداً صلب موضوعات الأدب المقارن كما عرفت في فرنسا في الثلاثينات على يد « بول فان تيينغ »<sup>(١٤)</sup> ، و« جان - ماري كاري » ، و« ماريو - فرانسوا غويار »<sup>(١٥)</sup> فهو مثلاً يتحدث عن التأثير والتأثير والعلاقات والتماثلات ولا سيما في مجال الظواهر التاريخية ، وغير ذلك إلا أنه ، مع ذلك ، لم يشر - ولو مرة واحدة - في هذه المقالات إلى الحقل المعرفي الذي تنضوي تحت لوائه هذه الموضوعات . وبالطبع ليس من واجب كل إنسان إذا كتب أن يقول إنني أكتب في التاريخ أو الجغرافيا أو الانثروبولوجيا ( وإن كان ذلك أفضل ) ، ولكن من واجب أي رائد لحقل جديد تماماً أن يثبت - إذا كان على بيته من أمر ما يفعله - إلى أهمية الحقل الجديد الذي يطرده وكذلك إلى طبيعته ومنهجيته .

ويلاحظ شيء من عزوف « أبو السعود » عن أية مناقشة نظرية للمصطلحات ، ربما بتأثير حرارته الداخلية في عملية المقارنة العربية الإنجليزية ، فمثلاً حين يقارن بين ( الرومانسية والكلاسيكية في الأدبين العربي والإنجليزي )<sup>(١٦)</sup> ، لا يكلف نفسه أية مشقة في مناقشة المصطلح ، لا من حيث الصياغة ولا من حيث المندول . مع أن هذا الأمر كان يستحق منه التفاتة لأنه ، من ناحية الصياغة على الأقل ، خرج نسبياً عن المصطلح الذي شاع في مصر حينذاك وهو الرومانتيكية والكلاسيكية ، وكان له الفضل في السبق إلى المصطلحين ( الرومانسية والكلاسيكية ) ، اللذين لقيا قبولاً متزايداً فيما بعد على مستوى الوطن العربي كله ، ولكن بشكل أبطأ في مصر .

أما إذا اعتمد المرء - كما اعتمد عطية عامر على تأكيد الريادة بفضل انضواء موضوعات « أبو السعود » في منطقة الأدب المقارن فهناك حجج ووقائع في « الرسالة » نفسها من شأنها أن تحجب عن « أبو السعود » أي سبق بارز . ذلك أن موضوع المقارنات والمقالات لم يكن جديداً بل هو قديم قدم عصر النهضة ، بدأ مع الطهطاوي والشدياق ونجيب الحداد ، وتبلور في مطلع القرن العشرين على يد روجي الخالدي وسليمان البستاني . وفي الرسالة نفسها كان هناك التزام منذ العدد الأول بإعطاء أفضلية واضحة للأبحاث ذات الطابع المقارني التطبيقي . ولو كانت المناقشة ذات منحى تطبيقي خالص لكان



د . عبد الوهاب عزام هو صاحب الفضل والسبق ، فمنذ العدد الثاني من « الرسالة » بدأ بنشر سلسلة مقالات عن « الأدب الفارسي والأدب العربي »<sup>(١٧)</sup> ، ومن هنا نبدأ كما كان يقول خالد محمد خالد ، ذلك أن أقرب شيء إلى الأدب العربي من الناحية المقارنة هو الآداب الإسلامية . وقد أكمل عزام السلسلة في بضعة أعداد لاحقة ، ثم حصر كلامه بالأدب الفارسي بعد ذلك من خلال سلسلة طويلة من المقالات ، لم تنقصها المقابلات ولا دراسة التأثيرات التاريخية . والحق أن الدوريات العربية في مصر كانت تعج في الثلاثينات بأمثال هذه المقارنات التطبيقية ، ومنها مقالات ماريوس سميل في « المقتطف »<sup>(١٨)</sup> ، وكذلك حسن رشيد نور<sup>(١٩)</sup> ، ودريني خشبة ، وعباس محمود العقاد ، وطه حسين وغيرهم .

وسوف يقع أي قارئ في خطأ فاحش إذا ظن أن غرض هذا الكلام النيل من دور « فخري أبو السعود » في الدراسة الأدبية والنقدية فهذا الرجل يُعد من أوائل الدارسين ذوي النزعة العلمية العصرية ، وكان واسع الأفق شديد الإخلاص لعلمه ومبادئه ، وما نظن إلا أن ظلماً شديداً أحاق به من ناحية الإهمال على الأقل ، والجميع مطالبون بإبصاره ، ولكن الحقائق التاريخية والعلمية هي صاحبة الاعتبار الأول ، وهناك وجهة أخرى لإنصاف هذا الباحث العالم والفنان في وقت واحد ( فقد كان شاعراً رائداً أيضاً )<sup>(٢٠)</sup>

أما خليل هنداوي فهو الآخر أحاق به ظلم شديد ، إذ لم يُشر أحد حتى الآن إلى نصّه الرائد حول مصطلح الأدب المقارن ومندوله . وإلى أن تظهر وثائق جديدة يمكن القول إنه أول من استخدم هذا المصطلح وشرحه من خلال وعي نوعي لا تحسم عام . وقد كتب الهنداوي مقممة لبحثه عن شرح ( ابن رشد ) في مقاله الذي جرى استهلال البحث الحالي به ، بلغ تعداد كلماتها ( ٢٧٠٠ كلمة ) ، أي ما يكفي لأية مقالة تأسيسية مركزة على الطريقة العصرية ، وكشف فيها عن وعي نظري فائق ، على الأقل من النواحي التالية :

أ - فرّق منذ البدء بين المقارنة بمفهومها العام وبين المقارنات الحديثة النشأة ، وأشار إلى أن الأدب العربي القديم حفل بأشكال المقارنات في الماضي . وحدّد الفارق الأساسي بين الطريقتين في أن المقارنات التي عرفها العرب سابقاً كانت تجري بين أدبيين ينتميان إلى لغة واحدة وأدب قومي واحد ، في حين أن المقارنات الحديثة تجري « بين أدباء أُمّتين مختلفتين ثقافة واتجاهاً وشعوراً »<sup>(٢١)</sup> .

ب - أشار إلى أن الأدب العربي القديم كان « سيّد نفسه » لا يميل إلى اقتباس قواعد البلاغة من غيره « لذلك طوى العرب الأدب اليوناني لأنه لم يَرَهُم ، وغيره أيضاً »<sup>(٢٢)</sup> . ومن هنا كانت أهمية شرح ابن رشد لكتاب أرسطو ، إذ أنها تدل على أن العرب جربوا أن يدرسوا الآداب الأجنبية ، وابن رشد هو « العربي الأول الذي كتب عن الأدب بطريق المقارنة »<sup>(٢٣)</sup> .

ج - عبّرت المقدمة عن قلق المؤلف من مصطلح الأدب المقارن . ففي العنوان أولاً تطالعنا ملاحظته ( الأدب المقارن أو ما يدعوه الفرنجة Litterature comparée ) . وفي المقدمة لم يذكر هذا المصطلح ثانية وإنما بدا أنه يميل إلى استخدام مصطلح ( الأدب بالمقارنة ) وأحياناً ( الأدب بطريق المقارنة ) . وبذلك يعبر عن وعي فائق لأن هذا المصطلح ( الأدب المقارن ) مازال حتى اليوم موضع جدال ومقترحه حول ( الأدب بالمقارنة ) قد يحمل حلاً للإشكال المصطلحي . وهو يعرف تماماً ما يعنيه هذا المصطلح :

« هذا هو الأدب بالمقارنة ، يعمل على درس ميزات أدب كل أمة بمقارنتها



## الأدب العربي المقارن: العنوان الأول والنص الأول

مع ميزات غيرها من الأمم . وهو أدب - كما قلت - حديث الخلق ، شجع على نشره شيوع رسالة الأدب الإنساني . ولعل رسالة الفلسفة كانت أسبق من الأدب إلى هذه الرسالة (٢٤) .

د - يدعو المؤلف في ختام المقدمة إلى الإقبال على الأدب بالمقارنة حتى يتم تقريب الأدب العربي من الآداب العالمية وإخراجه من عزلته التي ارتضاها لنفسه في التقديم . وينطلق في هذا من تجربة ابن رشد الرائدة .

وإنه ليلبور أفكاره بطريقة مركزة تشير إلى أنه لو أنه تابع السير في مسالك الأدب المقارن لكان له شأن أي شأن .

ولفت النظر في أفكاره هذه تأكيده القضايا التالية دون موارد أو تردد .

• العرب في الماضي جزبوا أن يدرسوا الآداب الأجنبية ليستفيدوا أو يفيدوا منها ، ولكن ليس على كثرة ، فالفلسفة أشد إقبالاً على ذلك .

• دراسة الأدب الأجنبي اليوم أكثر ضرورة مما كان عليه الأمر في الماضي .

• آداب العالم اليوم تتمازج وتتحد فكراً ومنهجاً .

• لا يليق بنا أن نترك الأدب العربي محصوراً في عزلته سمجة بحجة صيانتها ووقايتها ، إذ ليس هناك ما يخشى منه الأدب العربي .

• صيانة الأدب العربي في تعريضه للهواء والنور لا في حجبها عنهم .

• يجب أن يبقى أدبنا محتفظاً بألوانه معتداً بها معتداً بخصائصه .

## الخلاصة

والخلاصة أنه من خلال استقراء الدوريات الأدبية الرئيسية في فترة الثلاثينيات يتبين أن صاحب الاستعمال الأول لمصطلح الأدب المقارن هو خليل هنداي وليس فخري أبو السعود كما كان شائعاً ، وأن خليل هنداي استخدم هذا المصطلح عن بيئة ووعي وناقش مدلوله وشعر بقلقه ، فكان صاحب سبق شكلاً ومضموناً ، إلا أن تظهر وثيقة جديدة ، وما هذا مستبعداً في تاريخ المعرفة . ويظل لرسالة أحمد حسن الزيات العربية المصرية الفضل الأول والقدح المعلن .

## حواشي البحث

(١) في سبيل التوصل إلى النتائج النوعية التي يقدمها البحث الحالي جرت مراجعة منظمة للدوريات التالية :

أ - المقتطف ، مصر ، ١٨٧٦ - ١٩٥٢م (فؤاد صروف) .

ب - الرسالة ، مصر ، ١٩٣٣ - ١٩٥٣م (أحمد حسن الزيات) .

ج - الثقافة ، مصر ، ١٩٣٩ - ١٩٥٣م (أحمد أمين) .

د - الطليعة ، سورية ، ١٩٣٥ - ١٩٣٩م سلسلة غير منتظمة .

هـ - الكاتب المصري ، مصر ، ١٩٤٥ - ١٩٤٨م ، (طه حسين) .

وهذه هي المجالات التي كانت مظنة ظهور مصطلح (الأدب المقارن) . ومع ذلك جرى تصفح غير منظم لأعداد كثيرة من المجالات والدوريات العربية لتلك الفترة ونئين أنها بعيدة عن الموضوع كلياً مثل مجلات مجامع اللغة العربية ، والمجلات الأدبية المحافظة نسبياً .

(٢) كانت الرسالة أهم مجلة أدبية عصرية طوال فترة الثلاثينات على اتساع الوطن العربي كله ، ولم تتعرض لمنافسة جدية إلا بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية ، إذ برزت في مصر مجلة ، الكاتب المصري ، بوجه خاص ، وفي لبنان مجلة ، الأديب ، التي يرجع ظهورها إلى وقت أبكر نسبياً (١٩٤٢م) .

(٣) الرسالة ، ع ١٥٣ ، ص ٤ ، في ١٩٣٦/٦/٨م ، ص ٩٣٨ .

(٤) بالإضافة إلى العدد (١٥٣) من الرسالة ، ظهر العنوان نفسه في الأعداد الثلاثة التالية :

- ع ١٥٤ ، ص ٤ ، في ١٩٣٦/٦/١٧م ، ص ٦٧٨ .

- ع ١٥٥ ، ص ٤ ، في ١٩٣٦/٦/٢٢م ، ص ١٠١٥ .

- ع ١٥٦ ، ص ٤ ، في ١٩٣٦/٦/٢٩م ، ص ١٠٦٠ .

ويرجع الفضل للدكتور صالح جواد الطعمة (جامعة أنديانا) في لغت انتباهي للمرة الأولى إلى هذه المقالات في مجلة الرسالة .

(٥) د - محمد يوسف نجم : ٤ - العناية بالأدب المقارن ، من كتاب الأدب العربي في آثار الدارسين ، بيروت - دار العلم للملايين ، ص ص ٣٧٠ - ٣٧١ .

(٦) عطية عامر : تاريخ الأدب المقارن في مصر ، فصول ، الأدب المقارن - ج ٢ ، ع ٤ ، م ٣ ، ١٩٨٣م ، ص ص ١٣ - ٢٢ .

(٧) المصدر السابق ص ١٨ .

(٨) فخري أبو السعود : الأثر الأجنبي في الأدبين العربي والإنجليزي ، الرسالة ، ع ١٦٨ ، ص ٤ ، في ١٩٣٦/٩/٢١م ، ص ص ١٥٣٤ - ١٥٣٥ .

وهي مقالة عامة تشير إلى أن الإنجليز أغفوا أدبيهم عن طريق الاتصال بالآخرين في حين أن الأدب العربي قصر في التفاعل مع الآداب الأخرى ولذلك لم ينطور .

(٩) الرسالة ، ع ٨٠ ، ص ٣ ، في ١٩٣٥/١/١٤م ، ص ص ٥٥ - ٦٠ .

(١٠) د - نجم : العناية بالأدب المقارن ، ص ٣٧٠ .

(١١) الرسالة ، ع ١٨٢ ، ص ٤ ، في ١٩٣٦/١٢/٢٨م ، ص ص ٢١١٤ - ٢١١٧ .

(١٢) الرسالة ، ع ٢٠٨ ، ص ٥ ، في ١٩٣٧/٦/٢٨م ، ص ص .

(١٣) من جملة مقالات جريس القوس مقال ذو أهمية خاصة من حيث الموضوع بعنوان :

« تشكيير والأدب العربي » ، الرسالة ، ع ٢٠٧ ، في ١٩٣٧/٦/١٢م ، ص ص ١٠٢٤ - ١٠٢٦ .

(١٤) ترجم كتاب ، الأدب المقارن ، لفان نيبغ عام ١٩٤٨م على الأغلب ، دون ذكر اسم المترجم . ويرجح بعضهم أن يكون سامي الدروبي هو المترجم . وفيما بعد ظهرت ترجمة أخرى للكتاب في لبنان . وكان هذا الكتاب هو الأكثر تأثيراً في الجيل الأول من مدرسي الأدب المقارن في الجامعات العربية .

(١٥) ترجم كتاب - غويار - في مصر عام ١٩٥٦م . وكانت طباعته - على الأقل - غاية في السوء مما أسهم في جعل تأثيره محدوداً .

غويار ، م . ف . :

الأدب المقارن ، تر . د . محمد غلاب ، سلسلة الألف كتاب ، القاهرة ١٩٥٦م ، وكانت مقدمة الكتاب لجان ماري كاري .

وتعود الكتابات التأسيسية للمدرسة الفرنسية المقارنة إلى الثلاثينات . ومن أجل الإلمام بنشأة الأدب المقارن وتاريخه تمكن مراجعة :

• حسان الخطيب : الأدب المقارن ، الجزء الأول في النظرية والمنهج ، جامعة دمشق ،

١٩٨١ - ١٩٨٢م ، ولاسيما الفصل الثاني ص ص ٦٩ - ٩٤ . ومن أجل التوسع والتفصيل تحسن مراجعة :

• د . شوقي السكري : مناهج البحث في الأدب المقارن ، عالم الفكر ( الكويت ) ، م ١١ ،

ع ٣ ، ١٩٨٠م ، ص ص ١١ - ٤٠ .

(١٦) فخري أبو السعود : الرومانسية والكلاسيكية في الأدبين العربي والإنجليزي ، الرسالة ،

ع (١٩٢) ، ص ٥ ، في ١٩٣٧/٣/٨م ، ص ص (٣٦٧ - ٣٧٢) .







★ بداية البرلمان في وستمنستر ★

# لندن

.. مدينة البورصة والمزاد العلني!

بقلم: ماجد عبد الحميد سرحان

كتب الدكتور جونسون ، الفيلسوف والباحث الإنجليزي الذي عاش في القرن الثامن عشر الميلادي يقول : « إذا ملّ الإنسان من لندن فقد ملّ الحياة بأسرها ، ذلك لأن لندن فيها كل ما يمكن أن تهب الحياة ،

والواقع أنه لا يمكن وصف لندن بالتفصيل أو شرح تاريخها ومعالمها في بضع صفحات . فقد نُحِت آلاف المؤلفات التي تسجل أحداث هذه المدينة وتحللها . ولكنني سأحاول في هذه العجالة أن أقدم للقارئ دراسة مقتضبة مما يُعِين على تكوين فكرة تتسم بالشمول .

[www.ahlaltareekh.com](http://www.ahlaltareekh.com)





مدينة لندن ، عاصمة المملكة المتحدة ، هي أحد مواطن الحضارة والتاريخ ، وهي محط الثقافات المعاصرة وملتقى التيارات الفكرية في هذه الأيام . وهي أيضا أحد مراكز الاستجمام ومصدر من مصادر العلم والمعرفة والترويج والتسلية . وهي قلب المعاملات التجارية والمالية العالمية .

وهي مدينة تختلف عن سواها من المدن . وأهلها فخورون بأنفسهم ويشعرون بأنهم أكثر من مجرد إنجليز أو بريطانيين . إذ ترجع أصولهم إلى جنسيات أهل الأرض كافة ، ممن سحرتهم المدينة فأقاموا فيها وارتبطوا بروابط الزواج والاندماج باللندنيين أنفسهم . وهؤلاء اللندنيون ، الذين يُعرفون بالكوكنسي Cockneys ، يتميزون بلهجتهم الغريبة وباستخدامهم جملاً منغومة تشكل وسيلة فريدة في نوعها من وسائل التعبير اللغوي الدارج ، وهي لهجة لا تترك الزوار الأجانب فحسب ، بل وتُحير أيضا بقية أهالي البلاد الذين يقيمون في مناطق أخرى .

هذه المدينة الساحرة الخلابة يسكنها اليوم حوالي عشرة ملايين نسمة . وهي أكبر مدينة في العالم من حيث المساحة ، إذ تبلغ مساحة ما يسمى بلندن الكبرى قرابة ثلاثة آلاف كيلومتر مربع .

### متى بنيت لندن ؟

تقول هيئة الآثار الملكية البريطانية : « إنه لا يوجد أي دليل مقنع يدعو إلى الاعتقاد بأن لندن كانت موجودة قبل سنة ٤٣ ميلادية ومعنى هذا أن لندن رومانية الأصل . لكن الهيئة تضي فتقول : « إلا أن احتمال وجود المدينة قبل الرومان أمر لا يمكن نفيه » .

هذه النظرية القائلة بأن أصل لندن روماني ، هي من النظريات التي لا تصعب مهاجمتها ، ولكنها في نفس الوقت من النظريات التي لا يسهل نفيها .

ومن المؤرخين البريطانيين القائلين بوجود لندن قبل الغزو الروماني ، « مايكل هاريسون » الذي يقول إن في الحفريات الأثرية وموقع المدينة واسمها ، دلائل على وجودها قبل مجيء الرومان . فهو يقول إن اسمها مشتق من كلمتين سلتيتين ( السلتيون هم سكان الجزر البريطانية القدماء ) : هما : لِيْن Liyn بمعنى بحيرة أو مساحة ضيقة من الماء وِدِن Din ، بمعنى تلة أو موقع حصين .

إلا أن المدينة لم تكن آنذاك ذات شأن يذكر مما جعل السواد الأعظم من المؤرخين يقول بأن أصل المدينة روماني .

### تحت الحكم الروماني

يرجع التاريخ المدون لمدينة لندن إلى عام ٤٣  
www.ahlaltareekh.com

ميلادية ، وهو العام الذي وصلت فيه الفرق الرومانية إلى الموقع بقيادة بلوتوس حيث احتفظ به إلى أن وصلته التعزيزات بقيادة الامبراطور الروماني كلوديوس الذي يمتطي ظهر فيل ليتفقد هذا الموقع المتقدم الذي كان آنذاك أحدث ممتلكات الامبراطورية الرومانية . وبدأت الفرق الرومانية في بناء الحصون الأولى للمدينة ، وأطلق عليها الرومان اسم لندينيوم Londinium . وقد ازدهرت لندينيوم طوال أربعة قرون من حكم الرومان ، حيث زودت بتحصينات منيعة وبني حولها سور للدفاع عنها ، كما انتشرت فيها الحمامات العامة والمباني الفخمة ، وأصبحت مركزاً للنشاط التجاري . إذ ساعد موقعها الاستراتيجي قرب مصب نهر التيمز بمراسيه



انسحب وأعطى اللندنيين الفرصة ليتدارسوا أمرهم فيما بينهم ، بينما أحاط جيشه بالمدينة من على بعد . فأرسل سكان لندن وفداً من بينهم إلى معسكر وليام الفاتح ليبلغه أن المدينة قررت تعيينه ملكاً عليها . وخلال أيام دخلها حيث توج ملكاً .

تلا الغزو النورماندي لانتجرا عملية تنظيم لمملكة جديدة . فقد وضع وليام قواعد جديدة لتنظيم مملكته وأخذ يعمل على تحقيق المزيد من السلطة للتاج . فبعد أن احتل البلاد كافاً من كان معه من النبلاء النورماندين بأن أقطعهم اقطاعات خاصة . ولكي يضمن سلطة التاج على هؤلاء البارونات والأمراء الاقطاعيين ، لم يمنحهم سلطة مطلقة ، وقام بتعيين مراقبين ملكيين وجباة للضرائب ، ليظلوا تحت إشرافه . وقد ترك وليام الفاتح للمؤرخين أثراً قيماً هو « كتاب يوم القيامة » الذي ضمنه دراسة مفصلة بأنحاء مملكته الجديدة وما فيها من ثروات وأراضي ، حيث يعتبر هذا الكتاب سجلاً دقيقاً ووافراً لتلك الحقبة من التاريخ . أما بالنسبة إلى لندن فقد منحها امتيازات خاصة ولقيت المدينة منه معاملة خاصة حيث كان يحق لأهلها انتخاب شريفهم ، كما أصدر لائحة خاصة تعطي المدينة استقلالاً ذاتياً . وهي السياسة التي انتهجها خلفاؤه تجاه المدينة .

من التطورات الرئيسية التي شهدتها لندن ، محاولة الملوك المستمرة للحصول على الأموال بطرق عديدة اعتبرها السكان اعتداءً على حقوقهم . كما كان يحق للملك أن يقوم بما يحلو له دون أي استشارة أو رجوع إلى أحد . وقد أدى ذلك إلى صراع كان لا بد من حله . وبدأ الحل يتخذ شكل تطور دستوري حين وقع الملك جون على الميثاق الأعظم – المغناكارتا – في سنة ١٢١٥م . ويعد هذا الميثاق بدء تطور الدستور الإنجليزي والنظام البرلماني في البلاد .

### العصور الوسطى والحديثة

اصطبغت لندن في العصور الوسطى بالصيغة الدينية . وقد شهدت هذه الفترة



والغرب ، هم الأنجلوسكسون . وقد كانوا يعملون على تدمير كل أثر روماني يجدونه في طريقهم . فقاموا بإحراق كل ما يصادفونه ، ويهدم القرى والمدن الرومانية ليقموا مكانها أكواخاً خشبية وتجمعات بدائية لهم . ولا يستبعد المؤرخون أن تكون لندن قد أصبحت غير مأهولة لمدة قرن من الزمان نتيجة تدميرها على أيديهم ، لكنها سرعان ما عادت تزدهر .

### لندن بعد عام ١٠٦٦م

اكتسبت لندن حياة جديدة إثر الغزو النورماندي لانتجرا بقيادة الملك وليام الفاتح سنة ١٠٦٦م . ولم يستخدم وليام الفاتح القوة ضد المدينة ، بل أعلن عن وصوله إلى أبوابها بأن أحرق قرية مقابله إلى الجنوب ، ثم

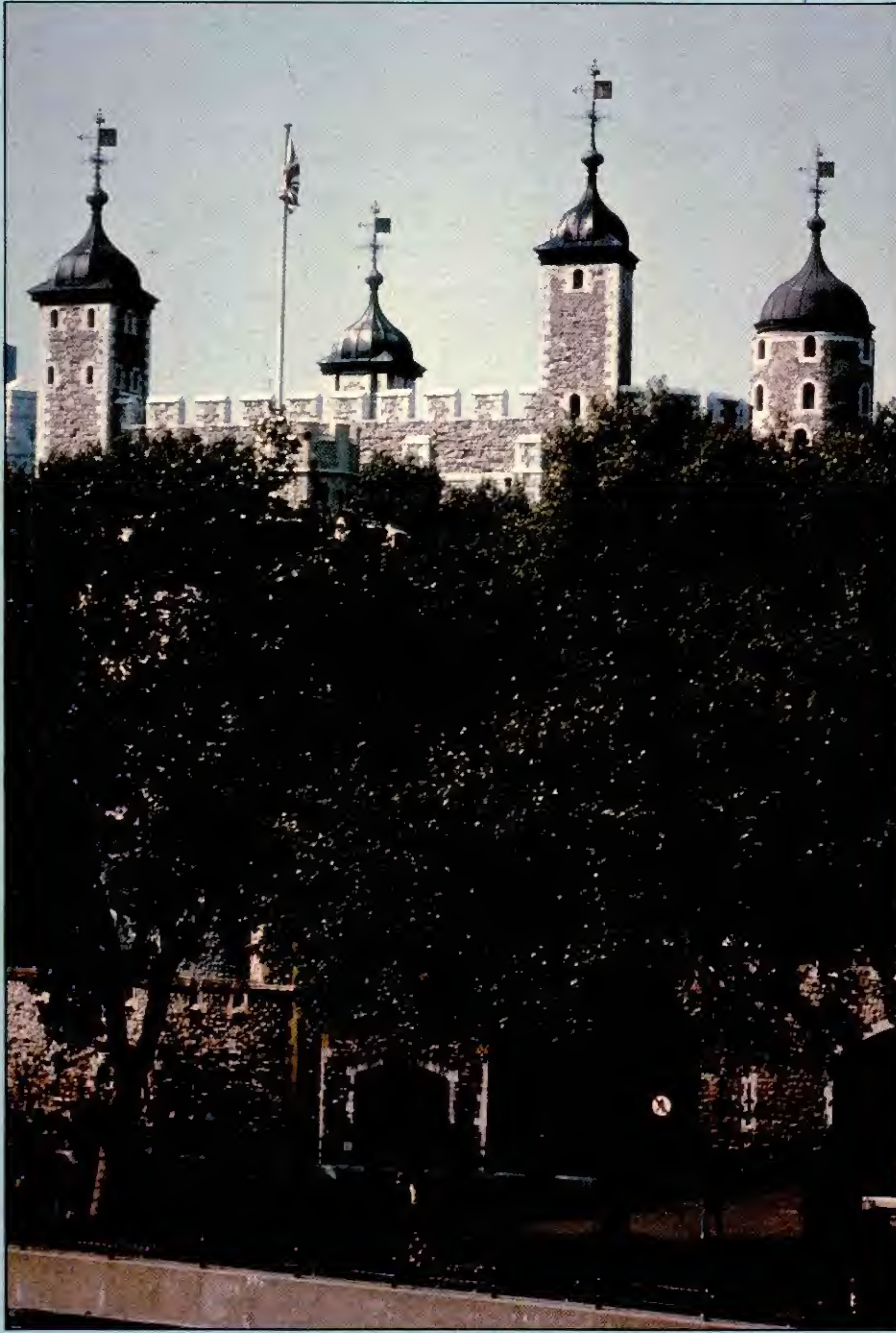
الرائعة على ضمان رخائها كميناء تجاري رئيسي . وقد شيدت فيها المخازن لحفظ مختلف المواد من قصدير ونحاس وفراء وذهب وجوب ، ونشطت حركة الاستيراد إليها من المنسوجات والآنية الزجاجية والفخارية وما إلى ذلك .

### بعد الحكم الروماني

عندما بدأت الامبراطورية الرومانية تضعف ، وأخذ الرومان يغادرون لندن ، بدأت البلاد تعاني من نفس الفوضى التي كانت تعاني منها قبل حكمهم .

وهكذا أصبحت الجزر البريطانية فريسة سهلة للنال للمهاجرين جدد ، قاموا بغزوها في موجات كبيرة قادمين إليها من الشرق





★ برج لندن ★



★ ثلاثة من أعضاء إحدى فرق التجديف بالزى التقليدي للسباق ★



★ أحد حراس عمدة لندن ★

والقساوسة من ملكية أديرتهم .  
بعد ذلك جاء عهد الملكة اليزابيث الأولى  
( ١٥٥٨ - ١٦٠٣ م ) الذي تميز بالفخامة  
والأبهة . فقد كان عصرها ذهبياً حقاً . فيه  
ظهر دريك ، وراي ، وهزم أسطول الأرمادا  
الأسباني . وعصر الملكة اليزابيث هو عصر  
وليام شكسبير الروائي والأديب الذي يذكر  
على كل لسان . وفي هذه الحقبة ازدهر المسرح

أما السنوات الأخيرة من القرن الخامس  
عشر فقد شهدت بداية عصر أسرة تيودور ،  
وظهور هنري السابع . أما ابنه ، هنري  
الثامن ؛ فقد أثر على طابع لندن وشخصيتها  
تأثيراً بالغاً ؛ عندما تخلى عن اعترافه بالكنيسة  
بعد أن رفض البابا كليمنت السابع التصديق  
على قراره بطلاق زوجته . وقد انتقم هنري  
الثامن لنفسه من هذا القرار بأن حرم الرهبان

[www.ahlaltareekh.com](http://www.ahlaltareekh.com)

ظهور الشاعر الأديب « جفري تشوسر » الذي  
بعده البعض أب اللغة الإنجليزية . كما أن العديد  
من شوارع لندن وأحيائها العامة لا يزال يحمل  
أسماء الطوائف الدينية التي ورد أصحابها على  
لندن في القرنين الثالث عشر والرابع عشر ،  
كالرهبان السود ، نسبة إلى رداثهم ، وهم من  
طائفة الدومينيكان ؛ والرماديون ، وهم من  
طائفة الفرنسيسكان .





★ قصر بكنغهام ★

الحرب الأهلية أمراً محتوماً . وشهدت إنجلترا في هذا القرن فترة الحكم الجمهوري الوحيدة في تاريخها حين تولى السلطة أوليفر كرومويل واتباعه المعروفون بأصحاب الرؤوس المستديرة ؛ من سنة ١٦٤٩ - ١٦٦٠ م . وقد عمل كرومويل على القضاء على الفساد والإقطاع والبيروقراطية مما لقي الترحيب من تجار وأهالي لندن ، الذين كانت الضرائب

تزايداً هائلاً في عدد سكان المدينة ، كما بدأ اتساعها الحقيقي ، وزاد توافد الأجانب عليها . وشهد هذا القرن حكم الملك شارلس الأول الذي اعتلى العرش عام ١٦٢٥ م . وكانت لندن في عهده مازال تعاني من مساوئ الإقطاع ، كما أن الاضطهاد كان يُمارس فيها على نطاق واسع . وتجمعت عوامل السخط والحرمان ، وازدادت المظالم والانشقاقات مما جعل من

الحي في لندن ، حيث ظهر المسرح المفتوح لأول مرة سنة ١٥٧٦ م ، ثم تبعه المسرح ذو الستارة في العام التالي ، وفي سنة ١٥٧٨ م افتتح أشهر مسارح لندن على الإطلاق من الوجهة التاريخية ألا وهو مسرح الغُلوب .  
Globe

لكن القرن السابع عشر كان أشد الفترات اضطراباً في تاريخ لندن . إذ شهد هذا القرن





فيها مباني الحكومة والبرلمان ، وفيها قصر باكتجهام ، وقاعة ودير ، وقصر ويستمنستر والمتحف القومي وبرج ساعة بيج بن وساحة الطرف الأغر وغيرها من المعالم التاريخية . أما حي المدينة إلى الشرق ، فهو مركز تجاري مالي عالمي يعج بالبنوك ومكاتب الشركات التجارية والصناعية الكبرى .

## حي المدينة

لا يوجد في العالم كله مركز مالي أشد إثارة للاهتمام من حي مدينة لندن الذي لا تتجاوز مساحته ميلاً مربعاً واحداً . ففيه يتم التعامل بحوالي ثلث أوجه النشاط التجاري والمالي في العالم كله . وفيه يتم الإشراف على كثير من عمليات الشحن البحري العالمي ، وتجارة الحبوب والغلال وعمليات التأمين ونشاط المصارف التجارية والتبادل التجاري والمقايضة . وتعود تقاليد هذا الحي إلى العهد الذي قدمت فيه الفرق الرومانية إلى لندن وبنيت المخازن لمنفعة أساطيلها وسفنها التجارية . والواقع أن مراحل كثيرة من تاريخ المدينة بأسرها مصبوعة بطابع هذا الحي

في هذا الحي تقع مانشن هاوس Mansion House ، وهي المقر الرسمي لرئيس بلدية لندن الذي يُنتخب كل عام . والمبنى مصمم على الطراز اليوناني وتتميز واجهته بأعمدة على النمط الكورنثي . وفي المبنى قاعة للمآدب طولها حوالي ٣٠ متراً ، وهي تعود إلى القرن الثامن عشر .

أما دار البلدية Guildhall ، فهي المركز الإداري البلدي القديم لحي المدينة وفيها قاعة ضخمة فخمة طولها حوالي ٥٠ متراً وعرضها ١٥ متراً وارتفاعها حوالي ٣٠ متراً . ويعود تاريخها إلى العصور الوسطى . وتضم مكتبتها حوالي ١٥٠,٠٠٠ كتاب من بينها عدد من المخطوطات الأصلية وتمثيلات ولیم شكسبير وكثير من الوثائق التاريخية . ويعود هذا المبنى إلى القرن الثاني عشر الميلادي .

وفي حي المدينة هيئة لويديز Lioyds ، وهي

كبير منها . لكن المدينة خرجت منتصرة من كلا الحريين لتبني ما أصابه الدمار ، ولتصبح اليوم أحد المراكز السياحية الكبرى في العالم ، بل وأحد أكثر مدن العالم حيوية وإثارة وغنى .

## قصة مدينتين

الواقع أن لندن عبارة عن مجموعة من المدن الصغيرة والقرى التي يتميز كل منها بطابعه الخاص وشخصيته الفريدة . وقد أصبحت هذه المدن والقرى تشكل ما يعرف الآن بمدينة لندن ، وتلاصقت إلى الحد الذي اندمجت فيه ، بحيث تلاشت أي فواصل أو حدود بين حي وآخر . وهذا ما يفسر لنا الامتداد الشاسع للمدينة ، وما جعلها أكبر مدينة في العالم من حيث المساحة .

ولابد في معرض حديثنا عن لندن من الإشارة إلى أنها كانت تتميز في القرنين السادس والسابع عشر بكونها مدينتين لكل منهما سلطتها وامتيازاتها وشخصيتها الخاصة . هاتان المدينتان هما « ويستمنستر » ، ومدينة « لندن » . وكانت الأولى تمثل السلطة والحكومة ، بينما تمثل الثانية التفوذ التجاري والمالي . ولم تكن المدينتان على وفاق تام . إذ حتى في هذه الأيام يتوجب على رئيس الدولة ، حينما ينوي زيارة حي مدينة لندن أن يلتمس السماح له بذلك من رئيس بلدية الحي . وقد شاهد مئات الملايين على سبيل المثال ، الملكة إليزابيث ، ملكة بريطانيا ، على شاشات التلفزيون أثناء الاحتفال ببوبيلها الفضي في شهر حزيران سنة ١٩٧٧م ، وهي تتوقف لمدة ثلاث دقائق في عربتها الملكية ، عند النقطة التي تعرف باسم « قبل بار » في انتظار السماح لها بالاستمرار في رحلتها ودخول حي المدينة . إذ يعرض رئيس البلدية سيفه للملكة كدليل على سلطته ، وعندما تعيده الملكة إليه حسب التقاليد المرعية يتقدم الموكب .

هاتان المدينتان ، حي المدينة ، ومدينة ويستمنستر ، لا تزالان مركزي السلطة والقوة في لندن بل وفي بريطانيا – فمدينة ويستمنستر

الباهظة قد أرهقتهم وأثقلت كواهلهم . بعد ذلك حلت بلندن كارثة مزدوجة ، تمثلت في وباء الطاعون عام ١٦٦٥م ، والحريق الضخم الذي اجتاحت المدينة بعد ذلك بسنة واحدة . وقد لاقى قرابة مائة ألف شخص حتفهم نتيجة الوباء . أما الحريق المدمر فقد أُنق على حوالي (١٤) ألف منزل وعلى مئات المكاتب والمتاجر والمخازن والكنائس ، حيث اجتاحت النيران المدينة طوال أربعة أيام بلياليها . لقد دمر الحريق مدينة لندن تدميراً يكاد يكون كاملاً . ومن بين الرماد والدمار والأنقاض ظهر الجزء الأعظم من مدينة لندن التي نعرفها اليوم ، حيث قام المهندس السير كريستوفر رن بتصميم المدينة الجديدة . ومن معالم المدينة التي صممها كاتدرائية القديس بولص التي كانت واحدة من اثنتين وخمسين كنيسة صممها ، علماً بأن الحريق ألهم حسب ما يذكر المؤرخون حوالي تسعين كنيسة كانت قائمة آنذاك في لندن .

وتدین المدينة اليوم بشوارعها المهيبة الفسيحة وقصورها الفخمة والروعة الفنية لمبانيها ، للمهندس جون ناش .

وبعد أن اعتلى عرش إنجلترا أربعة ملوك عُرفوا باسم واحد هو « جورج » ، جاء دور الملكة فكتوريا . وفي عهدها اضيئت شوارع لندن بمصابيح الغاز . وفي عهدها ، وبالتحديد في سنة ١٨٦٣م أنشئ أول خط في العالم للسكك الحديدية تحت الأرض ، وهو الخط الذي أصبح نواة لقطارات الأنفاق التي تزخر الآن بحركة مئات القطارات وملايين المسافرين كل يوم ، وتشكل العصب الحيوي للمواصلات في العاصمة البريطانية هذه الأيام . ويكاد المؤرخون يجمعون على أن بريطانيا لم تكن في يوم من الأيام في منزلة أعظم مما كانت عليه أيام الملكة فكتوريا التي توفيت سنة ١٩٠١م وقد عانت لندن في الحريين العالميتين ، الأولى والثانية ، كثيراً ، إذ لحق الدمار بجزء



شركة التأمين العالمية وفي مبنى الهيئة توجد صالة المفاوضات الكبرى التي يبلغ طولها حوالي ١٠٦ أمتار . ويشرف على إدارة الأعمال اليومية مناد يرتدي رداءً أحمر اللون ، ويجلس على منصة تقع أسفل جرس لوتين المشهور Lutine ، ( ولوتين هو اسم سفينة غرقت في عام ١٧٩٩م وهي تحمل ذهباً قيمته أكثر من خمسة ملايين جنيه استرليني ) ، وقد جرت العادة أن يُقرع الجرس مرتين عند حدوث أخبار طيبة ومرة واحدة عند وقوع خبر سيء . وعلى مقربة تقع سوق بيع وشراء واستئجار السفن والطائرات ، وسوق الغلال . وقد كان هذا المبنى حتى سنة ١٦٥٦م المقر الرسمي لسلاح البحرية البريطاني .

★ بنك إنجلترا ★

وهناك العشرات من المباني التاريخية الأخرى في حي المدينة ومنها كلية الشعارات النموذجية التي يعكف علماء الأنساب في إنجلترا على إجراء بحوث علمية فيها على السلالات ، ويرسمون لكل عائلة شجرتها ، فضلاً عن شعارات الدروع والأعلام للأمم الجديدة . وعلى مقربة من تقاطع بانك تقع كاتدرائية القديس بولص ، التي تعد من أشهر الأبنية في العالم من الوجهة المعمارية ، وقد استغرق بناء الكاتدرائية ٣٥ عاماً في الفترة ما بين ١٦٧٥ - ١٨١٠م ويعلو سقفها الهائل المقبب كرة من الذهب قطرها حوالي مترين . أما ارتفاع سقف الكاتدرائية فهو حوالي ١٠٤ أمتار . أما عند البوابة الغربية لحي المدينة فنجد

شارع فليت وهو شارع الصحافة القومية في بريطانيا وموطن مئات المراسلين الأجانب ووكالات الأنباء . ويتفرع من شارع فليت شارع جانبي يؤدي إلى بيت الكاتب والأديب الفيلسوف الشهير « الدكتور جونسون » . وعلى مسافة ليست بالبعيدة من بيت الدكتور جونسون ، نجد بيت « ديكنز » الروائي الشهير الذي كتب العديد من الروايات ومن بينها « أوليفر تويست » .

وفي ميدان لادغيت ، تطلنا لوحة على الجدار إحياء للمكان الذي كان الكاتب « إدغار والاس » يبيع فيه الصحف وهو صبي .. كذلك يشتمل حي المدينة على مباني المحاكم ودور القضاء .

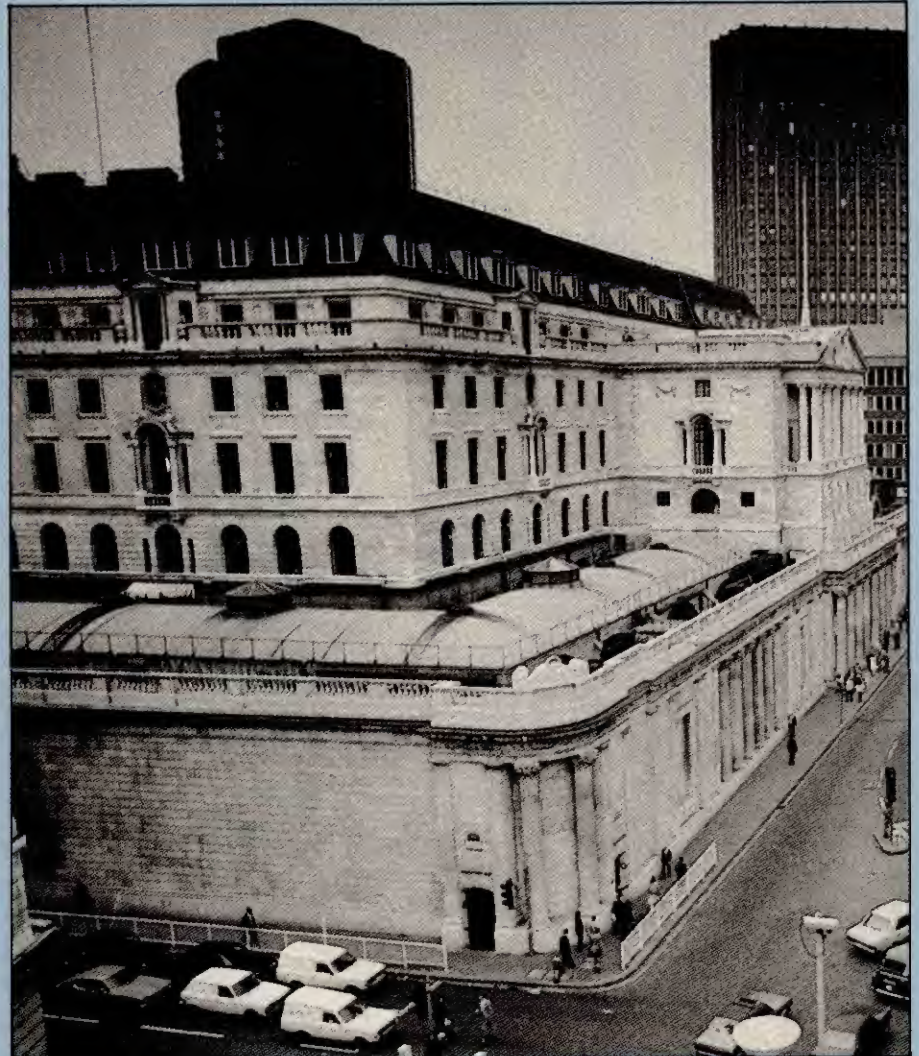
## معالم تاريخية أخرى

كما أسلفت في مستهل هذا المقال ، لا يسهل وصف كل ما في لندن من معالم وآثار تاريخية دون الاستفاضة والإطالة . فالمدينة تعج بالنصب التذكارية والتماثيل والمباني التاريخية والمتاحف ودور الثقافة والعلم . لكن ما أورده هنا قد يشكل أشهر هذه المعالم التي تعين القارئ على أن يحظى بمعلومات مضغوطة لتاريخ هذه المدينة الحافل .. من هذه المعالم .

برج لندن الذي بناه وليم الفاتح قبل ٩٠٠ سنة . ويعد اليوم حصناً من أقدم الحصون وأكثرها صموداً في أوروبا . ولكل حجرة ودرج فيه ذكريات من تاريخ إنجلترا ، حيث كان البرج سجناً لأعداء الملك . وفيه تُحفظ اليوم جواهر التاج البريطاني والتاج الرسمي .

أما دير ويستمنستر فيعتبره الكثيرون أبلغ مثال على فن العمارة المبكر في إنجلترا . وفيه تُوج ملوك إنجلترا وملكاتهن عبر القرون وسط مظاهر الأبهة .

وفي مواجهة الدير نرى مجلسي البرلمان . هذا البناء يفيض بالتماثيل البديعة وأعمال النحت البديعة . والبناء قسمان : واحد لمجلس اللوردات ممن يحملون هذا اللقب بالوراثة أو بانعام ملكي ، والآخر لمجلس العموم أو







النواب وعددهم ٦٣٠ عضواً يُنتخبون كل أربعة أو خمسة أعوام . ويهيمن على مباني البرلمان برج الساعة الشهير المعروف باسم بـ Big Ben . واسمه الصحيح برج القديس ستيفن . أما بـ بن فهو اسم الجرس الذي يبلغ وزنه ١٣ طناً .

على مسيرة بضع دقائق من مباني البرلمان عبر متزه سانت جيمس ، نصل إلى قصر باكنجهام . وقد بُني هذا القصر سنة ١٧٠٣م على مساحة تقدر بمائة وثمانين دونماً . وهو أشهر قصور إنجلترا ، فيه تقيم الملكة اليزابيث وزوجها دوق إدنبرة . وقرب هذا القصر أيضاً قصر سانت جيمس ، المقر السابق للعائلة المالكة .

وحدثاً عن القصور الملكية نجد في حي كنزنگتون Kensington القصر المعروف بهذا الاسم .

ومن معالم لندن الشهيرة أيضاً ماربل آرثس ( أي القوس الرخامي ) Marble Arch ، الذي كان في يوم من الأيام المدخل الرئيسي لقصر باكنجهام . والقوس مصمم على نفس طريقة تصميم قوس قسطنطين الشهير في روما .

وتشتهر مدينة لندن بالنصب التذكارية التي تنتشر في ميادينها وشوارعها بالمئات . من بين هذه النصب ما يعرف بالنصب التذكاري The Monument الذي يقع في الجزء الشرقي من المدينة ويرتفع حوالي ٦٣ متراً . وهناك نصب ألبرت التذكاري في مواجهة قاعة ألبرت الملكية ، للاحتفالات الموسيقية . وارتفاع هذا النصب هو حوالي ٥٣ متراً .

ولابد من الإشارة هنا إلى بعض المعالم الجديدة نسبياً في المدينة ، مثل ميدان بيكادلي ، وحي سوهو ، وبرج البريد ، وحدائق الحيوان ، ومتحف الشمع ذلك لأنها أصبحت تشكل الآن جزءاً لا يتجزأ من شخصية المدينة . يضاف إلى ذلك منطقة ماي

فير التي تزخر بالفنادق . ولعل أهم ما يميز لندن في هذه الأيام متاجرها ومناطق التسوق فيها وأشهر هذه المناطق التي يؤمها في كل عام ملايين الزوار من كل حذب وصوب هي : شارع اوكسفورد ، ومنطقة بيكادلي ، وشارع بوند ، وشارع ريجنت ، ونايتسبريدج ، وكنزنگتون ، والشوارع الفرعية التي تنفرع من هذه المناطق الرئيسية .

### متاحف لندن

في المدينة مجموعة من المتاحف من أشهرها : المتحف البريطاني ، وهو أعظم متاحف العالم قاطبة ، حيث يحتوي على كنوز أثرية وتاريخية تنتمي إلى كل عصور البشرية وحضاراتها من

مصرية قديمة وإغريقية ورومانية وإسلامية وحديثة . وهناك المتحف القومي ، والمتحف القومي للصور واللوحات . ويوجد فيهما حوالي عشرة آلاف لوحة من معظم مراحل الرسم ومدارسه ، فضلاً عن لوحات تصور حوالي أربعة آلاف شخص . ومن المتاحف الأخرى متحف فكتوريا وألبرت ، ومتحف التاريخ الطبيعي ، والمتحف الجيولوجي ، ومتحف العلوم ، ومتحف تيت ، والمتحف الحربي الملكي الذي يضم حوالي عشرة آلاف عمل فني ومئات الوثائق . وهناك أيضاً « سومرست هاوس » وهو مكتب السجل الوطني لإنجلترا وويلز حيث تسجل كل الوفيات والمواليد والزيجات والوصايا . أما مكتب السجلات العامة فهو مركز التجمع





★ القوس الرخامي ★

الأساسي للمحفوظات القومية والسجلات  
القانونية في بريطانيا .

يضاف إلى هذه المتاحف العامة عشرات  
المجموعات الفردية ، ومئات المكاتب العامة  
والخاصة .

### المسارح وقاعات الاحتفالات

تعد لندن المركز العالمي الأول للنشاط  
المسرحي والموسيقي . إذ يوجد فيها حوالي  
ستين مسرحاً تقدم مختلف أنواع الفن المسرحي  
بما فيه الأوبرا والبالية ، والمسرحيات الموسيقية  
الحديثة والاستعراضات الغنائية الشعبية ،  
والمآسي والملاهي التقليدية . ومن أشهر مراكز  
هذا النشاط دار الأوبرا الملكية ،







## لندن .. مدينة البورصة والمزاد العلني

جسراً، وبعدد لا يحصى من المراسي والمستودعات والمصانع ومحطات الطاقة وبدور البرلمان وجسر لندن وجسر قلعة لندن . ويبلغ عرض النهر عند جسر لندن حوالي ٢٣٣ متراً بينما يزداد هذا العرض بعد أن يمر بضاحية غرينتش ليصل حوالي ٦٥٠ متراً . ويظل عرض النهر في اتساع حتى يصل قبيل مصبه في بحر الشمال حوالي ٩ كيلو مترات .

ولعل ضاحية غرينتش معروفة في جميع أنحاء العالم . إذ يوجد فيها مرصد لندن الفلكي ، وإليها يُنسب التوقيت المعروف باسمها حيث يمر خط طول الصفر الذي يقسم الكرة الأرضية إلى نصفين ، شرقي وغربي ، وبالتالي يزداد التوقيت كلما اتجهنا شرقاً ويقل كلما كان اتجاهاً إلى النصف الغربي من الكرة الأرضية . وعلى مقربة من الضاحية يقع المتحف البحري الذي يعتبر ذخيرة ثمينة لتماذج متقنة لعدد كبير من السفن والخرايط والأدوات الملاحية عبر مختلف العصور . كما يضم المتحف مخلفات من معارك بريطانيا البحرية .

★ بورصة لندن ★



ويستمر في اتجاه شرقي إلى أن يصب في بحر الشمال بعد أن يقطع في جريانه مسافة ٢١٥ ميلاً . ومن أبرز الأماكن التي يمر فيها النهر مدينة أكسفورد الجامعية ، ومدينة ريدينغ ، وبلدة إيتون حيث الكلية المشهورة بتخريج عدد كبير من رجال السياسة البريطانيين ، وقلعة وندسور الملكية التي يمر النهر من تحت أسوارها وأبراجها الشاهقة .

بعد ذلك بمسافة قصيرة يمر نهر التيمز بقصر هامبتون كورت ، وهو القصر الذي بناه الكاردينال وولزي وأهداه مضطراً إلى الملك هنري الثامن . ويعد القصر المبنى بالقرميد الأحمر وحدايقه الرائعة أفضل مثال على فن العمارة والبناء في عصر أسرة تيودور في إنجلترا . وفي هذا القصر بالذات اتخذ القرار الخطير بتحويل إنجلترا من المذهب الكاثوليكي إلى المذهب البروتستانتي ، بأمر من هنري الثامن .

بعد أن يجتاز النهر قصر هامبتون ، يصل إلى ضاحية ريتشموند ويمضي في طريقه عبر لندن إلى مصبه حيث يمر تحت ما يزيد على عشرين

والكوليزيوم ، وقاعة ألبرت الملكية ، وقاعة الاحتفالات الملكية الكبرى ، وقاعة الملكة إليزابيث ، ومسرح بالاديوم ، ومسرح أولدويتش ، وأولدفيك ، وفكتوريا بالاس ، والمسرح القومي . ويتسع بعض هذه القاعات لحوالي عشرة آلاف متفرج في آن واحد .

### الحدايق والمنتزهات

أشهر هذه المنتزهات هايد بارك الذي يتصل بمحذاق كنزنتون ، ثم حدائق غرين بارك إلى الجنوب الشرقي ، ومنتزه سانت جيمس . وتغطي هذه الحدايق مجتمعة مساحة تزيد على ثلاثة آلاف وخمسمائة دونم ! وإلى الشمال من منتزه هايد بارك وعلى بعد ميل واحد يقع منتزه ريچنت الذي تبلغ مساحته ٢٧٠٠ دونم .

ولعل أشهر ما يميز منتزه هايد بارك بحيرة سير بانتاين Serpentine ( أي الأفعى ) وهي بحيرة صناعية مساحتها حوالي مائة وتسعين دونماً . كذلك تقع في طرف المنتزه الملاصق لماربل آرتش زاوية المتحدثين أو الخطباء حيث يحق لأي شخص أن يقف خطيباً في الحضور ويتحدث في أي موضوع يحلو له دون أن يمنعه من ذلك أحد . هذا عدا عن المنتزهات والحدايق العامة العديدة الأخرى التي تنتشر في جميع أنحاء المدينة مثل ريتشموند وومبلدون .

### لندن ونهر التيمز

نهر التيمز هو أطول أنهار إنجلترا جميعاً ، وأهمها على الإطلاق . وبواسطته تتدفق حركة التجارة العالمية على ميناء لندن ، ومن هنا كان التيمز شريان حياة لندن ، ولابد عند الحديث عنها من الحديث عنه .

ينبع نهر التيمز من تلال « غلوستر شاير » مستهلاً سيله على شكل غدِير ، ثم يشق طريقه من الغرب متعرجاً ذات اليمين وذات الشمال ،



ولابد ونحن نتحدث عن نهر التيمز من أن نشير إلى حدائق « كيو » التي تغطي مساحة تزيد على ١٣٠٠ دونم، وتضم أكثر من ٢٥,٠٠٠ نوع وسلالة من النباتات المعروفة في العالم . وهي أضخم وأشهر مركز لأبحاث علم النبات في القارة الأوروبية .

من بين الجسور المقامة على نهر التيمز جسر البرج الذي ينم عن فن الزخرفة المعمارية الذي تميز بهما العصر الفكتوري في إنجلترا ، وجسر ألبرت ، وجسر ووترلو ، وجسر بكتي ، وجسر هامر سميث وغيرها . والجسور المقامة على التيمز نوعان : الأول تستخدمه السيارات والآخر تستخدمه القطارات ، التي تنطلق من عشرات محطات السكك الحديدية في مدينة لندن إلى جميع أنحاء بريطانيا والقارة الأوروبية .

## شوارع لها تاريخ

بالإضافة إلى الشوارع والمناطق التي تعرضنا لها ، تكثر في لندن الشوارع والأزقة والممرات التي تربط اسماءها بأحداث أو شخصيات لها

مكانتها وقيمتها التاريخية أو الأدبية .

فشارع أوكسفورد الذي يعتبر الآن أنشط شوارع التسوق في أوروبا لا علاقة له بمدينة أوكسفورد الجامعية مثلاً . فهو يستمد اسمه من « روبرت هارلي » ، السياسي الداهية الذي عاش في أواخر القرن السابع عشر وأوائل القرن الثامن عشر والذي انعمت عليه الملكة آنذاك بلقب إيرل أوكسفورد الأول .

ومن شارع ستراند وقرب محطة تشيرنج كروس للقطارات يتفرع شارعان تاريخيان يمتدان نحو نهر التيمز ، وهما : شارع كريفن الذي عاش في المنزل رقم ٣٦ منه السياسي الأمريكي « بنيامين فرانكلين » مدة تقارب خمسة عشر عاماً . وشارع فيليارز الذي عاش في المنزل رقم ٤٣ منه الشاعر الكبير « كيلنغ » .

ولعل أهم ما يميز العديد من شوارع لندن هو طابع التخصص . فهذا شارع فليت مقر الصحافة ، وتشيرنج كروس رود هو شارع المكتبات ، أما منطقة أولدوتش فهي منطقة

المسارح ، بينما يشتهر شارع هارلي بأنه شارع الطب في حين تشتهر شوارع حي المدينة بأنها شوارع المال ، وماي فير بالفنادق ، وغريت راسل ستريت بأنه شارع المتحف البريطاني ، وغاوار ستريت شارع جامعة لندن ، وهاتون غاردنز بالجواهرات ، وما إلى ذلك .

أما منطقة بيكاديلي فتشتق اسمها من القاعة المعروفة بهذا الاسم . وهو الاسم الذي أطلقه الناس على منزل خياط لندي ناجح كان يتخصص في صناعة البيكادلز في القرن السابع عشر ( وهي الباقات المرتفعة المطرزة ) .

ويأخذ بوند ستريت اسمه من توماس بوند رجل المال الثري الذي كان يعمل مراقباً للحسابات في بيت الملكة هنريتا زوجة الملك شارلس الأول . وفي هذا الشارع عاش اللورد نلسون . وكان شارع بوند ملتقى عليه القوم في المجتمع البريطاني والدوقات واللوردات والبارونات وأعضاء البرلمان والأدباء والشعراء من أمثال اللورد بايرون والسير والتر سكوت .

وعلى مقربة من بوند ستريت تقع الجمعية الملكية لبريطانيا العظمى التي تأسست في أواخر القرن الثامن عشر للنهوض بالعلوم والمعارف .

إلا أن أبهى شوارع لندن وأكثرها فخامة هو شارع ريجنت الذي سمي باسم الأمير ريجنت وصي العرش الذي أصبح فيما بعد ملكاً باسم جورج الرابع . وقد صممه المعماري الشهير « جون ناش » فجاء آية في الجمال المعماري . وقد استغرق العمل في بناء هذا الشارع عشر سنوات . وهناك فرق شاسع بين الواجهات الأنيقة التي تتميز بها مباني شارع ريجنت وأسلوب العمارة والبناء الذي يتميز به العصر الفكتوري وما قبله بأبراجه الخشبية الصغيرة وسطوحه المعلقة ونوافذه البارزة التي نقرؤها في عالم الروائي الإنجليزي الشهير شارلس ديكنز مثلاً .

وبعد ، فهذه لمحة عاجلة خاطفة لمدينة لندن ، التي تجتذب إليها كل عام ملايين الزوار والسائحين من مختلف أنحاء المعمورة .

★ زاوية الخطباء ( المتحدثين ) في هايد بارك ★





# محمد راسم

## العربي الذي أبهر العالم

بقلم : بریم عبد الرزاق

إن فناننا « محمد راسم » يصنف في زمرة الفنانين المشاهير أمثال : بهزاد ، آغاميرك ، السلطان محمد ، ورضا عباس ، ومن يطالع أعماله يلحظ بأنه وطني أصيل ، وهذا من خلال التعبير برسوماته عن تاريخ وطن وعنوان حضارة ، إلا أن محمد راسم استوحى فنه من الفن الفارسي واغترف من التراث العربي الإسلامي ما أشبع عطشه ، ولقد برع في تجسيد الشخصيات والأحداث التاريخية من خلال الصور المزخرفة بالخيوط والخطوط الذهبية .

### مولده ونشأته

ولد « محمد راسم بن علي » بالجزائر العاصمة بتاريخ ٢٤ ( يونيو ) عام ١٨٩٦م الموافق لسنة ١٣١٦هـ . وهو من عائلة عريقة تهوى الفن ، ولقد شبَّ محمد منذ صغره على حب فن الزخرفة والخط حتى شاب عليه ، حيث إن والده « علي » وعمه كانا فنانين مشهورين بهذا الفن وكانت لهما ورشة بالمنزل يشتغلان فيها ويرتقان منها وذلك بالنحت على الخشب والتصوير على الجدران والإطارات وزخرفة زجاج النوافذ التي تزين المنازل الجزائرية من الداخل . وكذلك نحت وزخرفة الصناديق التي تقدم إلى العروس . وحتى شقيقه الأكبر « عمر راسم » كان هو أيضاً فناناً وصحفيّاً ناجحاً يعمل في صحيفة « ذو الفقار » . ولقد ترعرع الفتى في وسط ملائم جداً للتعليم والإبداع ، وكان يشتغل هو أيضاً معهم بالورشة المنزلية وأخذ عنهم أسرار هذه المهنة التي كانت بالنسبة له هواية ووظيفة في الوقت نفسه ، ولكن الفتى أظهر قدرات جد حسنة تجسدت في ميلاد فنان عبقرى .

### مرحلة التعليم والإبداع

إن أول مدرسة تفتحت عليها عيننا محمد راسم هي « الورشة » التي كان يملكها والده

★ حديقته بالجزائر العاصمة ★





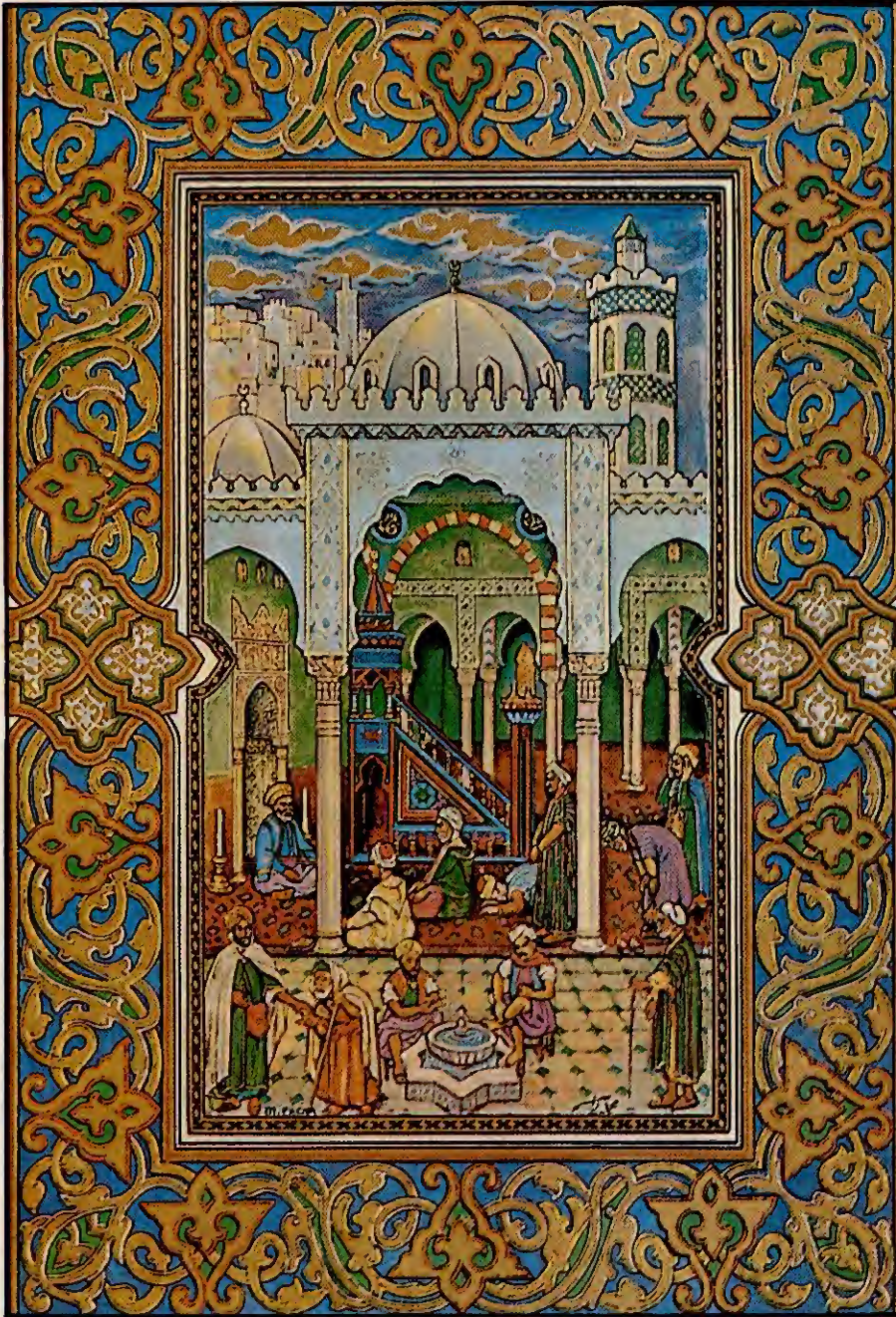
الذهبية والخيوط المتشابكة والأكاليل المتماثلة والمتمثلة في الأوراق المتعاقبة فيما بينها .

إنه بحق فنان ، لقد عرف كيف ينقل خيال القارئ من الوصف الأدبي لتلك الليالي إلى الوصف الزخرفي لها . ولكن عمل كهذا كلف فناننا مدة (٨) سنين بأيامها ولياليها ، لكنه واصل العمل لحساب شركة الطبع « بيازا » حيث زين عدة كتب منها : « خضراء » لـ ( ديني ) ، « حديقة الورود » لـ ( الشعدي ) ،

الجزائر ، فرصوفيا ، وبهذه المعارض التي أقامها هنا وهناك ، وبترحاله من بلاد إلى بلاد أصبح عدد المعجبين بمحمد راسم وبفنه يزداد ، وفي كل يوم يزداد إعجاب الناس به .

وفي المرحلة الواقعة بين ١٩٢٤م و١٩٣٢م اختير لبراعته ولشهرته ليكون مزيناً ومزخرفاً لكتاب « ألف ليلة وليلة » الذي ألفه « ماردروس » ، وهنا تمكن فناننا من التعبير بانسجام عن ترابط تلك الليالي عبر الأشرطة

★ مسجد من الداخل ★



وثانيها « المدرسة الوطنية للفنون الجميلة الكائنة بالجزائر العاصمة » التي انضم إليها ليتعلم أكثر فأكثر أسرار هذا الفن الرقيق ، ويقاعة الرسم بالأكاديمية أظهر محمد نبوغاً لا يوصف وخيالاً خصباً وإحساساً مرهفاً . حيث إنه كان يرسم بيده وبعقله وبالأدوات وخاصة الزجاجة المكبرة التي كان يستعملها في أدق الزخرفات . وفي تلك الفترة بدأ نجم محمد راسم يظهر شيئاً فشيئاً حتى أدى بشركة الطبع التزيني الفرنسية « بيازا » « Piaza » إلى نشر كتابه المعنون بـ « حياة محمد (صلى الله عليه وسلم) » وقد زين الفنان « ديني » .

ما إن وصل محمد راسم إلى درجة من استيعاب أسرار هذا الفن حتى انتقل من الإطار الوطني إلى الإطار العالمي حيث سافر إلى باريس عاصمة الجن والملائكة ليشغل بقسم المخطوطات بالمكتبة الوطنية الفرنسية B.N.F. وبجهوده في ميدان العمل منحت له فرصة السفر إلى أسبانيا لزيارة المدن الأسبانية وخاصة مدينتي « قرطبة » و« غرناطة » فظل محمد راسم يمتعن ويحدق في تلك الجدران المزينة بالخطوط المتشابكة والزخرفات الجذابة وكذلك النافورات التي تدر ماءً ذهبياً وفي تلك الأروقة والأقواس الساحرة . أخذت تلك الآثار الإسلامية بعقل محمد راسم فاستوحى منها ما يظهر جمالها ورونقها وذلك من خلال لوحاته .

بعد تلك الرحلة التي ظلت راسخة في خيال محمد راسم حتى في أعماله . ثم جاءت له فرصة أخرى للسفر إلى لندن العاصمة البريطانية ، حيث تسلم من السير « دنيرن روص » أستاذ الدراسات الإيرانية رخصة تخول له الدخول إلى كل متاحف بريطانيا والإطلاع على كل مقتنيات الفنية البريطانية .

بعد ذلك التجوال في قصور غرناطة وقرطبة ومتاحف بريطانيا تفرغ محمد راسم للعمل وإقامة المعارض حيث أقام بباريس وبالضبط بمتحف فاليري ورواق إيكال معارض لرسوماته وكذلك في القاهرة وروما ، وفيينا ، وبوخارست ، وأوسلوا ، واستوكهولم ، كوبنهاجن ، تونس ،



# محمد راسم العربي الذي أبهر العالم

«القرآن» لـ (توماس فرانس)، «السلطنة» لـ (رودز دومارفال برثانيان)، «أناشيد القافلة» لـ (س. أوديان).

وبهذه الأعمال التي أصبح العالم يعترف كل الاعتراف ببراعة فناننا وبأحاسيسه المرهفة منح وسام المستشرقين عام ١٩٢٤م

وحصل كذلك على الجائزة الفنية الكبرى عام ١٩٣٣م وفي السنة نفسها، وتقديراً لجهوده الحثيثة من أجل النهوض بهذا الفن في الجزائر عين أستاذاً بمدرسة الفنون الجميلة بالجزائر العاصمة، بعد أن أصبح بحق أستاذ الفن بالجزائر، وبعد سلسلة المعارض التي أقامها بالبلدان الأسكننافية، قررت «الشركة الملكية لفناني التصوير والتصغيري والرسم بإنجلترا» أن تنتخبه في سنة ١٩٥٠م عضواً شرفياً.

## أسلوبه وآراء النقاد

إن من يطالع أعمال محمد راسم ليجزم على أنه تأثر أيما تأثير بأعمال الأساتذة الإيرانيين لفن الرسم والتصغيري في القرن الماضي، لأنهم هم الذين كانوا رواد هذا الفن الأصيل. إلا أننا نستطيع أن نقول إن محمد راسم لم يتقيد باختيار مواضيع الأساتذة الإيرانيين بل إنه كان يختار موضوعاته من المحيط الذي يعيش فيه، أي من الوسط الاجتماعي وكيف لا وهو الابن الذي تربى على هذا الفن بين أفراد عائلته وفي بلده الجزائر.

يقول أكبر اختصاصي في الفن الإسلامي وهو السيد «ج - مارصي» الذي يعد من أوائل الذي يعترفون بنبوغ محمد راسم وهو الذي لقبه بـ «مغني الجزائر» يقول: «... إنه مولع بالجزائر لأنها موطنه ومسقط رأسه يحب ماضيها القريب والبعيد يحاول إحياء هذا الماضي المجيد. بما في ذلك الحياة العائلية بواسطة ذكرياته الحية المنبثقة عن المحيط الذي يعيش فيه». هذا كان رأي أحد الاختصاصيين الكبار.. وهذه بعض أقوال الصحافة العربية في فناننا:

«الرسالة» - القاهرة ١٩٣٧م: «والواقع أن الفن العربي لم يفقد شيئاً من طرافته ولا أوضاعه التقليدية بل ولا رونقه وتفوقه مما خول سادتنا المتفرجين الذين ينكرون على الفن الإسلامي كل فضائله ومزاياه بعد ما شاهدوه من نبوغ محمد أفندي راسم».

«السعادة» - الرباط ١٩٣٧م: «إن السيد محمد راسم أصبح اليوم يأتي بالأعمال





عبد القادر الجزائري - عودة الخليفة عبد الرحمن الداخل - مشهد صيد .. رحم الله فناننا وعوض أمتنا في الآخرين خيراً .



الجزائر - معركة في البحر - ملاقة فارسين - النمط الجزائري لتنميق الخطوط - دائرة بالجزائر العاصمة - حديقة بالجزائر العاصمة - حفل تقليدي - نساء عند الشلالات - راقصتان شرقيتان - غداة زفاف - حفل تقليدي - النمط التركي الفارسي لتنميق الخطوط - ليالي رمضان - تاريخ الإسلام - في المسجد - الأمير

العجيبة ، حتى أن صورته إذا عرضت بأحد المعارض تحرز السابقية على غيرها .. «  
« النجاح » - قسنطينة ( الجزائر )  
١٩٣٧م : « قد عرف الناس نبوغ محمد راسم ، نبوغه الفني وبات فخر الوطن الجزائري بهذه الصناعة الحية الدالة على دقة الذوق وكمال التعقل .. »

« العالم » - بيروت مارس ( آذار )  
١٩٥٣م : « يستقي محمد راسم موضوعاته الفنية من تاريخ الجزائر وما رسومه وصوره إلا قصائد رائعة تتغنى بمجد بلاده فهو إذن رسام وطني يخلد ذكرى الوطن العزيز ، ورسام عالمي ستبقى صورته ورسومه الفنية اسمه خالداً في التاريخ . »

« مجلة غازيت ، للفنون الجميلة ١٩٣٩م :  
« إنه فنان مبدع فتح من جديد أبواب العصور الساحرة وأعاد للروض أزهاره وإشراقه وفجر النافورات المائية فوق الأحواض الرخامية »  
عن كتاب « محمد راسم الفنان الجزائري للرسم والتصغيري » للمؤلف : ج . مارصي .

## النهاية المرة

وبعد استقلال الجزائر بقي محمد راسم وفيأ لفنه وللمعجبين به وهذا من أجل ازدهار هذا الفن بالجزائر ، كيف لا ومجموعة من الرسامين الشباب يتبعون أسلوبه الفني وهو يمددهم بالنصائح الغالية . وفي أيامه الأخيرة عين محمد راسم مستشاراً لسيادة وزير الثقافة والإعلام في الشؤون الفنية .

ولكن ما إن جاء الموت إلا ووضع حداً لحياة الإنسان . وإذا كانت النهاية صعبة فإنها مرة أكثر مرارة من العلقم . خاصة أن فناننا تألم تألماً أشد من نوبة السكين لقد قتل وهو في منزله باستوكهولم العاصمة السويدية سنة ١٩٧٥م عن عمر يناهز ٧٩ سنة .

هذه هي حياة فنان عربي كبير ابتدأت بالجهد والعرق والعمل والأصالة وانتهت بمأساة يندى لها الجبين ولقد ترك لنا فناننا محمد راسم لوحات وصوراً عظيمة الشأن منها :

خير الدين بربروس - سفينة على أبواب









# أهمية الأسطورة ووظيفتها

بقلم : د. عبد الملك مرتاض

★ ★ مصطلحان أدبيان كبيران : الميثولوجيا ، والأدب . وهما كبيران : عمقاً وسطحاً ، وعمودياً وأفقيّاً . فإذا كان الفلاسفة والمفكرون لم يستطيعوا الاستغناء قط عن الحديث عن الأسطورة والأدب ، أو الأسطورة في الأدب ، أو أهمية الأسطورة إزاء الأدب ، فإنهم لم يستطيعوا قط الاتفاق على تعريفهما مجتمعين أو ممتازين ، لاسيما الأسطورة . فما الأسطورة في اللغة العربية ؟ وما مفهومها في الأدب ؟

إذا كانت اللغات الغربية الكبرى كالإنجليزية والفرنسية والأسبانية تُميّز بين ثلاثة أنواع من الأسطورة ، فإن اللغة العربية تقع في اضطراب شديد ، أو يقع أهلها على الأصح في بعض ذلك ، حين تعرض هذه المفاهيم الثلاثة المميزة في اللغات الغربية . إذ المعروف في الآداب الغربية أن الأمر يتعلق بثلاثة أنواع متميزة كلياً أو جزئياً ، لا بنوع واحد .

وهذه الأنواع الثلاثة هي :

## (١) الخرافة

ويطلق عليها في اللغة الفرنسية لفظ (Fable) ، وفي الإنجليزية (Fable) ، ( مع اختلاف في النطق طبعاً ) وفي الأسبانية (Fábula) . والحق أن الغربيين أنفسهم يضطربون بعض الاضطراب في التمييز بين المصطلحات الثلاثة حيث أننا نجد معاجمهم تختلف إلى حد ما في تعريفاتها ؛ ولعل أحسن التمييزات بين هذه المفاهيم نلغها مدققة في « معجم المترادفات الفرنسي » الذي يعرف الخرافة (La Fable) على أنها « قصة قصيرة خيالية ، تكتب بالشعر أكثر مما تكتب بالنثر ، وربما كانت ميثولوجية غايتها توضيح فكرة مجردة ، لبلغ هدف أخلاقي أو عنمه ، حيث يمكن تشخيص الحيوانات والأشياء »<sup>(١)</sup> .

ويذهب سانت بوف (St Beuve) إلى أن « الخرافة » جنس طبيعي ، بل هي شكل للإبداع

ملزم لروح الإنسان ؛ وهي من أجل ذلك توجد في كل الأمكنة ، وفي كل البلدان<sup>(٢)</sup> . وربما كان الفرنسيون أكثر من سواهم تمثلاً لمفهوم الخرافة التي يجسدها في أدبهم عملاق شهيران على الأقل : « خرافات لافونتين » (Les Fables de La Fontaine) ، ورواية رونار (Roman de Renart) . أما في اللغة العربية فأشهر عمل وأنيعه بين الناس قد يكون « كليله ودمنة » لعبد الله بن المقفع المقتبس من الفارسية المنقول أصلاً من الهندية . وبذلك يكون الشرق أسبق من الغرب إلى هذا النوع من الأدب ، كما يعترف بذلك سانت بوف ضمنياً<sup>(٣)</sup> . ولكن لا أحد من النقاد العرب ، فيما نعلم ، ألقيناه يطلق على عمل « كليله ودمنة » خرافة هكذا صراحة ؛ بل إن المقتبس نفسه ، وهو ابن المقفع ، لم يشأ أن يطلق على ما اقتبس تعبير « خرافات » ، وإنما أثر أن يطلق عليه اسمين فثنين من الأسماء التي كان يطلقها على بعض حيواناته

هذه الرائعة التي نلاحظ أنها تقوم مقام الشخصيات التي نعرفها في الأعمال السردية . ولعل هذا العنصر هو أكب مميز لهذا النوع الأدبي ، وأعني به العنصر الحيواني المشخص في العمل الإبداعي . فكل عمل إبداعي إذن توجد فيه حيوانات ، بناء على التعريفات الغربية التي أتينا على بعضها منذ حين ، تقوم مقام الشخصيات الإنسانية ، يمكن أن نطلق عليه مصطلح « خرافة » .

ولكن لماذا هذا الإطلاق باللغة العربية ؟ وما الدلالة الاشتقاقية من وراء ذلك ؟ إنه ، في الحقيقة ، مجرد اجتهاد منا وتطلع إلى محاولة إثراء لغة « الضاد » بالمصطلحات . فقد عدنا إلى أمهات المعاجم العربية التي أومأت إلى ما نريده من وراء هذا الإطلاق لهذا المفهوم الأدبي . وإذا كان ابن منظور في « لسان العرب » سكت عن « الخرافة » ولم يوصي إليها فإن الجوهري ذكر أن « خرافة »



# ماهية الأسطورة ووظيفتها

العالمية ، أن يقدم تعريفاً دقيقاً ، جامعاً مانعاً ، لمفهوم الأسطورة إلا أنه هو أيضاً ، لم يقل ، في رأينا ، كبير شيء . فهو قد اضطر إلى ربطها بالقصة ، أو العمل السردي (Récit) ، والحكاية (Conte) ، والحكاية الشعبية التاريخية (Legende) ، والخرافة (Fable) ؛ فحاول أن يميزها من بين هذه الأنواع الأدبية المتداخلة على أنها « أولاً وقبل كل شيء ، ليست إلا نوعاً خاصاً من قصة نموذجها حددته تواريخ الآلهة في الميثولوجيا الإغريقية الموعلة في القدم(\*) . وعلى الرغم من أن كثيراً من الأساطير ليست تواريخ أنيان ، فهي على كل حال تواريخ أبطال ؛ ولكنها تتميز بصفات الحكايات ، أو الحكايات الشعبية المستوحاة من التاريخ ، ثم هي تواريخ أجداد ولكنها تتميز بخصائص القصص التاريخية ، وتاريخ الحيوانات المتميز بالصبغة الخرافية . وتعد معظم الشعوب ، هي نفسها ، إلى تصنيف مختلف أنواع القصص التي يسهل عليها ، عبرها ، تمييز درجة الأساطير» (١٠٠) .

وعلى الرغم من أن سميث يحاول ، كما رأينا ، التدقيق في التمييز بينها وبين الأنواع الأسطورية المشابهة لها من وجهة ، وتقديم تعريف دقيق ، نتيجة لذلك ، يوضح معالمها ، ويرسم ملامحها ؛ إلا أن ذلك لم يكن . وهو لم يكن ، لأن الأسطورة حين تعرف بأنها نوع سردي ، فهي تتشابه بالضرورة مع أي قصة تكون ولا ينبغي لها أن تكون إلا كذلك ، قائمة على السرد . وحتى يُميط القصة القصيرة بمعناها المعروف في اللغات الأجنبية الغربية : (Nouvelle) بالفرنسية ، و (Short Story) بالإنجليزية ، (Novela Corta) بالأسبانية فقد عمد إلى ربطها بالآلهة كما هو شائع في الميثولوجيا الإغريقية ؛ ولكنه استدرك بأن كثيراً من الأساطير لا تقوم بالضرورة على تاريخ الأنيان ، فربطها بتاريخ الأبطال ، ثم لم يرضه ذلك حتى ربطها بتاريخ الأوائل من الأجداد .

وأول ما نود مناقشته حول هذا التعريف أن الآلهة الواردة في الميثولوجيا الإغريقية لا ينبغي أن تعد بالضرورة تاريخاً حقيقياً متعلقاً بالأنيان ؛ فتلك نزعات فطرية كان الإنسان البدائي يبحث عنها عن قوة في الطبيعة ، أو فيما وراءها ، تحميه من شرور هذه الطبيعة نفسها ؛ كالبحث عن التخلص من المرض ، والظلام ، والشيخوخة ، والموت ، وكل الآلام والأضرار .... فليس إذن كل الأساطير ذات العلاقة بالآلهة والإلهات الإغريقية يمكن أن يندرج في تاريخ الأنيان بالمفهوم السامي للأنيان

وهو الوجه الذي به نتعلق ، والرأي الذي إليه نميل . وإما أن يكون منقولاً من اسم الرجل الذي تزعم الأساطير العربية أنه رجل من بني عذرة استهوت به الجن .. وسواء علينا أكانت الخرافة آتية من اسم هذا الرجل العذري الذي تحدث عنه الأنيان بأن الجن استهوت به ، أم من خرافة النخلة بمعنى ثمرتها الجيدة اللذيذة فإن الأمر في الحالين مقبول . بيد أن العلاقة الأولى المنقولة عن اسم هذا الرجل قد تكون أمثل وأدنى إلى المنطق إذا راعينا أن خرافة هذا قد ارتبطت حياته العامة بالهنيان الذي نقل عنه وأشيع حوله : من أنه ينبئ بالغيب ، وأنه كان يزعم المزاعم للناس ، وذلك لاتصال وقع بينه وبين الجن فيما كانوا يزعمون .

من أجل كل ذلك فإننا حين أطلقنا لفظ « خرافة » على هذا النوع من الأدب فإنما راعينا هذه الأصول الاشتقاقية . ولكن الأمر الذي نأسف له حقاً أن الأدب الخرافي ، إذا استثنينا عمل ابن المقفع المبكر ، يكاد يكون منبوذاً من الأدب العربي ( قديمه وحديثه ) .

## (٢) الأسطورة

ويطلق عليها في اللغة الفرنسية (Mythe) ، وفي الإنجليزية (Myth) وفي الأسبانية (Mito) . وعلى الرغم من أن بيير سميث يحاول في « الموسوعة



★ سانت بوف ★

اسم رجل من عذرة استهوت به الجن ، فكان يحدث بما رأى ، فكذبوه ، وقالوا : « حديث خرافة » ! (٤) . على حين أن الفيروزآبادي نقل هذا النص عنه بحرفه وزاد عليه : « أوهى حديث مستملح ، كذب » (٥) . بينما ذهب أبو عثمان الجاحظ إلى أن « خرافة رجل من بني عذرة استهوت به الشياطين ، فتحدث رسول الله ﷺ يوماً بحديث فقالت امرأة من نساته : هذا من حديث خرافة ، قال : « لا ، وخرافة حق » (٦) .

وقد أضاف الجوهري أيضاً بأن « الرأء فيه ( أي في لفظ خرافة ) مخففة ، ولا تخلطه الألف واللام لأنه معرفة ، إلا أن تريد به الخرافات الموضوعة من حديث الليل » (٧) .

وقال أبو عثمان الجاحظ في معرض حديثه عن الميثولوجيا العربية : « وزعمتم أن الجن خنقت حرب بن أمية ، وخنقت مرداس بن أبي عامر ، وخنقت الغريض المغني ، وأنها قتلت سعدة بن عباد ، واستهوت عمرو بن عدي ، واستهوت عمارة بن الوليد ؛ فأنتم أملياء بالخرافات ، أقوياء على رد الصحيح ، وتصحيح السقيم » (٨) .

فمن أين جاءت « الخرافة » اشتقاقياً بالمفهوم المتداول في اللغة العربية ؟ إما أن تكون أتت من « خرافة » النخلة بمعنى أطيب ثمرها ، ويؤيد هذا المذهب في الاشتقاق قول الزمخشري : « وأتحفه بخرافة نخلته وخرفتها » (٩) بمعنى ثمر خريفها ؛ أي بمعنى أجود رطبها . والعلاقة الدلالية هنا بادية لكل من يفقه العربية ؛ فأجمل الحديث وأعذبه ، وأطيب الكلام وأرطب ، إذا قدم في مجلس أنس لا يعادله إلا أجود الرطب وألذ . فالجامع بين المعنى الأصل ، والمعنى الطارئ ، هو اللذة والجودة والعذوبة . فكانت هذه الحكايات التي يقمها القاص الشعبي ، تحت اسم « الخرافة » هي فعلاً خرافة النخيل ، أي ما يجني منه من أجود الرطب وأحلاه مطعماً ، وألذ مذاقاً .. وهذا وجه من التأويل .

وإما أن تكون آتية من خرف الرجل إذا فسد عقله من الكبر . ويصبح مدلول الخرافة مقمماً في معرض الذم على عكس الاحتمال الدلالي الأول . فالخرافة هنا تصبح بمعنى الهذيان والفراغ ، وانعدام المنطق ، وغياب المعقول .. وهذا وجه آخر من التأويل .

ونحن نميل إلى الاحتمال الأول الذي قد يكون آتياً : إما من اسم خريف النخلة وهو وجه عجيب في إدراك العلاقة الدلالية بين شيء وشيء آخر ،



السمائية ، كما يزعم « سميث » . إن كل تاريخ للأنبياء لا ينبغي له إلا أن يميز بين الشطحات الأسطورية التي تعج بها أساطير الإغريق ، وكثير من الأمم القديمة الأخرى ، والتي يعدها سميث تواريخ أنبياء ، وبين الإسلام والمسيحية واليهودية .

ولعل الذي يمكن أن يخرج به الذي يقرأ تعريف « سميث » الطويل ، أن الأسطورة هي مزيج من كل شيء في كل شيء ؛ فهي حكاية خالصة ، وهي حكاية مستوحاة من حوادث التاريخ ، وهي قصة سردية ، وهي تاريخ آلهة ، وهي تاريخ أبطال ، وهي تاريخ أجداد ، وهي سيرة حيوانات !!

ولقد ألفينا صاحب « معجم المترادفات » يعرف الأسطورة بأنها « قصة مركبة من عناصر إلهية خالصة ، بدون أساس تاريخي ، على الأقل فيما يخص الجوهريات فيها »<sup>(١١)</sup> .

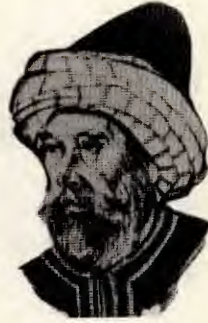
وواضح أن يايي (Bailey) يلتقي مع « سميث » في مطلع تعريفه الذي يربط الأسطورة بتاريخ الآلهة ، ويفترق معه في كون الأول يرفض تاريخية الأسطورة ، من حيث يثبت الثاني تاريخيتها بشكل أو بآخر .

ولكن ما الذي دفع النقاد العرب المحدثين إلى أن يطلقوا على هذا المفهوم لفظ « أسطورة » ؟ ومن أين جاء في اشتقاق العربية ووضعها ؟ وما مقامها في الأدب العربي قديمه وحديثه ؟

لقد أصبح للأسطورة شأن كبير في المفاهيم الإنسانية المعاصرة بحيث نراها تتبوأ مكانة مرموقة بحيث لا يستطيع أحد من العلماء الإنسانيين المعاصرين ، سواء أكان سوسولوجياً أم أنثولوجياً ، أو ثقافائياً (Culturaliste) أم فولكلورياً ، أو مؤرخ أنبياء أم مؤرخ أفكار ، أو حقولياً أم اقتصادياً ، أو أثرياً أم نفسانياً ، أو كلامياً (عالم الكلام) أم فيلسوفاً : أن يضرب صفحاً عن الأسطورة في دراساته<sup>(١٢)</sup> .

وعلى الرغم من أن مفهوم الأسطورة طرحت حوله تعاريف كثيرة ، كما حلل بمناهج مختلفة ؛ فإنه لا يبرح بعيداً عن الدقة والوضوح . ومثل ذلك يقال حول وظيفتها أيضاً ؛ ولاسيما داخل المجتمعات البدائية ، حيث أن كل عالم عرض لأحدهما أو كليهما بالدراسة حاول أن يجيب بطريقته الخاصة . ولم تزد الأجوبة الكثيرة التي دجبت حول السؤال المطروح الأمر إلا تعقيداً واختلافاً ، حيث لم يستطع أحد فرض رأيه على الآخرين .

والذي يعيننا من أمر معنى الأسطورة الآن هو



★ ابن المقفع ★

التعامل العربي حيث نلقى المعاجم العربية تحاول تقديم تفسيرات لهذا المعنى : إما مرتبطاً بالإبداع الأدبي ، وإما منعزلاً عنه ؛ فنلقى ابن منظور يفسر الأسطورة بالخيال الباطل إذ يقرر : « والأساطير : الأباطيل . والأساطير : أحاديث لا نظام لها .. وسطرها : آلفها . وسطر علينا : أتناها بالأساطير ( ... ) إذا جاء بأحاديث تشبه الباطل »<sup>(١٣)</sup> .

فالأسطورة في مفهوم ابن منظور ليست إلا هذياناً من النقول ، وباطلاً من الخيال ، وغيباً عن دائرة المنطق ؛ إذ هي في رأيه : أباطيل ؛ أحاديث لا نظام لها ؛ أحاديث تشبه الباطل .

وقد كان الزمخشري ، وهو أسبق منه ، قد ذهب هذا المذهب نفسه حين عرض للأسطورة لدى تفسير قوله تعالى : ﴿ يقول الذين كفروا إن هذا إلا أساطير الأولين ﴾<sup>(١٤)</sup> ، حين قرر بأنها محض « خرافات وأكاذيب »<sup>(١٥)</sup> . والحق أن هذا هو المدلول الديني الذي وردت عليه في الآيات التي تكررت زهاء تسع مرات في القرآن الكريم . فكأن ابن منظور نظر إلى الأسطورة على المعنى الذي وردت عليه في القرآن حكاية عن كفار قريش حين رفضوا ما جاء به محمد ﷺ من رسالة سماوية . ولم يجيء الجوهري إلا بعض ذلك حين قرر بأن : « الأساطير : الأباطيل »<sup>(١٦)</sup> .

بيد أن الزمخشري لا يقوم هذا المقام حين



★ الجاحظ ★

يعرض للأسطورة مجردة عن الآيات ؛ ويتضح ذلك في معجمه حيث يقول : « ( ... ) وهذه أسطورة من أساطير الأولين : مما سطوروا من أعاجيب حديثهم »<sup>(١٧)</sup> . فالأسطورة إذن آتية من سطر بالمعنى الذي أورده ابن منظور ، أي من سطر علينا : إذا أتناها بالأساطير .

والأسطورة التي قد نريد هنا جنس قريب من القصة ( تحت أي شكل من أشكالها السردية الكثيرة المختلفة ) . وهي لا تكون كذلك إلا إذا ارتبطت بقضية دينية من نوع ما ؛ أي من نوع لا صلة له في الحقيقة بالدين الصحيح ، ولا بالتاريخ معنى يقوم وسطاً بين الأسطورة والقصة الشعبية ذات الأصول التاريخية . وهذه الأنواع تكثر في الأدب العربي الشعبي أكثر مما تكثر في صنوه الفصح .

وإذا كان الأدب العربي يعج بالأساطير بالمعنى المعجمي ، أي الأباطيل ، أي كل ما يخالف الحقيقة ويتناقضها ؛ فلذا العفاريت ، والجان ، والسعالي ، والأغوال ، والحيوانات الطائرة التي هي أصلاً تمشي أو تزحف ، والهواتف التي لا ترى ، والرئي الذي كانوا يزعمون أنه كان يأتي الشعراء ، والمذهب الذي كان بعض النساك يزعم أنه يأتي العباد فيسرج لهم المصباح في وقت الظلام ليفتنهم ويريه المعبود من الأمر ، والخنزير الموكّل بحفظة القرآن لينسبهم إياه ، وأسطورة عمرو بن ربوع ابن حنظلة الذي زعموا أنه تزوج بسعلاة وولدت له بنين إلى أن رأت « ذات ليلة برقاً لي بلاد السعالي فطار إلى إيهن »<sup>(١٨)</sup> ، وما لا يحصى من مظاهر الأساطير التي أغنت الأدب العربي وأثرت بالخيال ؛ - فإننا في هذه الدراسة نود أن نركز على مظاهر أسطورية معينة ، ومنها الغول ، والنسناس ، والشق ، والرئي ، والهاتف ...

ونعود الآن إلى الحديث عن المفاهيم الثلاثة لنلاحظ بأن المستعملين للغة العربية في مألوف العادة يلبسون معنى الخرافة بمعنى الأسطورة ، وربما معنى الأسطورة بمعنى الحكاية الشعبية ذات الأصول التاريخية . ويعود ذلك ، في رأينا ، إلى قصر التجربة النقدية العربية حول هذه المفاهيم بالذات . كما أن أدب الخرافة في الأدب العربي قليل إذا قيس بالأدب الواقعي ، أي الأدب القائم على الخيال المطبوع بما يشبه الواقع . أما الأساطير فقد قصت عليها تعاليم الديانة الإسلامية بما صقلت من عقيدة ورفقت من تفكير ، وأمأطت من شرك وضلال من سبيل الناس .

والأديب الكبير يستطيع أن يرتاد عالماً جديداً لم



يسبقه إليه أحد ، ولا يتأتى له ذلك إلا بابتكار شيء غريب ، أو عجيب ، أو جميل ، أو رائع ، أو خارق ؛ ولكن في كل الأحوال ينطلق من واقع الحياة .

وإننا لا ندري كيف غلب الجذ في الأدب العربي على الهزل ، والوقار على المجون ؛ فضاء عليه شيء كثير من المتاع والإمتاع معاً ؟ فنحن إذا استثنينا بعض المظاهر المجونة في بعض العصور الأدبية المحدودة ومعها بعض الشخصيات الأدبية القليلة التي مارسها ؛ ثم إذا استثنينا ما عرف الأدب العربي من جنس « المقامة » ولا سيما لدى الهمذاني والحريري ( إذ أن كثيراً من المقاميين بعدهما توجهوا بهذا الجنس الأدبي العربي وجهة أخرى كشأن مقامات السيوطي المتسمة بالوقار والأبوية والتسليم المطلق ) ؛ فإن باقي الأعمال الأدبية العربية تتسم بصفات مختلفة إلا أن تكون أسطورية .

وقد لحن الأبناء العرب المعاصرون لشأن الأسطورة فجاءوا إليها يستلهمونها في أعمالهم الإبداعية ، ويستمدون منها في تصوير حاضرمهم على ضوء ماضٍ تراثي موغل في القدم ، وغني بمظاهر الإحياء .

والغريب في الأمر أن صنوه الأدب الشعبي ظل هو وحده الذي لا يكثرث بالمنطق ، ولا يأبه لتوجيهات النقاد التي كثيراً ما تكون في معظمها

## ماهية الأسطورة وربما

متسمة بالأبوية والتعليمية جميعاً ؛ فألفيناه ببتكر حتى امتلأ بالخوارق والأعاجيب ، ويبدو حتى اكتنظ بالأساطير الجميلة . ولولا هذا الوجه الثاني الذي أنقذ تاريخ الأدب العربي ( ألف ليلة وليلة ، وسيرة عنترة بن شداد ، وسيرة سيف بن ذي يزن ، وقصة فيروز شاه ، بالإضافة إلى العدد الذي لا يكاد يحصى من السير الأخرى ، والشخصيات الأسطورية التي أثرت الخيال العربي ، وميزت دروبه ، ودلّت على عظمة هذا الأدب وإنسانيته ) لغدا كثير من أبنائنا القاصح ، أو أبنائنا الرسمي ، أدب مناسبات ؛ وفي الإبان ذاته أدب نفاق ، واستجداء ، ومدح رخيص .

فهل نعدّ هذا المظاهر الأسطورية التي عرضنا لها في هذه الدراسة ، عبر الفصول التالية ، أدباً شعبياً أو أدباً رسمياً ؟ إننا إذا ما راعينا النذين خاضوا فيها ، أو جروا على روايتها ، ومنهم مؤرخون كالمسعودي ، ورجال الحديث كوهب بن منبه ؛

فإنه يجوز لنا أن نعدّها أدباً رسمياً إلى حد ما ؛ ولكنا إذا راعينا الذهنية التي طرحت بها ، والتهويلات التي أقيمت حولها ، ثم تعدد الإغراب والإيغال في العوالم غير المرئية ، والإصرار على التعامل مع الشخصيات الخرافية ، والكائنات الأسطورية ، والميل الشديد إلى التصديق بكل هذه الأنواع ، فإننا نعدّها شعبية خالصة .

فماذا إذن ؟ أي فهل هي مظاهر شعبية أو رسمية ؟

على الرغم من صعوبة الإجابة عن هذا السؤال ، إلا أنه يمكن لنا الميل إلى الاحتمال الأول . فلنكن ما نكون في مفهوم قنماننا من المؤرخين والمفكرين ؛ فالذي نعيننا من أمرها الآن هو موقفنا نحن ، ورأينا نحن المعاصرين . ولا أحسب أحداً من النقاد والمفكرين العرب المعاصرين مقدماً على اعتبار هذه المظاهر مما ينتمي إلى الأدب الرسمي ، أو الفكر العربي الرسمي .

بيد أن الشعبية هنا ليست مغفزة فيها قدر ما هي كمال لها ؛ فلا يشتهر أدب من الآداب ، ولا ينزع شأن عمل من الأعمال ، إلا إذا رقيا إلى مستوى الشعبية . فلا يخلد أدب في العادة إلا إذا أقبل الناس عليه يقرؤونه وينقلونه ويرجون لخلوده ، ويمدون في أسباب حياته .

### إحالات

(★) المجلة : حسب زعمهم .

(1) R. Bailly, Dictionnaire des synonymes, Fable.

(2) St-Beuve, Lauseries de lundi, Florian, I. III, P. 242.

(3) ID.

(4) الجوهري ، الصحاح ، خرف .

(5) الفيروزآبادي ، القاموس المحيط ، خرف .

(6) أبو عثمان الجاحظ ، الحيوان ، ٣٠١/١ . وروى الترمذي عن عائشة عن النبي ﷺ أن « خرافة رجل من عذرة استهوته الشياطين » ، كشف الخفا للعجلوني : ٣٧٧/١ .

(7) الجوهري ، م . م . م . س .

(8) أبو عثمان ، م . م . م . س . ٣٠٢/١ .

(9) الزمخشري ، أسس البلاغة ، خرف .

(10) Encyclopoedia universalis, mythe, t. 12, P. 879.

(11) R. Bailly, op. cit., mythe.

(12) Encyclopoedia universalis, mythe.

(13) ابن منظور ، لسان العرب ، سطر .

(14) سورة الأنعام ، ٢٥ .

(15) الزمخشري ، الكشاف ، ١٤/٢ .

(16) الجوهري ، م . م . م . س . سطر .

(17) الزمخشري ، أسس البلاغة ، سطر .

(18) R. Bailly, op. Cit., legende.

(19) أبو عثمان الجاحظ ، م . م . م . س . ١٥٨/٦ .





# نذير العظمة

## شاعر المرحلة بدون تردد!

بقلم: د. أحمد كمال زكي

ماذا يمكن أن أكتب عن شاعر صديق؟

كيف أستطيع أن أقوم شاعرية أنا أعرف - ربما قبل غيري - أنها في نهاية الأمر عليّ أخفى من ديبب الغناء - كما قال ابن الرومي - في الأعضاء؟

تلفتنا في الخمسينات - وقد امتلكتنا الأداة الفنية - نبحث عن الحب والحرية  
الشعر قضية فكر وإرادة وجمال .

وصاحب هذه الشاعرية من جيلي مذ  
والإيمان ، ونحاول أن نجعل

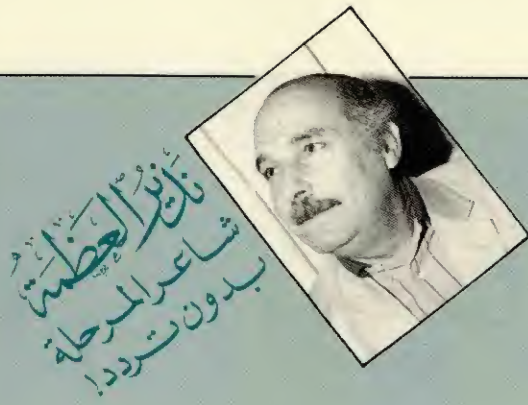
كنا خمسة - أعضاء الجمعية الأدبية المصرية - شاعران : صلاح عبد الصبور وأنا ، وقصاصان فاروق خورشيد الأنكبي والأقندر وعبد الرحمن فهمي الأوعى والأكبر ، ثم كاتب وهو بعد طالب عز الدين إسماعيل وله شعر كان لا يحرص كثيراً على نشره . وفي آخر الليل حين يحتوينا الإرهاق ونقعد على قارعة الطريق في مقاه لا تغلق أبوابها ، نلج في أحاديث مفعمة بالرؤى المبهمة ، ونطل الوجوه شاحبة قلقة على مقال أو كتاب أو ديوان شعر أو رواية . وقد تطول الإطلالة ، وقد يتناقص مردودها ، وقد تنسحب إلى أعماق رؤانا المبهمة . لكن المؤكد أن «أشياء» كانت تعلق بصدورنا ، وساعدت مجلة «الاداب» ، البيروتية على أن تظل عالقة .

★ نذير العظمة ★

### موجة الشعر التفعيلي

كانت موجة الشعر التفعيلي تحاول أن تصل إلى بر الأمان ، وحرص شعراء العراق على أن تكون لهم اليد الطولى في إبداع القصيدة الجديدة . إلا أن تجمعا شعريا في بيروت فرض نفسه على الساحة الأدبية بعناد يبذله يوسف الخال ، وتلمع فيه أسماء كان أدونيس أعلى أصحابها صوتا وأكثرها مغامرة ومحاجة ومناورة ، وتردد أيضاً اسم نذير العظمة - وكنت آنذاك مدرسا بجامعة دمشق - بمجموعته الشعرية «اللحم والسنايل» التي صدرت في بيروت سنة ١٩٥٧م ، كما أصدر «أطفال في المنفى» عام ١٩٦١م بعد عودتي إلى القاهرة وإصداري «أناشيد صغيرة» ، مشاركا بلغتي المكتنزة في إبراز بعض ملامح القصيدة الجديدة ، وكان عبد الصبور قد سبقني بنيوانه «الناس في بلادي» .





وأنا اعتبر أن « تجمع شعر » الذي أصدر مجلته « شعر » بجلجلة نكيّة ، كان من أهم أحداث عقد الستينات . واعترف أعضاء جمعيتنا - وكانت قد اتسعت لكثيرين حاول محمود أمين العالم استقطاب بعضهم - بأن هذا التجمع ببيانات خالدة سعيد وشاعرية أصحابه الذين استعانوا بالنماذج المتطورة في الشعرين الإنجليزي والفرنسي من أقوى دعائم القصيدة الجديدة ، حتى وهي تتخلص أحياناً من شرط القوافي التي ظل أمثال السيّاب ، وخليّل حاوي ، وصلاح عبد الصبور ، حريصين على توشيح قصائدهم بها .

## الشاعر .. والموقف

وبهيمنة أدونيس على القصيدة الجديدة توارى عدة من شعراء التجمع حتى لم نعد نسمع اسم نذير العظمة - مثلاً - مع أن الكم الذي ظهر من شعره كان كبيراً . وحتى يوسف الخال قنع بمساحة محدودة على خارطة الشعر الحديث ، وضاع في الزحام فؤاد رفقة ، فيما انصرف جبرا إبراهيم جبرا إلى فنون أخرى برع فيها . وبدأ أول كتابين مهمين في نقد الشعر بأشكاله المتطورة « الأسطورة في الشعر المعاصر » لأسعد زروق سنة ١٩٥٩م « والبحث عن الجذور » لخالدة سعيد سنة ١٩٦٠م - خاليتين من ذكر اسم العظمة الذي اتفقتنا أنا والشاعر خليل خوري على نضارة مبادراته الرائدة في الشعر ، وإن غمز شيئاً في معتقده السياسي وبكائياته التي وشت بمرارة الإخفاق .

لقد كان حزيباً منكسراً ، وبدا كالمطارِد بعباراته القافزة القصيرة وكاللاهث وهو يخفي كل شيء حتى الفعل « أحب » الذي خصّ به قلبه مع الورود ، بعد أن فقد صاحبه التي لم يشأ أن تكون لغيره ولم تشأ هي إلا أن يقدم لها الحب « فيلا » وسيارة وعقدًا وإسواراً .

كان ديوانه « غداً نقولين كان » الذي قرأته بدمشق آخر عام ١٩٥٩م في نسخة امتلكها خليل خوري مثار جدل بيني وبينه . هو يريد الشعر موقفاً سياسياً صريحاً - مع أنه يتدفق عاطفة وشاعرية - وأنا أريده مضموناً فكرياً متشعراً . وأما النثرية الطبقية التي ألحّ بها العظمة على تشعير حارته وقاسيون والقبور والكروم ، بل كذلك « اللاوعي » الذي تسلكت إليه الحساسين وأكواخ العزلة وهمسات الغدير ، أما هذه فلم تفسدها المباشرة ولا صرخات الاحتجاج على الظلم الواقع على الإنسان ، وقد جاء ديوانه « أطفال في المنفى » شاهداً على ذلك ومن جانبين :

● أحدهما : غنائياته الصافية وكانت تطويراً لكل ما جاء في « غداً نقولين كان » .

● وثانيهما : رؤيته العامة لشاعرية أراد لها أن تواكب فنياً التغيرات التي تتعاور العالم العربي فكرياً وسياسياً واجتماعياً ، ودلّل بالتعبير التصويري rendering على أن المشكلة الشعرية - في الموجة الجديدة - يمكن حلّها باستبدال اللافت من الرموز والموتيفات الشعبية والتاريخ والأسطورة بالأنماط التقليدية التي استهلك أو لم يعد بمقدورها الوفاء بمتطلبات الحداثة .

وكان يرى أن الدراسات التي تتوجه إلى التحولات الاجتماعية - في عصر الإنجازات العلمية المدهشة - يجب أن تصحبها تحولات أخرى شعرية تقود إلى غد أفضل بدلالاته المتطورة وإيقاعاته الجديدة ، كما تؤدي إلى استشراف المطلق من أجل الإنسان الفاعل في كل مكان وزمان .

لو لي كفن

لو أملك تابوتاً من ماء

لمحوت عن الأرض الصحراء  
لتفجر قبري نهراً  
لا أملك قبري  
منقّي أحمل أقدامي  
أنا النافي  
والمنفى العمر .. وأيامي  
قدر جاف  
لو أملك قبري

ولم يكن القبر نهاية كذلك لم يكن الكون إلا جلدأ يحفظ جسداً تهجره روحه  
لنعود بالماء أحياناً وبالنار أحياناً ، بل كذلك بالرعد والرياح والشمس و ....

بفجر من العشب يولد صوتي  
تموت على نبضه شهوات الطغاة  
وتنذي جروح الحياة

.....

إذا مت يا إخوتي لا تنوحوا  
دعوا الريح تحمل أفراح عشبي  
بحار السنايل ترقص حيث تمرّ رياحي  
وينزف ضوء صباحي !  
دعوا النار تأكل جنة جبي  
ورودي .. نمي لا تموت  
وصوت العبير  
من الماء يطلع طفلاً خضير  
بشبابية لا تنوح  
وشمس تطير  
بفجر من العشب فوق حصير

وهذا هو الموت من أجل الحياة ، وفي سبيل هذه الفكرة وأصولها « تموزية »

★ صلاح عبد الصبور ★ خليل حاوي ★ د. عز الدين إسماعيل ★





مبكرة - صار الماء صديق النار ، وصارت للريح عينا عشب للجروح حقولاً  
من الغيم ويرقاً بعد البذار .

وافترقنا - أنا وخليل خوري - ولم نلتق إلا مرة واحدة في بيتي بالقاهرة مع  
ثلة من الإخوة العراقيين ، وفي هذه المرة ونحن نلعم بقايا الليل في نكريات  
الشعر والشعراء رأيته يردد وهو لنذير العظمة الصاحي وغدا الصاحي :

أغنيك يا جوع جيلاً شهيداً  
وأطلع في رحم الأرض قمحا  
وفي حبة القمح جيشاً وفتحاً  
وأملأ هذا التراب العتيق مني وعوداً

وسألته أين هذا الشاعر الآن ، فقال منصرفاً إلى نقاشه نصف المعقول مع  
غيبوق المتسامرين : ومن تراه بقي في دمشق من الأحرار ؟ لقد فرّ مع الفارين  
ولا أعرف أنا غداً أين ساكون !

## حياة الغربية والسفر

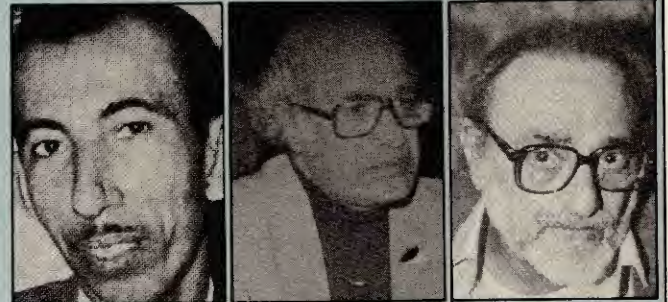
كانت الفترة إلى سنة ١٩٦٣م حيث سافر إلى الولايات المتحدة الأمريكية  
هي المرحلة الأولى من حياة نذير العظمة الشعرية ووراءها - فيما عرفت منه  
مؤخراً - مقاومة وتشريد ونفي ونكريات طفولة أسطورية ، عبر سنوات ضاع  
فيها شق كبير من أماله ، وقد لخص هو ذلك في خطاب أسر شديد الدلالة  
والتركيز :

أمرق قلبي ورده  
وأصنع من لهب العمر بلده  
لنعمضي  
ونلعب بالأرض في غير أرض  
لبنتي لينه !

لقد تصور - في لحظة ما - أنه سيكون في غير أرض . وتلك حالة ترفع  
فيها غطاء المستور ليلتقي الإنسان الشاعر - التقاءً صوفياً - بالموت حتى وهو  
يسافر ، وهو يقطع مسافات وجده على سحائب الحلم مشرع القبضة أحياناً  
ومرخي العضلات أحياناً أخرى ؟ وجاعلاً هذا السفر مجرد غفوة يرجع بعدها  
ثانية إلى الحياة .

ولا أدري كيف لمعت هذه الفكرة مبكرة في حياته ، فإنها ستصبح فيما بعد  
موتيفاً رائعاً لمعظم شعراء المرحلة ابتداء من السياب وإلى أنفه شاعر يركب  
مغامرة الذاهبين إلى أعماق الأرض ويعود . كان نذير يفعلها ، ويرجع إلى  
السطح على أجنحة العصافير وأوراق الورد ، وفي طيات سنابل ضخمت

★ يوسف الخال ★ د . د . محمود أمين العالم ★ السياب ★



جنورها بالطيب فغدت غللاً تفور من حولها الينابيع ، فهو إذن :

يعيد البزرة الأولى  
يفلّي اليبس عن ماوية البدء فيفني  
لا تموت البزرة الأولى

وقد جاء على الناس حين من الدهر ظلّوا فيه أن لأدونيس فضل هذا الابتكار  
- ربما منذ صدور ديوانه « أغاني مهيار » مع أنه كان جزءاً من تجمع جعل  
أسطورة البعث علامة عليه . وكانت التفسيرات المتكئة على محصلات البحوث  
الأنثروبولوجية والفلسفية والسيكلوجية ، قد اتسعت لأسماء عدة من الشعراء  
يمكن أن نراها عند أسعد زروقي ، وكانت هي نفسها - فيما بعد - عند رينا  
عوض وإلى حد ما عند جبرا إبراهيم جبرا ، ولا نرى من بينها اسم العظمة .  
لأنه كان في جنيده محافظاً على أصول الشعر العربي ، أم ترك الجمل بما  
حمل مهاجراً إلى أمريكا وتاركاً مجلة « شعر » للناطق الدائم باسمها ؟

أم لأن موجة الشعر الجديد احتاجت إلى قدر كبير من التهويم أو التعتيم  
السيربالي وإلى قدر مماثل من التلبيس الصوفي لتعيد العالم المادي المغرق في  
المادية إلى توازنه المفقود وأقدم على ذلك أدونيس ؟

إن ذلك الشاعر يمتاز عن كل شعراء المرحلة بأنه يبتدع دائماً الموجود ليعيد  
وجوده أكبر ، وهو وحده الذي جعل رؤاه المعقدة تنطلق شعراً أو لا شعراً ويقبله  
العصر باعتباره « شيئاً » يهيم العصر !

غير أن جبرا إبراهيم جبرا ناقش أدونيس في فصل عنوانه « الشاعر بطلاً  
عبر التناقضات » ، وذلك بكتابه « النار والجوهر » ونكر أن عباراته التي قد  
تضيق معنى وتعجز لفظاً فقدت دلالاتها وبخاصة بعد ما كررت - دون مقتضى  
- حتى ليظن المرء أن أدونيس « لا يفرغ من القول حول صورة أو فكرة معينة ،  
ولن يفرغ ، لأنه سيعود إليها ، وسيدور حولها مرة بعد مرة » .

## بين الشك .. والمفردات

ويعني هنا أن نسأل : لماذا ؟

وأما الإجابة فستكون بطلب الرجوع إلى شعر نذير العظمة ، وهناك نراه  
خالياً من شر هذه الآفة التي مسها جبرا - برفق مبالغ فيه - عند أدونيس . ويعني  
ذلك ببساطة ، أن العظمة في ذات الفكرة متنوع حتى وهو يلجأ إلى نفس المفردات  
وحتى الشك يتعاوره حين يكتب :

... للصغار والفراس  
لغد ، وكيف غد تزعزق فيه آلاف العناش

ثم وهو يكتب مطولته الحوارية « جسر الموتى » في لوحتين يقول خلال  
الأولى على لسان « أبي كيس » مخاطباً سعد الدين الصبي شاب المستقبل :

أسراري لو تكشف أسراري  
لو تحفز عن سري بنراً  
لا يبلغ إلا الميت قراري  
في الكيس .. في الكيس الأيام  
بطن الحبلى  
للخلق يفضن وللنكوين  
هلا حذفت بعتم الكيس



فكّ المجهول .....

( أطفال في المنفى ص ٥٨ )

ويقول القلب/الصبي أو سعد المستقبل بعد أن خمدت في الجمجمة نار الصبايات فتساءلت عن الشمس التي لم تطلع والحب الذي يلحد بقاياها .... وأطفال لنا

تطلع عبر الجسد الميت أزهارا

ويقول سعد في المشهد الأخير إنه راجع إلى كوم الموتى فيصيح القلب :

إنه ينزل عن أخشابه والبنرة الأولى تعود

في عروق الناس شمساً وحصاداً

.....

تحت حرّ القلب والإيمان فكّ الرصد عن طفل الحنان

جبهة التأثير .. قلب الطفل فوق النار والخبز المهان

( أطفال في المنفى ، ص ٧٨ ) .

وعلى هذا النحو - أي إذا رجعنا إلى شعر نذير العظمة في تلك المرحلة الأولى التي ختمها بهجرته سنة ١٩٦٣م إلى الولايات المتحدة - فإننا نجد البنرة الأم لموتيف الموت الشهادة/الحياة المعادة ، مطمورة في الأرض وفي « سطل الرماد ، وفي الحجر والقبور والصخر ، مثلما هي في الغيم والرعد والبحر . بل نجدها - أحياناً - تنبثق سنابل وخبزاً ورموزاً تؤكد غلبة لوجود المستمر على الفناء العدم .

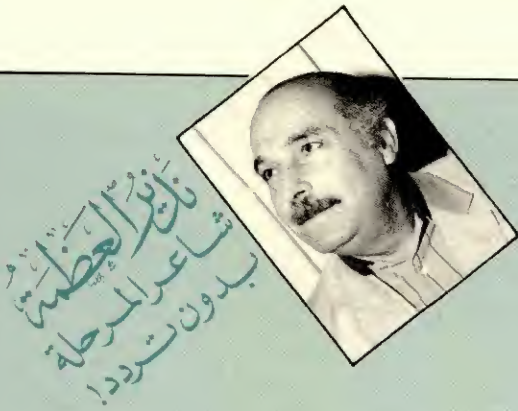
## صياغته الشعرية

وقد كانت صياغته الشعرية بعيدة عن مبدأ الانعكاس الذي يعيد الشعر - بل الآثار الأبية كلها - تصويراً فوقياً قادراً على تأويل البني التحتية في سياقاتها التاريخية القائمة .

كانت هذه الصياغة إنشاءً خاصاً به ، وقد استهدف بها إيجاد عالم يتسامى على أصعب موجود عاشته سورية وأخواتها مصر والعراق ولبنان . ولم يكن في هذا كالترومانسيين - مع أنه اقترب منهم في ديوانه « غداً تقولين كان - » - يعتمد الإلهام أو حتى العبقورية ليلغي بأية واحدة من تلك « الطاقات السحرية ، عادة الصنعة التقليدية وعظمة بلاغتها .

كان مستقلاً بشاعريته وحريصاً على ألا يجاوز بأبنيتها الدالة على الموت الشهادة والانبعاث ، عناصر الانسجام والتماسك والبساطة ، مبتعداً وسعه عن التغميض ومقترباً - وسعه أيضاً - من المضمون الفكري أو المعرفي وهو يتقصص الجوهر الإنساني الخالد . ولست أظن أنه في توظيفه العقائد القديمة وأسطورة الميلاد المتجدد والصليب الدامي ، مع خرافات التنين والأشباح وخيول الماء ، قد انتفع بكتاب « فريزر » ، « الغصن الذهبي » ودراسة يونج لفكرة النماذج المنشئة وتحليلات الفرويديين لرموز الأحلام بالرغم من أنها كانت طلبة التمزوين ومقلديهم !

فلنقل ، إذن ، إن المرحلة الثانية استقبلت نذير العظمة شاعراً لا يتكىء إلا على نفسه . غير أنه فيما يبدو وإلى منتصف السبعينات ، شغل - كما شغلت أنا وغيري من النقاد الشعراء كعز الدين إسماعيل وعبد القادر القط من مصر - بالدراسات الأكاديمية التي يغلب عليها التنظير ، لا ليبحث عن مصطلح جديد



لقصيدته وبين كيفية تكثيفه الشعور فيها بلغة ليست له وحده - فقد صار معروفاً أن استايطيقية التعبير كامنة في الأسلوب حتى وإن قصرت على النصائية - وإنما ليعيد النظر في هويته وفي موقف أمته الحضاري . ولقد شدّ الرحال عام ١٩٧٦م إلى المغرب ، وعاش هناك سنوات قليلة كزّ راجعاً بعدها إلى جامعة بورتلاند بالولايات المتحدة أستاذاً للغة والأدب العربيين ، وكان بين يديه محصول شعري ضخم نجد بعضه في ثنايا هذا الديوان الذي نقمته .

ويبدو أنه لا مناص من الاعتراف بأن الدراسات الأكاديمية لم تخف على شغفه بالشعر يقول في الحفول ومجامع الفكر ، وفي مناسبات التفجر القومي ، بل زانت من « خبرته » ومن إصراره على البقاء في مستوى المسؤولية المتشعرة ، وفي إطار تتعدّد المعنى - الذي كثيراً ما يكون إيحاءً - مصادرأ به مبدأ وجدانية المعنى الذي روج له انعكاسيو المادية الجدلية ومن لف لفهم .

## الخضر ومدينة الحجر

وإذا كنت أعتبر ديوانه « الخضر ومدينة الحجر » الذي طبع في دمشق عام ١٩٧٩م هو قمة تضجّه حيث تجنب فيه استخدام المشترك من العبارات الشعرية إيثاراً منه لجمالياته الخاصة - وهذا الحكم لا يحجب توقّعات قصائد أخرى سابقة - فإن ما أعقبه من إبداعات المرحلة الثالثة كان تطبيقاً لنظريته في الشعر . على الأقل في أن منبعه هو الذات أو أعماقه التي تهجس بما « تهوّل فيه السليقة - هكذا قال - وليس العقل أو التخطيط الفكري الملّزم ، حتى وهو يقصر مهمة الشاعر على أن « يتنكر ويستعيد ، بلا مغامرة لغوية تجلّي فنية لانشائية الأساس !

إنه يريد أن يوقظ - بغير ما حاجة إلى تقنين أسلوب التخاطب - ويعرّف هؤلاء الذين لم يجعل لهم وجوهاً وعاشوا لأنهم بلا هوية كالظلال في مدينة الظلال :

ياإخوتي الظلال يامن لا وجوه لكم

يامن أحبّ لكم وجهاً كوجه وطني

سفينة الخلاص فوق كتفي من أجلكم

مدينة دامية تبحر فوق الزمن .. ( الخضر ، ص ١٩ ) .

بل تتحول تلك المدينة - بلا تأويل متعنت - إلى كهف إشارة واعدة بأنهم سيعثون يوماً وسيكون هو معهم يردهم من غربتهم :

من ترى غيرك ياتموز ياسرّ التراب

يسكب الشمس .. لهيب الشمس واليقظة

في أعرفنا

بصهر السور وسدّ الليل في أطرقنا



الحياة « في الظلمة العذراء والمعادلة للرحم المرتبط بحياة الطبيعة وبأحشاء الأم التي فيها يعطي الوجود المتجدد بعد كل موت واقع مترد ... أما كل أولئك - وسنراه في ثلاثة نصوص قائمة - لا يتحدد فيها أفق الانتظار فحسب وإنما أيضاً يكمل بها « وصلة » العزف على الوتر التموزي الذي نوهنا به .

## نزعتة القومية

ولقد لحظت في مثل هذا الحشد من العلاقات الجديدة - وقد نقبلته بأذن ناقد ووجدان شاعر - أن العظمة يبرز من خلال أسلوبه المتميز نزوعه القومي داخل إطار المجتمع والمرحلة والتاريخ وأن تقبلي شعره بجمالياتي أنا وسياقاته هو يعني صدق الإبداع وتوهج الذوق والفكر جميعاً لدى أي متلقٍ مدرّب أو له استعداد فطري للتأثر ، وهاكم النليل في النص الأول ، يقول :

لم يبق غير المنون  
بها .. بها نكون  
أو لا نكون  
فلنعبر الصحراء  
إننا فتحنا ... أسماء  
إننا كتبنا فجرها سوره  
تعبق بالأضواء

والنص الثاني من قصيدة عنوانها « أطلس الشعر » كانت أولى ما ألقاه في المغرب سنة ١٩٧٣م أي بعد غربة امتدت إلى عشرة أعوام وفيه يقول :

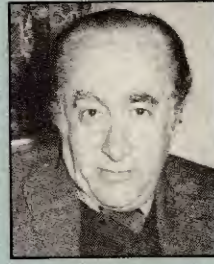
أيها المغرب الحبيب نسينا أن تاريخنا احترق منيّم  
وضياء للعالمين وحرف وأبشاق من الرماد محتم  
والثالث من قصيدة أخرى عنوانها « جبل الشيخ » في حرب تشرين يقول فيه :

يقال للعربي اليوم أنت بلا  
إذا أردنا فلأرحام أجنحة  
.....  
جرح وفي قلبه «الفينيقي» يشتعل  
تطير في شوقها الأجيال والمثل

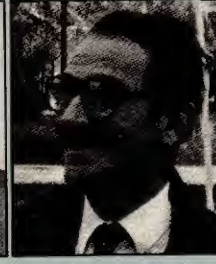
إننا ... بعهد الضاد في فهمها  
وتلك بذرتنا في الأرض يطلعها  
لا يقتل الماء في رحم البذور ولا  
يأرض بأرضنا ظلي على أمل  
باشيخ خل لنا موتاً بعانقتنا  
وخلنا خلنا قتلنا تكفنتنا  
تبقى البذور ويبقى في ضمائرها  
ألا تفرقنا لات ولا هبل  
نسج الربيع ويحيي قلبها الجنل  
يسأصل الحب في التاريخ منتحل  
حتى تبرعم في أحشائك النصل  
دهراً وتفتش في أعمارنا القبل  
هوج العواصف لا غالوا ولا قتلوا  
حب الحياة ويحيي الورد والسبل

وليس ثمة ضرورة إلى أن نستطرق تلك النصوص الثلاثة أكثر من ذلك ، إذ قد أدخل طرفاً فاعلاً - وأنا المحايد - فاتحرف بالخطاب الشعري فيها إلى غير ما يريد صاحبها ، مع أن هذا قد يكون عملاً مشروعاً لدى كثير من الحداثيين . إلا أن أيديولوجية الخطاب حتى في إخضاعها لآلية التفسيرات المنمطة ، لا تغمط ذاتية شاعر يجعل للحياة حضوراً غامراً لا يني يشع بعشق تموزي أو خضري أو فينيقي أو غير ذلك ، كذلك لا تخوله قط أية فرصة يبدو فيها معلماً أو مهيماً ، وبحسبه أن يعلن ببساطة :

ما الدنيا إلا أغنية تصدح في البال



★ جبرا إبراهيم جبرا ★



★ خليل خوري ★



★ فؤاد رفقة ★

قل لهذا الفجر ألا يقرع الأبواب  
قل له أن يشعل الأحجار

آه عبء اليقظة الكبرى ثقيل ..!  
( الخضر ، ص ٢٢ )  
إن المدينة تتسع ويتسع معها الكهف وكذلك تتسع غنائياته لتشكل الموقف القومي الذي سنراه يحتاج منه إلى بعض الأبعاد الملحمية ، وإلى استقطاب أوضاع « الأوطان » العربية التي لم تتوحد إلا على مقولة « المصير » أو المصيرية التي حفت بالخوف فاندفع من ثم إلى أن يقول موظفاً - وقليلاً ما يفعل - خرافة المعنى الشعري الواحد المتجدد في زمان الغار والعار ورجم الوجه بالأحجار .

لنتنم ها هنا بذره  
لدى الأرحام طي النسغ والأحلام  
والنطف

فيا أجيالنا من يصنع التاريخ لم  
يخف ..

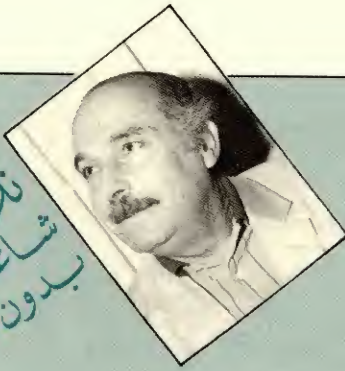
ومتقلداً حجر « سيزيف » وعليه عباءة الخضر ، وحلم الماء يصحبه بعد أن خمر نطفة الغضب ، جعل يسوق الخصب في غيم من الأحزان - فقد كان منكسراً متوشحاً بالجراح - ولكن الغيم يعني التبع والحقل ، ويعني السنابل والغلل ، وكل فصل من فصوله الحزينة في كل حال .

يبحث عن بداية طرية  
يبحث عن بكاره

والعزف على هذا الوتر التموزي - وقد تأسلم في المرحلة الثالثة - لا تستعذب إيقاعاته ولا تسترجع أصداؤه إلا الأذن المدركة . وقد وجدها في المغرب العربي قيل أن يقفل راجعاً إلى أمريكا ، وجدها مهياً لجماليات صياغته التي أتقنت إخراج القصيدة الكاملة - أياً ما كان شكل تلك القصيدة - لأن من المعولات في الإبداع ضرباً من الحسن يصاحب التعبير المحسوب ، والحسن هو قوام ما سمي مؤخراً بالمسافة الجمالية Aesthetic distance أي البعد الذي ينشأ بين عملية الإبداع ذاتها وعملية تلقي المبدع من لدن أصحاب الأذن المدركة أو العين اللاقطة وما بين العمليتين أفق الانتظار يشحنه الشاعر دائماً بما وفره للمتلقى إنشائياً وهو بالضرورة - تشكيلي تعبيرى لا يعني بالإبلاغ من حيث هو قسيم للمنطق بقدر ما يعني بذاته فاعلة معرفة بما في عالمه الروحي المعادل للواقع . وهناك تتولى اللغة - بتحديداتها الأسلوبية - إقامة علاقات غير مألوقة بين مفردات الحياة المألوفة و« تاريخنا احترق منيّم » لأنه احترق كما يحترق « الفينيقي » . وأما الحلف بالضاد - وهو طقس سحري لعله يتواصل بقول رسول الله الكريم « إن من البيان لسحراً » وأما « لا يقتل الماء في رحم البذور » و« حتى تبرعم في أحشائك النصل » و« تبقى البذور ويبقى في ضمائرها حب »



نذير العظمة  
شاعر المرحلة  
بدون نشر دوا



وأنا رَحَّال مفتتن  
فيها أو درويش جَوَّال  
في الأرض يحاورني الكفن !

لكن تلك البساطة كانت من العمق ونصاعة الدلالة بحيث يمكن الزعم أنها أرست نهائياً قواعد التصوير الشعري المعبر لديه ، فضلاً عن أنه أتم بها وضع تصوره الأخير لأسطورة تموز البابلي وما يدور في فلكها من مواقف تراثية جعلها كلها أقنعة تراجيدية غنائية - من غير تعقيد - له ولأمته - في موضوع مجاوزة الموت بالدخول في فصول الفداء وممارسة طقوس الشرار الفينيقي - قدم عن طريقها امتداداً متصاعداً لشاعريته موصولاً بأفاق سيخلق فيها في المرحلة الثالثة .

وكلمة أخيرة ، نستطيع أن يبرز هنا كل قومياته المتشعبة بالعروبية شديدة الأسر ، يتفرد بها وتصبح هي علامة عليه ، وفيها يخالف زملاء تجمعه الذين عَقَدُوا القصيدة الجديدة بنشأبك أصواتها الداخلية والإكثار من الرموز - أسطورية وتاريخية وشعبية - وإعلان الولاء لقوميات تنكرها العروبية ، مع تغريب مقصود ، واعتداء على فصاحة الأداء الشعري باستعمال النثر مثلما فعل أدونيس - لأول مرة - في ديوانه « أغاني مهيار النمشقي » ، قبل « المفرد بصيغة الجمع » ، وكذلك جبرا إبراهيم في مجموعته « تموز في المدينة » ، وكان أنسي الحاج قد أصدر مجموعته « لف » ، عام ١٩٦٠م بدعوى أن قصيدة النثر هي نتاج الشاعر الحر !

وإذ نعود إلى قوميات العظمة - وهي مجموعة قصائد متكاملة تختلط فيها الغنائية بالمحمية - نجدها تشق مساراً صعباً . لكنها تنهض على كثير مما أرهصت به أعماله المبكرة . ولست أعني « عتايأ » ، ١٩٥٢م ولا « جرحوا حتى القمر » ، ١٩٥٥م ، بقدر ما أعني « أطفال في المنفى » ، متغنياً فيه بصباه وفتوته وبتراب الخصب والحب ، وبذخنة المصنع وآلام الرجوع بالآه الحزينة . وغير ذلك مما ينبني بالغضب المتفجر في صدر « إنسان مخلوع يبحث عن فجر » ، وفي « عيون أم يبست فوق حديد النير » .

ها هنا البذرة الأولى - بتسميته - بذرة الغضب الجارح صخر الصبح والدافن « ظل الطغاة » والمقمة لما سيقول بعد في الوطن الأكبر . أما الذي سيظل الأزهى ، فالشكل البطولي المجهز للشعب الباحث عن حريته ، ولعل أبرز صوره تلك البروميثيوسية القادية :

في الأمس على جبل عار

دقوا صدري

ماندة للغربان الشهب

لكن فجري

فوق الطوفان .. على خشبه

ريح تجري

بوجوه الشجر الملتهبة ...

( أطفال في المنفى ، ص ٤١ )

وأنا أزعج أن بعض الصور الأخرى لقاسيون مثلاً والخنجر المحلّى بلفظ الجلالة واسم رسوله مع تجويد السور وتلاوة الأسفار الروحية ، كانت بعض مكونات تلك القصائد القومية التي نجح العظمة بجزالة لافتة - لم تفقدها بسلطانها ولا قيمة رموزها - أن يرفعها إلى مستوى الظروف التاريخية التي عاناها الشعب العربي طوال الستينات والسبعينات من هذا القرن .

لقد التزم نذير العظمة قومياً ، ولم ينزعه التزامه من عالمه الشعري المائج

بدفق للهييب وانبعث الدوالي والمضطرم فيه شوقه وحلمه . إلا أنه كان يجد القدرة متى جاش طبعه على أن يخرج من ذلك العالم - وهو ذاته والخاص المتفرد - إلى الجماعة أو العالم الذي يكسو فيه العظام بعندم .

وللشهادات واحات مفردة وللبطولات جرح مشرق ودم

إنه في كتائب التحرير أكبر من السياسة ومن كل عمليات التحول المشبوه الذي يعانیه المجتمع العربي - في شتى أقطار العرب - أيا كان يدق فصول النذل والهوان ، ويعينه هو على العبور « سيان إن قفل الأبطال أو هجموا » بشيء واحد هو تجربته الجمالية ، أو شاعريته التي تفلسف علاقته بالحياة الإنسانية في كل أبعادها .

## الشعر الثوري .. والتراث

حتى المرحلة الثانية من حياة العظمة الفنية ، ظلت وشائج قائمة بينه هو وتجمع شعر . بل يمكن الزعم أن عدة من الموتيقات والكيفيات Modes التي حبزها المصطلح الجديد في الصياغة الشعرية ، كانت قاسماً مشتركاً بينهما - العظمة والتجمع - إلى سنوات تعاظمت خلالها نبضات الجرح وآلام النفي وعذابات التمزق حتى النخاع .

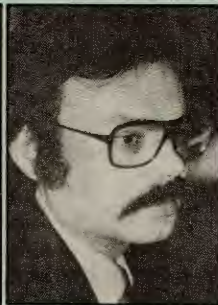
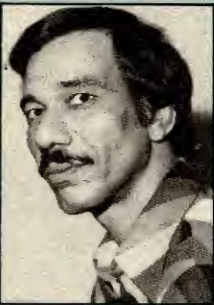
وفي غياب العظمة تفرق التجمع لأسباب ليس أكبرها ولا أهمها غياب الشاعرية الصافية ، وفيما لجّ يوسف الخال وأدونيس في الغموض وتأويل المستقبل من أجل « عرب القدرة النائمين » فيما أوردته أحدث قصائد العظمة ، عمد هذا إلى توظيف « سحر البيان » في بني رصينة الرموز والعلامات . وبينما راحا يعبان من الشعرين الإنجليزي والفرنسي في أقنعة « البيوتية » ، وأخرى شديدة الغرابة - مسترشدين برموز الخصب والرحلة والضيايح والغربة - أخذ هو بلغة القبيلة في رأب الصدع الذي خلخل بنية المجتمع على هدى من مجازاته الحصارية ، وفي ضوء تحولاته التي تنداعى فيها مؤثراته الاقتصادية والسياسة والفكرية للمشاركة الجماعية والديموقراطية .

كان يفهم ما سمي إذ ذاك « الشعر الثوري » بطريقة غير أدونيسية . وكان

★ أمل دنقل ★

★ أنسي الحاج ★

★ د. عبد القادر القط ★





يرى أنه - في المرحلة الثالثة - مؤهل ليتحدث بثورية تعني أن التراب الذي كان كفنًا صار بيت رحم ، ويكف طفل القضية بات الحجر وجوداً من أجل الغد ، ومن أجل أن يسكن فيه « فأنت المكان » . كذلك تعني تلك الثورية أن الإبداع محتاج إلى ثقافة تنكئ على التراث لتحسن مخاطبة وجدان الجماعة ، بقدر ما تستشرف آفاق الحداثة كي تعثر هذه الجماعة - بفكرها ونزواتها الذاتية - على هدفها ، أي تحقيق الحرية والعدالة حتى وإن اضطرت إلى أن تكون ككتاب رسمها الظل في « وهج المخاطر ، حيث :

تلج الحياة الموت والـ موت الحياة فمن يكابر  
إنني أنا الإنسان أبـ دعها وتبدعني البشائر

إنني نفذت من الخرو م حضارة في شكل طائر  
طير يرود الشمس بالـ ريش الجمر والمناقر  
يستوعب النار الخفـ ية كي يضيء لنا المعابر  
( طائر الفاو ، ١٤٠٦/٣ هـ )

إنه لا يزال مع « الفينيقي » أو « طائر العنقاء » الذي ذكر « هيرودوت » في الكتاب الثاني من تاريخه أنه شاهد عند المصريين القدماء صوراً له ، وكان يحرق نفسه بنفسه ليولد شاباً من اللبب والرماد . المهم أن الرمز الأسطوري للفينيقي أو للعنقاء أصبح عند العظيمة جزء أصيلاً من شاعريته ، أو من صناعته التي أتقنها يجاوز بها الواقع تسامياً من غير تيه ، وتعالياً على « التكرار » الحرفي لبعث الحياة المناسبة فيها - والجميلة في ذات الوقت - نليلاً من حياة أزور عنها العصر بعد أن عجزت عن الإبحار في آفاق العالم . ولقد عبّر هو ببساطة عن ذلك الموقف عندما خاطب كندة في « طائر الفاو » بقوله :

ياكندة ابتكري العوا صم والعوالم والمحاور  
قومي معي في البذرة الأولى وفي لهب الشعائر  
وعندما خاطب البرق في قصيدته « قلت للبرق » وهو يأسلم الرمز التمزوي :

أيها البرق خلني أشعل الروح بالشرر

ثم عندما أعلن بالتدوير في قصيدته « لأنك أنت الزمان » أن :

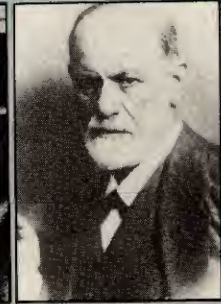
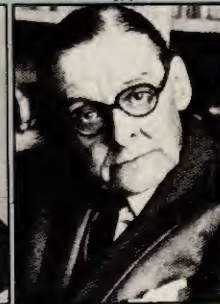
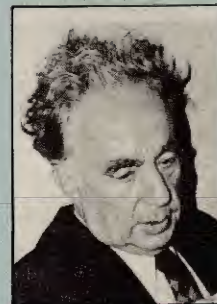
« البال مثل البساتين ، مثل الحسامين .. كَرَّ يروح وكَرَّ يجيء وسكب الطلا شهوة في العروق وصوت يعشعش في الريش حلماً طرياً ... أضيتي ، افتحي ثغرة النار في أضلعي ، وازرعي ياسميناً طرياً ! » .

إنها لغة العالم الذي يتعامل معها عبر أساليب الطموح الشعري ، وفي مستوى الأحداث التاريخية وهي تتشعر وتأخذ شكل الحدس المتحرر تماماً من التماثيل

★ فريد ★

★ إليوت ★

★ سعيد عقل ★



لكل مكوّن واقعي . ولم يطعم كثيراً في أن يحقق التصوّر الشائع لعلاقة الشاعر بالمناسبة ، أو بالحالة الراهنة Status-quo لأنه يراها - كما نراها يقيناً - تتم خارج إطار المعيشات ، وذلك وفاء أعمى يضع حرية التعبير المصور للتجارب الموروثة .

لقد أصبحت الصيغة الشعرية عند نذير العظيمة - وهي تتوزع بين الأداء التفعيلي والتدوير وكذلك التراجيديا الملتزمة في « جراح نازحة » - دعوة إلى الحب وأقدار الإنسان العربي على تحرير أرضه من شركات الاحتكار اقتصادياً ومن أوهام الاغتراب فكرياً ، وكلاهما تفرضه قوى الصهيونية بالآلاف الأفعنة وه آه من فح يغطي الأرض أو يتخذ العشب له وجهاً طرياً .

## القضية العربية

وتتسع هذه الصيغة اتساع القضية العربية وانكسار « قامة الحلم » لديها ، وتنضح صورها وبغائنها برصيد هائل من الآلام . حتى صارت المرحلة كلها صراعاً بين وطأة الخوف المؤنس ومضة الضوء في عتم المناقي والخارجين على الله باسم الحياة . ووراء هذا وذاك فكرة عرقية تقرّر أن الأرض ، كل أرض يجعلها أنفلساً حتى في أفريقيا الجائعة هي بلاده على رغم لغات اللون ورغم الجلد ، وأن السنبلة الأولى في رحم الكون .

يأدم قم  
الكون مجرةً عود للأرحام الأولى  
ما أنت هنا شرّ فانهض  
واكسر صلصال الأرض ببذرتك الأولى  
نطفة ضوء تخرج شمساً  
من عبّ الليل !

وهناك ثلاث قصائد متّورة علّها - في رأيي - أكثر أعمال المرحلة توضيحاً لذلك ، وهي تعلن خروج الشاعر من مسقط الرأس إلى مركز الروح مهيناً « لكي يلدغ القلب كي يلدغ النبض ... لكي تستحيل المناعة - في هيكل أنضجته السنون - مناعة سم » .

أما القصيدة الأولى فيعنوان « النبع والريم » وهي قائمة برغم إيمانه ببيعث الرثم الذي قتله الرصاص . والثانية « فارس الغد » أودعها وسيلة خلاص أو رسم فيها سيرة ينتهي عندها بأحد جوانبه/العمر : الخئون الذي يلبس الدهر سرجاً خفوناً ، والحرون الذي يملأ الأرض جمجمة وصهيلاً .

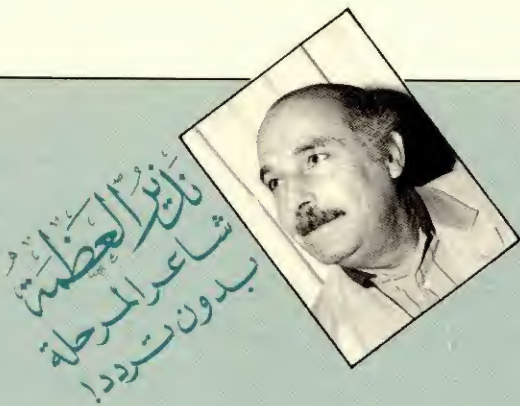
وحول الخصيب من الأرض جمع القبائل  
حول السليب من العرض تختصم الذكريات وتسلل  
حجارة أختها :

هل الدم ينزف من جسد واحد ؟  
ولا صوت غير القبائل تهرج يبابيل علمتها  
اللغات الخيانة ، فانكسر الحرف يخفق نبض  
المعاني وتخرج صوتاً نليلاً !

وأما القصيدة الثالثة « لماذا » فأكثر الثلاث نقاولاً وإن تكن موشاة بالشجن وبخاصة فيما ينشده « وبالموت تخلع وجهاً عتيقاً وتهض من جرحك المائل الآن أرضاً وشعباً وتاريخ بؤس » .

أترأه يخشى أن يشبه انبعاثه انبعاث لعازر الذي أحياه المسيح بإذن الله فنب





والموت في أحشائه ، أم لأنهم أوجعوه فيه الأحاسيس وأوصدوه على عتمة فلما  
« هما الثلج واستحكم البرد لم يجدوا غير قلب كجمر الغضا يستضيء به  
الراحلون ويستطعم الجائعون » أم لأنهم قبروه وشيدوا منه حائط مبكى ؟

بل يوشك أن يتلاشى هذا التفاؤل بإيقاعه الهادي في الشجن الذي لا يلبث  
أن يطبق عليه بظلمة تحجب وعداً تموزياً بحرية الحياة الجديدة « هم صادروا  
الأرض بل صادروا الشمس والبحر والموج :

فاستسلموا للقضاء

وخلوا الإذاعات ترفع عن كاهل الشعب ذلاً

وخلوا المراسيم ترفع هاماتها

.....

كل المراكب .. كل السواري

فيا أيها القدس هل تشهدين على شاعر

يشهد الموت وهو يغني الضحايا ؟ ،

ولأن الحريق الأسطوري - بالفينيق أو بالعنقاء - صار الغالب على هذه  
المرحلة فقد راح يوقع على النار والجمر واللهيب والوهج أطراف الألقان ، منها  
في « هل أنت لي رصد » قوله :

إني رهنتم دمي للريح تلهب

فباحترق دمي هل أنت لي رصد

وقوله في طائر الرعد « خلنا أيتها النار نزيل الليل عن وجه الصباح الميت  
كي تحمل هذه الرحم المخصاب فجراً آخر ... جئنكم صوتاً من الغيم الذي يهدر  
كالرعد ، فمن يأخذ مني طائر النار ... ،

وقوله في « إسراء » يخاطب العالم موظفاً أحد أيام العرب القديمة :

باطل مجدك عندي باطل جساس

ولتذهب إلى النار جليله

واترك الأطفال جمرأ في عظامي

وقوله في « يذكر العشب » ببنية جمالية قائمة على نسق تتناغم فيه وحداته  
من خلال علاقات متبادلة مستوعبة المتناقضات جميعاً :

غداً سوف أمضي .. جناح على أرض

يكتب بالريش اسمي

وآخر فوق الثريا غريب

تقسمني الماء والنار جسماً ونبضاً

وأوروك واحة شوك

.....

غداً سوف أمضي

وفي الصدر حفنة رمل

زرعت بها حلماً لا يكون

وغنيت جذراً دقيفاً

تفتح شهباً تضئ وجمرأ شهباً

وأما في « جراح نازحة » وهي دراما من قبيل « الأوبريت » ذكر النار  
وأشبابها أكثر من عشرين مرة « غداً يهتز حلم النار » و « أين منابع اللهب »  
و « رضا نزيح النار بالصدور والمناكب » و « وطني خلف اللهب » و « يردم  
الجمر الرماد » .

وباستثناء تلك النماذج وما لف لفها من الأشياء في المجال الدلالي المحكوم  
بموضوعية الدراما - حيث التوجه من قريب نحو المغزى الكامن بين اللغة  
والأشياء أو مفردات الواقع - يستفحل « الأنا » في سائر النصوص ، وإذا تغيب  
فإن ياء المتكلم تكون البديل المناسب له ( ريشي مثلاً وإني وأمضي ) وأحياناً  
جملة يجرد فيها من الذات إنسان آخر معادل « هل تشهدين على شاعر يشهد  
الموت » ؟

غير أنه في كل الأحوال لا يمكن اعتبار ذلك مجرد عامل/مسند ، يحتاج  
إلى إثبات حالة ما إليه - فهذا قليل وإن يكن وارداً في عشقياته الصوفية الرصينة  
- وإنما اعتباره علاقة وجودية أولى ، بمعنى إبراز موقف يغلب عليه طابع  
الاستمرار . ومن هنا يتمكن من أن يدمج فيه « الهو أو الهُم الآخرين » فيقول  
مستخدماً ضمير الجماعة في « بكائية » إحدى أجمل قصائده :

هل تعريتنا بوجه الريح مثل الشجر

وسمعنا في الحواكير صلاة المطر :

أيها الغيم انهمر

أيها السد انفجر

من ترى أعطى لهذا النهر وجه الحجر ؟

وسرعان ما يتحول إلى « الأنا » ليؤكد ذلك التلاحم على قاعدة التوحد  
الوجداني ، حتى لكأنه لم يعد فرداً معذباً أو شقيفاً أو قانياً ، واستحال إلى إنسان  
يتجسد فيه الكل بآمالهم وآلامهم :

نعبر التاريخ حرفاً من حروف الله أو نبقي هشيماً

نعبر التاريخ ضوءاً وصهيلاً

لامست أقدام هذا الفارس المخبوء فينا

عطش الرمل

ثم عاد في آخر القصيدة وهي « طائر الرعد » يهدر بتركيبة يتم فيها التلاحم  
المتجانس بعبارة تعني أنه لم ينشد ما عنده لنفسه تنفيساً ، ولكننا أنشدته للآخرين  
الذين عبر بهم عنه هو وعنهم تحقيقاً لمواصفات معجمه الشعري بعد أن أحكم  
بأساليبه مفرداته .

جئنكم صوتاً من الغيم

فهل أسمع للنار صهيلاً في يباس الموت

هل أسمع للماء هديراً ؟

بلا إحالة إلى « أنا » الرومانسيين - مع أنه قرأ لهم وتأثر بهم - لأن هذه عنده  
تعني المخالفة على ما ظهر في شعره الأول ، كما تعني العزلة وهو موجود في  
الجماعة لا بكل الروابط التقليدية التي تجعل الشعر صورة ولكن - في رأبي  
الخاص - بالروابط الجمالية التي تجعل شعره علاقة ، من منطلق ثنائية متجانسة  
مطرده لديه .



## اللغة الشعرية

ثم ماذا بعد ذلك ؟

لا شيء إلا حكمة صغيرة في لغة العظمة ، ومن الفضول إقحام ما يقال عن « اللغة المعيارية » وسوء ما تخلفه في عبارات الشاعر غير المحتك . فإن نذير العظمة بلغته الشعرية - وهي أسلوبه المميز - استطاع أن يبدع تركيباته الخاصة التي انحرف بها عن التقليديات بله القول اللغوي ذاته بكل وظائفه الموروثة . وقد بينا في أكثر من موضع هنا أن تقويم هذا الانحراف - وهو إنجاز جمالي مطلوب - لم يكن يتم قط خارج بني القصائد على الإطلاق .

وليس يعني بعد ذلك أن نعيد توصيف صياغته في قائمة أو قوائم آلية الدلالة - فهذا مما لا أرضاه لأي قارئ - ولكن يعني أن ننبه إلى عزوفه عن لغة الجمهور التي استعملها من شعراء جيله صلاح عبد الصبور ومن شعراء خلفه أمل دنقل - سواهما كثير - فهو لم يكن يرى ما رآه محمد النويهي الضارب فيما ضرب فيه تي . إس . إليوت ، وحرص دائماً ومنذ ديوانه « أطفال في المنفى » - وهو من علاماته البارزة - على التفرد التعبيري ، بل على التفرد في تكثيف مشاعره لحمة التعبير ، وبالكيفية التي تظهره ناسياً محفوظة من الشعر القديم والمشهور من شعر المتعاصرين معه .

ولقد جاوز لحسن الحظ مخاطر القصيدة النثرية من المنطلق نفسه الذي رفض به لغة الجمهور ، لا لزهده في كتابتها - فقد مارسها فعلاً وله مؤلف كامل فيه عنوانه « زمن القرات يتألف في القلب » - وإنما لتحفظه على الحرية التي يمكن أن يمنحها الشاعر لنفسه .

ومن هنا لا أظن أنه يوافق أنسي الحاج على أنها تفرق بين شاعر رجعي وشاعر طليعي أو ثوري . كذلك لا أظن أنه يتخذها مقابلاً لمصطلح المعجم الشعري Poetic Diction أو القول الشعري الذي رفضه شعراء ما بعد الرومانسية في أوروبا ، ولكنه يتعامل معها - في تصوري - على نحو يكمل به شاعريته التي تتجلى كثيراً في خطاباته .

وفي مجموعته « سيدة البحر » ومن خلال خطابه العشقي الصوفي الذي جمع بين أشكال القصيدة الحديثة - من موزون ومدور ومرسل ومنثور - لاحظت أنه نجح كثيراً في إيجاد مناخ شعري موحد بأنوات شعرية ليحول بيروت المحاصرة إلى امرأة معشوقة ، والمرأة المعشوقة إلى مدينة لا تهزم ، وذلك في أثناء نفية وحصاره فيها .

وتلك تجربة تسرعني الاهتمام حقيقة ، لأنها لا تعجن الأشكال الشعرية المعروفة في بوتقة واحدة وحسب ، وإنما أيضاً تستخدمها بصورها المتنوعة والدالة بنسيج متين متميز لا تخونه الشفافية ولا الكثافة معاً .

وعلى هذا النحو يظل نذير العظمة بأسلوبه المتميز شاعر المرحلة بدون تردد وبغير جنوح إلى التجريب والتجريد .

وعندما صنع الأوبريت « جراح نازحة » ولست أدري متى نظمت ، دلل على شئنين : قدرته على بلورة حسه الدرامي في لغة أخاذة لا تنفقد البساطة ، وقدره الشعر نفسه - في صياغته البيئية - على نسج وقائع الدراما بغير قواعد التفعيلة التي انتفع بإمكاناتها في « جسر الموت » . أعني أنه طرّع البيت الشعري في تحديداته الموروثة - وبزخافاته وعلله - لنزوعه الملحمي من ناحية حيث الحكايات الغريبة وركامات الأساطير وطقوس العقائد القديمة ، واتساعه

من ناحية أخرى لأحداث درامية تبدو رد فعل لطريقة تفكيره ولرؤيته الأشياء التي تقولها - في أنماط تتردد بين الإخبار والإيهام - غنائية الأداء بمعنى النظم الذي يتكلم فيه صاحبه عن مشاعره ومواقفه من حيث هو قناع الشاعر نفسه ، وليس بمعنى « الديثورامب » الذي تحدث عنه أرسطو في مقابل الملحمة والدراما .

وبطبيعة الحال سبقه إلى ذلك شعراء كبار ، كان أنجحهم في تصورنا سعيد عقل ، إلا أن العظمة يتميز عن ذلك الشاعر الكبير بإنسانية محاكاته وبنصاعة لغة هذه المحاكاة . ومع ذلك فهو يتفق معه في استبعاد كل محاكاة تتم بالنثر ، وفي تأكيد الجمالية الأسلوبية بوساطة الأوزان وإيقاعات المجاز ، وإن يكن عقل أكثر ميلاً إلى اصطناع مبالغتات الرمز ويوغل فيها إلى حد الاستغراق .

ولكن عندما ينشد العظمة على لسان الذئب المراوغ في « جراح نازحة » وهو سعيد المتنطع على مال أسرته :

لا تسلمي للخوف هذا الصبا وطاولي النجم به والرُبى  
وورُعي من ورده باقةً وأطلعي من حسنه كوكبا

ومثله كثير يتحاذق بزمزه وإحياءاته بعض ما قالته سعاد التي أراد سعيد الذئب أن يوقعها في حباله ، وبعضه قالته الأم المجربة الحكيمة ، وخالد الشقيق الأعمى .. عندما ينشد العظمة ذلك نحس أننا إزاء شكل خاص من التسيج اللغوي - المجاز بعض سماته - هو في إطار الحوار الذي يوصل الفكر المتبادل بين هذا وذاك أو بين هذه وتلك أو بين هذا ، إلخ ... لم يخضع للقوانين التي تتأسس عليها عمليات التوصيل العادية والمألوفة ، لأن العظمة - في هذا المجال الدرامي - أسس أفعالاً إنسانية تكشف عن أن أصحابها منا رغم لغتهم غير المعيارية . وإن يكن لا يصعب تصورهم الأفضل أو الأصدق معاناة - فقد كانوا من سلالة المناضلين - أو الأقوى شكيمة والأكثر ضعفاً في آن واحد !

خالد : ... أشعر وهج اللهب  
هذه بسمة على شفتي سرّ جرح في القلب متقد

سعاد : حسناً يا أخي فالجراح تلد  
سرنا في الحياة جرحنا المتقد

الأم : لا تشعلي بنتاه هذا الرماد  
فليس في هذا حياة البلاد

وهذا ضرب من ضروب القيم الجمالية التي يجب أن يتضمنها العمل الشعري في تضمنه لحرف أو أطرافاً من أعمال الإنسان .

والخلاصة أن نذير العظمة في بيانه الغنائي وبيانه الدرامي الداخلي في تشكيل اللغة المعيارية على نحو يرفعها إلى الشعرية المبدعة ، إنما يطور المقولات الأسلوبية التي تؤثر فينا أو تشدنا إلى عالمها القابع في الغيب داخله .

إن نذير العظمة واحد متميز من مؤسسي شعر الحداثة ، وهو لم يسقط سقطات معظم الحداثيين ، وبرغم تنوع الأنماط الشعرية لديه - بوصفها أشكالاً لتجاربه - حرص في كل نمط منها ولا سيما القصيدة على إثارة مخيلة القارئ ليفهم عنه ليس معانيه فحسب - فهذه مسألة واردة بالضرورة - وإنما أيضاً دلالات Significances عباراته في سياقها الدقيق .







★ تشومسكي ★



★ سكينر ★

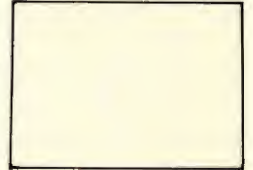
# سكينر وتشومسكي

## مقارنة نظريتين في اكتساب الطفل للغة

بقلم : د. عبدالله الصافي

طور كل من « بي . إف . سكينر » B.F. Skinner و« نوم تشومسكي » Noam Chomsky نظرية في مجال اكتساب الطفل للغة ، تتناقض إحداهما مع الأخرى إلى حد كبير .

ففي حين يؤسس « سكينر » نظريته على النمط السلوكي في النمو الإنساني ، فإن « تشومسكي » يفترض وجود طاقة لغوية فطرية لدى الطفل . وفي هذا المقال نقدم مقارنة لوجهتي النظر هاتين .



### — سكينر .. والنمط السلوكي —

طبقاً لنظرية « سكينر » ( ١٩٥٧م ) عن النمط السلوكي ، يعد تطور الكلام سلوكاً صريحاً يمكن اكتسابه نتيجة توفر بعض الأسس التعليمية كالنقل والتعزيز . ومن ثم تقوم اللغة - من وجهة نظره - بوظيفتين هما « التحفيز .. » و« الاستجابة » .

فعلى سبيل المثال ، عندما يكون الطفل منصتاً أو قارئاً ، فإن اللغة تؤدي دور العامل المحفز . ولكن عندما يتحدث الطفل أو يكتب ، تكون اللغة هي الاستجابة . وهكذا يتعلم الطفل

من خلال توفر عنصرَي التقليد والاستجابة في التحفيز اللغوي ، أي عن طريق تعزيز بيئة الطفل للاستجابات وأنماط النطق الملائمة .

### — موقف تشومسكي —

على الجانب الآخر من وجهة نظر « سكينر » ، ينقض « تشومسكي » ( ١٩٦٥م ) الفكرة القائلة باعتبار اللغة سلوكاً فطرياً محضاً ومكتسباً . وبدلاً من ذلك ، يفترض وجود اتجاه فطري ، من جانب الطفل ، نحو السلوك اللغوي . وهكذا يتضمن اكتساب اللغة - في

رأي تشومسكي - مستويين متميزين من المعنى والشكل اللغوي هما :

أ - تركيب عميق ، يمثل المضمون الاستفزازي التحتي للنطق .

ب - تركيب سطحي ، يُعد بمثابة الإطار الصوتي المكتسب بواسطة النطق ، والمتعلق بالمفردات والجملة . ففي الوقت الذي يتعلم الطفل كيفية تكوين التركيبات السطحية في اللغة ، والتي يُفترض أن يتعلمها الطفل خلال حياته في بيئته ، فإن تلك التركيبات تكون مجرد ترجمات للتركيبات العميقة التي تنشأ عن المكوّن اللغوي الفطري في العقل البشري .





فها هما « ستاتس وستاتس » Staats and Staats يفترضان أن الكلمة تستطيع استنباط معنى عاطفياً . ولذلك إذا جُرئت الكلمة إلى عدة أجزاء بواسطة عامل محفز حيادي - كما في المقطع اللفظي الهراثي - فإن ذلك العامل المحفز الحيادي سيتحول من تلقاء نفسه إلى استنباط الاستجابة العاطفية ، ومن ثم يحتاج إلى معنى .

وهكذا يقول المؤلفان إن التجارب الثلاث التي قاما بها أوصلتهما إلى دليل معنوي مهم على إمكانية توفر الإشارات لاستجابات المعاني مع المقاطع اللفظية الهراثية .

أما « كارن » Karen ( ١٩٧٤م ) فيشير إلى أن إشارات اللغة من خلال تجزيء الكلمة قد يكون عاملاً مهماً في اكتساب الارتباطات الإيجابية أو السلبية بالكلمات أو بالأسماء . فعلى سبيل المثال ، عندما نقول إن « مايك جيد » Mike is good ، فإن كلمة « جيد » Good

## النظريتان .. والحوار

أدت نظريتا « سكرن » و « تشومسكي » إلى لفت انتباه الدارسين الذين يجادلون لصالح أو ضد أي من وجهتي النظر . وفيما يلي بعض الأمثلة الاستشهادية :

إن « ماثيوز » Matthews ( ١٩٨٠م ) يوافق على نظرية « تشومسكي » قائلاً بأننا لا نتعلم اللغة ، ولكننا - بدلاً من ذلك - نطور معرفة بقواعد اللغة من خلال نفسانية آلية داخلية .

أما « ستاتس » Staats ( ١٩٦٨م ) فينتقد نظرية تشومسكي قائلاً إنه من الصعوبة بمكان - إن لم يكن مستحيل - إثبات النظريات « السيكلوغوية » بإظهار عدم كفاءة النظريات التعليمية .

أيضاً بحثت الدراسات عن تقديم دليل تجريبي يدعم النظرية السلوكية عند « سكرن »

وبهذه الطريقة ينتقد « تشومسكي » دعاوى « سكرن » القائلة بأن السلوك النطقي كله « يُكتسب ويُمارس قسراً من خلال التعزيز » . فهو يعترف بأنه من المعقول افتراض اكتساب الطفل قدرأ مناسباً من اللغة عن طريق مراقبة وتقليد البالغين والقراء .

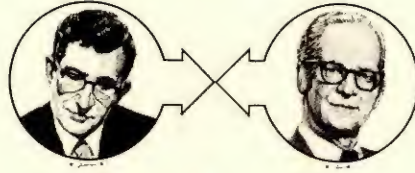
وعلى أية حال ، يؤكد « تشومسكي » أن هذا لا يعني أن الإشرط Conditioning هو العامل ذو الأهمية القصوى في اكتساب اللغة . فهو يقول : « إنني لم استطع مطلقاً التوصل إلى ما يؤكد مذهب « سكرن » ، وغيره من القائلين بأن التشكيل البطيء والمتنوع للسلوك الكلامي - بواسطة التعزيز المتنوع - يعد من قبيل الضرورة المطلقة » ( ص ٤٢ ) . ومن ثم يذهب إلى اقتراح أنه في الوقت الذي تتأكد أهمية عنصرَي التعزيز والمراقبة العفوية ، يتحتم معرفة الطريقة التي يعمل ويتفاعل بها كل من العنصرين .



لظاهرة تعلم اللغة . وعلى أية حال ، تعد كلا منهما - برغم أوجه الخلاف فيما بينهما - ضرورية ، لأن التعزيز التقني في تعلم اللغة - وهو موضوع نظرية التعلم - يعد عاملاً مهماً على نفس القدر من أهمية وجهة نظر « تشومسكي » حول الاستيعاب الفطري .

ولقد اكتشفت - من جانبي - أن كلاً من هاتين النظريتين قد قدمت الكثير لمدرس الفصل في المدرسة . إذ بالإمكان استخدام نظرية « سكينر » في ترغيب الطفل في تعلم مفردات اللغة وبناء الجمل من خلال طرق التعزيز . وتقرّح تلك النظرية أيضاً وجوب قيام مدرس الفصل بالتركيب على عنصري الإتيصات والتعزيز أكثر من تركيزه على عنصر التدريس في محاولته ترغيب الطفل في تعلم اللغة .

أما نظرية « تشومسكي » فقد يؤدي استخدامها إلى تشجيع الطفل على تطوير كل من القدرتين العقلية واللغوية ، لأن الطفل سيفهم أهمية كل من التركيبين العميق والسطحي .



## سكينر وتشومسكي

مقارنة نظريتين في اكتساب الطفل للغة

أخرى ، فإن الطفل يردد قول الأم كاملاً ، دون أن يترك أية فجوة نحوية . فعلى سبيل المثال ، عندما نقول الأم : « بابا يوشك أن يحضر إلى البيت » Daddy is Coming home فإن الطفل يردد ذلك قائلاً : « بابا يحضر إلى البيت » Daddy coming home . وعندما تكرر الأم قولها ، يصحح الطفل غلطته .

أما « كيزدن » Cozden ( ١٩٦٥ م ) فقد أجرت تجربة على الأطفال بهدف تحديد عنصري الاتساع والافتداء ، واكتشفت أن للافتداء تأثيراً مهماً على النمو اللغوي لدى الأطفال .

## تكامّل النظريتين

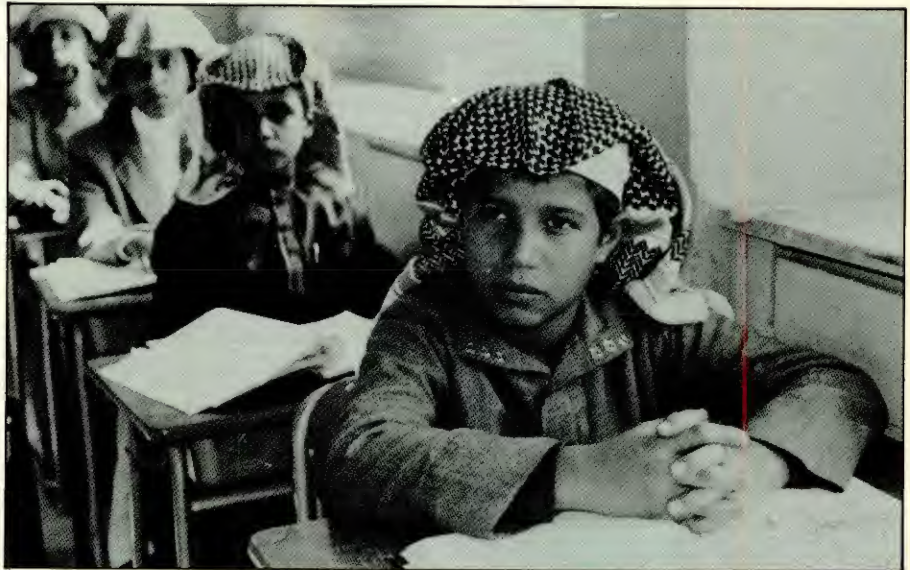
لا يمكن القول بأن أيّاً من وجهتي النظر هاتين تعد وحدها كافية لتفسير المضمون الكامل

تُعد عاملاً منشطاً إيجابياً مرتبطاً باسم « مايك » .

## اختبار نظرية تشومسكي

أجري بحث لاختبار نظرية « تشومسكي » . فقد أجرى « أودونيل وكنج » O'Donnell and King ( ١٩٧٤ م ) تجربة بغرض تحديد ما إذا كان الأطفال الذين يتلقون مساعدة لاكتشاف التركيب العميق للجمل سوف يستطيعون قراءة الأعمال المكتوبة بطريقة أفضل ، وما إذا كانت زيادة مهارات اكتشاف العميق سينتج عنها أداء أفضل لعملية القراءة . بيد أن النتائج أخفقت في اكتشاف أي فرق معنوي في الأداء فيما بين المجموعات ، سواء حالة وجود أو غياب مثل هذا التدريب على المساعدة أو المهارة . وعلى أية حال ، إتضح أن الأبعاد التي توصل إليها « كلوز » Cloze ذات علاقة قوية بالقدرة على اكتشاف التركيب العميق .

أما « سلوبين » Slobin ( ١٩٦٤ م ) فيقدم وصفاً للتقليد اللغوي المتقن ( الاتساع ) . فهو يستشهد بالحالة التي تقول فيها الأم شيئاً ، ويردد الطفل ما تقول الأم ، ولكن في جزء منه فقط . وعندما نقول الأم الشيء نفسه مرة



- (1) Cazden, C. Environment's assistance to child's a acquisition of grammar. Unpublished doctoral dissertation, Harvard University, 1965.
- (2) Chomsky, N. Review of Skinner's verbal behavior. Language, 1959, 35, 26-58.
- (3) Chomsky, N. Aspects of the theory of syntax. Cambridge, MA.: MIT Press, 1965.
- (4) Karen, R. L. An introduction to behavior theory and its application. New York: Harper & Row, 1974.
- (5) Matthews, R. J. Language learning versus grammar growth. Brain and Behavior Theory, 1980.
- (6) O'Donnell, R.C., & King, F.J. An exploration of deep structure recovery and reading comprehension skills. Research in Teaching English, 1974, 8 (3), 327-338.
- (7) Skinner, B.F. Verbal behavior. Englewood Cliffs, N.J.: Prentice Hall, 1957.
- (8) Slobin, D.I. Some thoughts on relation of comprehension. Paper presented at the American Speech and Hearing Association meeting, San Francisco, 1964.
- (9) Staats, A.W. Learning language and cognition. New York: Holt, Rinehart, & Winston, 1968.
- (10) Staats, C.K. & Staats, A. W. Meaning established by classical conditioning. Journal of Experimental Psychology, 1957, 54, (1).

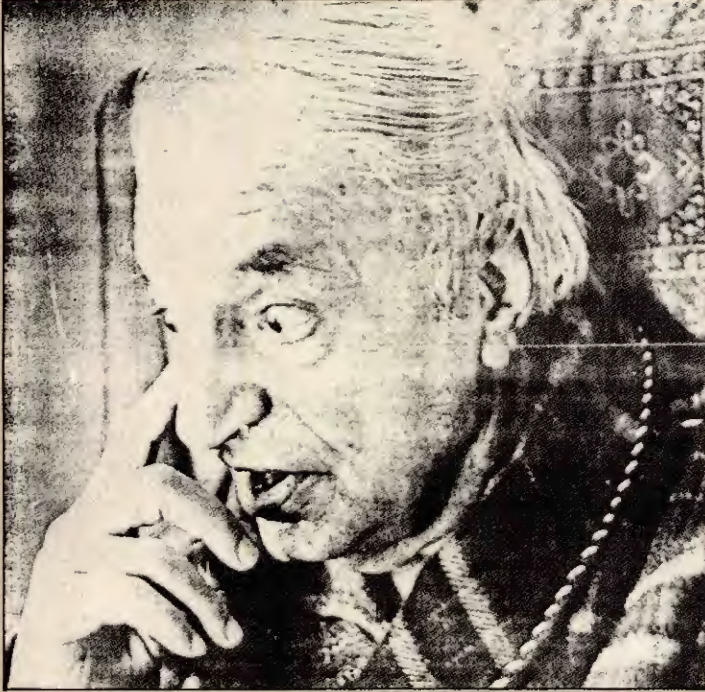




الدكتور جواد علي

# شيخ المؤرخين

يتحدث عن التاريخ



★ د. جواد علي ★

يعد الدكتور الراحل جواد علي من أبرز المؤرخين العرب المعاصرين بما قدمه من مؤلفات مهمة وقيمة في التاريخ أثرت المكتبة العربية .. ولم يرحل<sup>(١)</sup> عن هذه الدنيا إلا بعد أن أفنى حياته كلها في خدمة التاريخ العربي من منظور علمي موضوعي منهجي متطور ضمنه الكثير من الإضافات الجادة والمهمة التي ظلت وستبقى مرجعاً علمياً مهماً للدارسين والباحثين والمهتمين بقراءة التاريخ .

وقد أجرت الكاتبة « هناء العمري » قبل وفاته لقاء مطولاً معه أظهر فيه فهمه للتاريخ ومنهجه فيه .. وقد نشر اللقاء في مجلة « آفاق عربية » التي تصدر بالعراق - السنة العاشرة - في عددها الصادر في شهر تشرين الأول ١٩٨٥ م .

ومجلة « الفیصل » حين تعيد نشر هذا اللقاء الممتع المفيد إنما تنشره تكريماً لشيخ المؤرخين كما يطلق عليه أهل العراق من ناحية .. ولما فيه من معلومات جديدة قد تثير جدلاً طويلاً بين المؤرخين العرب .. ورغبة في إيصال هذه المعلومات لمن لم يتمكن من الاطلاع على مجلة « آفاق عربية » في الوطن العربي مشرقه ومغربيه .. لهذه الأسباب مجموعة نعيد نشر هذا اللقاء المهم .

روح النكتة لا تفارقه . إنه يضحك ويقول :

• عندما أراد الطبيب أن يعطيني قنينة دم سألتته ضاحكاً : أخاف أن يكون هذا الدم للاعب كرة قدم فترك التاريخ وأمسك الكرة .

تأملته بأكبار . هل كان جواد علي يداعب الطبيب أم تراها أمنية مقهورة؟! يعقّب على ذلك قائلاً : « كنت رياضياً وصحتي كانت جيدة » .

اتطلع إلى أكوام الأوراق المنجزة من قاموس

نهاه عن الكلام والحركة والتعب ، إلا أنه يرفض ذلك ويقول :

• طلب الطبيب مني أن أنام فقط ، لكنني متضايق جداً ، لأنني أعمل في كتاب يعادل ثلاثة كتب . إنه « قاموس اللغات العربية الجاهلية قبل الإسلام » ، ويتنبأني الأسف لأنني لم أكمله لحد الآن .

كانت يده ترتعشان أيضاً ، فكيف يستطيع الكتابة بيسر ؟ وعلى الرغم من ضعفه فإن

دخلت معه في حديث صميم قربني من معاناته التي يعيشها بأقصى ظروفها وكانت الحصلة صورة فكرية وإنسانية جاهدت من أجلها ثلاثة أشهر حتى تحقق لي إنجازها .. فقد تحامل على نفسه أخيراً واستقبلني في داره التي عاد إليها وأنا مريضاً بعد عمل دام نصف قرن من الزمن .. ووجهت إليّ عدداً من الأسئلة ، رغم إحساسي بأنني أكلفه فوق طاقته بسبب سوء حالته الصحية . وكان عليّ أن أرفع صوتي قليلاً كي يسمعي جيداً . وعلى الرغم من أن الطبيب





•• أنا أسأل أيضاً عن

المؤرخين العرب المعاصرين ؟

• انصرف أكثر الأساتذة العرب في تدوين التاريخ نحو التأليف الجامعي أو التأليف العام . أما بخصوص ظهور مدرسة خاصة أو طريقة مميزة مثلما جرى لدى المستشرقين « بروكلمان » أو « تولدكه » فلم تظهر بعد مثل هذه المدارس ذات الأسلوب الثابت والفلسفة المعينة .

•• إذن ، على هذا الأساس

فأنت لا تعتقد بوجود مدرسة عربية

في التاريخ حالياً ؟

• إنها تنشأ الآن ، والجيل الجديد جاد في البحث عنها ، ولكن ما زال ينقصه الكثير من الأدوات . إن على هذه المدرسة أن تتجه نحو تحقيق المخطوطات ونشرها ، وقراءة النصوص القديمة وترجماتها .. كما يجب أن تتجه إلى إعادة التراث ، البحث عن التراث العربي والإسلامي .. المياني .. الفن ، وعندئذ تولد عندها مدرسة مستقلة في التاريخ .

## التاريخ العربي

•• الشائع أن هولاء عندما

دخل العراق رمى جميع المخطوطات في دجلة .. لكن يقال أيضاً إن كتبنا ومخطوطاتنا نقلت إلى طاشقند وإلى مكتبات إسلامية أخرى ؟

• لدينا الكثير من المشكلات الكبيرة .. ليس

فقط هولاء .. التاريخ الإسلامي محتاج لبحوث ، وهذه مسألة ليست بالسهلة ، وهي ليست كما نقرؤها ، لأن الكثير من الروايات التي نقرؤها ونكتبها على إنها صحيحة نخرج بعد دراستها ونقدها علمياً بنتائج معاكسة . أريد المؤرخ الناقد ، لا المؤرخ الناقل الذي يأخذ الرواية على أساس قال فلان كذا وكذا .

الناقد يختلف ، إنه يأخذ الرواية ليقول عنها إنها مقبولة أو مرفوضة ولماذا . إن كتب التاريخ مليئة بالقصص والأحداث وتحتاج إلى مؤرخين نقاد .. إن كتب التاريخ الحديث تحتمل الكثير من النقد فكيف بالقديم ؟

•• كيف تقوم الصحافة الآن ؟

• أكثر الصحفيين الآن ليست لديهم موهبة أو قابلية .. ومعذرة لهذه الصراحة . إن واحدهم يريد أن يكون صحفياً « بالقوة » لأنها وظيفة ، أو لأنه يرى غيره صحفياً .. لكنه حتماً لا ينجح ، فالصحافة هواية وموهبة مثل الشعر تماماً . والصحفي كالشاعر ، فإذا لم تكن له قابلية على الشعر ولا حس مرهف فإنه لا يستطيع أن يكون شاعراً حتى لو نظم ما شاء من القصائد .

## اليமானيات

•• درست اليமானيات في ألمانيا

في الأعوام من ١٩٣٣ - ١٩٤٠م وهي العربية القديمة ، وتخصصت فيها عندما رجعت إلى العراق ، وانصرفت إليها حتى اليوم .. ألم تف حق هذه المرحلة في كتبك التي ألقتها حتى الآن ؟

• في التاريخ العربي هناك الكثير من الأشياء التي لا نعرف عنها شيئاً لأنها قبل الإسلام . وكتابي ذو العشرة أجزاء قد ينمو مستقبلاً ليصبح أكبر بكثير . ذلك أننا لم نجد كل الكتابات القديمة ، والمتوافر لدينا قليل وفي مواضع معينة . وجد أكثرها فوق سطح الأرض ، ولم تجر تنقيبات علمية حتى اليوم في اليمن كما جرى في العراق ومصر . لقد جرت بعض التنقيبات في مدينة « تنم » وبعض نقاط من « مارب » ، والمؤرخ ياسيني لا يستطيع كتابة التاريخ دون الاعتماد على المصادر المباشرة كالآثار .

## المدارس التاريخية

•• هل اختلفت اتجاهات

المؤرخين العرب من جيلك باختلاف مدارسهم الأوروبية أو الشرقية ؟

• المدرسة الألمانية امتازت على المدارس الأوروبية الأخرى بالتمعق والدقة فتراهم يذكررون مصادر عديدة يفتشون عنها في كل مكان ولستين طويلة لشرح كلمة واحدة . وهذه تسمى بالمدرسة الألمانية القديمة ، ولذا فقد احتفظوا بالريادة في الاستشراق الأوروبي .

« المسند » . يبدو لي أنه عمل شاق .

يقول : صحتي لا تساعدني كثيراً .. صحيح هذا . لكنني أكتب كلما أفقت من غيبوبة ، ذلك أن فقر الدم يتعبني ، ولكن عقلي كله يعمل بهذا الاتجاه .

## البداية

•• متى بدأت بالتأليف ؟ فقد

سمعت أنك أول طالب يؤلف كتاباً

تدرس في المدارس ؟

• كنت طالباً في الثانوية المركزية حين وضعت أول كتاب عن التاريخ درس في الصف السادس الابتدائي وطبعه محمود حلمي صاحب المكتبة العصرية ودفع لي (١٢٠) روبية ( تسعة ننانير ) في ذلك الوقت عن حق التأليف . وقد ضاعت النسخ جميعها حتى نسختي الخاصة التي كنت أحتفظ بها .. ذلك أن « الأرض » أتلقت الكثير من الكتب مما اضطرنني للتخلص منها برميا في نهر دجلة القريب من مكنتي !

أكون ممتناً لو تفضل من يملكها فأرسلها لي كي أصورها . كما أنني قدمت طلباً - وأنا طالب أيضاً - إلى وزارة الداخلية لإصدار مجلة باسم « التلميذ العراقي » فلم يسمح لي بذلك لكوني تلميذاً في مرحلة الدراسة .

## مع الصحافة

•• أنت زميل صحافة قديم ..

• هذا صحيح . لقد كنت طفلاً في الابتدائية عندما بدأت أكتب في الصحافة ، أول مقالة كانت في جريدة « اليقظة » لسلمان الصفواني وكتبت في صحف « البلاد » و« الزمان » و« الأخبار » . أحياناً كنت أكتب باسم مستعار ؛ كتبت باسم « حسن صادق » ، وباسم « ابن خلدون » وكانوا يتعجبون من معلوماتي ويتساءلون عن مصادرها . أجريت مقابلات عديدة وشهيرة . واحدة منها مع الملك عبد الله في بغداد ، وأخرى مع هتلر في ألمانيا . كما أنني حصلت على عضوية نقابة الصحفيين في ألمانيا عندما كنت طالباً هناك .



## تعدد المنهجيات

### •• العرب اليوم يعيدون كتابة

التاريخ ؛ كل مؤرخ يكتب في قطره ، وكل يقول إنه يكتبها بمنهجية صحيحة وعلمية وموضوعية .. هل تعتقد أن هذه الموضوعات والمنهجيات ستتعدد ؟

• ما هو التاريخ ؟ إنه عبارة عن وجهة نظر إنسان . لهذا فكل يفسر الحادث حسب رأيه . إن التاريخ ليس رياضيات ( ١ + ١ = ٢ ) .. التاريخ آراء . التاريخ ليس حقيقة رياضية لأن كلاً يرى من التاريخ ما يريد أن يراه ويبحث عنه .

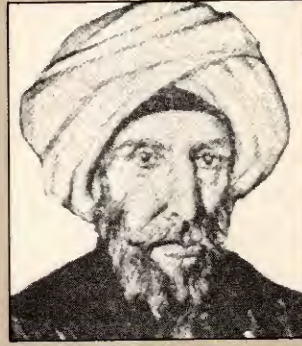
من هنا أيضاً فإن التاريخ ليس بعلم . العلم يختلف . إنه قائم على تجربة وله قواعد وله منطق وقوانين وليس فيه اختلاف ، لكن في التاريخ هناك وجهة نظر ، ولذلك لا يمكن أن نسميه علماً . نستطيع أن نقول إنه مثل الأدب ، مثل الشعر ، إنه من هذه الفصيلة المسماة « بالمعرفة الإنسانية » . هذا أحسن ما نعرف به التاريخ .. ذلك أن كثيراً من الأشياء يمكن أن توافقني عليها ، أو لا أوافقك .. هذه معرفة .

## السامية

### •• السامية .. ألا ترى أنها في

مجملها العام تتعارض مع ما كتبتة في تاريخ العرب قبل الإسلام ؟

• ما السامية ؟ إنها نسبة فصيلة من البشر إلى سام بن نوح - إنهم العرب الأكديون والكنعانيون والفينيقيون وغيرهم . والسبب مبني على قاعدة لغوية ؛ لقد وجدوا أن بين العربي وبين الأكدي وبين الفينيقي وبين الحبشي تقارباً لغوياً . مثلاً .. أنا .. أنا .. أنا .. أنا .. أنا ، كلها معناها « أنا » .. كلمة « أم » مثلاً « أمو .. أمي .. كلها كلمات مشتركة ، فقيل إن أصلها لابد من أن يعود إلى شخص واحد ، فسميت من قبل « شلوترز » الألماني بالسامية ، وهو الذي أطلق هذه التسمية . إنه مصطلح فقط . نحن لا نقصد اليهودي عندما نقول « سامي » أما رأيي الشخصي فإن السامية إصطلاح خاص مثل بقية المصطلحات ولذلك فلا أرى أية ضرورة لاستبداله بمصطلح آخر . أما إطلاق الأوروبيين



★ ابن خلدون ★

على اليهود صفة الساميين فإنه نتيجة الفهم الأوروبي لليهودية من أنهم ساميون نتيجة بعد الأوروبيين عن العرب في تلك الأيام . فلا علاقة لهذه التسمية الأخيرة بالسامية ، وإنما هو استغلال يهودي خاص للتسمية بما يعني أنهم شعب قديم له تاريخه وله مشكلاته الخاصة وهذا شيء آخر لا صلة له بالمصطلح .

### •• في سورة هود من القرآن

الكريم جاء في قوله تعالى « وهي تجري بهم في موج كالجبال ونادى نوح ابنه وكان في معزل بابني اركب معنا ولا تكن مع الكافرين . قال سأوي إلى جبل يعصمني من الماء قال لا عاصم اليوم من أمر الله إلا من رحم وحال بينهما الموج فكان من المغرقين .. وقيل يأرض ابلي ماءك وبإساءة ألقني وغيض الماء وقضي الأمر واستوت على الجودي وقيل بعداً للقوم الظالمين . ونادى نوح ربه فقال رب إن ابني من أهلي وإن وعدك الحق وأنت أحكم الحاكمين . قال يانوح إنه ليس من أهلك إنه عمل غير صالح فلا تسئلن ما ليس لك به علم إنني أعطك أن تكون من الجاهلين » .

وهذا معناه أن ابن نوح قد غرق . ثانياً أن العقيدة تقطع النسب في الإسلام فمن أين جاء مصطلح السامية ، إن كان سام وهذا اسم ابن نوح - قد غرق مع الكفار ؟ كما أن مصطلح السامية عمم لأسباب سياسية . لقد استخدمته الصهيونية

## واحداً من أسلحتها الدعائية ؟

• ما تقولينه صحيح باسديتي ، ذلك أن الكثير من المصطلحات استخدم ، ولكن هذا لا يعني أن نبدل المصطلح لكون اليهود قد استعملوه . إن البعض يستعملون مصطلح « الجزري » نسبة إلى جزيرة العرب بدلاً من « عربي » وهذه ليست تسمية سهلة .

## قضية المصطلحات

### •• إنها مصطلحات مضللة

وهناك خطر كبير من جراء تداولها . فالمعروف أن اصطلاح « الجزري » يطلق على المنتمين إلى « جزيرة بن عمر » شمال الموصل وليس للجزيرة العربية ؟

• لكن هذا كله لا يهم .. ثم هل تعتقد أن العرب يحتاجون سام بن نوح كي يؤكدوا أصالتهم ؟ أنه أمر غير ضروري . لقد كتبت هذا في الجزء الأول من موسوعي وأكثته كثيراً . قلت إن العرب ليسوا بحاجة والحمد لله إلى ترقية . يكفيهم فخراً الإسلام ، ويكفي فخراً إنهم انطلقوا من جزيرة العرب ونشروا رسالتهم في العالم وإنهم أثروا وتأثروا بالحضارات .

## القبائل العربية

### •• القبائل التي سكنت الجزيرة

العربية وحكمتها كلها قبائل عربية فمن أين جاء مصطلح عاربة ومستعربة ؟

• هذه المصطلحات وضعها الإخباريون . إنها مصطلحات إسلامية جديدة وليست تاريخاً . لقد أطلقوا تسمية « العرب البائدة » على الذين انقرضوا . « والعرب العاربة » على الذين جاء القحطانيون منهم ، « والمستعربة » وهم العدنانيون . ولأقل لك ، قبل الإسلام لم يكن هناك عاربة ومستعربة . إنهم كلهم عرب . العربي المدني لا يسمى نفسه عربياً ، إنما يسمى نفسه باسم مكانه ، مثلاً « سبئي » نسبة إلى مدينة سبأ ، و« مكي » نسبة إلى مدينة مكة أو « حميري » وهكذا .. أما عرب البدو فهؤلاء هم الأعراب ( أعزب ) .



ثمودية فتأكد أن هناك قوماً يدعون « ثمود » .

## اللغة .. الهوية

• يقال إن الأكديين هم أقرب الموجات التي هاجرت من الجزيرة لغوياً إلى اللغة العربية بمفرداتها ونحوها ، والأوروبيون اليوم يدرسون اللغة اللاتينية في مدارسهم وجامعاتهم باعتبارها مصدر اللغات الأوروبية المعاصرة .. أفلا تعتقد أن من الضروري التوسع في تدريس اللغة الأكديّة ، ثم ألا تعتقد أن جذور اللغة العربية توصلنا إلى الأكديّة ، وهي اللغة الأم ؟

• ما المانع من ذلك ؟ إن هذا من اختصاص وزارة التربية ووزارة التعليم العالي . إن اللغة اللاتينية درست في أوروبا حتى في مجال الطب وحتى الآن ، ذلك أن المصطلحات أصلها لاتيني . أما بالنسبة للغة الأكديّة فأنا لا أعتقد أنها اللغة الأم للغة العربية ، إذ ليس عندي دليل ، لكنها لغة قديمة وقريبة من اللغة العربية ولابد أنها من هذه الفصيلة .

• هل تعتقد أن اللغة الأكديّة هي لغة العرب قبل تطورها إلى الفصحى ؟

• ليس عندي دليل كتابة أو نصّ .

• الآثاريون يقولون هذا .. ثم ألا تعتقد معي أن هذه مهمة الآثاريين وعلماء اللغات ؟

★ منظر ★



إلى قبيل الإسلام تقريباً صار مصطلح عرب وعربي يعني أعراباً وعرباً .. فالعربي يعني المنني ، والأعرابي يعني البدوي . ثم أن جزيرة العرب لم يكن فيها غير العرب . اليمـن وحضرموت ومسقط وعمان والحجاز والأردن إلى العراق .. هذه كلها جزيرة العرب .. أما عن هذه المصطلحات ( عاربة ومستعربة ) فهي تقسيمات ونحن نريد إلغاءها ، أنا لم أأخذ بهذا الأسلوب ، ولكن حين أنكرها ، فإني أنكرها على أنها شيء مقال وليس جديداً . إنها خرافات .

## المؤرخون .. والإخباريون

• قلت « الإخباريون » ولم تقل « المؤرخون » فما الفرق بينهما ولماذا أطلقت هذه التسمية ؟

• الإخباري هو الذي كان يروي الأخبار عن الأمم القديمة ، ويتحدث بالأساطير دون ترو ولا تعقل ، أما المؤرخ فهو الذي يعتمد على المصادر والموارد ويتثبت من الخبر . ومن هنا أطلق رجال الحديث وأهل العلم في صدر الإسلام على الطبقة التي تمسكت بالأساطير ورويتها وبقصص الأمم الماضية « أهل الأخبار » وعلى المؤرخين مثل الطبري والمسعودي وأحمد بن واضح اليعقوبي وأمثالهم « المؤرخين » لأنهم كانوا ينتبتون في تدوين تاريخهم . ولم يثق رجال الحديث بأهل الأخبار ، وهذا هو الفرق بين إخباري ومؤرخ .

## عاد وثمود

• قلت في أحد كتبك إنه ثبت وجود عاد وثمود في التاريخ ، وهذا صحيح رغم أن التوراة لم تقل به أبداً ، بينما ذكر ذلك المؤرخون العرب .. إذن لماذا أصبح هؤلاء بنظركم إخباريين ؟

• هذا صحيح ، هي أخبار نقلوها لكن فيها عناصر معقولة وقد أيدتها البحوث الحديثة والكتابات التي عثر عليها . فمن هنا نجد عنصر التاريخ قد توافر فيه هذه الأخبار . المستشرقون وجدوا كتابات

• ويعتمد على المقارنات لأنه لحد الآن لم تجر في جزيرة العرب حفريات علمية ، والنصوص لم تزل كما أعتقد مدفونة تحت الأرض . وعندما تحدثت الحفريات فسيأتي المؤرخ بعد فترة ويكتب تاريخ العرب بطريقة تختلف عما هو مفهوم عندنا في الوقت الحاضر .

## التسميات الجغرافية

• دخلت منذ العصر الأغريقي تسميات جغرافية للمنطقة العربية طغت على كتب التاريخ ، خاصة الأوروبية منها ، وجاءت مع الزمن بتحريفات خطيرة في فهمنا للخلفية التاريخية وما يتبعها من مواقف وتقسيمات معاصرة . ومن هذه التسميات نسبت قوميات وهمية إلى مدن أو إلى ألقاب وظيفية وليس إلى سلالات بشرية أو أقوام ، كما هو الواقع الذي يجب أن يكون . فمثلاً أطلق على العرب الذين سكنوا في بلاد بابل وآشور وأكد أسماء البابليين والآشوريين والأكديين وغيرهم ، وأطلق على عرب مصر اسم الفراعنة نسبة إلى منصب رئيس دولتهم ( الفرعون ) . إنه مصطلح منتشر ، فهل يصح هذا من الناحية العلمية ؟

• المصطلحات تنتشر ، وأنا لا أعتقد أن اللغة دلالة على الجنس . فاللغة شيء والجنس شيء آخر . اليوم في أمريكا هناك زنوج يقربون من العشرين مليوناً يتكلمون الإنجليزية . هل يدل هذا على أن هؤلاء الزنوج أصلهم إنجليز أتوا من أوروبا ؟ أنه أمر غير معقول ، وإنه لو اوضح أنهم جاءوا من أفريقيا وتعلموا اللغة . هناك قضية أخرى . فتشابه اللغة لا يدل على الجنس . الاحتكاك يؤثر في اللغة فنزول قوم قرب قوم يدفعهم لتعلم لغتهم أيضاً .

## التزييف في التاريخ

• المؤرخون العرب المعاصرون . ألا يستطيعون



مواجهة التزييف في التاريخ بجرأة  
كافية ليعيدوا الأمور إلى نصابها  
 ويفرضوا تسميات ومصطلحات  
جديدة على أكاديميات العالم ؟

• إنهم يعملون الآن .. مازلوا يعملون في  
مواجهة المشكلات . ونحن إن شاء الله نأمل في  
المستقبل زيادة في البحث والجهد . أنا مع إعادة  
كتابة التاريخ ، ولكن بموقف نقدي .

## التوراة والأساطير

• التوراة الحالية متأثرة  
كثيراً بالأدب الديني في العراق  
القديم . إنها عبارة عن قصص  
وحكايات وأساطير ؟

• التوراة الحقيقية هي الأسفار الخمسة  
لموسى ، أما ما بعدها من أسفار فهي ليست قديمة ،  
وقد كتبت فصولاً وجمعت كلها في كتاب يشرح  
تاريخ اليهود في فلسطين وفي بابل ، التوراة  
الحقيقية ، أن الأسفار الخمسة ، جزء من الكتاب  
الذي سمي « العهد القديم » ، وليس كله ، وقد اختلط  
كل ذلك بالتاريخ . والتوراة ، إذن ، هي كتابات .

• لكنها اعتبرت مرجعاً  
أساسياً في كتابة التاريخ رغم ما  
فيها من تناقضات وتشويهات ..  
وحتى شعراء الغرب أخذوا منها  
وخاصة ما يسمى « بنشيد  
الإنشاد » ، فما رأيك ؟

• التوراة كتب عنها الأوروبيون كتابات جيدة  
جداً .. لقد حللوا التوراة وبنوا الواقع منها  
والخيالي .. ماهي التوراة ؟ إنها أساطير يهودية  
كتب أكثرها عن تاريخ يهود شوفاط وسليمان  
وداود وإذا قرأتها كلها فستبين أنها تتحدث عن  
صلة بني إسرائيل وبني يهوذا أي بين هؤلاء  
الذين تشكلت منهم دولتا يهوذا وإسرائيل . وقد  
دونوها بصورة أسفار ، فالأسفار الأولى لموسى  
وهي « التكوين » ، « الخروج » ، « التثنية » ، وفيها  
الوصايا العشر لموسى - أما بقية الأسفار فهي  
عن معيشة الحكام والملوك ، وكل واحد كتب  
فصلاً حسب عقليته وزمانه . وهذا المجموع هو  
الذي نسميه التوراة . إنه كتاب تاريخ ، وليس  
متزلاً من السماء . هذه وجهة نظرنا . ثم إن من

غير الضروري أن يؤخذ سنداً ووثيقة من قبل  
المؤرخين . ليس هناك شيء يجبرني على ذلك ،  
ومن يمتلك العقل والمنطق والنقد فلن تفوته هذه  
المسائل . إن علينا تدقيق الروايات والتأكد من  
صحتها .

## العرب واليهود في التاريخ

• « العرب واليهود في  
التاريخ » ، كتاب أحمد نسيم سوسة ،  
اختلفت فيه الآراء بشدة ، فما رأيك  
فيه ؟ لقد قيل إن فيه الكثير من  
المغالطات التاريخية بين السطور ؟

• إنه كتاب جمع فيه الرجل من هنا وهناك .  
إنه ليس دراسة تاريخ ، فالدراسة شيء آخر . ولا  
أستطيع أن أقول عنه شيئاً فالرجل توفي . إن كتبه  
عندي ولم أقرأها ، ولكن الذي أعرفه أنه أخذ من  
كتبي . وقد لاحظت أن قسماً من الناس راضون عما  
كتبه والقسم الآخر غير راضين . أما بالنسبة لي فأنا  
لا أستطيع تبرئته ولا أستطيع أن أقول عنه شيئاً .  
وبالنسبة لآرائه فإنها أشياء قديمة يصعب الاتفاق  
عليها .

## فلسطين عربية

• أخذ المستشرقون في  
الآونة الأخيرة يعتبرون  
الفلسطينيين غير عرب ومنهم  
أوليبريت الذي نقل عنه أحمد نسيم  
سوسة ( كما جاء في صفحة ١٠١  
من كتاب « العرب واليهود في  
التاريخ » ، إذ اعتبروهم أقواماً

★ بروكلمان ★



« إيجيه » ، هاجرت إلى فلسطين قبيل  
عهد موسى بعد إخفاقها في النزوح  
إلى مصر ، في حين حتى في  
الإصحاح العشرين من سفر التكوين  
في التوراة جاء ما يناقض ذلك ، إذ  
ورد عن إبراهيم الخليل ( عليه  
السلام ) نزل لدى ملك الفلسطينيين  
أبي مالك في جرار . وجاء في  
الإصحاح ٢٦ من سفر التكوين ما  
يلي نصاً : « وكان في الأرض جوع  
غير الجوع الأول الذي كان في أيام  
إبراهيم ، فذهب إسحاق إلى أبي  
مالك ملك الفلسطينيين . . ومنه  
يلاحظ أن العرب استوطنوا فلسطين  
قبل وجود اليهود .. فما رأيك ؟

• عندنا في الإسلام ، في أقوال أهل الأخبار ،  
أن إبراهيم الخليل كان في العراق ، وهاجر على  
نحو ما يذكره أهل التاريخ القديم . فاليهود طارئون  
على فلسطين بإجماع الأقوال ، وهم يتمسكون  
بالعهد الذي أعطاه الرب لإسحاق بأن تكون  
فلسطين له ولذريته . هذا رأي ديني يهودي . أما  
المسيحية فقد جعلت الوعد في المسيح ، وظهر  
المسيح فانتقل الوعد إلى المسيح . أما المسلمون  
فأرأيهم أن العرب هم أبناء إبراهيم ، ولا تنكر  
التوراة ذلك . وقد انتقل العهد إلى الإسلام لأن  
الرسول من نسل إبراهيم فانتقل العهد إلى  
العرب . فإذا سرتنا وراء الكتب المقدسة فيكون  
العرب هم أصحاب الأرض ، وهذا أيضاً رأي  
محترم . وإذا كان رأي اليهود بالنسبة إليهم عقيدة ،  
فإن التاريخ يدرس الحقائق التاريخية من نواح  
أخرى .. من نواحي الآثار والمصادر الكتابية ،  
وهذه كلها تؤيد أن سكنة فلسطين الذين كانوا في  
أيام العبرانيين هم من أصل عربي ، ومنهم « أهل  
مدین » ، الذين تزوج منهم موسى . والمشكل في  
الموضع أن كلمة « عرب » عند العبرانيين وعند  
غيرهم كانت تطلق إذ ذاك على الأعراب ، أي  
البدو فقط . ولهذا لم يذكروا الساكنين في  
فلسطين إلا بأسماء قبائلهم ، فظن أنهم ليسوا  
يعرب لأنهم ليسوا بأعراب ، ومن هنا يجب  
تصحيح هذا الخطأ . أما رأي أولبريت أو غيره  
فهو رأي شخصي وليس بمستمك تاريخي ولا  
حجة يعتمد عليها من حيث هذا التأويل .



## بني إسرائيل

•• جاء في القرآن الكريم عن بني إسرائيل قوله تعالى ﴿ تلك أمة قد خلت لها ما كسبت وعليها ما اكتسبت ﴾ والمقصود بهم أولاد يعقوب الاثني عشر ، وهذا يعني أن موضوعهم أصبح منتهياً ؟



★ أحمد حسن الزيات

### المحتلة ، فماذا تقول ؟

• الآن قبلهم باعتبار الدين .. لا يهمهم العنصر . طيب ، ماذا عن يهود الروس ؟ إنهم ليسوا يهوداً في الحقيقة ، بل قازاتيون .. عناصر تركية وتهودوا ، لكنهم أصبحوا الآن يهوداً . لماذا ؟ بسبب الدين ، ولكنهم من ناحية الجنس ليسوا مهاجرين وإنما اعتنقوا اليهودية ولو كانوا يعتبرون الأم هي الأساس لقالوا فلان ابن فلانة ، والواقع أن للنسب إلى الأم كان في أوار ما قبل التاريخ ، أما اليهود فهم متأخرون بالنسبة للحضارة .

إنهم لم يكونوا في دور الأمومة في العصور القديمة .. لم يكن اليهود موجودين أصلاً ، فكيف يكون النسب للأمم ؟

### الخط المسند

•• تعمل الآن - كما لاحظت -

في قاموس ، الخط المسند ، فهل لك أن تحدثنا عنه قليلاً ؟ بماذا يختلف الخط المسند عن خطنا الحالي ؟

• في اللغة العربية ٢٨ حرفاً ، وقد قسمت القاموس حسب الحروف الأبجدية ، وأنا أخرج الكلمات الواردة في المساند وأسجلها وأكرر معناها . مثلاً « أول » يعني « رجع » ، ورد في النص الفلاني كذا .. وأترجمه وأكتبه وأفسره باللغة العربية ، وأذكر المصدر ، إن هذا متعب - تصوري أن حرف الألف وحده كتبت عنه حوالي (٣٠٠) صفحة .. ربما سأخرج القاموس بعدة أجزاء .. إنه عمل كبير .. أما بالنسبة للخط المسند فهو خط عربي يعود إلى ١٥٠٠ قبل الميلاد ، وقد ظل الخط المسند حتى زمن الإسلام

• أقول لك مثلاً ، إن عزرا تكلم عن عودة بني إسرائيل إلى فلسطين وهو يخاطب اليهود ، وكان حليفاً للفرس في ذلك الوقت فأعطوه الحرية لإرجاع اليهود ، فأرجع قسماً منهم إلى فلسطين ، ثم عملوا قوانين عزرا للجنس السامي التي تعرف اليهودي بأنه الذي يكون أبوه يهودياً وأمه يهودية ويحافظ على الدين .. مثل قوانين هتلر ! أنا مرة كتبت في « الرسالة » المصرية ، التي كان يصدرها قبل مدة طويلة أحمد حسن الزيات موضوعاً ربطت فيه بين عزرا وهتلر ، وقلت إن القوانين التي أصدرها عزرا نفسها قد أخذها عنه هتلر ولكن إذا ولد الابن من أم يهودية وأب غير يهودي فماذا يكون الابن ؟ المتمزتون اليهود لا يعتبرون الابن يهودياً إلا إذا كان من الأب .

•• لكن نسب اليهود إلى

الأم .. أذكر أن غولدا ماير أعلنت هذا في حرب تشرين ؟

• إن قوانينهم تختلف ؛ بعضهم يرجع النسب إلى الأم ، وبعضهم يرجع النسب إلى الأب ، ولكن الأكثرية للأب . هناك نظريات لعلماء الدين عندهم . ماذا نقول الآن عن يهود الفلاشا ، أي يهود الحبشة ؟ هل يعدون يهوداً أم غير يهود لأن جنسهم أسود ؟ متى كان الإسرائيليون سوداً ؟ إنهم ليسوا كوشيين ، إذ كيف يكون الكوشي إسرائيلياً ؟

### الذين تهودوا

•• في أمريكا تنظيم يدعى

باليهود السود وكلهم من السود ، وقد هاجر أغلبهم إلى فلسطين

ثم مات ، إذ لم يعد أحد يكتب به ، وآخر نص لدينا هو « نص أبرهة » وليس لدينا بعده . إن أهل اليمن أنفسهم لا يعرفون عن هذا الخط شيئاً ولا يستطيعون قراءته إذا رأوه . إنه يختلف تماماً عن خطنا ، فالألف والباء وغيرها من الحروف مختلفة تماماً ، ذلك أن خطنا الحالي هو خط عربي شمالي ( خط نبطي ) حروفه متصلة ، أما الخط المسند فحروفه منفصلة ومميزته أن له ثلاث قراءات : قراءة من اليمين إلى اليسار كقراءتنا الآن ، وهناك كتابات أخرى مكتوبة مثل اللاتينية من اليسار إلى اليمين ، وكتابات ثلاثة حلزونية يبدأ فيها السطر من اليمين وحين ينتهي السطر يعود من اليسار إلى اليمين وهكذا ، بينما في الخط النبطي نوع واحد من اليمين إلى اليسار فقط ، إضافة إلى هذا فإن الحرف المسند له ميزة أخرى هي أنه لا يتغير بينما في العربية شكل آخر ، فكتابة الحرف في أول الكلمة مختلفة عن كتابته في الوسط والأخير .

وتبقى العربية أسهل في الكتابة ، لأن حجم الحرف أصغر ، والظاهر أن الإسلام عندما دخل اليمن أدخل معه خطه وقلمه ولذلك قضى على الخط القديم لأن أهل اليمن دخلوا في الإسلام فأصبحت عربيتهم مثل لغة القرآن الكريم . وأريد أن أقول إن اللغة العربية كانت موجودة يتكلم بها أهل مكة وقبائل معد في الشمال ، أما أهل اليمن فكانت لهم لهجتهم الخاصة اليمنية . وفي الإسلام اندمجوا ، ذلك أن الإسلام وحد بين القبائل وصارت تتكلم بلغة القرآن . ومن هنا أصبحت اللغة واحدة .

### الأفعال والكلمات

•• هل لك أن تذكر لنا بعض

الأفعال والكلمات ؟

• شرس معناه « أساس بناء » جمعه « أشرس » .. حدث بمعنى « جدد » ينطقونها « ححدث » و « سحدث » . إنها اختلافات ليست بالكبيرة - واللغة السبئية والمعينية القديمة تختلف عن المتأخرة ، فهي أبعد عن لغتنا العربية - وكلما اقتربنا من الإسلام اقتربت اللهجات من بعضهما ، والسبب أن العرب البدو كانوا يختلطون بأهل اليمن فتأثر اللهجات ببعضها ، ففي اليمن كانت هناك لهجات ولغات متعددة لكنها عربية كلها ، فهناك حتى الآن من يسمون



القديمة . وأي كاتب يكتب عن اليمن يرجع إلى كتابي ، وحتى المستشرقين يبذلون نظرياتهم استناداً إلى ما كتبت . لقد كنت أنا نفسي أقول قبلاً : قال المستشرق فلان ، أما الآن فهم يقولون قال الدكتور جواد علي .

## عمليات تزوير الكتب

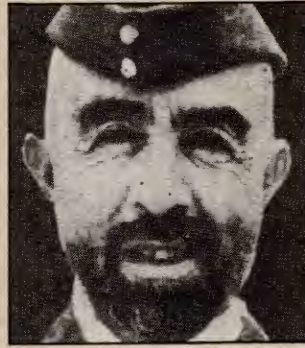
● سمعت أنهم طبعوا كتبك خارج العراق دون أخذ موافقتك مرتين !!

هذا صحيح ، ولقد أقمت عليهم دعوى وطالت .. ولقد أرادوا ترصيتي فسكت . ماذا أعمل ؟ هذه هي أساليب بعض الناشرين في لبنان . إنهم يأخذون النسخة الأصلية ويصورونها بالأوفسيت لأنهم إذا طبعوها حروفاً فسوف تكلفهم كثيراً لذا فهم يطبعونها بالأوفسيت والقلم عندهم .. دار العلم للملايين طبعت كتابي دون أن تستشيرني . وأنا أتمنى من وزارة الثقافة والإعلام أن تعيد طباعة كتابي فهي نافذه في السوق تماماً وغير موجودة إطلاقاً . كما إنني أنهيت كتاب « تاريخ العرب في الإسلام » وقد طبع منه الجزء الأول فقط وأعيد طبعه في لبنان في العام الماضي . نفذت نسخه كما سمعت . وبقيت حوالي ستة أجزاء انتظر نشرها أيضاً ، وأتمنى من وزارة الثقافة والإعلام ذلك . أما آخر عمل لي فهو القاموس الكامل للخط « المسند » وسأقدمه هو الآخر إلى الوزارة .



## الهامش

(١) طالع في العدد (١٢٩) من مجلة « الفصيل » الخبر المنشور عن وفاته في باب الحركة الثقافية في الوطن العربي ، ص (١١٢) . لأن هذا الخبر يشتمل على تاريخ حياته .



★ الملك عبد الله ★

## تاريخ العرب .. والمفصل

● كتبت موسوعة « تاريخ العرب قبل الإسلام » ، بثمانية أجزاء ، ثم عدت فكتبت « المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام » بعشرة أجزاء في السنوات ( ١٩٦٨ - ١٩٧٤م ) ، وتصور الناس أنها الطبعة الثانية للموسوعة مع بعض الإضافات ، في حين خلت كتب المفصل من أشياء كثيرة كتبت في الموسوعة .. فهل لك أن تحدثنا عن أهم الاختلافات في المجموعتين ؟

● « تاريخ العرب قبل الإسلام » ، قام المجمع العلمي العراقي بطبعه ابتداء من سنة ١٩٥١م حتى ١٩٥٨م ، وهو يختلف عن « المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام » . ولكن الناس لم تكن تعرف ، وقسم منهم كانت عندهم كتب « تاريخ العرب قبل الإسلام » فباعوا مجموعتهم واشتروا « المفصل » لأنهم تصوروا أنها طبعة جديدة للكتاب نفسه مع إضافات ، علماً بأنني كتبت في الجزء الثالث والرابع عن جغرافية جزيرة العرب كما وردت في المصادر اليونانية والسريانية وهذا غير موجود في المفصل ، كما أن الجزء السابع يتطرق إلى اللهجات العربية ( القواعد والنحو والصرف ) وهذا في المفصل غير موجود أيضاً . وهناك أمور أخرى موجودة في كتاب « تاريخ العرب قبل الإسلام » ، وهي غير موجودة في المفصل .

إن هذه الكتب أصبحت مرجعاً ، وهي كتب ضخمة وغير مألوفة في اللغة العربية ، عدا الكتب

« بالمهرة » ، ولقد أتوني عندما كنت في اليمن بواحد يتكلم لغة « حمير » القديمة حتى الآن . وهناك اللهجة المسماة « شحري » ، والأخرى المسماة « سويحلي » ، وكلها لغات عربية قديمة . كذلك « سقطري » من سقطرة وهي لغة لن تفهمها ياسيدتي لكنها عربية جنوبية قديمة والذي يعرف المسند يعرف لغتهم ويستطيع التفاهم معهم .. إنهم يتكلمون بها حتى الآن ، إذ ما تزال حية .

● هل دونوها كتاباً ؟

● لا .. الأوروبيون بدأوا الآن بتدوينها لهم ( لإثارة النعرات ) . اللغة المسماة « بالمهري » كتب قواعدها في النحو أحد المستشرقين . « الشحري » كتبها أحد المستشرقين الألمان ، وقاموس « سقطري » كتبه أحد المستشرقين كذلك . عندنا عدد قليل من العرب كتبوا في هذه المواضيع .. مثلاً د . مراد كامل من مصر ، لكنهم استندوا إلى المستشرقين ، و « المهرة » موجودون الآن في ظفار ، ولغتهم « المهري » .

وهناك « الأمهري » ، وهذه لغة الحبشة وهي تختلف ، وأصلها أيضاً عربي جنوبي . ولذلك فبعض المستشرقين يقولون إن أصل العرب من الحبشة وأن أصل الساميين من الحبشة جاءوا عن طريق أفريقيا وانتشروا .

● لكن هذا الرأي غير

صحيح ؟

● إنه رأي لا يزيد ولا ينقص .

## الحياد

● تبدو لي محايداً جداً تجاه

آراء الآخرين !

● يجب أن يستند الإنسان عندما يتكلم إلى دليل ، وهذا رأي . لا يجوز أن يعطي الإنسان آراء بدون أن يتأكد .

● كل رأي في هذه الحالة هو

غير مؤكد ؟

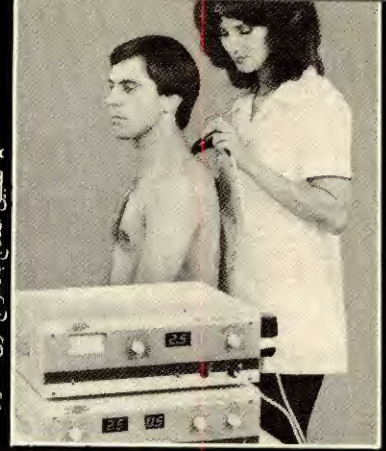
● الرأي محترم من ناحيتي أقول ، إن هذا رأي شخصي ، ولعل قائله أحسن مني . أما رأي أنا فهو بهذا الشكل ، وربما كان رأيه صحيحاً ورأيي مغلوطاً ، وربما العكس .



# العلاج بالأمواج فوق الصوتية

بقلم: د. وليد السباعي

★ تطبيق العلاج بالأمواج فوق الصوتية ★



يزداد استعمال الموجات فوق الصوتية يوماً بعد يوم في مختلف الفروع العلمية والاستراتيجية خصوصاً في الطب . حيث تستعمل للتشخيص والعلاج . حتى غدت شيئاً لا يمكن الاستغناء عنه . ما يهمنا في هذا الموضوع استعمال هذه الموجات في الأغراض العلاجية .

## تأثير الموجات فوق الصوتية

(أ) تأثير ميكانيكي : لوقوع النسيج تحت ضغط وانمطاط وبالتالي إكثار تفوذيتها وسرعة تبادل المواد بها وتجديد نشاطها الخلوي والترميمي وتغذيتها جيداً بالدم والأكسجين .

عند استعمال جرعات كبيرة « أكثر من العلاجية المطلوبة » تتعرض الخلايا لانفجارات تدمرها .

(ب) تأثير طردي : قوي وجيد . ٨٠٪ من هذه الحرارة تنتقل عن طريق الدم و ٢٠٪ تنتشر في الوسط المحيط ، وهذا يكثر نفوذية الأغشية الخلوية ويرخي العضلات ويعرض الأوعية الدموية .

(ج) تأثير فيزيوكيماوي : تأكيد وإرجاع جزيدين وبالتالي تشكل مفعول أفضل للهيستامين وانستيل كولين . القلوبات تتحول لـ جل وماء . ويتغير pH وهذا باختصار يساعد على الشفاء من الالتهابات . أما الزلازل ذو الجزيئات الكبيرة فإنه يتحلل جزيئات أصغر وهذا مهم عند معالجة الندوب .

(د) تأثير بيولوجي : تنشيط المناعة والوظائف الدفاعية للجسم . وتجدد الخلايا وتحسين الدورة الدموية . وشفاء الجروح . وتحسين تبادل المواد وتركيب البروتينات .

مما سبق نرى أن هنالك تأثيراً موضعياً مثل إكثار نفوذية غشاء الخلية وبالتالي تحسين تبادل المواد من خلاله وهضمها . وتوسيع الأوعية الدموية فتخرج العضلات ونواتج الالتهاب والسموم من النسيج للدم بسرعة ليتم طرحها . وبالتالي التأثير الميكانيكي على النسيج الكولاجن التي

علت درجة حرارة الوسط ازدادت سرعة الانتشار وكلما كان الوسط أكثر كثافة كان الانتشار أسرع وأفضل . وهو ضئيل في الهواء والغازات . لهذا عند العلاج أو التشخيص بهذه الموجات فإن الهواء يشكل عائقاً في وجه انتشارها ، لا تغلب عليه إلا بدهن المكان المراد علاجه أو تشخيص بمادة لزجة .

إن سلوك الطاقة فوق الصوتية مثل سلوك الطاقة الضوئية حيث إنها تخضع لقوانين الانعكاس والانكسار والانتقال ... الخ . والتوضع في محرق إذا استعملنا العدسات . وهذه أمور لا يمكننا الخوض بها الآن علماً بأن خواص الانكسار - والانعكاس بين حدود سطحين مختلفين بالمقاومة هو ما يستغل في التشخيص « ديكوغرافي » أو التصوير بالصدى . وكلما كان الفارق في الصلابة بين وسطين أكبر كان الانعكاس أكبر . أي في الحدود ما بين العظم والنسيج المحيطة يكون الانعكاس أكبر وبهذا يسخن سطح العظم . فالعظم يمتص الموجات ١٠ مرات أكثر من النسيج الطرية والعضلات تمتصه مرتين أكثر من النسيج الدهنية . والأعصاب أكثر بمرتين من النسيج العضلية . أما البروتينات فهي الأكثر امتصاصاً لهذه الموجات .

يحصل التفاعل بتحرك الذرات وتغير أماكنها موجياً . أما التسارع الذي تتعرض له الذرات فهو هائل جداً ٥ × ١٠° وحتى ١٦ × ١٠° م/ثا أي تسارع أكبر من الجاذبية الأرضية بـ ١٠٠ ٠٠٠ مرة . فإذا ما أخذنا بعين الاعتبار الكثافة الشديدة لهذه التغيرات نرى بوضوح أنه يوجد طاقة ميكانيكية هائلة تؤثر على النسيج والخلايا .

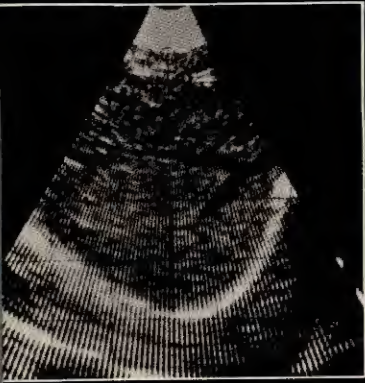
## مقدمة وتعريف

تميز الأذن البشرية الأصوات ذات الذبذبة من ١٦ وحتى ١٦٠٠٠ ذبذبة « هرتز » في الثانية<sup>(١)</sup> . أما الأصوات الواقعة خارج نطاق هذين الرقمين فهي لا تسمع ونسميها تحت الصوت وفوق الصوت . أما ما يستعمل في الأغراض العلاجية فهو الذبذبة من ٨٠٠ حتى ١٠٠٠ كيلو هرتز .

في عام ١٨٨٠م كان كوريه أول من اكتشف تأثير كريستالات الكوارتز . وفي عام ١٩١٧م استطاع العالم لاتكفين تصميم أول جهاز يعمل بالأمواج فوق الصوتية حيث استعمل أولاً لأغراض استراتيجية « اكتشاف الغواصات » . في عام ١٩٢٨م بدأت استعمالات الأمواج فوق الصوتية في الطب .. وفي عام ١٩٣٩م نشر أول نتائج الأبحاث حول التأثير البيولوجي لها « العالمان وود ولييس » . والمهم هي القفزة النوعية بعد عام ١٩٤٥م حيث تطورت جداً واستعملت في مختلف العلوم التكنولوجية والاستراتيجية والطبية .

الأمواج فوق الصوتية هي اهتزازات سمعية تنتشر طولياً على شكل موجة ضاغطة ذات طول موجي قصير وذبذبة هائلة جداً . لهذا يتوجب أولاً وجود مصدر لها تخرج منه لتدخل في الأوساط الصلبة أو السائلة أو الغازية وتهيج ذرات ذلك الوسط بالاحتكاك والانتقال من ذرة لأخرى . وبما أن قوة انتشارها تختلف حسب الوسط بينما الذبذبة واحدة ، فإن سرعة انتشارها مختلفة . فهي في الهواء ٣٣١ م/ثا/الثانية وفي الماء ١٤٩٧ م/ثا وفي النسيج الدهنية ١٦٠٠ م/ثا وفي الوسط الصلب من ٤٠٠٠ - ٦٠٠٠ م/ثا . وكلما





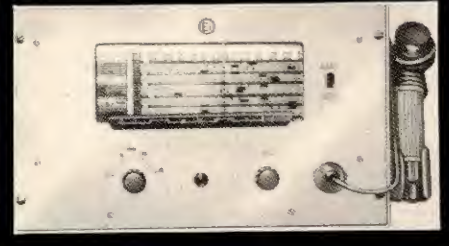
★ انتشار الموجات فوق الصوتية ★



★ يرسل الخفاش الموجات فوق  
الصوتية ليفتادى الاصطدامات ★



★ أجهزة العلاج والتشخيص بالموجات فوق الصوتية ★



٨ - أمراض الأذن والأنف والحنجرة  
والرشح المزمن وذلك بتشريد فيتامين B<sup>1</sup> من  
خلال الطبقة المخاطية للأنف .

٩ - التهاب البروستات المزمن .

وهناك محاولات جادة وقيمة لاستعمال  
العصيات مع الأمواج فوق الصوتية لتشكيل  
محرق مركز عالي الشدة يحطم النسيج في  
العمق دون أن يتأثر الجلد بها حيث يحاول  
العلماء استغلاله في تحطيم خلايا السرطان  
داخل الجسم . ومحاولات لتطبيق الأمواج فوق  
الصوتية مع العلاج بالطلب النووي والأشعة .

### مضادات الاستطباب

الخرع . تخلخل العظام . أمراض  
الأعصاب المركزية « تصلب لويحي » بعض  
أمراض العيون . سل الرئة . السرطانات  
الخبثية . النزيف . احتثار الأوعية الدموية .  
القرحة المعدية . كما يجب الاحتراز وعدم  
وضع الموجات فوق الصوتية على أماكن  
التعظم خصوصاً عند من هم دون سن الشباب .  
وأماكن التعظم بعد الكسور . المخيخ .  
الأعضاء التناسلية خصوصاً رحم الحامل .  
غدد الفرز الداخلي . النخاع الشوكي . البطن  
خصوصاً الطحال . الضعف والإنهيار العام .  
ووقت خضوع المريض للعلاج بالأشعة وبعد  
ذلك بستة أشهر .

### الهوامش

(١) السمع يعتمد على السن والنوع فالشباب يسمعون الأصوات  
حتى ذبذبة ٢٠٠٠٠ هرتز والكلب حتى ٤٠٠٠ هرتز والخفاش  
حتى ٧٠٠٠٠ هرتز .

لنسيج الإنسان وتعطي مفعولها العلاجي القائم  
على مبدأ تحرك الذرات وتغير أماكنها موجياً .

### الاستطباب للأمواج فوق الصوتية

١ - الأمراض الروماتيزمية : روماتيزم  
التهابي « مرض بختر ، التهاب الفقار  
اللاصق ، الروماتيزم خارج المفصلي :  
كالتهاب الأوتار والكابسول والروابط والنسيج  
الضام والعضلات والأعصاب .. الخ . المناقير  
العظمية ، الديسك ، ارتروز الظهر والمفاصل  
والفك .

٢ - حالات ما بعد الإصابات : بالإصابات  
الحادة للنسيج الطرية خصوصاً عند الرياضيين  
كتمزق الأربطة وانحطاطها . وإصابات  
العضلات والمفاصل . وحالات الألم بعد  
الكسور « بعد نزع الجبس مباشرة » . والأورام  
بعد الإصابات سواء أكانت مع نزيف أو بدونه .

٣ - أمراض العضلات والأعصاب :  
كالتهننج العضلي والألم العضلي أو العصبي ،  
العصب الوركي . آلام الوجه .

٤ - التمدد الحركي للمفاصل بعد  
الإصابات أو التجمد . كما ينصح باستعمال  
هذه الموجات قبل العلاج الحركي بغية تقليل  
الألم وارتخاء العضلات .

٥ - أمراض الجلد : كالدامل ، والالتهابات  
الفيحية ، التصلب الجلدي ، وداء المنطقة ،  
والندبات المؤلمة .

٦ - بعض عواقب أمراض الأوعية  
الدموية .

٧ - في طب الأسنان : كالالتهابات وإزالة  
الحمر السني .

تتحلل وتطرى وعلى العضلات والأعصاب لتكبر  
ناقليتها وحساسيتها خصوصاً الشعيرات C  
وبذلك تقل ذبذبة التهيج وانتقال الألم . وتأثيراً  
عاماً من خلال الأعصاب إرتخاء العضلات  
وتوقيف طرق النظام الودي ... الخ . طبعاً لا  
يمكن فصل هذه التأثيرات عن بعضها . لهذا فمن  
المهم جداً ضبط الجرعة والزمن والشدة .

### مبدأ التأثير بيزو الكتريك

اكتشف العالم بيبير كوريه هذه الظاهرة في  
عام ١٨٨٠م وهي قدرة بعض الكريستالات مثل  
الكوارتز ، التورمالين ، الملح السيني ، تيتانيت  
الباريوم ( لتهتز بصورة منتظمة محدثة فارقاً في  
الكمون على أسطحها . هذه الكريستالات تنتج  
تياراً كهربائياً حينما تنضغط وتمتد بصورة  
مكررة ومنتظمة . وقتها على وسطها تتكون  
شحنات كهربائية . حين الضغط على جهة ما  
تكون الشحنة موجبة وعلى الأخرى سالبة .  
وعند التمدد والانضغاط تتغير الأقطاب .  
واهترزاز الكوارتز الذي نحصل عليه بذبذبة قوية  
من تيار متناوب تحصل موجات فوق صوتية .

هذه الأمواج تحصل بتأثير الاهتزاز  
المتواصل الميكانيكي لصفائح الكوارتز . فإذا  
كان على سطح الصفيحة أثراً بحقل مغناطيسي  
بدل الطاقة الميكانيكية وبذبذبة عالية سيحصل  
انحرافات وتعدات للكريستال مصحوبة  
بمسلسلة تغيرات بشكل الكريستال نفسه أي  
لمساحة الصفيحة بصورة منتظمة مثل اهترزاز  
هذا الحقل المغناطيسي . وهذا يعني أن  
الكريستال يحول الذبذبة الكهربائية مباشرة  
لذبذبة ميكانيكية والتي تنتقل لرأس الجهاز ومنه



# كتاب الحديث

## الهجرة والفتح

• هل صح هذا الحديث ( لا هجرة بعد الفتح ولكن جهاد ونية ) ؟  
داوود جبارا كمارا - غينيا

• هذا النص ورد عن ابن عباس رضي الله عنهما - وهو حديث صحيح متفق عليه وشرحه مطول كما في ( فتح الباري ) وشرح النووي على صحيح مسلم فيعاد إليه .

## أنواع القرض

• هل كل شيء يصلح أن يقرضه الإنسان ؟  
س . ل . ل . ل . ل . ل . - جدة - جامعة الملك عبد العزيز

• تقصد من سؤالك أخي السائل هل يصح القرض في كل شيء .

القرض أصله اللغوي : القطع .

وهو من جهة الشرع : دفع مال معين لمن ينتفع به إلى حين ويرده .

مثلاً يقرض مسلم من آخر عشرة آلاف ريال إلى عام أو عامين فيعد الانتهاء يعيد هذا المبلغ دون زيادة أو نقص .

وقولك يصلح بمعنى يصح لكن عموم يصلح تفيد عدم جواز إقراض البنوك الربوية بفائدة أو ما هو محرم كإقراض الكلب أو الخنزير أو الخمر أو الدخان وهكذا .

والقرض جائز بالإجماع على ما حكاه صاحب الروض ، ص ٢٣٩ ، وكل شيء حلال يصح بيعه فإنه يصح قرضه .

لكن يلاحظ هنا وكما بيناه في مكان آخر أن كل شرط جر نفعاً فإنه يحرم فلا يجوز للمسلم إتيانه وذلك كأن يؤجره سيارة على سبيل قرض المنفعة ثم يستعيد زيادة على ما قدم لأن شرط

لا يعطى من الزكاة وقد قال تعالى ﴿ وعلى الوارث مثل ذلك ﴾ .

ولكن إن كنت قد اطلعت على سر أحوالك إلى السؤال فلا مانع من إعطائه من الزكاة .

## الحلف .. والتوبة

• رجل حلف بالله أنه صاحب هذا الحق ، وجادل وكان خصمه ضعيفاً ، فلم يستطع إلا التسليم والسؤال هل تكفي التوبة في هذا ؟

ف . ط . أ . أ . - بريدة - القصيم

• قد ورد التحذير الشديد في حديث عظيم عن الأشعث بن قيس رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال : ( من حلف على يمين يقتطع بها مال امرئ مسلم هو فيها فاجر لقي الله وهو عليه غضبان ) متفق عليه قوله ( عليه السلام ) هو فيها فاجر أي يعلم من نفسه أنه كونه متعمداً أنه على غير حق ومعنى هذا أنه تعالى قد أوجب عليه العذاب والحديث جدير بنظره وتدبره وأخذه بعين بقطعة دائمة حنرة لعظم جرم أخذ الحقوق سواء بيمين أو غيرها لكن أخذها بيمين أعظم خطراً وهولاً خاصة : المال والنفس والتوبة لا تكفي في مثل هذه الحالات لأن للتوبة شروطاً لابد منها وهي :

(١) الندم عن الذنب .

(٢) عدم العودة إليه أبداً .

(٣) الإقلاع عنه حالاً .

أما حقوق الآدميين فلا بد من توفر شرط رابع وهو : إعادة الحق إلى صاحبه كاملاً وطلب الصفح منه .. فإن كان سبب له ضرراً معنوياً فهذا خطر عظيم فيجب والحالة هذه القيام عليه حتى يبرأ فيطلب العفو منه مع رد الاعتبار والدنيا عمل ولا حساب وغدا ( يوم القيامة ) حساب ولا عمل والعاقلة الحصيف من يتدبر ويتعظ فيتجنب البغي وسبله .

## القاضي .. بين الخطأ والصواب

• إذا حكم الحاكم فاجتهد ثم أصاب فله أجران ، وإذا حكم فاجتهد ثم أخطأ فله أجر ، قرأت هذا الحديث واستوقفني معناه فهل هذا صحيح ؟

س . ع - جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية - الرياض

• هذا الحديث قاعدة شرعية عظيمة من قواعد الحكم في الأرض وهو يشير في كلمة « فاجتهد » إلى أن هذا الحاكم حال حكمه اجتهد صادقاً مخلصاً يريد الحق وينشره وقد ذهب بعض أهل العلم إلى أن هذا الحديث من أدلة لازم كون الحاكم يجب أن يكون مجتهداً وهو الذي استوعب الأدلة ووقف على الناسخ والمنسوخ والعام والخاص وقد استوعب الأحكام خاصة أحكام الحلال والحرام مع : ورع ، وتقوى ، وقوة شخصية قلت ويكفي الاجتهاد فيما يعرض من القضايا مع لازم الاستشارة .

والحديث هو من رواية : عمرو بن العاص رضي الله عنه وهو حديث صحيح اتفق عليه البخاري ومسلم رحمهما الله تعالى .

## زكاة الجار

• رجل غني لأن أولاده يقومون عليه كثيراً لكنه عاجز عن العمل لكبره جداً وهو قريب لنا فما حكم أن نعطيه من الزكاة بحكم عجزه ؟

زينب . ب . ح - اليمن - طولان

• هذا الذي تسألين عنه رجل كبير وعاجز وليس له عمل لكنه يعيش في كنف أولاده يقومون عليه بما يكفل له المعيشة والسداد ولا ريب أن الأولاد هؤلاء إن شاء الله تعالى يقومون عليه بحق الدين والابوة فهو على هذا



الزيادة على ذات القرض كزيادة الفوائد الربوية لا تجوز والله أعلم .

### بيع المواد المنتهية الصلاحية

• ما حكم بيع المواد الغذائية المنتهية الصلاحية علماً أن بعضها يستعمل لكن لم يضر ؟

طه ياسين بلتاجي عمورة  
ج ٢٠ ع ٠ - الزقازيق

• كل طعام وشراب مخزون له مدة ينتهي عندها سواء جعل معه مواد حافظة أو لم يجعل وهذا معلوم أمره قبل ( الحفظ الحديث ) في المعلبات والزجاج والتلاجات والمخازن الخاصة .

ومن المعلوم طبياً أن الانتهاء يمر بمراحل يقطعها وقد قرر الطب فساد الطعام بعد انتهاء مدة صلاحيته ويعتبر في كثير من الدول جريمة .

أما في الشريعة الإسلامية فإن انتهاء مدة الصلاحية يُعتبر غشاً إذا قصد بيعه على هذا الأساس كما يعتبر حيلة إذا غُيّرت مدة الصلاحية بنكاء من أجل الكسب المادي وكلاهما منهي عنه في الشريعة فعلى هذا الأساس فقد وردت عدة نصوص تحرم المغشوش كالمخلوط والمنهية صلاحيته وكذا العصيرات المكتوب مثلاً ( برنقال طبيعي ) أو ( موز طبيعي ) ويكون معه ماء وسكر وهكذا لأن كلمة طبيعي تفيد خالصاً دون ماء ولا سكر ويرافق ما تقدم احتكار الطعام والشراب لكي يتم بيعه حال زيادة الأسعار .

### سب المسلم الميت

• هناك بعض الأموات المسلمين ماتوا وقد سمعنا من يسبهم أو يسب بعضهم كلمة قالها هذا الميت لا تخرجه

عن الإسلام فهل ورد نص صحيح ينهى عن سب المسلم الميت ؟

محمود . س . م - الكويت - النقرة

• سؤالك يأخ : محمود . س . م . هل ورد نص صحيح .. سؤال جيد وطلب كريم يدفعنا إلى البحث والاستقصاء ويفتح قلوبكم إلى الحق .. وأنت على هذا مأجور إن شاء الله تعالى .

بعد ذلك أفيدك أن النهي ورد صريحاً جداً في حديث صحيح رواه البخاري عن عائشة رضي الله عنها قالت قال رسول الله ﷺ : « لا تسبوا الأموات فإنهم قد أفضوا إلى ما قدموا » ، وبين كذلك أن الميت المسلم إذا قال كلمة أو ألف كتاباً أو رأى رأياً لا يخرج عن الإسلام لكن ما قال يسيء إلى نفسه بسبب فهم خاطيء فإن جهله يبين للناس دون مساس بشخصيته .

فإن كان ما قال أو كتب يخرج عن الإسلام وله ذرية مسلمة صالحة فإن كفره يبين للناس لئلا يغتروا بكلامه دون مساس له « ذاتياً » كشتهم أو سب الخ .

وفي الجملة فإن سب المسلم الميت لا يجوز وفي الحديث الآنف : « فإنهم قد أفضوا إلى ما قدموا » .

وللقارئ الكريم أن يعود إلى : « شرح ابن حجر على البخاري » فتح الباري .

### الغنم الضالة

• نجد أحياناً بعض الغنم ضالة ونراها تبيت بمفردها وسط الشارع أياماً ولا تبرح مكانها مع أنها صحيحة فما حكم أخذها بدلاً من تركها هكذا ؟

ف . ف . ط - بادية العراق

• ضالة الغنم والمعز ونحوهما إذا تبين

www.ahlaltareekh.com

أنها ضالة ( ضائعة ) وكان في القرية أو المدينة فلا بأس من إيوائها على سبيل التعريف بها لمدة عام فإذا لم يرد لها منشئ فهي لك .. لكن إذا تبين صاحبها ولو بعد حين فتردها إليه لما ورد عن زيد بن خالد الجهني رضي الله عنه قال : قال رسول الله ﷺ : « من أوى ضالة فهو ضال مالم يعرفها » . رواه مسلم .

وهذا حسب اطلاعي على ما ورد من النصوص يختلف من مكان إلى مكان آخر ... وعلى هذا فإن كان الواجد لها في بر ( مكان مقفر ) بعيد جداً عن العمران فهي للذي وجدها لما ورد « هي لك أو لأخيك أو للذئب » ، ويقال هنا مثل الأول أنه يضمن قيمتها لصاحبها لو جاءه وعرفه بها وأدرك الأول أنها له وهذا رأي الجمهور ولعله الصواب .

وقال مالك رحمه الله : أنه لا يضمن القيمة لصاحبها لو جاءه بعد حين وعلم رحمه الله بأن الحديث جاء بلفظ التسوية بين الإنسان والذئب . والظاهر أن اللام هنا ليست للتملك لعدم إمكان ملكية الذئب للضالة .. والله أعلم .

### ردود القراء

★ الأخ/فهد . ن - الكويت - النقرة :

• تتفق معها على إجراء العملية لزوجتك أولاً ثم تسأل .

★ الأخت نوال . ب - البكيرية - القصيم :

• الكلام كثير ولا صحيح والعاقل من يسمع ولا يصدق في مثل هذه الأيام أقبله مادمت مطمئنة إليه وهو رجل مستقيم .

★ الأخ مهندس : زياد . ل - سورية :

• السعر يكون بينك وبين صاحبك على أمر واضح والسعر لم تحدده الشريعة لكن يجب أن يكون في حدود الحق فلا ضرر ولا إضرار .





بمناسبة اليوم الوطني للمملكة العربية السعودية يطيب لأرامكو السعودية  
أن تتقدم بأسمى التهاني وأجمل الأمناني

إلى خادم الحرمين الشريفين  
الملك فهد بن عبد العزيز آل سعود

وصاحب السمو الملكي الأمير عبد الله بن عبد العزيز  
ولي العهد ونائب رئيس مجلس الوزراء ورئيس الحرس الوطني

وصاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن عبد العزيز  
النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء ووزير الدفاع والطيران والمفتش العام

وحكومة المملكة العربية السعودية الرشيدة والشعب السعودي الكريم

أعاده الله على الجميع باليمن والبركات





★ عبد الله سالم الحميد ★

البشرية قال تعالى ﴿ هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون ﴾ .

وختم باقتراحات وآراء منها أن تخصيص يوم لمحو الأمية غير كاف وإنما يجب أن يشغل بالعمل على فتح فصول مسانية للتعليم الخاص ، وتكثيف المواد التوجيهية في الإذاعة والتليفزيون ، وتخصيص فصل أو أكثر في المدارس والمعاهد لإعطاء العاملين فيها دروساً خاصة . بجانب إيجاد جوائز تشجيعية لتوجيه الموظفين من غير المتعلمين إلى التعليم الخاص في المساء ، وأن تدرس جهات التعليم قيمة التوجه نحو التعليم الإيجابي .

هذا تلخيص لأهم ما جاء في الملف الأول ، وأما الملف الثاني ، نقد الشعر الشعبي .. نقد الأمية .. نقد الإعاقة ، ص ص ٥١ - ٦٩ فتأسس على الملف الأول ، ومنه تكتشف اهتمام المؤلف باللغة العربية الفصحى ، وما يبعد عنها من شعر وغيره - وهو بؤرة خلاف - مرفوض لأنه لا يخدم الإنسانية ويقف عند المعاناة الشخصية في تناول متكلف باهت . ( ص ٥٢ ) .

ويرى انطلاقاً من أهمية النقد الذاتي أن التراث الشعبي الذي يُفتخر به لا يمكن أن يثير قضايا تخدم طموحنا ، وأن كثيراً من الممارسات الارتجالية في الشعر الشعبي تتجه نحو السقوط . ( ص ٦٥ ) .

وفي الجانب الآخر تبدو الكتابة بالعامية - مامنا نبكى على الشفاهيات الشعبية ونروم تسجيلها - كابوساً لو أنه لنا أمثال سعيد عقل مع أنه ميكروب إعاقة ، ومما يؤسف له أن الصحافة هي التي تتبنى رعاية هذه الدعوة المشوهة ، ص ٦٩ .

والملف الثالث والأخير بعنوان ، تكثيف القراءة ومسؤولية التعليم ، ص ص ٧٥ - ٩٤ ، وهو دعوة إلى الانفتاح على كل الحضارات ، وذلك بالقراءة . ألم يكن أول ما نزل على الرسول الكريم ﴿ اقرأ باسم ربك الذي خلق ، خلق الإنسان

الآخرين محض اتكالية وعنوان عجز وتبذ ، لا يتمخض عنه سوى الرتابة والسلبية وتكرار الماضي ، ص ٥ .

ولقد جعل المؤلف كتابه الذي هذا أساسه في ثلاثة ملفات - وهو حرّ في تسمية مسمياته - تبين بجلاء أن العلم يعني التطور ، وأن الأمية - كمقابل - هي التخلف .

وعنوان الملف الأول ، من أسباب الإعاقة وسلبات الأمية ، ص ص ٧ - ٤٨ ، وعلى الفور نتبين منه أنه لبّ الكتاب أو حجر الزاوية فيه . وقد طرح بادیءً بذء قضية سوء التغذية .. التغذية البدنية ، والتغذية الفكرية ، وإذا لم تتم العناية بتغذية البدن والفكر انعمت الحصانة !

وقضية سوء التغذية مسؤولية الجميع : الإعلام والمعارف والتربية والتعليم والتجارة والعمل والصحة ، وعلى هذه أن تقدم النماذج الممتازة من الغذاء الحيوي قبل الاضطرار إلى تناول العقاقير .

والقضية الثانية هي الوقت الضائع بين التليفزيون والفيديو وبخاصة أن ما تقدمه عادة هو من باب العبث والهلامية والتهرج ، ويفتقد هذا النقد البناء مما يجعلنا نلجأ إلى التربية الإسلامية من أجل الإصلاح .

ويتصل بهذا على نحو أو بآخر قضية غربة الفكر من جراء طبيعة البرامج الثقافية وأسلوب معايشة الناس وتلهمهم للوقت الذي يحاولون قتله ، بأي شيء وكأنه العدو اللدود لهم ( ص ٢٦ ) .

أما أخطر أجزاء هذا الملف فهو ما وضع تحت عنوان ، الأمية والعجز الاجتماعي ، حدد فيه عبد الله سالم الحميد معنى الأمية - ووصف النبي ﷺ بها وصف مدح وإما إلى غيره فلا ، ص ٤٣ - كما عرض للوعي الاجتماعي قبل أن ينطلق على قاعدة ، الأمية نوع من أنواع الإعاقة ، ص ٤٥ ، والنبي - وإن يكن أمياً - أوحى إليه ليعلّم

- الكتاب : الأمية وجذور الإعاقة .
- المؤلف : عبد الله سالم الحميد .
- الناشر : المؤلف نفسه - الطبعة الأولى ١٤٠٥ هـ .

تحت هذا العنوان عنوان فرعي له قيمته في الكتاب كله وهو ، صور من معاناة الإعاقة وسلباتها ، أي أن المؤلف عبد الله الحميد إنما يستهدف تقديم مجموعة من دلالات الإعاقة ، وما بعد ذلك فمنخرط فيه ، أو بعض أسبابه .

والإعاقة فيما دلل عليه المؤلف بسداد ، مرض العصر .. مرض اجتماعي لا تختص به فئة المعوقين جسدياً أو نفسياً ؛ فهؤلاء وضعت لهم التسهيلات بسخاء ، ومن ثم صارت مشاركاتهم العاطفية والوجدانية أمراً ثانوياً في هذا الكتاب .

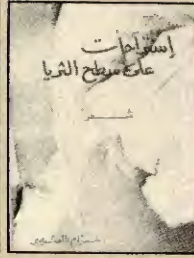
وأما المعوقون حضارياً بسلباتهم المدمرة ، فهم أولى برصد أسباب إعاقتهم ، لأن المفترض أنهم يجب أن يعملوا لخلوهم من أنواع الإعاقة الجسدية والنفسية .

وإذا كانت الأمية هي أساس الإعاقة الاجتماعية ، فليس ينبغي الزعم بأن التخلف منها يسير ؛ إذ لا بُدَّ من مَدِّ جسور التعليم الإيجابي الشامل . وهذا النوع من التعليم - وهو توجه خالص - يرتقى إذا قُدر تماماً بوعي الأمة ، ومن ثم يكون من الطبيعي تخلص الأمة من معظم آفاتنا .

وأما بداية هذا التعليم الموجه الإيجابي ، فتكتيف العناية باللغة العربية . ويستتبع هذا بالضرورة تقليص الشعبيات ومراعاة وسائل الإعلام المرئية والمسموعة والمقروءة للآثار السنية للعامية إذا ظلت تتسلل إلى اللقاءات والنشرات والتقديمات غير المشروطة - كما تراها - بالسلمة اللغوية .

ولا بأس في هذه الحال أو من هذا المنطلق أن نفيذ ممن سبقنا بإيجابيات مرموقة ، بشرط ألا نكتفي بتلك الإفادة .. لأن الاكتفاء بتجارب





★ حزام العتيبي ★

الأسطورية : ، وبورك لو أخذت قلمك ومحوتها من كل النسخ لتحل محلها أسماء أخرى ، بل أرقاماً إن عزت الأسماء الشعرية ، .

وإن حب الاقتداء لدى العتيبي ليدفعه أيضاً إلى تكرار كلمة ( جيكور ) قرية السياب ، بل يتخذها عنواناً لإحدى قصائده - وإذا كان السياب ذكرها كثيراً في شعره فلأنها مسقط رأسه ، وكل شيء فيها ينبض ويسري بدمه .. فلا يمكن أن يكون إحساس العتيبي بها كإحساس السياب .. وليس وقع ذكرها في القلب واحداً .

ولقد حاول العتيبي أن يبلور مفهوم ( الرؤيا ) من خلال تفجير جنود اللغة ، واستخراج مكنونها وإيقاعها الداخلي .. وإن وفق حيناً ، فقد خانته الحظ في الأحيان الأخرى لاسيما حين تتخذ اللغة عنده شكل الأحاجي والتلاعب اللفظي كقوله : « أنشودة .. الكل يعزفها .. الكل يعرفها .. الكل يفرقها .. الكل يحرقها ، ص ٢٢ . أو حين تتأى عن اللغة الشعرية بهذا الاختزال : « أنا .. لست .. مسؤولة .. عنك .. ولا أنت .. عن .. أنت ، ص ٩٤ .

أو حين يقع في أخطائه اللغوية عن طريق التشكيل أو التعبير كقوله مثلاً : « يلوذ من أعدائه ، ص ٢٤ . على أننا نعجب بقصيدته ( المشط المنكسر ) التي لا تخلو من تفرد في اللغة والأسلوب والشخصية الشعرية ، وأجواء البيئة الاجتماعية للبادية أو الصحراء ، فتلوح لنا بطعم جديد وسخرية جديدة وفكر متقد .

ولأن هذا الديوان هو اللقاء الأول للشاعر بالآخرين - كما يبدو - فإننا نتطلع أن يأتي ديوانه الثاني أكثر نضجاً وأصاله .

- الكتاب : من وحي التأملات ( ديوان شعر )
- المؤلف : أحمد عبد الله باهادون العطاس .
- الناشر : مطابع الصفا بمكة . ط (١)

تاريخ ( بدون )

احتوى ديوان [ من وحي التأملات ] للشاعر

والأغاني الشعبية ورقصة ( الطار ) ، والأمثال العربية ، والاقتباس من القرآن الكريم .

كما تجلّى ذلك الاقتداء بطريقة كتابة قصائده الثلاث التقليدية على شكل الشعر الحر : قصيدتان من البحر البسيط ( إليك ، والتلجج والنار ) وقصيدة ( نجوم الثرى ) ستة أبيات فيها تعزف على إيقاع بحر المتقارب ، والستة الأخرى تخرج عنه ، ولكن تظل تفعيلته ( فعولن ) هي السائدة .

والشعر عند العتيبي يبرز بفواصل متقطعة من المشاعر ، تتراوح ما بين منطقتي الوعي واللاوعي .. وإن كان حجم منطقة اللاوعي الشعري أكبر .. كمحاولة منه في تقليد أو الاقتداء - أيضاً - بشعراء الحداثة عند جماعة مجلة شعر ، مما قاده ذلك إلى دائرة الغموض المستعصي .

والشعر لا يقوم على إنكسار المشاعر وتقطيعها ، بل على مسراها الاتساعي . ومن هنا جاءت ضرورة وحدة المشاعر في القصيدة الواحدة . لأن عملية ولادة العمل الإبداعي أشبه بولادة الأم لوليدها التي لا تكاد إلا إحساساً واحداً ساعة المخاض ، هو الإحساس بالوجع الكبير . وكذلك المبدع الذي يعاني من مخاض عمله الإبداعي .

وإن إغراق العتيبي في توظيف الأسطورة الإغريقية في خمس قصائد من شعره ولد اغتراباً شعرياً وفكرياً بينه وبين القارئ المتلقي ونصب حواجز منيعة من الأسلاك الشائكة ؛ لاسيما وقد استحاتت القصيدة إلى رصف لأسماء أسطورية بشكل عبثي وكيفما اتفق ، بدون تمهيد وتحديد لمواضعها من السياق ، مما تشير إليه من أحداث ذات دلالات فكرية وشعورية إنسانية تقترب من حياتنا المعاصرة ، وتصبح جزءاً من أصالتنا . وإن كثرة تلك الأسماء الأسطورية لينطبق عليها قول محمد مندور في نقده لقصيدة علي محمود طه ( أرواح وأشباح ) المفارقة بالأسماء

من علق ، اقرأ وربك الأكرم ، الذي علم بالقلم ، علم الإنسان ما لم يعلم .

وإذا كانت القراءة مفتاح أصول التعليم ، فهي أيضاً متعة ومعاناة وغاية وبذرة معطاء .

ويتصل بالقراءة - بطبيعة الحال - الكتاب ، والكتاب عندنا لا يزال بحاجة إلى رعاية من الإعلام .. كما تثير قضية لغة القرآن مع التسليم الكامل بكفاءته على تقويم اللسان ، فهو ، يمتاز بأسلوب راق رائع تتناول الأحداث والقصص والأحكام والتشريعات يستفاد منه أعظم فائدة في منهجة التربية والتقويم والآداب والفنون ، ص ٨٣ .

وعبوراً بدعوة إلى قراءة الشعر ، وبناء المسرح المحلي - لأنه من أهم عوامل التوجيه والتثقيف للمجتمع - نصل إلى ، مسؤولية التعليم ومحو الأمية ، وهو في جملته إعادة لكثير من الأفكار التي ردها المؤلف على طول الكتاب وعرضه .. غير أنه - فيما يبدو - يرى أن في إعادة إفادة ، ومن ثم لا داعي إلى أن نشق على القارئ بعرض ما ردد ، وإن يشأ يرجع إلى أول العرض ليقرأه من جديد .

- الكتاب : استراحات على سطح الثريا ( ديوان شعر )

• المؤلف : حزام العتيبي .

- الناشر : دار القاموس للنشر والتوزيع الرياض . ط (١) ١٤٠٥ هـ / ١٩٨٥ م (١٣٠ ص).

يضم هذا الديوان ثمان عشرة قصيدة ، ثلاث منها محافظة على البحور الخليلية وقد ذيل الشاعر قصائده السبع الأخيرة بتواريخ نظمها ، فكانت ما بين ١٦/٨/١٤٠٤ هـ و ٢٨/١٢/١٤٠٤ هـ .

ويبدو أن العتيبي ينجح إلى الاقتداء بشعراء الاتجاه الحديث ، والأخذ بالكثير من خصائصهم الفنية والشعرية ، وفي مقدمتها توظيف الأسطورة - وبخاصة الإغريقية - في الشعر ،





★ أحمد عبد الله باهاتون العطاس ★

- الكتاب : ساعة الحانوت تدق مرتين
- المؤلف : محمد صادق دياب
- الناشر : المؤلف نفسه الطبعة الأولى ١٤٠٤هـ / ١٩٨٤م.

ليلى زوجة لها أولاد .. مهمومة دائما ، تعيش ماضيها دائما ؛ لأنها فقدت حاضرها منذ ارتدت فستان عرسها الأخضر وصارت شهادتها المزخرفة والمعلقة على الحانوت رفات حلم بعيد ، أو كما يقول دياب : مسحة فلاح متقاعد .

المشكلة واقع المرأة ، وبخاصة إذا كان زوجها ممن لا يعنيه شيء سوى عمله وبطنه .. شراة تقتل الجانب العاطفي في الأنثى ؛ تقضي نصف نهارها في أعمال البيت ، فإذا دقت ساعة الحانوت مرتين ماتت كل خواطرها الجميلة في رائحة الطبخ .. هنالك يدخل بعلمها وقد اتسعت فتحتها أنفه ، فيما تحاول هي أن تدفن بيدها ابتسامة ساخرة !

هذه هي القصة السابعة التي تحمل عنوان المجموعة القصصية التي نقدمها لمحمد صادق دياب .

المجموعة تنم على فنان موهوب ، شديد الالتفات إلى الأمور الصغيرة في حياة الإنسان .. هذه الأمور الصغيرة ليست نافهة في الواقع ، لأنها مما يورق إنسان العصر ويرهقه ، وقد يحيل حياته إلى جحيم .

إنها تحمل شحنات عاطفية ، وتلك الشحنات تحمل - بدورها - روتين الحياة . وهذا الروتين - بدوره أيضا - يحمل بذور التمرد أو يدفنها قسراً في الأعماق ثم يرعاها بسقي الملل . القوي وحده هو الذي يقلم الطنوع أولاً بأول لتستمر الحياة ، وكم من ليلى بين النساء ، وكم من زوج مثل زوج ليلى تتعلق حياته الزوجية بدقتين من ساعة الحانوت وبأولاد يستقبلونه بكلمة « بابا » وبعد ذلك فراغ .. فراغ !

تلك القصة التي هي واحدة من ثلاث عشرة

المناسبات . فنراه ينظم في ذكرى الهجرة ، وفي ذكرى الإسراء ، وفي بركان ( أرميرو ) في كولومبيا ، وفي احتفالات الوسط الثقافي بالعدد (١٠٠) المائة من مجلة ، الفصيل ، وفي رحلة أمير الفضاء التاريخية (ديسكفري) .. إلخ قصائد المناسبات .

كما قد تتخذ المناسبة الشعرية لدى العطاس مظهراً آخر ، فقد يقرأ عنواناً في صحيفة ، فيعجبه ، ويستعيره ليكون عنواناً ومطلعاً لقصيدة له . أو قد تعجبه قصيدة نثرية في جريدة فيحولها إلى قصيدة شعرية موزونة . أو قد يهديه أحد القصاصيين مجموعته القصصية ، فيقول فيها شعراً . أو قد يجيب على رسالة أحد مدرسي ابنه في الصف الرابع الابتدائي .

ولقد تحولت تلك المناسبات أو الدوافع الشعرية لدى العطاس ، كما عبر ميخائيل نعيمة منذ خمسة وستين عاماً بقوله : « وأصبحتنا نتراسل نظماً ، وتتصافح نظماً ، ونستقبل أصدقاءنا نظماً ، ونودعهم نظماً ، ونهنئهم بعيد أو بمرکز أو بمولود نظماً .. إلى أن لم يبق في حياتنا ماليس منظوماً سوى عواطفنا وأفكارنا » .

ولكن يبدو أن شاعرنا العطاس يريد من شعر المناسبات العادية أن يكون سجلاً يومياً لحياته وسجلاً لمجريات يومية قد يكون لها بعض الدلالات الخاصة والعامة .

وإن مما يعترف به للعطاس هو مقدرته على تطويع القلب الشعري لأغراضه وهوميه ومشكلاته ومناسباته الخاصة والذاتية بعيداً عن بعض الأمور المتعلقة بالشعر بصفته من أصعب الفنون الأدبية .

أحمد عبد الله العطاس على ثلاث وأربعين قصيدة . اتبع في ترتيبها أبجدية القوافي ، لا ترتيب الأغراض أو الموضوعات الشعرية . مع أن الديوان يجمع الأغراض المعهودة ، من مناسبات شخصية ورسمية ، ومديح ووصف ورثاء .

والعطاس من شعراء المعاني والخطابية ، والتقريرية المباشرة . يغمرنا بمعانيه غمراً سريعاً .. حتى تستحيل أمام القارئ إلى كتابة نثرية ، لا تميزها عن الشعر غير القافية والوزن .

لذلك فإنه يحفل بالمعنى دون الصياغة التصويرية والفنية . وربما كانت قراءة القصيدة الواحدة في الغرض الواحد تغني عن القصائد الأخرى . لأن التجديد أو الابتكار الفني في توليد المعاني هو ما يستدرج القارئ إلى المضي في متابعة أعمال الشاعر .

فإننا نقرأ على سبيل المثال - في رثائه لوالده - شعراً يعد فيه مآثر أبيه وفضائله التي لا تحصى .. فكان في أفعاله يسعى إلى الإصلاح ، ويرشدهم لكل خير وإحسان ، كما يذكر صفاته بين الرجال .

ونقرأ أيضاً - بذات الأسلوب - شعراً في رثاء أمه ، فيعدد خصالها وأوصافها وأخلاقها .

وإذا كانت جل قصائد المديح والثناء زخرت بمثل تلك المترادفات الأخلاقية والفضلية . فإن قصائد أخرى - مثل جددوا الشعر أيها الشعراء - تستحيل إلى تعداد لأسماء الشعراء العرب القدامى والسعوديين عبر التاريخ ، ويتخللها ذكر للرسول والخلفاء الراشدين . وقد يعدد خمسة شعراء في البيت الواحد : [ كحبيب وبحترى وجعفي وبن هاتمي ومنهم ذو العلاء ] . كما قد يخص الشاعر الواحد بخمسة أبيات ، كما صنع مع الشاعر عبد الله الفيصل .

وثمة ظاهرة أخرى في ديوان العطاس ، هي الاستجابة السريعة لنظم الشعر ، والنظم في







★ محمد صادق دياب ★

عجوز وحفيدة بسطح المنزل وعيناه مثبتتان على القمر تبدو فيه أو عليه نجوى بنت الجيران ، زي القمر ، وقد رآها تغادر الحي مع عريس مجهول .. ويرتفع هنا راديو الجيران بصوت فريد الأطرش ، كان القمر جماله يسبب العيون ، فتساءل وهو يتذكر أغنية طالما ردها الصغار من قديم :

ياقمرنا يامليح شذ حصانك واستريح تساءل هل أدرك الصغار أن القمر المليح قد شذ حصانه ورحل كما رحلت نجوى ؟

وغيرها وغيرها .. البساطة التي قد تكون سلاحاً ذا حدين ، لكن محمد صادق دياب الذي يعتمد مواقف ، بعضها حدث فعلاً فيما يؤكدته مقهى أبو جبال ورحمى وعبد الصمد ( ص ٥٠ ، ص ٦٢ ) يؤمن بأن هذا السلاح يحسن استخدامه شننا نحن أو لم نشأ !

وفي طريق عودته يرى موكب عريس يقف عند باب زبيدة وصوت المجس المختلط بالزغاريد يملأ سمعيه ، يا عريس الحي يا بدر البدر ، ص ٢٨

ثم قصة « العمدة مات ، ص ٨ إنها أول قصص المجموعة .. أم علي شقية بأولادها ، ولأنها لا تزال تحمل مسحة من جمال قديم فقد فكرت في أن تحيك شباكها حول حنينين الجزار الذي يولي أولادها برعايته ، معذرة إلى صورة المرحوم زوجها العمدة ...

وفي لحظة ينهار حلمها ؛ فقد دخل صبي الجزار يحمل زنبيل الإنقاذ ، ويضعه أمامها وهو يردد على لسان زوج المستقبل ، لا بد أن يذهب الأطفال إلى دار الأيتام ، هنا تنور أم علي ، وتقذف بالزنبيل في وجه الصبي ، ثم تصرخ على مسامع أولادها الذين استيقظوا : من أبلغ الجزار أن قلوب الفقراء في بطونهم ؟ ولم تعد تفكر أي صنف من الرجال حسنين !

وكذلك قصة « يوم بلا غد ، ص ٦٠

الليلة عيد ، والضجيج في قلب المدينة يتحول إلى راديو متداخل الإرسال اخترق فلان الزحام ليصل إلى دكان القماش ، وفي رجعة إلى الوراء Flash-back يحدد علاقته بخديجة وقد تمنى أن يظل اليوم بلا غد .. نعرف أن خديجة هذه قد رحلت وجاءت أخرى سكنت الرباط وراح هو يوليها رعايته ، غير أنها توفيت قبل أن يعرف اسمها كاملاً طوال عام كامل ، ولها اشترى القماش .. ثم علم - لدهشة - من شهادة الوفاة أن اسمها ، خديجة عمر الحنون ، نفس الاسم القديم ، ما أفتة أحاديث النساء عندما يرددن الاسم الأول فقط طوال عام ،

ثم آخر قصة « حكاية على وجه القمر ، ص ٧٨

في رجعة إلى الوراء وهو في مجلس مع

قصة قصيرة تتضمنها مجموعة الكاتب محمد صادق دياب ، لا يمكن أن تكون عملاً كاملاً .. بالرغم من توفر أغلب عناصر القصة القصيرة فيها . وليس في وسعنا الزعم أنها ينقصها كذا من عناصر البناء الفني ، أو كيت من العاطفة وصدق الدلالة .

فهذا وذاك متوفران ، لكن يظل شيء ما ينقصها .. ثرى هل يمكن أن يكون سطحية الحبكة ، أو الإفراط في اصطناع البساطة ؟ وماك نمونجاً ثانياً من أعمال دياب .. البعض يولنون كباراً ، ص ٥٠ ( اللغويون يخطنون من لا يجعل ، بعض ، نكرة فقط )

المكان مقهى شعبي في حي السبيل ، والشخصيات كل المطحونين في مجتمع الفاقة .. الوجوه يكسوها الغبار المعجون بالديزل ودخان الشيشة ، ابتداء من جابر القهوجي الصغير وانتهاه بدرويش الزبون الذي يمتص الموت من الجراك ، وعبد الصمد راوي سيرة عنتره الذي صار دلالاً في حراج الخردة .

وتقع الكارثة .. درويش يصرخ ، يا قهوجي هات براد حلا برة ، وجابر يترك الدلال الذي انخرط معه في هموم الحياة .. يركض ويختفي ، ثم يظهر حاملاً صينية الشاي ، غير أنه لا يصل إلى درويش .. إذ يتعثر في أحد ليات الجراك وتتدحرج الصينية بما فيها ، ومن بعيد - وقد احتدم الخوف في نفس القهوجي الشقي - يرتفع صوت المعلم صاحب المقهى : أنت تربية امرأة لا تنفع للعمل في المقاهي ! وينتهي الموقف ، وتنتهي القصة ولا مزيد ...

شريحة صادقة من الحياة ، ولكن ينقصها الشيء الذي ذكرنا أنه ينقص القصة حاملة عنوان المجموعة .. فكأن دياب يكتفي بجعل الموقف الواحد قصة قصيرة ، وتتكيء دائماً على مفارقة إنسانية أو احتجاج يشبه احتجاج وهمي على الدجال آدم وقد طمأنه - بعد ممارسة طقوسه في الشعوذة - بانقضاء حاجته بعد شهر ، فيتزوج من زبيدة .

## منشورات دار الفيل الثقافية

١- مختارات شعرية

د. غارحية القصبي

٢- سيرة شعرية

د. غارحية القصبي

٣- التعليم الابتدائي

د. سمير باشموس

د. نزيهة عيسى

٤- التكوين التربوي

د. سمير باشموس وآخرين

د. أميرة القادر

د. أميرة القادر

٥- الفكر الاجتماعي الحديث

د. محمد فايز عبد الحميد

٦- ديوان "الأرض والعش"

د. محمد فايز عبد الحميد

٧- ديوان "الأرض والعش"

د. محمد فايز عبد الحميد

٨- ديوان "الأرض والعش"

د. محمد فايز عبد الحميد

٩- ديوان "الأرض والعش"

د. محمد فايز عبد الحميد

١٠- ديوان "الأرض والعش"

د. محمد فايز عبد الحميد





# رواسب المعادن الاقتصادية

ظهرت الطبعة الثالثة من كتاب « رواسب المعادن الاقتصادية » في عام ١٩٧٩م بعد وفاة المؤلف الثاني « ألان بتمان » - عالم الرواسب المعدنية المشهور - بحوالي ثمان سنوات ، وقد نشرت هذه الطبعة بواسطة دار نشر « جون وايلي » .

“Economic Mineral Deposits”, 3rd. Edition, by Mead L. Jensen and Alan M. Bateman, 1979, 599 pp. John Wiley & Sons, U.S.A.

وكان « جنسن » زميلاً لبتمان في جامعة ييل Yale لمدة أربعة عشر عاماً، وهو الآن أستاذ الجيولوجيا والجيوفيزياء في جامعة يوتا Utah بالولايات المتحدة الأمريكية .

تحتفظ هذه الطبعة الجديدة من الكتاب بالتنظيم نفسه والإطار العام للطبعة الثانية ، مع بعض الإضافات الضرورية .

وقد ركّز جنسن على تجديد بعض المعلومات بحيث تواكب التطور الذي حدث في هذا الفرع الحيوي من الجيولوجيا ، كما أضيف فصلان إلى هذه الطبعة وهما :

- الفصل العاشر : الرواسب الناتجة عن النشاط البكتيري (Bacteriogenic Deposits) .
- الفصل الحادي عشر : الرواسب ذات الأصل البركاني والرواسب تحت البحرية (Submarine exhalative and volcanogenic deposits (Processes)).

وقد ناقش المؤلفان رواسب النحاس البورفيرى بشمول وعمق ، وذلك لازدياد المعرفة ونمو الأبحاث في هذا الموضوع.

وتتميز هذه الطبعة بحذف بعض المعلومات عن التحكم في تركيز المعادن ؛ طبي وتصنع الرواسب المعدنية ؛ مصادر المعادن والمحافظة عليها ؛ البحث الجيوفيزيائي وتقويم الخواص المعدنية ؛ استخلاص الفلزات والمعادن ، الأحجار الكريمة ، ومصادر المياه تحت السطحية .

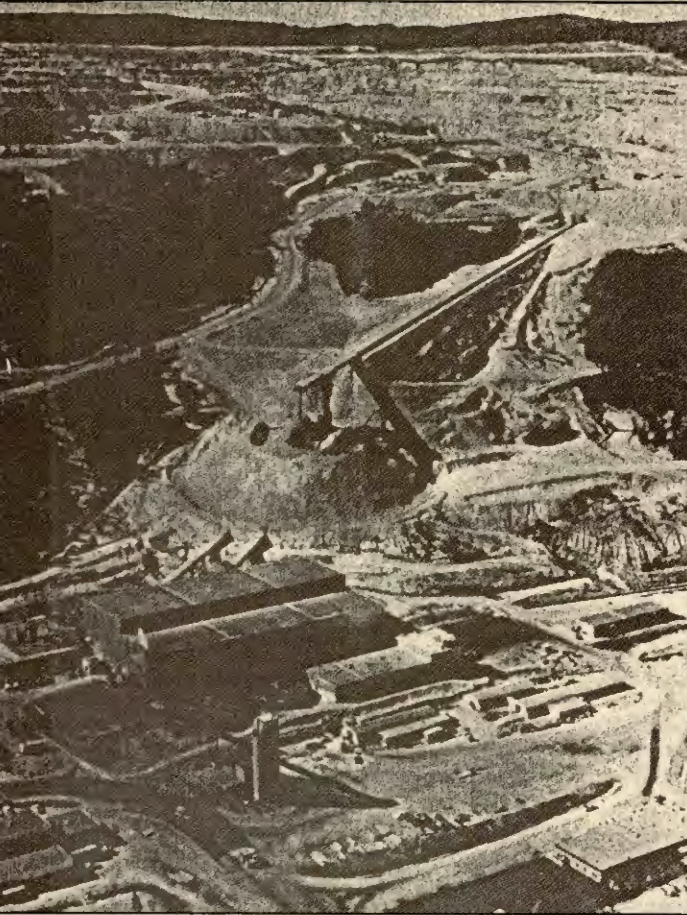
## أجزاء الكتاب

وقد قسّم الكتاب إلى أربعة أجزاء على النحو التالي :

- الجزء الأول : الأسس Principles : وتشمل أربعة فصول تعطي فكرة عامة عن الكتاب كمقدمة عن اقتصاديات واستكشاف المعادن ، وموجز لتاريخ استخدام المعادن وتطور الجيولوجيا الاقتصادية ، العمليات الماجمائية وعلاقتها بتكوين الرواسب المعدنية .
- الجزء الثاني : ويعالج عمليات تكون الرواسب المعدنية ؛ ويعد هذا الجزء من أهم أجزاء الكتاب ،

تأليف :  
سيد جنسن  
و ألان بتمان  
عرض وتقديم :  
د. أحمد عبد القادر  
المهندس





★ منجم ومصنع لورنكس للنحاس والمولبدنوم في كولومبيا البريطانية ★

● الجزء الرابع : يناقش الرواسب المعدنية اللافلزية : وتشمل فصلاً عن الفحم والطاقة يماثل الموجود في الطبعة الثانية .

أما الفصل المتعلق بالبترول والغاز الطبيعي فقد اختصر إلى حد كبير . وتحثوي الأقسام المتعلقة بمواد الخزف والبناء والمواد المقاومة للصحراء والمواد الصناعية والمعادن الكيميائية والمواد الكاشطة على وصف موجز .

### أصل الرواسب المعدنية وتكونها

ويركز الكتاب على أصل الرواسب المعدنية وعملية تكونها كما يفترض المؤلفان أن القارئ يعتمد على قاعدة جيدة في علمي المعادن والصخور بالإضافة إلى معرفة بالكيمياء الأرضية ، ولذلك فهو كتاب دراسي مناسب لمستوى « البكالوريوس » في الجيولوجيا .

### ملحوظات

والكتاب مزود بكثير من الصور والرسوم التوضيحية ، كما أن بعض الرسوم البيانية والتوضيحية تنفقر إلى المقاييس .. وبعضها لا يوجد له شرح كامل .

وهو جزء متكامل عن عمليات تكون الخامات المعدنية في المكان والزمان . ويمكن ملاحظة الفرق في هذه الطبعة والطبعة الثانية في هذا الجزء .

وقد أضاف « جنسن » إلى هذا الجزء كما أشرنا فصلين هما :

★ الفصل العاشر : الرواسب الناتجة عن النشاط البكتيري .

★ الفصل الحادي عشر : الرواسب ذات الأصل البركاني والرواسب تحت البحرية .

وقد تضمن هذان الفصلان تفسيرات جديدة لأصل بعض الرواسب المعدنية المشهورة في العالم على ضوء الفرضيات الحديثة والأبحاث في حقل الرواسب المعدنية .

كما أضيفت بعض الرسوم البيانية للأس الهيدروجيني Eh-Ph وتطبيقاتها في عمليات الحرارة المنخفضة .. وأضيف قسم عن رواسب اليورانيوم الرسوبية ودرست بعض النظائر الثابتة من حيث علاقتها بعمليات أصل الخامات .

أما القسم المتعلق بالأكسدة وعمليات الإثراء Snpergene enrichment فقد اختصر كثيراً منه عما كان عليه في الطبعة الأولى والثانية .

وقد شرح المؤلفان علاقة تكوين رواسب الخامات المعدنية ومفاهيم نظرية الصفائح Plate tectonics theory . أما تقسيمات رواسب الخامات المعدنية فقد نوقشت في الفصل السابع عشر حيث حوّر التقسيم الذي اقترحه « بتمان » في الطبعة الثانية إلى حد ما ، وذلك بتقسيم عمليات رواسب المياه الساخنة إلى أقسام مختلفة بالإضافة إلى الرواسب الناتجة عن النشاط البكتيري والرواسب ذات الأصل البركاني والتحت بحرية . ويعد هذا التقسيم تقسيماً جيداً إلى حد كبير .

● الجزء الثالث : ويعالج رواسب المعادن الفلزية ، يناقش تكون واستخدام وطرق وجود بعض الفلزات الهامة مصحوباً بوصف للرواسب المعدنية ، وقد رُتبت على أساس الفلز الغالب في التركيب الكيميائي .

وتوجد مجموعة كبيرة من أمثلة وصف الرواسب المعدنية للفلزات الرئيسية لكنها موجزة في أغلب الأحيان .

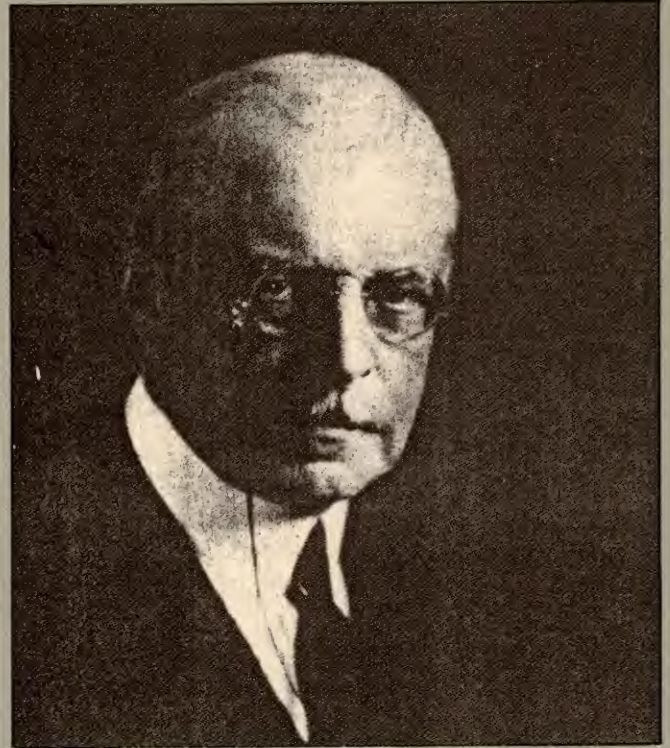
كما أن بعض الرواسب المعدنية قد وُصفت كأمثلة توضيحية لعمليات تكون الخامات المعدنية . وقد وُصفت بعض الرواسب المعدنية مثل رواسب منطقة Bingham ، ورواسب النحاس في استراليا ، كما وُصفت ونوقشت رواسب الزنك والرصاص التابعة لنموذج وادي المسيسيبي (Mississippi valleg-type lead-zinc deposits) .. وتشمل كثيراً من المعلومات التي تطورت منذ الخمسينيات . كما وسّع الفصل الذي يناقش موضوع خامات الحديد لكي يشمل التغيرات في الفرضيات المختلفة لأصل هذه الرواسب .



**Table 2-1** Approximate Times That Particular Mineral Operations Appear on the Historical Horizon

Gold washed from alluvial deposits	Prior to recorded civilization
Copper reduced from ores by smelting	Prior to recorded civilization
Bitumen mined and used	Prior to recorded civilization
Tin reduced from ores by smelting	Prior to 3500 a.c.
Bronze made	Prior to 3500 a.c.
Iron reduced from ores by smelting	Prior to 3500 a.c.
Soda mined and used	Prior to 3500 a.c.
Gold reduced from ores by concentration	Prior to 2500 a.c.
Silver reduced from ores by smelting	Prior to 2000 a.c.
Lead reduced from ores by smelting	Prior to 2000 a.c. (perhaps prior to 3500 a.c.)
Silver parted from lead by cupellation	Prior to 2000 a.c.
Bellows used in furnaces	Prior to 1500 a.c.
Steel produced	Prior to 1000 a.c.
Base metals separated from ores by water concentration	Prior to 500 a.c.
Gold refined by cupellation	Prior to 500 a.c.
Sulfide ores smelted for lead	Prior to 500 a.c.
Mercury reduced from ores by (?)	Prior to 400 a.c.
White-lead made with vinegar	Prior to 300 a.c.
Touchstone known for determining gold and silver fineness	Prior to 300 a.c.
Quicksilver reduced from ore by distillation	Prior to Christian Era
Silver parted from gold by cementation with salt	Prior to Christian Era
Brass made by cementation of copper and catamine	Prior to Christian Era
Zinc oxides obtained from furnace fumes by construction of dust chambers	Prior to Christian Era
Antimony reduces from ores by smelting (accidental)	Prior to Christian Era
Gold recovered by amalgamation	Prior to Christian Era
Refining of copper by repeated fusion	Prior to Christian Era
Sulfide ores smelted for copper	Prior to Christian Era
Vitriol (blue and green) made	Prior to Christian Era
Alum made	Prior to Christian Era
Copper refined by oxidation and polishing	Prior to A.D. 1200
Gold parted from copper by cupelling with lead	Prior to A.D. 1200
Gold parted from silver by fusion with sulfur	Prior to A.D. 1200
Manufacture of nitric acid and aqua regia	Prior to A.D. 1400
Gold parted from silver by nitric acid	Prior to A.D. 1400
Gold parted from silver with antimony sulfide	Prior to A.D. 1500
Gold parted from copper with sulfur	Prior to A.D. 1500
Silver parted from iron with antimony sulfide	Prior to A.D. 1500
First textbook on assaying	Prior to A.D. 1500
Silver recovered from ores by amalgamation	Prior to A.D. 1500
Separation of silver from copper by lixiviation	Prior to A.D. 1540
Cobalt and manganese used for pigments	Prior to A.D. 1540
Roasting copper ores prior to smelting	Prior to A.D. 1550
Stamp-mill used	Prior to A.D. 1550
Bismuth reduced from ore	Prior to A.D. 1550
Zinc reduced from ore (accidental)	Prior to A.D. 1550

Source: Hoovers, in De Re Metallica by Agricola, p. 354.



★ فيلاديمار ليند جرن ( ١٩٣٩ - ١٨٦٠ )

ويعد من أكبر علماء الخامات الاقتصادية ★



★ منجم قديم في القرون الوسطى وقد أخذت الصورة

من كتاب أجريكو لا De re metallica ★

★ جدول يبين تواريخ استخراج الخامات واستخلاصها منذ أقدم العصور وحتى القرن السادس عشر الميلادي ★

ويوجد كثير من الأخطاء في الكلمات والمراجع والجداول والرسوم التوضيحية مما يدعو القارئ إلى التساؤل عن الإهمال الذي حدث أثناء قراءة الأصول وتصحيح التجارب الطباعية أو البروفات . ومع أن كل قسم من الكتاب يشتمل على بعض المراجع المختارة إلا أنه لا يوجد ثبت بالمراجع أو الببليوجرافيا في نهاية الكتاب .

وتتميز هذه الطبعة بوجود عمودين في كل صفحة مما يسبب بعض المضايقة للقارئ خاصة عندما يحتل جدول كبير معظم الصفحة . ويفتقر الكتاب إلى الشرح الواضح لبعض النظائر الثابتة مثل نظير الكبريت والهيدروجين ( الديوتيريوم ) والأكسجين من حيث اشتقاقها وكيفية استخدامها لشرح أصل بعض الرواسب المعدنية .

ويعد .. فإن هذا الكتاب من الكتب المميزة والجيدة التي خدمت طلاب الجيولوجيا الاقتصادية منذ الخمسينيات .

والمرجو أن يطبع هذا الكتاب مرة أخرى وذلك لتلافي كثير من الأخطاء ، ويمكن حينذاك أن يحقق هذا الكتاب ما يستحقه من رواج وشهرة وانتشار كما حققته الطبقات الأولى ، وليصبح هذا الكتاب من المراجع الحديثة والأساسية في الجيولوجيا الاقتصادية .

★ ★ ★ ★





ما المدى الذي بلغته الروبوتات في مجال التطبيق الصناعي ... ؟  
إن الاعتقاد السائد الآن يشير إلى أن هذا المدى بدون حدود .  
فالروبوتات تنطوي على أعظم الإمكانيات على الإطلاق في مجال  
تسريع التطور التكنولوجي . ووفقاً لتعدد المهام والوظائف التي تولت  
إنجازها الروبوتات التقليدية ذات التطور المتواضع نسبياً ، وبناءً على  
الآفاق غير المحدودة لزيادة مجالات استخدامها ، فقد بقي التعريف  
المحدد أو الوافي للروبوت بعيد المنال . ولعل مما يزيد من صعوبة  
تعريف الروبوت تعريفاً دقيقاً يتعلق بما طرأ على تقنياته مؤخراً عندما  
عمد بعض الباحثين التطبيقيين في إنجلترا والولايات المتحدة واليابان  
إلى إضافة تقنيات الإبصار الصناعي artificial vision technics  
لأجهزته ، وهذه التقنيات الجديدة تنطوي على نتائج بالغة الأهمية في  
مجال تنويع استخداماته ووظائفه .

### البداية .. والنشأة .. والمشكلات

في أواسط الخمسينيات تمّ التكهّن بأن جهازاً آلياً يشبه اليد يمكن  
استخدامه في تحريك الأشياء بين نقاط محددة . وبدا للوهلة الأولى بأنه  
ستكون لهذا الإنجاز تأثيرات كبيرة على تكاليف التصنيع ، خاصة لو أمكن  
استغلال هذا الجهاز في إنجاز مهام متنوعة . وكما هو الحال بالنسبة لكل  
تكنولوجيا جديدة فقد تميزت مهمات تركيب ويزمجة الروبوتات في بداية  
الأمر بالتعقيد ونقص الكفاءة .

وفي عقد الستينيات أصبحت عملية البرمجة أكثر كفاءة وسهولة أثر  
التقدم الكبير الذي تمّ إحرازه في مجال توصيل الروبوتات إلى الحواسيب  
( الكمبيوترات ) . وبالرغم من التعقيدات البالغة التي انطوت عليها هذه  
التكنولوجيا الجديدة فإن مننجي السيارات لم يترددوا في وضع الخطط  
المتطورة لاستعمال أذرع التشغيل manipulating arms في تلحيم  
السيارات ضمن خطوط الإنتاج الآلية . وكانت باكورة التطبيق العملي لهذه  
التكنولوجيا قد تجلّت في الإنجاز الفعّال في مجال التلحيم الذي طبّقته  
محطة التجميع الآلي لسيارات ( فيات ) الإيطالية في تورينو وكانت  
سبّاقةً إليه .

وكانت مشكلة الروبوتات الموصولة إلى الحواسيب تكمن في ضخامتها  
وتعقيد أنظمتها وارتفاع تكاليف بنائها .

# الروبوتات الصناعية

مجلة  
تكنولوجيا  
الروبوتات

ARTIFICIAL  
VISION  
FOR  
ROBOTS

Edited by  
Professor J. Alexander

إصدار:

إ. الكسندر

عرض وتقديم:

عدنان عيسى



اللازمة لبرمجتها . وتحققت بذلك إصابة عصفورين بحجر .. أجهزة أصغر ذات كفاءة أفضل .

وبالرغم من التطور الكبير الذي تم تحقيقه في مجال القدرة على برمجة الروبوتات عقب التطورات المتلاحقة التي شهدتها صناعة المعالجات المصغرة microprocessors فإن الروبوتات بقيت قاصرة عن تجاوز أداء المهام ذات التعاقب المحدد والمحدود . ومثل هذا التجاوز يعد على درجة عالية من الأهمية لأنه يسمح للروبوتات بإنجاز أعمال متنوعة تتفق مع تغيرات الأحداث والظروف في محيط عملها . والمثال البسيط الذي من شأنه أن يوضح المقصود من هذا التنوع يكمن في البرنامج الذي يأمر الروبوت بأن : يضع القطعة إلى اليسار إذا كانت مستديرة ، وإلى اليمين إذا كانت مربعة . ولغرض تحقيق مثل هذا التنوع في الأداء فإن على الروبوت أن ( يحس ) بما إذا كان الشيء مستديراً أو مربعاً .

ويرى معظم الخبراء المساهمين في إنجاز هذا الكتاب بأن ( الإبصار vision ) يعد من أكثر الأحاسيس أهمية بالنسبة للروبوت إذا أريد منه أن يستشعر الفوارق الهندسية . كما يرى هؤلاء بأن نناج هذا التطور لو تم تحقيقه سوف يشكل خطوة أساسية إلى الأمام في حل التطبيقات الصناعية للروبوتات . والأكثر من كل ذلك هو أن الإبصار بحد ذاته سيشكل نقلة نوعية واسعة في حل هندسة الذكاء الصناعي بالنسبة لكافة الأنظمة التصنيعية الآلية ، وسوف يؤدي إلى تعميم تقنيات متطورة جديدة تشمل كافة أشكال الميكنة الآلية .

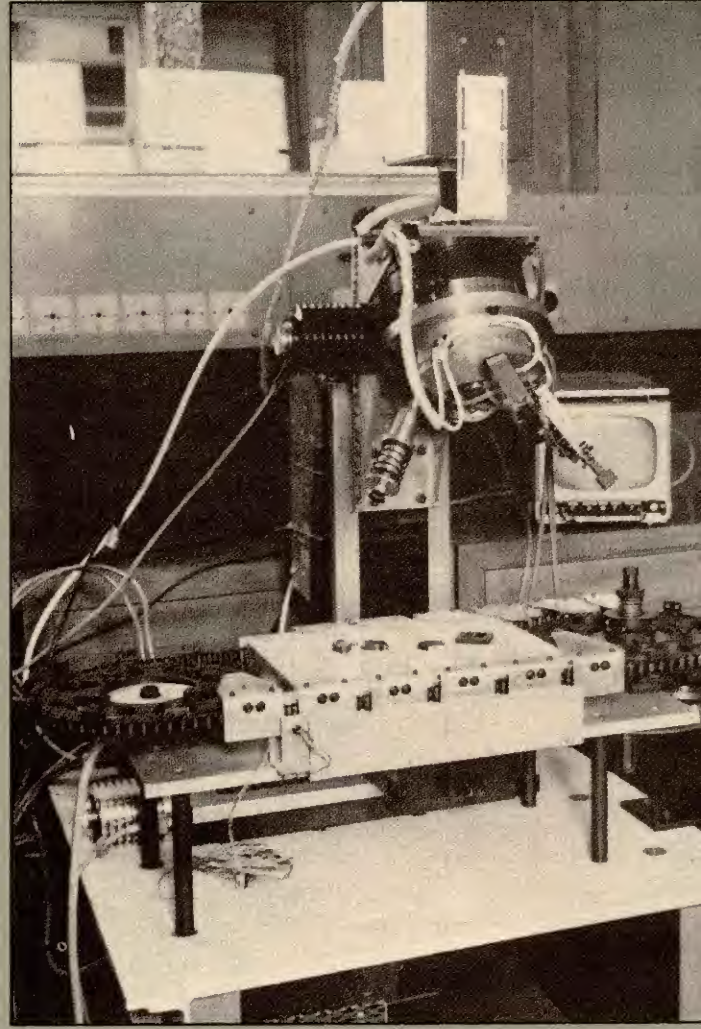
## تطور جديد

ويعد جوزيف انجلبرغر Goseph Engelberger أول من اهتم من الصناعيين بنقل الروبوتات من المختبرات إلى المصانع ، كما كان لنشاطاته هذه دور كبير في تطور مبيعات الروبوتات العمياء sightless robots . وفي عام ١٩٨٠م كتب انجلبرغر يقول :

« مازالت الروبوتات حتى الآن عديمة الإحساس على نحو كبير ، ولكن الخبراء يكافحون من أجل تصحيح هذا القصور . وعندما يتمكن الروبوتات من الإبصار فإنها ستشكل وسائل جديدة للعديد من التطبيقات ، كما أنها ستحرز الكثير من التقدم » .

ويقول مصدر الكتاب ل . الكسندر بأنه من أجل تعميم تصوراتنا للمجالات التطبيقية الهائلة التي ينطوي عليها إحصار الروبوتات فإن من المفيد أن نتخيل الفرق في الأداء العملي بين إنسان عادي وآخر أعمى . فالأعمى عاجز ، تقف بينه وبين أداء أعماله العادية عوائق كثيرة .

ومن المعروف ، من الناحية الوظيفية العضوية ( الفسيولوجية ) أن الأعمى يملك قدرة استثنائية على تجاوز محدوديات الأداء عن طريق تنمية المهارات البديلة . فمثلاً ، يتميز الأعمى بقدرة عالية على التحكم بعصلاته تجعله يحقق الدقة الكافية لتحديد مواضع أصابعه أثناء تلمسه للأشياء بعد أن فقد هذه الدقة بسبب العمى . ولا يقتصر الأمر على ذلك بل يصبح الأعمى أكثر حساسية لتلمس الأشياء عن طريق النهايات العصبية . وفي



★ روبوت بصري في طور الاختيار والتطوير ★

## التطوير

وأنت الخطوة التالية في مجال تطوير برمجة الروبوتات من « شركة الأدوات العشرية » ، Digital Equipment Corporation ، عندما طرحت في الأسواق حواسيب صغيرة تتميز باستطاعة حسابية computing power كبيرة . وكانت هذه الحواسيب ذات تأثير كبير من حيث تخفيض تكاليف برمجة الروبوتات عما كانت عليه عندما كانت تستخدم لهذا الغرض حواسيب ( I B M ) الكبيرة . وسبب ذلك بسيط ، فأسعار القطع الإلكترونية ( مؤلفات الحواسيب ) كانت تنخفض بشكل مستمر في الوقت الذي كانت تزداد فيه كفاءة . وأصبحت أجور الأيدي العاملة تمثل البند الرئيسي في نفقات صناعة الحاسوب . وبهذه الطريقة ، ومع تناقص حجوم الحواسيب ، فإن اقتصاديات المقياس economics of scale تطلبت تفضيل استراتيجية ( الصغير - ولكن - الكثير small ) but many - على ( الكبير - ولكن - القليل large - but - few ) . وكان ذلك صحيحاً على نحو خاص بالنسبة لصناع الروبوت الذين أصبحوا بإمكانهم بيع روبوتات ذات تحكم كامل مع الحواسيب المنفردة



عنصرًا و ١٦ درجة من درجات اللون الرمادي كافية لتمييز الأشكال وتمثّل قارئاً رخيصاً في جهاز الإبصار .

## المصطلحات المستخدمة

وقد يكون من المفيد في هذا العرض توضيح بعض أهم المصطلحات المستخدمة في دراسات إبصار الروبوتات . فمعالجة الصورة image processing تتضمن كافة التقنيات المستخدمة لإعداد الصورة للقراءة الإلكترونية ، ومن هذه التقنيات إزالة التشويش noise-removal إما باستخدام فتحة صغيرة جداً (٣ × ٣) عنصراً تسمح الإطار الخارجي للصورة ، أو باستخدام قناع الكشف البسيط simple detection mask لإزالة أجزاء الصورة التي تبدو معزولة . وكثيراً ما يخلط دارسو الإبصار الصناعي بين معالجة الصورة وتمييز الشكل pattern recognition . فتمييز الشكل يمثل تقنية أخرى تهدف إلى التعرف على شكل القطعة عن طريق القراءة الإلكترونية لأوصافها الهندسية . ويعود تاريخ ابتكار هذه التقنية إلى منتصف الخمسينيات حيث كانت نتاجاً للكثير من الجهود التي تراوحت بين العمل التطبيقي والنظري . والتفاصيل المتعلقة بتاريخ تطور هذا الفرع من علم هندسة الحاسوب يتضمنها الجزء الأكبر من محتوى الكتاب وخاصة في الفصل العاشر الذي كتبه كل من الكسندر وستونهام stonham وويلكي Wilkie .

## الكتاب .. ومحتوياته

بقي أن نشير في هذه العجالة إلى أن الكتاب يضم ٢٣٣ صفحة من القطع المتوسط ، وقد صدر عن دار كوجان بيج Kogan Page في لندن عام ١٩٨٣م ، ويتألف من مجموعة تقارير حول الإبصار الصناعي للروبوتات كتبها بعض رواد الأكاديميين والباحثين العالميين في هذا المجال .

وتتمحور كافة التقارير حول إثبات فكرة أساسية مفادها أن بناء الروبوت القادر على الإحساس أصبح شيئاً ممكناً . وقسم الكتاب إلى ثلاثة أبواب موزعة على ١٢ فصلاً ، يعرض الباب الأول للمشكلات التقنية التي ينطوي عليها بناء هذا النظام ، ويناقش الثاني التطبيقات المستقبلية لهذه التقنية في الصناعة والميكنة ، ويشرح الثالث أساليب تحقيق المعالجة التكيفية للإبصار ويصف تطوراً خاصاً في هذا الصدد تم إنجازه في جامعة برونل Brunel في إنجلترا ، ويدعى نظام ويزارد Wisard System . ولقد قام البروفيسور ل. الكسندر من جامعة برونل بجمع هذه التقارير ، كما انفرد بكتابة ثلاثة من فصول الكتاب بالإضافة للمقدمة .

وما من شك في أن الكسندر قد حقق في إصداره لهذا الكتاب سبقاً علمياً هاماً من ناحية استئنائه بعرض مثل هذه التكنولوجيا الإلكترونية المعقدة لأول مرة . ولا ريب في أن تكنولوجيا الإبصار الصناعي للروبوتات ستشهد الكثير من التطور في المستقبل القريب ، ومع تطورها ستتغير الكثير من المعطيات الحضارية والتكنولوجية .

تقنيات الروبوت الأعمى تكمن الدقة التي تعوّض انعدام الإبصار في الحركة المعقدة لأذرع التشغيل . والإبصار الصناعي للروبوت من شأنه أن يعكس هذه المسألة لأنه يستطيع أن يحقق التغذية الاسترجاعية الحسية - sensory feedback بدلا من الاعتماد على التحكم ذي الدورة المفتوحة open-loop control .

وكما يتضح من معظم بحوث هذا الكتاب فلقد اتفق جميع الخبراء على أن الإبصار الصناعي أصبح يعد قضية اقتصادية ، وأن من شأنه أن يؤدي إلى تخفيضات كبيرة في تكاليف التصنيع .

## الوظائف

ويتضح مما تقدّم أن الوظائف الحقيقية التي يمكن للروبوتات أن تؤديها في المنظومة الصناعية قد دخلت في طور إعادة التقييم الشامل إثر العمل المكثف الذي ينكب عليه مطوّرو جهاز الإبصار . ولهدف إلقاء المزيد من الضوء على هذه التطورات الجديدة نضرب مثلاً نتخيل فيه أن روبوتا أعمى قد استعمل لفرز قطع ملونة بالأحمر والأزرق ينقلها أمامه السير الناقل (أ) وبحيث يتولى الروبوت النقاط القطع الحمراء ووضعها على السير الناقل (ب) والزرقاء على السير الناقل (ج) . فالمشكلات التقنية التي ينطوي عليها إنجاز هذا العمل تتعلق بضرورة تزويد السير الناقل (أ) بأدوات التوجيه الدقيقة التي تقدّم القطع للروبوت بطريقة هندسية مضبوطة ومحسوبة مسبقاً ، كما يتحتم إعلام جهاز التحكم في الروبوت بالعدد المحدد لقطع كل نوع من تلك التي يجلبها السير الناقل في كل دفعة ، وذلك عن طريق تخزين المعلومات في برنامج جهاز التحكم الذي يتحتم عليه أن يعلم متى يفرع بين جزء من البرنامج وآخر . ونتخيل الآن وجود كاميرا للإبصار الصناعي ونظام للتمييز recognition system في الروبوت بحيث يمكن توجيههما نحو السير الناقل (أ) . من الواضح في هذه الحالة أنه لن تكون هناك حاجة بعد ذلك لأجهزة التوجيه الخاصة طالما أن عمل نظام الإبصار لن يقتصر على مجرد تمييز القطع وفرزها ، بل سيتجاوز ذلك إلى تعريف الروبوت بمكان وجودها بدقة . وإذا كانت الحاجة للإبصار المتطور في الروبوتات قد أصبحت ضرورة لا يمكن إنكارها فكيف يمكن تحقيقها من الناحية التقنية .. ؟

إن الجهاز الأساسي في نظام الإبصار الصناعي للروبوت يتمثّل بكاميرا فيديكون vidicon-camera يمكنها أن تلتقط صوراً مستمرة ومربعة يتألف كل منها من (٥١٢ × ٥١٢) نقطة ، وتدعى كل من هذه النقاط العنصر pixel ، وغالباً ما يتألف العنصر الواحد من ثمانية أرقام ثنائية (أي من الصفر أو الواحد) bits بمعنى أن كل نقطة يمكن الإحساس بها بواحد من ٢٥٦ درجة من درجات اللون الرمادي . وفي العديد من الحالات التطبيقية تكون الصور المؤلفة من (٦٤ × ٦٤)





# ماذا لو دامت الأفياء؟

بقلم: عبد الرحمن مجيد الربيعي

الجامعة ، هند الصالح السيدة المتقفة والأرملة التي كان بيتها ملجأ لكل هذه المجموعات الحائرة من المثقفين .

وفي الرواية أيضاً هناك خالد الذي كان قائداً في إحدى المنظمات الفلسطينية وقد انسحب منها ليعود إلى بغداد بعد أن اختلف مع طروحات القادة الآخرين فيها وصار يمضي أوقاته في العلاقات النسائية المتعددة ، لكن سنا تظل علاقة مختلفة في حياته حيث تصل بهما إلى الزواج الذي فاجأ جميع أصدقائهما .

أما رابية الحمود التي ركزت الكاتبة عليها للدرجة التي بدت كأن الكثير من فصولها مستل من سيرتها الذاتية ، رابية هذه ليست موظفة عادية بل إنها شاعرة أيضاً ، لكنها لا تعلن عن ذلك وتظل تخبيئ قصائدها وقد عاشت تجربة سياسية معينة أيام الجامعة كانت وراء انضمامها إلى العمل القدائي في بدء انطلاقته ولكن شأنها شأن خالد حيث تختلف مع المنظمة التي انضوت تحت لوائها وتتسحب بعد أن عجزت عن إيصال وجهة نظرها ولم ينصت إليها أحد .

## التركيبة الاجتماعية

يلاحظ من خلال التركيبة الاجتماعية العراقية أن النماذج البشرية التي حوتها الرواية نماذج غريبة عن هذه التركيبة في تلك الفترة التي دارت أحداث الرواية حولها ألا وهي فترة الستينيات حيث نجد أن الاختلاط بين الجنسين كان محدوداً وفي مجالات معينة كالجامعة والعمل ،

والوطن العربي ألا وهي فترة الستينيات ، هذه الفترة التي اجتذبت أغلب الروائيين العراقيين ليكتبوا عنها ، برهان الخطيب ( شقة في شارع أبي نواس ) ، ابتسام عبد الله ( فجر نهار وحشي ) ، عبد الرحمن مجيد الربيعي ( الوشم ، الوكر ، والأنهار ) وغيرهم .

والملاحظ أن الروايات التي كتبت عن فترة الستينيات اهتمت بشريحة واحدة هي شريحة المثقفين ولم تتحدث عن الفئات الأخرى من الشعب العراقي إلا بشكل عابر ، لأن حياة المثقفين تغري على الكتابة نظراً لما فيها من اختلاطات كثيرة ضمن وضع سياسي متغير وملئ بالمفاجآت .

ونجد كذلك أن رواية ( لو دامت الأفياء ) مكتظة بالشخصيات ، أساتذة جامعة ، طلبة ، مثقفون مختلفون يجتمعون من جديد بعد إنحسار أيامهم ليتحدثوا عن معرض رسم أو كتاب جديد ، وهنا نبدأ بتأثير الشخصيات الرئيسية ، غياث الأستاذ الجامعي ، رابية الحمود الموظفة في إحدى الدوائر وابنة العائلة الارستقراطية ، سنا أستاذة

كلطفية الدليمي وعالية ممدوح وابتسام عبد الله إضافة إلى أسماء أخرى .

إن كتابة ناصرة السعدون لعمل روائي دليل على أنها لم تجد للتجربة التي أرادت التعبير عنها إلا الشكل الروائي ويبدو أنها ستستمر على ذلك إذ أن لها رواية أخرى قيد الطبع شأنها شأن زميلتها ابتسام عبد الله التي قدمت للطبع هي الأخرى رواية ثانية .

## مضمون الرواية

رواية « لو دامت الأفياء » رواية عن حياة نخبة من المثقفين العراقيين وانتماءاتهم ومواقفهم في فترة فائرة من تاريخ العراق

يتواصل العطاء الروائي في العراق سواء من الأسماء المعروفة أو الأسماء الجديدة التي تنشر أعمالها الأولى لتضيف للرصيد الروائي أعمالاً تعززه وتغذيه .

ومن آخر الأعمال الروائية المنشورة رواية « لو دامت الأفياء » وهي الرواية البكر للكاتبة ناصرة السعدون التي عرفت كمتترجمة ومتابعة للأدب العربي قبل هذا .

إذن نحن أمام رواية كتبتها مؤلفتها بعد نضج حياتي وفكري ، ومادامت كتابتها ونشرها للرواية هذه قد جاءت متأخرة فإن المؤلفة أرادت أن لا تضيق رقماً للكلم الروائي المنشور ، بل أن تضيق رواية تتميز وتبقى .

ويلاحظ في العراق أن قائمة كتابات القصة في العراق قد أخذت بالاتساع فمن ديزي الأمير ، لطيفة الدليمي ، سهيلة داود سلمان ، مي مظفر ، عالية ممدوح إلى إلهام عبد الكريم ، عالية طالب ، ميسلون هادي وأخريات إلا أن كتابات الرواية بينهن معدودات ولبعض الأسماء التي ذكرت أعمالاً روائية منشورة

★ ديزي الأمير ★





## ماذا "لودامت" الأفياء؟

كأن هذا البيت محراب  
يتظهرون به من تعبه وثرثرته  
ودورانهم اللامعدي في دروب  
الحياة ، لكنه سينهد ويتيهون  
ثانية ، إن الأوفياء لم تدم لهم رغم  
أن المؤلفة تمننت ذلك حتى في  
عنوان روايتها .

وكان مشهد هدم بيت « أبو  
نورية » أجمل مشهد في الرواية ،  
تجلت فيه فترة المؤلفة على  
الوصف بلغة مثاقفة ورائعة ..  
وكانت راببة الحمود حاضرة في  
عملية الهدم هذه بصحبة زميلها  
غياث .

### اللغة

لغة ناصرة السعدون في  
روايتها هذه بسيطة وعملية ،  
سواء كان ذلك في الحوار أم في  
الوصف ، كما أنها استطاعت أن  
تدير باتقان هذا الكم من  
الشخصيات التي اختارتها رغم أن  
هناك شخصيتين تكرران بعضهما  
لكونهما تنطلقان من نفس المشكلة  
وهما : راببة وخالد وكان بالإمكان  
تعيين مشكلة أحدهما علماً بأنها  
وجدت حلاً لكل منهما خالد  
( الرجل ) في سنا ( المرأة )  
وراببة ( المرأة ) في غياث  
( الرجل ) فهل الحل هكذا  
الاقتران والانخراط بعالم  
الآخرين .

مسألة أخرى أحب أن أشير  
إليها وهي أن الكاتبة لم توظف  
المدى الجغرافي لمدينة مترامية  
كبغداد في روايتها ولذا يحس  
قارئها كأن أبطالها محشورون في  
أماكن صغيرة محددة لهم سلفاً هي  
كل مساحتهم التي يسمح لهم  
التحرك فيها .

الهدم تصل إليها وهو أمر عرفته  
بغداد وأتى على معظم المحلات  
العريقة فيها .

إن ذكرياتهما ترتبط بهذه  
المحلة وما فيها من بشر ومبان  
وأعمال بسيطة ورغم أن جانباً من  
بنيتهما قد انهده على أسرة نوري  
الابن الوحيد لأبي نوري فقتله هو  
وعائلته لكن الأب يرفض المغادرة  
ويظل يدير مقفاه الذي عرف فيه  
بشراً وذكريات وأحداثاً لا تمحي .

لكن لابد من المتادرة أخيراً فيد  
الهدم تزحف ، وقد وجد غياث  
الحل لنورية وأبيها بأن اشترى  
لهما قطعة أرض في إحدى  
محلات بغداد الجديدة وأشرف  
على بناء بيت لهما عليها .

وغياث تربطه بهذه العائلة  
علاقة قوية . كما أن نورية ربتة  
وهو طفل صغير ، وقد ظل  
يوصل زيارته لهما لأن لذلك  
علاقة بذكريات طفولته وحيث  
كانت عائلته تقيم في نفس المحلة .

حتى راببة الحمود عندما  
تعرفت على نورية تعلقت بها  
وأخذت تكرر الزيارات لها .

كان يجب أن تتوقف عندها لا أن  
تمر بها بشكل عابر الأمر الذي  
أضعف الرواية ، وكان بإمكانها  
التوغل في هذا الجانب بشكل  
أعمق ودون الانقياد وراء  
الطروحات السياسية المباشرة  
الفجة والتي تصلح لمقالة في  
جريدة أكثر مما تصلح لمقطع من  
عمل فني دقيق كالرواية .

### شخص الرواية

هنا لابد أن نشير إلى أن  
العلاقة اللاعلاقة بين راببة الحمود  
وغياث والتي تضع الكاتبة آخر  
سطور روايتها وهي مازالت على  
استمرارها ، والجميل فيها أنها لم  
تنته بصيغة مثل زواج خالد وسنا  
بل ظلت علاقة مظلة على سماء  
مفتوحة وأمام سؤال كبير .

إن المؤلفة لم تهمل المعادل  
الآخر لحياة هذه المجموعة من  
المتقنين وقد قدمت لنا في  
شخصيتي نورية ووالدها الحاج  
والذي يلقب بـ « أبو نورية » .

إن نورية وأباها بقيا مرابطين  
في محلتهما القديمة التي بدأت يد

وكذلك الزيارات واللقاءات في  
الأماكن العامة .

ومن هنا قد يجد القارئ شيئاً  
من المبالغة في تصرفات  
الأشخاص ، لكنها أمور كانت  
موجودة فعلاً في إطار بعض  
العائلات العراقية .

إن الكاتبة لم تجعل أبطال  
روايتها من العاملين في المجالات  
الثقافية بشكل مباشر . لكننا نجد  
أن شؤون الثقافة كانت همّاً أساسياً  
لهم وقد استقطبت جل أحاديثهم  
وممارساتهم ، فزيارة معارض  
الرسم مثلاً تلح عليهم كثيراً وتدور  
مناقشات عميقة وجادة بينهم حول  
كل معرض جديد حتى أن غياث لا  
يذهب بأصحابه وتلاميذه  
للمعارض فقط بل إنه يقودهم إلى  
حوار ميداني عن اللوحات وما  
فيها ، ولابد هنا من الإشارة إلى  
مسألة هي أن راببة الحمود تخفي  
وجه الشاعرة فيها حتى لو كان  
ذلك في نقاش وتساور الآخرين في  
انهمكهم بعالم اللوحات والرسمين  
ولو أن المؤلفة قدمنتها لنا كرسامة  
لكان وضعها متجانساً أكثر .

### الحوار في الرواية

إذا كانت رواية « لو دامت  
الأفياء » رواية عن مجموعة من  
المتقنين فإنها اعتمدت على الحوار  
كثيراً - أليس هذا دين المتقنين  
العرب ؟ - حوار ، حوار ، في  
كل أمر صغير أو كبير سواء كان  
متعلقاً بعاطفة أو أغنية لأم كلثوم  
أو تفسير لقضية .

ونجد أن المؤلفة في كل  
حوارات روايتها تفصح وتقول  
أموراً أساسية إلا في الحوارات  
السياسية حيث تمر عابرة بقضايا

★ ابتسام عبد الله ★



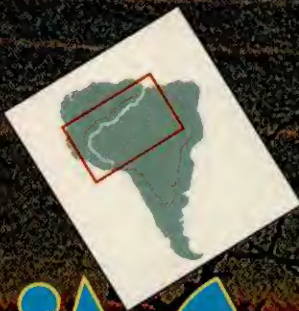
★ ميسون هادي ★







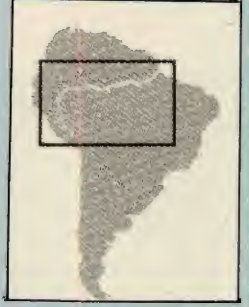
★ غروب الشمس على ضفاف نهر ، نجرو ، أحد رواقد الأمازون ★



# خبر الأمازون

إعداد: محمد فكري أنور





الأمازون .. النهر الرئيسي في قارة أمريكا الجنوبية .. أطول أنهار العالم بعد نهر النيل .

« والأمازون » لفظ يطلق في أمريكا اللاتينية على النهر .. ومنطقتين ، وغابة ممطرة ، ومفوضية ، وكوكب ، وتجمع مياه ، وأسطورة ، وحجر نفيس .

من بين الأنهار الثلاثة الكبار في العالم .. النيل والأمازون والمسيبي .. ينفرد الأمازون بخواص يتفرد بها . فالنيل يتدفق مجراه من الجنوب إلى الشمال ، في منتصف قارة أفريقيا تقريباً .. والمسيبي يجري من الشمال إلى الجنوب ، مخترقاً قارة أمريكا الشمالية .. أما الأمازون فيمتد عبر قارة أمريكا الجنوبية من الغرب إلى الشرق عموماً .. كما أن سكان حوضه ينطقون بلغتين ( الأسبانية والبرتغالية ) في معظم الأحوال ، بينما يتكلم أبناء المسيبي لغة واحدة ، وينطق أبناء وادي النيل أكثر من خمس لغات .

## حوض الأمازون

يبلغ طول نهر الأمازون حوالي ستة آلاف وأربعمائة وستة وثلاثين كيلو متراً ، وتعتبر منطقة تجمع مياهه أكبر من مثلتها في أي نهر آخر في العالم ، إذ تبلغ مساحتها حوالي سبعة ملايين كيلو متر مربعاً . وهي أضخم من مساحة قارة أوروبا بدون الاتحاد السوفييتي . أيضاً تزيد كمية الأمطار التي تسقط على حوضه على ألف ضعف من كمية الأمطار التي تسقط على نهر التايمز في إنجلترا .

والمجرى الرئيسي للنهر ، ينبع من بحيرات تتغذى بمياه الأنهار الجليدية في منطقة جبال الإنديز الواقعة في دولة بيرو .. برغم اللغز الجغرافي القائل بصعوبة تحديد الموقع الذي ينبع عنده النهر .

عند جبال الإنديز في بيرو ، يتجه النهر في مجرى واحد عند شرق منطقة سانتاريم Santarem ، حيث يتصل بنهر تاباجوس Tapojós أسفل بداية الدلتا الغربية لنهر زنجو Xingu . أما أراضي المنخفضة فيحدها من الغرب قوس ضخم من سلسلة جبال الإنديز يبلغ طولها ( ٢٥٧٤ ) كيلو متراً ، والصخور العتيقة لهضبة غيانا والبرازيل من الشمال والجنوب . وعند اتصال هاتين الهضبتين المرتفعتين بهضاب الإنديز ، وفي المنطقة التي تفصل أراضي الأمازون المنخفضة عن نهري أورينوكو Orinoco وباراجواي Paraguay ، توجد مساحتان من الأراضي الشاسعة يتراوح

ارتفاعهما بين ٥٠٠ قدم و( ١٠٠٠ ) قدم عن سطح البحر ، ولهما سطح مستو ، وفيهما تشق الأنهار مجاريها في أودية ضحلة .

## اتجاهات النهر

وراء تلك الأراضي المنخفضة يمتد حوض النهر . وباتجاهه إلى الجنوب ، يضم إليه الجزء الشمالي الغربي من هضبة البرازيل التي تغرقها مياه نهري « زنجو » ، و« تاباجوس » . وعلى مقربة من المحيط الهادي يشق نهر « پارا » Pará الجزء الجنوبي الشرقي من المنطقة ، رغم وجود عدد من القنوات المائية غرب جزيرة « ماراجو » Marajo التي تستطيع البواخر الصغيرة الإبحار منها إلى الحوض الرئيسي للنهر . وعند أقصى جنوب الحوض ، ينبع نهر « ريو جراند » Rio Grand قرب مدينة « كوتشابامبا » في دولة « بوليفيا » ، متدفقاً إلى جهة الجنوب الشرقي عند خط عرض ٢٠° جنوب خط الاستواء ، قبل أن يغير اتجاهه إلى الشمال ليحمل اسم نهر « ماموري » ويتصل بنهر « ماديرا » . وبعد مسافة ٦٥٠ كيلو متراً تقريباً إلى الشمال الغربي .. على أراضي « هضبة بيرو » التي ترتفع ألف قدم عن سطح البحر .. تتدفق مياه منابع « يورامبا » و« أبوريماك » لنهر « يوكافيلي » متجهة إلى الشمال في واديين عميقين قرب السلاسل الشرقية لجبال الإنديز . وعلى مسافة من نهري « هوالأجا » و« ماراثون » اللذين يتدفقان إلى مسافة تقل عن ١٥٠ كيلو متراً من ساحل المحيط الهادي ،

تتدفق عدة مجارٍ مائية مندفعة إلى الأراضي المنخفضة ، حيث تشق مياه « ماراثون » مجراها عبر فجوات صخرية شديدة يصل عمقها إلى ٢٠٠٠ قدم وتسمى « بونجو دي مانسيريتشي » . وعند شمال تلك البقعة تتحول الأنهار القادمة من جبال الإنديز إلى مجرد مجارٍ مائية تتدفق تجاه المنحدرات الشرقية .

## عند هضبة غيانا

تتفرق اتجاهات المياه عند وصولها الأراضي الواقعة بين جبال الإنديز ومرتفعات هضبة غيانا .

فعند أسفل الهضبة ، يكاد الفرق بين نهري « أورينوكو » و« ريو نجر » أن يتلاشى ، إلى حد أن المياه التي يتدفق بها نهر « كاسيكويرا » تضطرب وتزيد ، فلا تعرف أتجري مع هذا النهر أم تتدفق مع ذاك ، تاركة نفسها لتوجيه الظروف السائدة عليها .. ولقد هبت عاتية .. أم أمطاراً هطلت غزيرة .. ولقد يكون المنحدر الشمالي لهضبة « غيانا » سبباً في قدرة الأنهار القصيرة وحدها على التدفق جنوباً ، باستثناء نهر « ريو براتكو » الذي يكون مساحة مائية عند طرفها الجنوبي .

أما نهر « ماراثون » Marañon ، فلا يزيد ارتفاعه عن سطح البحر بأكثر من ( ٥٠٠ ) قدم ، عند خروجه من الفجوات الصخرية « بانجو دي مانسيريتشي » ، على مسافة ٤٦٦٦ كيلو متراً من ساحل المحيط الأطلنطي .



يزيد طولها مجتمعة عن (٣٠) ألف ميل في وقت واحد وتحت كافة الظروف المناخية والطبيعية .

### اكتشافات مجرى النهر

كان أول من شاهد الأمازون هو «فايسنت يانيز بنزون» . Vicente Yáñez Pinzón في عام ١٥٠٠م ، فأطلق عليه اسماً طويلاً هو : «ريو سانتا ماريا دي لامار دولس» Rio Santa Maria de la Mar Dulce الذي اختصر فيما بعد إلى اسم «مار دولس» أي «البحر العذب المياه» .

أما أول من عبر القارة على مياه النهر ، فكان الأسباني «فرانسيسكو دي أوريلانا» Fransisco de Orellana ، الذي بدأ رحلته في عام ١٥٤٠/١٥٤١م من «كويكو» عن طريق

الضخمة ، فالمجاري المائية الطويلة تساعد على الملاحة من فوق الجنادل والفجوات الصخرية .

على أن المجرى الرئيسي للنهر ، شرقي الجبال ، يخلو من معوقات الملاحة ، رغم أن مبالغ مالية كبيرة انفقت لإنشاء خط سكة حديدية حول منطقة شلالات «ماديرا» Madiera لتزويد شرقي دولة بوليفيا بوسيلة مأمونة للمواصلات .

هذا ، ويمر وادي نهر الأمازون - من الناحية السياسية - بمناطق من دول : الغيان الأمريكية/اللاتينية (غيانا الفرنسية وغيانا وغويانا) ، فنزويلا ، كولومبيا ، بيرو ، إكوادور ، بوليفيا ، والبرازيل . وفي الدولة الأخيرة تقع حوالي ٤٠٪ من المساحة الإجمالية لمسطح مياه الأمازون .. كما أن النهر وروافده تشكل مسطحاً مائياً من أنهار صالحة للملاحة

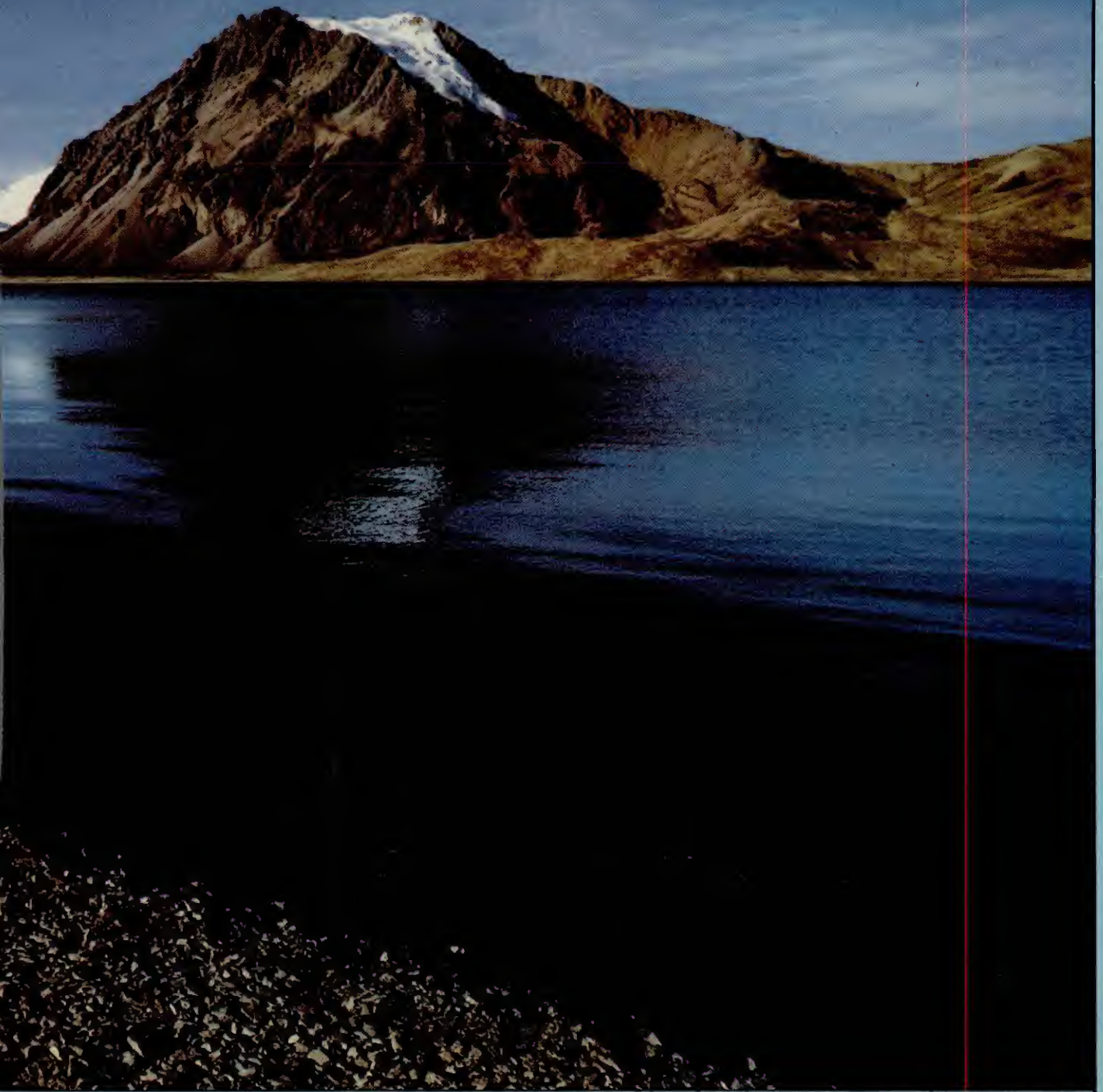
في تلك المنطقة تتدفق مياه «ماراتون» شرقاً عبر أراضي طميية منخفضة ومستوية ، مما ساعد روافده على شق مجاريها في الأراضي الطميية المنحدرة تربتها من المرتفعات المحيطة . وعند وصول المياه إلى البقعة بين «إكويتوس» و«مانواس» ، المجاورة لنهر «ريو نيجرو» يصبح اسم النهر «سوليموس» ثم «الأمازون» . وهناك ، تتحول المنخفضات إلى مستنقعات ، بسبب الفيضانات الموسمية ، تقطعها قنوات تؤدي دائماً إلى تحوّل مجاري مياهها .

والأنهار ، في تلك المناطق ، تعتبر المسالك الفعلية في الغابات الكثيفة ، كما أنها تستخدم كمهابط للطائرات البحرية . أما الأماكن التي تعلو فيها الصخور الصلبة المنخفضات الطميية ، فهي التي تتكون فيها الجنادل ومعوقات الملاحة . وأما في الأنهار



★ نهر من الوحل ، عندما تنحسر المياه عن الأمازون في «بيرو» ★





★ بحيرة سيبينا كوشا في «بيرو» عند منبع نهر الأمازون ★

ومن ثم أطلق على النهر هذا الاسم . ( في جزء  
تال من الموضوع سنعرض لذلك تفصيلاً ) .  
بيد أن الاكتشاف الدقيق للنهر ، ووضع  
خريطة له ، بدأ منذ أكثر من مائة عام ،  
ولانزال تلك العمليات مستمرة حتى الآن . فقد

رجال ذوي شعور طويلة من إحدى القبائل  
الهندية . وطن «أوريلاو» أن أولئك الرجال  
ليسوا غير نساء مقاتلات ، يشبهن أولئك النساء  
المقاتلات اللاتي تحدثت عنهن أساطير  
الإغريق القديمة واصفة إياهن بالأمازونات ..

«ريو نابو» ، إلى أن وصل المحيط  
الأطلسي . ويُنسب إلى «أوريلاو» أنه هو  
الذي أطلق على النهر اسم «الأمازون» ..  
ولتلك التسمية قصة .  
فأثناء رحلته على مياه النهر ، اعترضه





★ من طيور غابة الأمازون الممطرة ★



★ عضو بعثة علمية لدراسة بيئة حوض الأمازون ★

## مسميات الأمازون

في منطقة حوض الأمازون ، يطلق لفظ «أمازون» على عدة أشياء منها الأسطورة ، وولاية في البرازيل ، ومفوضية ، ومنطقتان ، وكوكب ، وحجر نفيس .. وغابة ممطرة ..

يتزامن معه اتخاذ الخطوات الأولى على درب التنمية الاقتصادية في تلك البقاع . بيد أن ثروة المطاط تلك تعرضت لرياح عاتية دكت حصونها نتيجة زراعة المطاط في منطقة جنوب شرق آسيا .

قام المستوطنون الأوروبيون ، خلال القرن الماضي ، بمحاولات قصيرة الأجل في هذا الصدد ، لكنها لم تنته جميعاً إلى نتائج محددة .. إذ تشعبت بتلك المحاولات السبل وسط غبار اكتشاف المطاط قرب نهاية القرن ، والذي



وفيما يلي عرض لتلك المسميات :

(١) « الأمازون » : ورد في معجم « أوكسفورد » أن « الأمازون » : « نساء مقاتلات ذكرهن هيرودوت .. وورد به أيضاً أن الأمازون هي « قطعة الملكة في شطرنج الصين » .

أما في الأساطير الإغريقية ، فالأمازون هي : « المرأة الخرافية المقاتلة » و« هن النساء اللاتي كن يبتزن نهودهن اليمنى كي لا تعيق استخدامهن للأقواس والسهم » .. وتقول الأسطورة إن الإغريق عندما غزوا منطقة البحر الأسود أطلقوا عليه اسم « ضاحية الأمازون » ، لكنهم لم يجدوا هناك النساء الأمازون ، ومن ثم طلب هرقل - بطل الإغريق الأسطوري - من أحد العمال لديه بذل المزيد من الجهد للحصول على حزام - أو نطاق - « هيبولايت » ملكة الأمازون .. وفي عملية البحث تلك اضطر هرقل إلى احتلال الموقع وإجلانهم عنه .

(٢) أمازونا : أكبر ولايات البرازيل . تقع في جزئها الشمالي الغربي وتبلغ مساحتها ( ١٥٦٤٤٤٥ ) كيلو متراً مربعاً . تحدها كولومبيا من الشمال الغربي ، وفنزويلا ومنطقة « رورايما » من الشمال ، ومن الشرق والجنوب الشرقي ثلاث ولايات برازيلية أخرى ، ومن الغرب دولة بيرو .. يبلغ عدد سكانها ١٤٣٠٣١٤ نسمة ( إحصاء ١٩٨٠م ) .

(٣) أمازونا : مفوضية في جنوب شرق دولة كولومبيا وتعتبر أضخم المناطق السياسية في البلاد وأكثرها ازدحاماً بالسكان . تقع في حوض نهر الأمازون . مساحتها ١٠٩٩٦٥ كم<sup>٢</sup> وعدد سكانها ١٨٤٧١ نسمة ( تعداد ١٩٨١م ) .

(٤) أمازونا : منطقة في شمال دولة بيرو . مساحتها ٤١٢٩٧ كم<sup>٢</sup> وعدد سكانها ٢٥٦٤٦٠ نسمة ( تعداد ١٩٨١م ) .

(٥) أمازونا : منطقة في جنوب فنزويلا ..

مساحتها ١٧٥٧٥٠ كم<sup>٢</sup> . عدد سكانها ٢٨٦٧٣ نسمة ( تعداد ١٩٨١م ) .

(٦) أمازونيس : أحد كواكب عطارد . منطقة لامعة تبلغ مساحتها حوالي ٤٠٠٠ كم<sup>٢</sup> .

(٧) حجر الأمازون : حجر نفيس . لونه بين الأصفر المخضر والأزرق المائل إلى الأخضرار ، كما قد يكون شاحباً أو غامقاً .. يستخرج من منطقة اونتاريو بكندا ، وميناس جرياس بالبرازيل ، وجبال أورال بالاتحاد السوفييتي . كما يستخرج من تنزانيا ومدغشقر بأفريقيا ، ومن ولايتي فرجينيا وكولورادو بالولايات المتحدة الأمريكية . ومعظم أنواعه مصمتة ، كما قد يكون شفافاً كالذي يستخرج من جزيرة « بافن » في القطب الشمالي شرقي كندا .

(٨) غابة الأمازون الممطرة : تمتد من منطقة مستنقعات أشجار « المنجروف » الاستوائية والمروج الطافية ( التي تكون جزراً من أراض مجنولة ونباتات مائية ) في المنطقة الغربية من المحيط الأطلنطي إلى خط الأشجار الواقع على جبال الإنديز في غرب قارة أمريكا اللاتينية .

ينمو على أراضيها عدد هائل من أنواع الشجر ، بحيث يبلغ في منطقة لا تتجاوز مساحتها الكيلو متر المربع الواحد أكثر من (١١٧) نوعاً من الشجر ، أشهرها شجيرة الآس Myrtle ( نبات عطري ) ، وأشجار الغار Laurel ، والأكاسيا Acacia ، والبجنونية Bignonia ( نبات جميل مزهر ) ، وخشب الورد Rosewood ، والجوز البرازيلي ، والمطاط ، والتين ، والنخيل .. وهكذا يتكون المجموع الخضري للغابة من أربعة مستويات خضرية يتميز كل منها عن الآخر ..

• فالمستوى الأرضي يفترشه موزايك من الأخشاب والسرخس البهيجة الألوان ..  
• والمستوى الثاني يضم شجيرات وأعشاب أطول نمواً من قريباتها في المستوى

الأول ، ومنها الهليكونيا ، والهيكل ، والبوجينيا ، والكوليناندر ( وهي مسميات أسيانية محلية ) وغيرها .

• المستوى الثالث ، فيه الأشجار والشجيرات المحبة للظل .. كالموريسيا ، والاوربيجينا ، واليوتريب . وقد تغطي تلك الأشجار ، في بعض الأماكن ، بزهور الأوركيد ، والسرخس ، والبروميليا ، والصبار ، والباير التي تنمو على أشجار الظل تلك .. كما قد يصانف المرء ، هنا وهناك ، تجمعات كثيفة من النخيل تتركز في منتصف الغابة .

• وأما المستوى الرابع ، فيتكون من الأشجار السامقة العملاقة ، كالسيه ، التي تكتنفها كتل من الألياف الحريرية ، والبندق ، والكستانهيرو ، والسابوسيا ، والسوكوبيرا ( ذات الزهور الزرقاء ) .. وتلك الأشجار تتجمع ملتصقة إحداها إلى الأخرى كأنها تتراعى متوجسة من صدام مع السحاب .

## الحيوان .. والطيور .. والأسماك

يعيش في الغابة ثمانية آلاف نوع من الحشرات ، أشهرها البعوض الذي يصيب ضحاياه بمرض الحمى الصفراء ، والنمل أكل أوراق الشجر . أما أكثر حشرات الغابة عدداً وإزعاجاً لزوارها فهي ذبابة « بيومز » Piums ، وهي حشرة سوداء تعيش في كل مكان من الغابة ، وقد تؤدي عضتها إلى الإصابة بالحكة لعدة أيام .. أيضاً تعيش هناك حشرات البيراعة ، والنحل ، والدبور ، والخنفساء ، والصرصار ، وأم أربعة وأربعين ، والعقرب ، والبق الأحمر ، والعنكبوت الضخم ، وكثير من أنواع الفراش ، التي تتجمع بالآلاف أو الآلاف منها في إحدى الأمسيات على ضفاف الأنهار ، أو فوق الجذر الصغيرة ، فتغطي ظلالها عدة ياردات مربعة ..

وفي الغابة يعيش ألفان من أنواع السمك من بينها أسماك الزينة .. الصغيرة الحجم ..



النمر) ، والكوجر وأنواع كثيرة من السحالي والقوارض ، وكذا الدب ، وأكل النمل ، وملايين من الخفافيش .

### سكان الغابة

يبلغ عدد سكان منطقة غابة الأمازون الممطرة حوالي خمسة ملايين نسمة .. منهم مليون يسكنون المدن ، في حين يبلغ عدد الهنود حوالي المليون ويحترفون صيد السمك ، والقنص ، والزراعة اليدوية على ضفاف الأنهار . ويقال إن بعض قبائل الهنود لا يزال أهلها بدائيين ، ولديهم ميول عدوانية .

لكن ثمة تطور طفيف يطرأ على سبل معيشتهم ، التي ما تزال وثيقة الصلة بالعصر الحجري ، مما يبشر بالأمل بأن يتحرروا من ارتباطهم بذاك العصر مع تسعينيات هذا القرن الميلادي .

البيدعة الألوان ، والأسماك الكبيرة كالسلور Catfish والرأي اللدأغ ، والجريث المكهرب ، والضاري .. كما يوجد فيها دولفين المياه العذبة ، والكايمان ( التمساح الأمريكي الاستوائي ) ، والسلفاة المانية ، وثعبان الماء الضخم الذي يزيد طوله أحياناً عن ستة أمتار .

ومن الطيور يوجد البيغاء ، والطوقان ، والبط ، والحمام ، والأوز ، ومالك الحزين ( البلشون ) والعاق ، والنورس ، والفران ، وأبو ملعقة آكل المورود ، وأبو منجل القرمزي ، والجبير . وفي المناطق المرتفعة تعيش الطيور الطنانة .

ومن الزواحف تعيش هناك الأفاعي - السامة وغير السامة - .. إلى جانب القرده التي توجد منها أنواع كثيرة ويتغذى الهنود على لحومها .. كما يعيش القط الكبير ، والنمر الأمريكي ، والأسلوث ( يشبه

★ عند جزيرة « ماراجو » يلتقي الأمازون مع المحيط الأطلنطي ★



### نهر الأمازون في سطور

- هو النهر الرئيسي في قارة أمريكا الجنوبية ( اللاتينية ) .
- يبلغ طوله ( ٦٤٣٦ ) كيلو متراً ( ٣٩٠٠ ) ميل .
- يدخل في حوضه ثلاثة أرباع الجزء الشمالي من دولة البرازيل ، كما تشغل مياهه مساحات كبيرة من دول : بيرو ، وإكوادور ، وكولومبيا ، وفنزويلا ، وبوليفيا .
- تبلغ مساحة المسطح المائي للنهر حوالي ٢,٥ مليون ميل مربع ، كما تقدر مساحة منطقة الأمازون بحوالي سبعة ملايين كيلو متر مربع .
- حجم المياه التي يصبها النهر في المحيط الأطلنطي حوالي ٦٣٥٠٠٠٠ قدم مكعب في الثانية الواحدة ، وهو ما يعادل أربعة أضعاف مثيله في نهر الكونغو ، وعشرة أضعافه في نهر المسيسيبي .
- يعيش في منطقة النهر أكثر من ٨٠٠٠ نوع من الحيوان و٢٠٠٠ نوع من الأسماك .. وفي منطقة واحدة - لا تزيد مساحتها عن نصف ميل مربع - يوجد ١١٧ نوعاً من الشجر .
- في عام ١٥٤١ م ، اكتشف « فرانسيسكو دي أوريلانا » نهر الأمازون .
- أول خط ملاحي للسفن البخارية ، أمر بتسييره أميراطور البرازيل « دوم بدرو الثاني » في عام ١٨٥٠ م .
- النهر صالح للملاحة للسفن الكبيرة إلى مسافة ١٠٠٠ ميل من ساحل المحيط الأطلنطي . أما سفن الشحن وبواخر السياحة الصغيرة - التي لا يزيد عمق غاطسها عن عشرين قدماً - فتستطيع الإبحار فيه إلى مسافة ٢٣٠٠ ميل من ساحل المحيط .





★ ميناء مدينة « بيليم » .. على نهر الأمازون ★

## دول حوض الأمازون دولة بيرو

- الاسم : جمهورية بيرو .
- العاصمة : ليما .
- اللغة الرسمية : الأسبانية ، ولغة كريتشوا .
- الدين الرسمي : الكاثوليكية الرومانية .
- المساحة : ١٢٨٥٢١٥ كم<sup>٢</sup> .
- العملة : سول .. ويساوي ١٠٠ سنتافو .
- عدد السكان : ١٥٨٣٩٠٠٠ نسمة ( تقديرات عام ١٩٧٥ م ) .
- التكوين العرقي : المستينرو والهنود ( ٨٨٪ ) - الأوروبيون ١٢٪ .
- خريطة الأديان : ٩٣٪ كاثوليك ، ٧٪ أديان أخرى .
- الإنتاج الزراعي والحيواني : قصب السكر - القمح - الأرز - البطاطس - البن - البرتقال - المواشي والأغنام والماعز - الخنازير - الأسماك .
- الثروات المعدنية والإنتاج الصناعي : الحديد - الزنك - النحاس - الرصاص - الفضة - النفط .

★ مائية - مانتو - ينزو - جبل - منبع الأمازون ★







- العاصمة : كويتو .
- اللغة الرسمية : الأسبانية .
- الدين الرسمي : لا يوجد .
- المساحة : ٢٨٣٥٦١ كم<sup>٢</sup> .
- العملة : سُكْرُ - ويساوي ١٠٠ سنتافو .

• عدد السكان : ٦٣٨٤٢٠٠ ( تعداد عام ١٩٧١ م ) .

- التكوين العرقي : هنود أمريكا اللاتينية (٤٠٪) - مستيزو (٤٠٪) - بيض (١٠٪) .
- نخرو (أو زنوج ٥٪) - عرقيات أخرى (٥٪) .
- خريطة الأديان : كاثوليك رومان (٩٤,٢٪) - أديان أخرى (٥٪) .

- الإنتاج الزراعي والحيواني : قصب السكر - الموز - البطاطس - الذرة - الأرز - اليوسفي - البن - الكاكاو - القمح - القطن - الماشية والأغنام - الخيل .

- الثروات المعدنية والإنتاج الصناعي : النفط - السكر - الأسمنت - السجائر - اللحوم - معليات الأسماك .

- الصادرات : النفط - الموز - الكاكاو - البن - السكر .

- دول التصدير : الولايات المتحدة - بنما - شيلي - بيرو - ألمانيا الغربية - كولومبيا -



★ رصيف عائم على مياه الأمازون في ميناء «مانواس» بالبرازيل ★

- الصادرات : النحاس - الأسماك - الفضّة - الزنك - السكر - القطن - الرصاص - الحديد .
- دول التصدير : الولايات المتحدة - اليابان - ألمانيا الغربية - الصين - الأرجنتين - بولندا - بلجيكا - لكسمبورج .
- الواردات : الآلات - الكيماويات -

## دولة إكوادور

- الاسم : جمهورية إكوادور .



رومان - ٥,٨ أديان أخرى .

- الإنتاج الزراعي والحيواني : قصب السكر - البطاطس - الذرة - الأرز - الشعير - القمح - البن - المطاط - الأسماك - المواشي والأغنام والماعز - الخنازير .

- الثروات المعدنية والإنتاج الصناعي : الزنك - الصفيح - الرصاص - الأنثيمون - النحاس - النفط - الغاز الطبيعي .
- الصادرات : البترول الخام - الزنك - الغاز الطبيعي - الأنثيمون .

- دول التصدير : الولايات المتحدة - المملكة المتحدة - الأرجنتين - اليابان - البرازيل - شيلي - ألمانيا الغربية .

- الواردات : المواد الخام - المنتجات الوسيطة - السلع الاستهلاكية .
- دول الاستيراد : الولايات المتحدة - الأرجنتين - اليابان - ألمانيا الغربية - البرازيل

المتحدة - المكسيك - السويد - كندا - سويسرا - هولندا .

## دولة بوليفيا

- الاسم : جمهورية بوليفيا .
- العاصمة : لاباز .
- اللغة الرسمية : الأسبانية .
- الدين الرسمي : الكاثوليكية الرومانية .
- المساحة : ١٠٩٨٥٨١ كم<sup>٢</sup> .
- العملة : بيزو بوليفي .
- عدد السكان : ٥٦٣٤٠٠٠ نسمة (تقديرات عام ١٩٧٥م) .
- التكوين العرقي : ٣٧,١% كويتشو هنود - ٣٧,١% بوليفيون - ٢٣,٧% هنود إيمارا - ٣,٤% جنسيات أخرى .
- خريطة الأديان : ٩٤,٢% كاثوليك

كندا - هولندا - إيطاليا .

- الواردات : الآلات - الكيماويات - وسائل النقل - السلع الاستهلاكية - الأدوية - الأغذية .

- دول الاستيراد : الولايات المتحدة - اليابان - ألمانيا الغربية - كولومبيا - المملكة المتحدة - إيطاليا - السويد .

## دولة كولومبيا

- الاسم : جمهورية كولومبيا .
- العاصمة : بوجوتا .
- اللغة الرسمية : الأسبانية .
- الدين الرسمي : الكاثوليكية الرومانية .
- المساحة : ١١٣٨٩١٤ كم<sup>٢</sup> .
- العملة : بيزو .
- عدد السكان : ٢٤٧١٨٠٠٠ (تقديرات عام ١٩٧٥م) .

- التكوين العرقي : ٥٠% مستيزو - ٢٥% مولاتو - ٢٠% بيض - ٤% سود - ١% هنود .

- خريطة الأديان : ٩٦% كاثوليك رومان ، ٤% أديان أخرى .

- الإنتاج الزراعي والحيواني : الأرز - الموز - قصب السكر - البن - البطاطس - القمح - الشعير - فول الصويا - البطاطا - القطن - المواشي والأغنام - الخنازير .

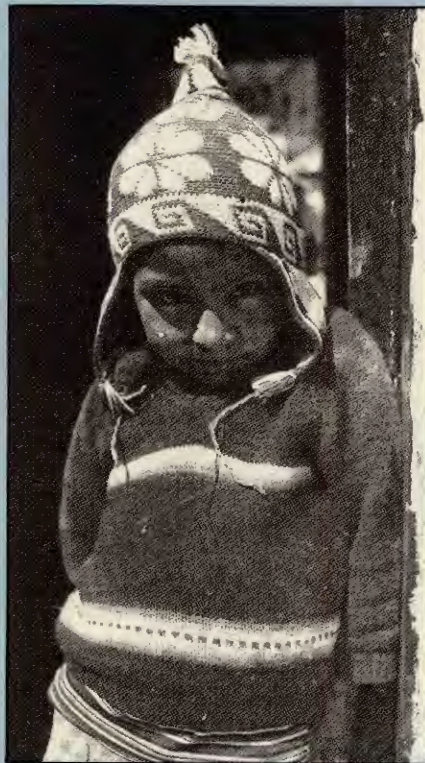
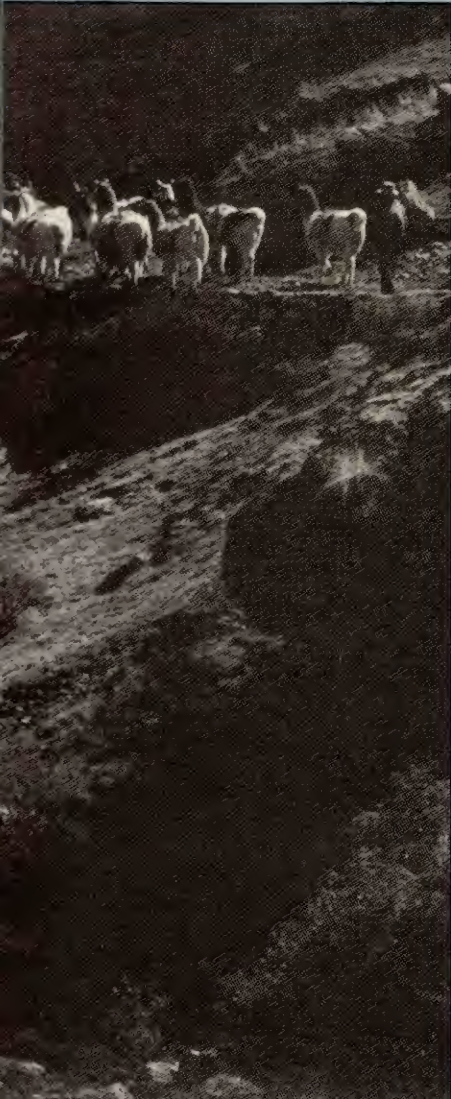
- الثروات المعدنية والإنتاج الصناعي : الذهب - الفضة - الحديد - النفط - الغاز الطبيعي - الصلب .

- الصادرات : البن - النفط - القطن - الموز - السكر - التبغ .

- دول التصدير : الولايات المتحدة - ألمانيا الغربية - هولندا - أسبانيا - السويد - بيرو - المملكة المتحدة .

- الواردات : المنتجات الصناعية والكيماوية والدوائية - الورق - منتجات المطاط - الخضار - المنسوجات .

- دول الاستيراد : الولايات المتحدة - ألمانيا الغربية - أسبانيا - اليابان - المملكة



★ طفل في منطقة الأمازون ★



- المملكة المتحدة .

## دولة فنزويلا

- الاسم : جمهورية فنزويلا .
- العاصمة : كراكاس .
- اللغة الرسمية : الأسبانية .
- الدين الرسمي : لا يوجد .
- المساحة : ٩١٢.٥٠ كم<sup>٢</sup> .
- العملة : بوليفار — يساوي ١٠٠ سنتيمو .
- عدد السكان : ١٤٣١٣٣٦٥ نسمة (تقديرات عام ١٩٨١م) .
- التكوين العرقي : ٦٩٪ مستيزو - ٢٠٪ بيض - ٩٪ سود .
- خريطة الأديان : ٩٤,٨٪ كاثوليك رومان - ٥,٢٪ أديان أخرى .

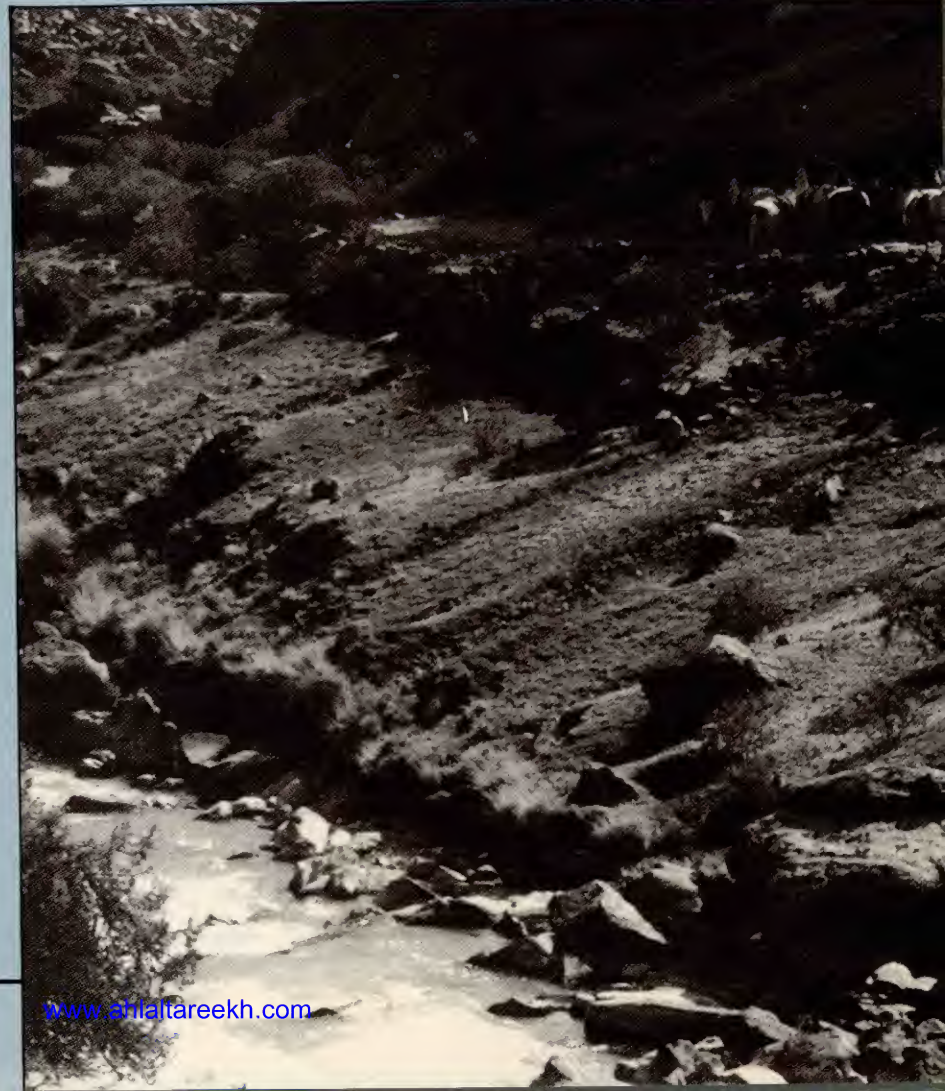
★ رافد « يوروياما » وعلى شاطئه نرعى حيوانات « اللأما » ★

- الإنتاج الزراعي والحيواني : قصب السكر - الألبان - الأرز - القمح - البطاطس - جوز الهند - الأسماك - المواشي والأغنام .
- الثروات المعدنية والإنتاج الصناعي : النفط - الغاز الطبيعي - الحديد .
- الصادرات : النفط ومنتجاته - الغاز الطبيعي - الحديد .
- دول التصدير : الولايات المتحدة - هولندا - كندا - المملكة المتحدة - إيطاليا .
- الواردات : الآلات - المركبات - الكيماويات - الحديد والصلب - الحبوب .
- دول الاستيراد : الولايات المتحدة - اليابان - ألمانيا الغربية - كندا - إيطاليا .

## دولة البرازيل

- الاسم : جمهورية البرازيل الاتحادية .

- العاصمة : برازيليا .
- اللغة الرسمية : البرتغالية .
- الدين الرسمي : لا يوجد .
- المساحة : ٨٥١١٦٩٥ كم<sup>٢</sup> .
- العملة : كروزيرو .
- عدد السكان : ٩٤٨٥٤٣٠٠ نسمة (تقديرات عام ١٩٧٢م) .
- التكوين العرقي : ٩٨,٤٪ برازيليون - ٠,٨٪ ألمان - ٠,٥٪ إيطاليون - ٠,٣٪ يابانيون - ٠,٣٪ برتغاليون - ٠,٢٪ يهود - ٠,١٪ بولنديون - ١,٤٪ جنسيات أخرى .
- خريطة الأديان : (٧٠٢٠٠٠٠) كاثوليك رومان - ٧٩٢٢٨٠٢ بروتستانت - ١٥٥٠٠٠ بوذيون - ١٣٠٠٠٠ يهود - ٣٥٠٠ مسلمون .
- الإنتاج الزراعي والحيواني : الذرة - الأرز - قصب السكر - البن - البقوليات - القطن - القمح - الموز - البرتقال - فول الصويا - البطاطس - الكاكاو - الفول السوداني - الأسماك - المواشي - الخنازير .
- الثروات المعدنية والإنتاج الصناعي : الفحم - البترول - الكوك - الحديد - الصلب - الخام - الأسمت - الألومنيوم - السكر - السجائر - صناعات البترول .
- الصادرات : البن - السكر - العسل - لحوم الأسماك - الأعلاف - الكاكاو - الذرة - المعادن - المنسوجات - المنتجات الحيوانية - الأخشاب - الآلات - الزيوت .
- دول التصدير : الولايات المتحدة - ألمانيا الغربية - إيطاليا - الأرجنتين - هولندا - اليابان - المملكة المتحدة - فرنسا - أسبانيا - بلجيكا - السويد - الاتحاد السوفيتي .
- الواردات : الآلات الزراعية - والصناعية - البترول ومنتجاته - الكيماويات - النحاس - البلاستيك .
- دول الاستيراد : الولايات المتحدة - ألمانيا الغربية - اليابان - المملكة المتحدة - فرنسا - الأرجنتين - المملكة العربية السعودية - إيطاليا - كندا - السويد - سويسرا - فنزويلا .





# لوحة الفنان

## ★ اللوحة : الأرض والفنان ★

• يصور الفنان في اللوحة المنشورة علاقة الأرض بالفنان كما يتضح من مسمى اللوحة أو علاقة الفنان بالأرض .. هذه العلاقة الوثيقة الخاصة .. فكل إنسان مرتبط بالأرض وما يحدث عليها من أحداث مختلفة ، وكل إنسان مرتبط بالبيئة المحيطة به .. إلا أن الفنان هو أكثر ارتباطاً وأعق تفاعلاً مع البيئة والواقع والأحداث .. فهو يرى جمال طبيعة البيئة سواء كان في صورة جبال أو بحار أو محيطات أو حقول ، أو أشجار وزهور وورود .. أو صحراء .. كما يشعر بكافة الأحداث المحيطة به سواء كانت سياسية أو اجتماعية ، فهو يشعر بها ويتفاعل معها ويعبر عنها .. إنها علاقة جدلية بين التأثير والتأثير .. فالفنان يعبر في هذه اللوحة عن ذاته وما تنتزعه حواسه من العالم الخارجي .. واللوحة تطرح هذا الموضوع ، وتعمق التجربة الحسية ، أو توسع مجال الإدراك الحسي إزاء طبيعة البيئة التي حولنا وعلاقتها بالفنان .. أو علاقة الفنان بها .. فهو في اللوحة يرى البيئة المحيطة « الأرض .. الصحراء .. الجبال .. السماء » .. ويسمع الأصوات فيها كما نرى في خلفية اللوحة .. والمشهد المصور لانفجار ما .. أي أن الفنان يرى الأشياء في صفاتها الأصلية .. ويعكسها لنا عبر موضوع اللوحة .

• جسّد الفنان علاقة الأرض بالفنان ، من خلال تصويره « باليته » الألوان كأنها قطعة من الأرض تم انتزاعها .. ويتضح هذا من فجوة الأرض التي حدثت أثر إنتزاع « الباليته » ، التي يخرج منها لون أزرق يكون البحر والسماء البارزة خلال الباب

المفتوح في الصحراء .. أو في الأرض الممتدة لتتلاقى مع خط الأفق ، وهنا يعكس الفنان عن امتزاج الفن بالأرض ، والفن بطبيعة البيئة فهي ملهمة الفنان والمصدر الأساسي للفن .. كما تخرج من « الباليته » أيضاً مساحة هندسية أشبه بالشطرنج ، تمتد في منظور لتصل أيضاً إلى نقطة في خط الأفق ، كأن « الباليته » تخرج من هذه النقطة أيضاً .. والفنان يعني هنا امتداد الفن بامتداد الزمن والتصاقه بالأرض . ومساحة الشطرنج هي رمز لاختلاف أنوار البشر في الحياة .. أما الشخص الوحيد في اللوحة وهو الفنان فيقف في حالة تأمل وتفكير ، ممسكاً بفكراته .. كأنه في صالة تصوير دائم للأرض وطبيعة البيئة والأحداث ، وتثبيت الزمن لحظة الرسم هنا دليل على الاستمرارية ، ونجد نفس الشخص بنفس الملابس ، وفي نفس حالة التأمل في مستطيل أشبه بالصحراء في خلفية اللوحة ، أي صورة الفنان في حالة مكانية أخرى .. أي أن الارتباط بين الأرض والفنان ثابت مهما اختلف شكلها .

• اللوحة تتدرج تحت « المدرسة السيريالية » .. وهي مصورة في مجال الأبعاد الثلاثة ، والمنظر الواضح من الباب ، وكذلك المشهد الآخر داخل المستطيل ، يعطيان أبعاداً أخرى رابعة وخامسة في اللوحة كأنها نظرة مجهرية تطلعا على مشاهد أخرى من طبيعة البيئة .. والشكل المصور في الخلفية كأنه انفجار ( ما ) نتج عن سحب دخانية كثيفة ، يعبر عن حدث ( ما ) .. ويعطي الإحساس الدرامي في اللوحة .. كما أنه مع تكرار الشخص نفسه وجميع العناصر تتضافر لتثير في المشاهد حواراً حول علاقة الأرض بالفنان وهو أحد الجوانب في مضمون اللوحة .. وقد اهتم الفنان بقواعد المنظور من حيث الحجم ، ولم يهتم به من حيث الدرجات اللونية ، والتكوين بصفة عامة متزنة في اللوحة رغم انفصال المستطيل عن النسيج العضوي فيها .. والألوان بصفة عامة متوافقة ومنسجمة .





## ★ الفنان : جمال عبد الرحيم

★ محمد

★ معرض العيد الوطني لدولة البحرين

عام ١٩٨٨ م .

★ المعرض الأول والثاني والثالث في

نادي الحالة بالبحرين .

★ المعرض الدوري الأول للفنون

التشكيلية لفناني دول مجلس التعاون

بالرياض عام ١٩٨٩ م .

• عضو بجمعية البحرين للفنون

التشكيلية .

• حصل على بعض الشهادات التقديرية

في المعارض التي شارك فيها .

• من مواليد دولة البحرين عام

١٩٦٣ م .

• يعمل في محطة « المنامة » لتوليد

الكهرباء .

• شارك في العديد من المعارض الفنية

منها :

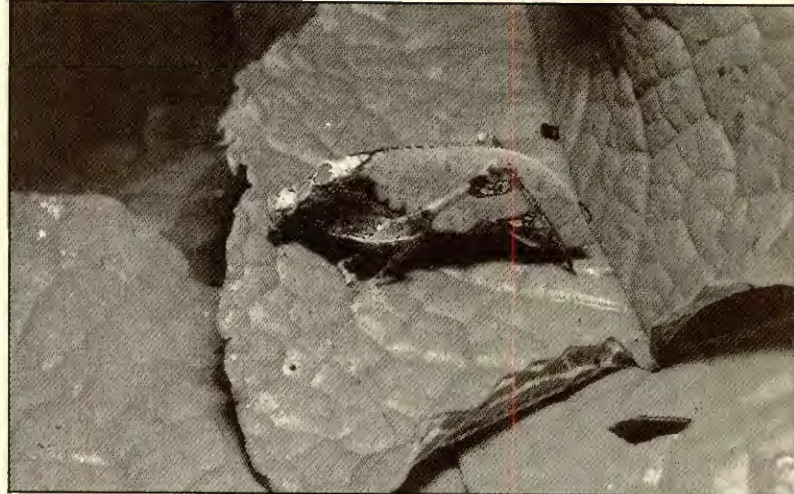
★ المهرجان الثقافي في الشارقة عام

١٩٨٨ م .





صرصار الليل الكيني يندمج مع الأشنات Lichens على لحاء احدى الأشجار .



جندب من ترينيداد يبدو كورقة أخذة في الجفاف .



جراد نطاوط من البيرو .. تحسبه وكأنه ورقة جافة .



جندب آخر وكأنه ورقة شجر .

مفترسيها ... وبعضها الآخر له بقع على الأجنحة كأنها العيون الجاحظة مما أثار الرعب في قلوب أعدائها ..

وهناك نوع من الضفادع الصغيرة التي لا يتعدى طولها البوصتين تحاكي حجارة الكوارتز التي تحيط بها على الحواف الصخرية في منطقة جنوب أفريقيا ، بينما ضفادع أخرى من نفس النوع تغيّر لونها إلى اللون الأسود ليلائم لون قطع الفحم الحجري الذي تحفل به هذه المنطقة بصخورها البركانية ... أما الحشرات ، فإن دورة حياتها القصيرة وكثرة أعدائها تجعلها تلجأ إلى التكيف السريع مع الظروف المحيطة بها ضماناً لبقائها واستمرار نوعها .. وهناك مثال مشهور عن فراشة الأشجار الإنجليزية الرمادية الشاحبة اللون التي تغيّر لونها خلال الخمسين سنة الأخيرة إلى البني المرقط لتستطيع محاكاة التغير في لون لحاء الشجر

## أسياد التخفي

يعج عالم الحيوان والحشرات بأساليب المكر والدهاء .. فهذه المخلوقات الضعيفة التي ظهرت على وجه البسيطة منذ ملايين السنين ظلت ومازالت تصارع بشتى الأساليب لتتمكن من الهرب عن أعين مفترسيها ... ونظرة واحدة على الصور المنشورة مع هذا الموضوع تُرينا تلك المهارة الغريزية التي تتجلى عند الحشرات والحيوانات الصغيرة في هذا المضمار .. ولكي تخدع الكثير من أعدائها ، فإن للحشرات كثيراً من الأسلحة الوقائية ، فأصبح لبعضها ذيلاً وكأنه الرأس مما أثار الحيرة لدى

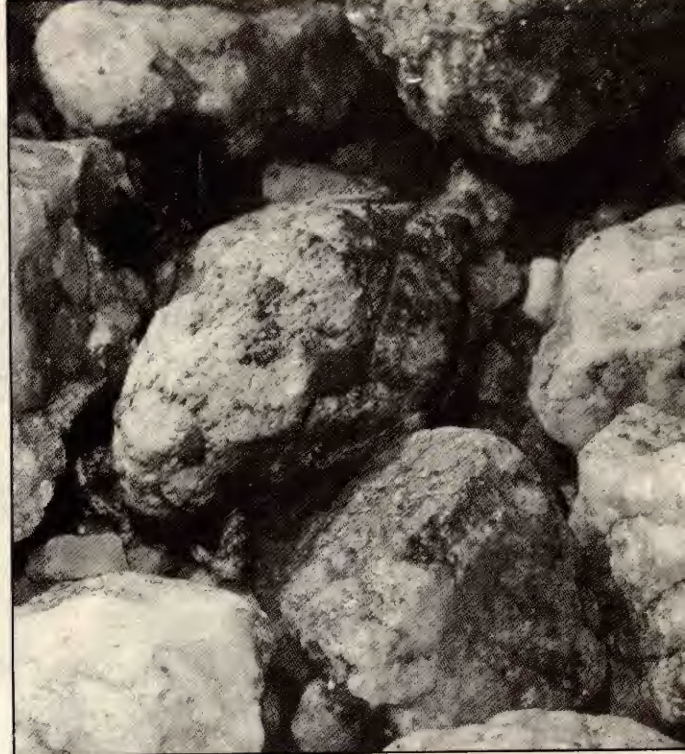




الحشرة العصبية .



فيض الألوان الزاهية يمكن حشرة « السرعوف » الإفريقية من التخفي فوق إحدى النباتات المزهرة .



الضفدعة النطاطة تحاكي حجارة الكوارتز .. هل ستتعرف عليها من عينيها الجاحظتين ... ؟



فراشة العشب الماليزية تجعل الورقة الجافة تحنها وكأنها آخذة في التعتف .

برقة فراشة تتعلق وكأنها الورقة الجافة بورقة أخرى خضراء .



وسيلتين أساسيتين للتخفي ... فهناك منها من يشبه الطحالب التي تسبب جفاف أوراق الشجر ... وعندما تقبع فوق إحدى الأوراق ، تبدو الورقة كأنها ورقة آخذة في الجفاف ... ومنها ما يشبه ورقة النبات نفسه ، مما يصعب على أعدائها تمييزها ومعرفتها ..

لقد قضى المصور البريطاني كين بريستون KEN PRESTON عشر سنوات من حياته متنقلاً حول العالم ... ومن بين الأمور التي عالجها عدسته طرق التخفي عند الحشرات .. وكانت النتيجة أكثر من عشر آلاف صورة سينشرها في كتاب بعنوان « الحشرات في الكاميرا » .

فتعالوا ننقح بعض هذه الصور المنشورة مع هذا الموضوع لنتعرف على جانب من الحياة التي تحيط بنا والتي لا نلتفت إليها في مشوار حياتنا اليومي .

## نتيجة التلوث البيئي في ذلك المجتمع الصناعي ...

والطرق التي تلجأ إليها الحشرات كثيرة وتختلف باختلاف أنواع هذه الحشرات ، لكنها في جملتها تتلخص في أن الحشرة تحاول أن تندمج في الوسط المحيط بها بحيث يحسبها الرائي جزءاً من هذا الوسط ... فحشرة « السرعوف » MANTIS مثلاً يخالها الناظر إليها جزءاً من الزهرة التي تقبع فوقها بانتظار ضحيتها أو للهرب من مفترسيها .. أما الحشرة العصبية WALKING STICK فلن تتعرف عليها إلا إذا دقت النظر فيها إذ أنها تمكث بدون حراك لمدة قد تصل إلى يوم كامل بانتظار حلول الظلام لكي تتمكن من التغذي على أوراق الشجر ، وهي تشبه عود الحطب الجاف في شكلها .

أما الجنادب KATYDIDS التي تعيش في ترينيداد فهي تنتهج



# الجدید فی العلم

## القراءة ليلاً دون إزعاج الآخرين

تمكنت شركة أمريكية من ابتكار طريقة تمكن القارئ ليلاً من القراءة وهو في فراشه أو سيارته أو خيمته دون أن يزعج الآخرين وذلك بتثبيت غمد خلف جلد الكتاب يحتوي على مصباح صغير يعمل بالبطارية ويضيء بمجرد سحبه من غمده .



صممت إحدى الشركات الإلكترونية الأمريكية جهاز راديو يتميز بإنارته الدائمة يحتوي على وضعين أحدهما : أنه يعكس الضوء على المكتب الذي يعمل عليه صاحبه أما الوضع الآخر فإنه يستعمل كجهاز إنارة ليلاً .



## اختبارات على نموذج مركبة

العمودي وذلك لإتاحة المجال للباحثين لرؤية مصادر المياه ، وجذاه ليلاً ونهاراً في الطبيعة وسوف تستعمل المعلومات المتوفرة من خلال هذه المركبة لتطوير أساليب مراقبة ينابيع ومصادر المياه على كوكبنا الأرضي .

تمت اختبارات في نفق هوائي على نموذج مركبة فضائية تفوق سرعتها سرعة الصوت وهي في عمليات الإقلاع قصير المدى والهبوط



## بطاقة أسعار إلكترونية

هذه البطاقة على زر تَبَيَّن صفحة البطاقة على الفور سعر وحدة المنتج المرغوب معرفة سعره وتصل الإشارات اللاسلكية إلى البطاقة بجهاز كومبيوتر في المعارض لتسهيل تحديث الأسعار على البطاقات .

أصبحت المقارنة بين أسعار المنتجات التجارية أمراً سهلاً وذلك بفضل ابتكار البطاقة الإلكترونية التي تتيح المقاضلة بين أسعار المنتجات التجارية إذا ضغط مقنتي







بقلم : علي محمد محاسنة

# خمسلة الكاذي

إجازة سبقت .. مرت ملينة  
بالحركة والجلبة بين البيت  
السذي تملسوه الفرحة ..  
والأقارب والأصدقاء عبر  
القرية التي تربي في أحضانها  
ودرج في ( برحاتها ) ..  
ولعب ( الكورة ) حتى في  
الليل تحت ضوء القمر غير  
عابئ بتحذيرات لا تنقطع من  
لسع هوام الليل كأنما كان وثاقا  
أن رمال البرحة لن تخونه  
فتزوي شوكه أو زاحفة تؤذيه  
في ملعبه مع الرفاق والجميع  
حفاة ، فالوظيفة التي تنسجها  
له الوالدة من سعف النخيل لم

بعض الشيء ذات ضحي في  
مطلع الربيع .. ومن فوقه تعبر  
السماء غيومات تتفقد المرج بين  
حين وآخر برشات خفيفة من  
مطر يسعد لها الفلاحون وهي  
تروي الحقول برفق .. بينما  
عصافير الحقل تتطاير جذلي  
هنا وهناك تلقط ما تيسر ..  
وتمرح كأطفال في بدايات  
الثالثة من العمر .. هكذا كان  
يعرض بعض صوره المحببة  
فأعاكسه .. كان يجب أن  
ندرس الفنون الجميلة .. لا  
الحسابات والأرقام ..

بعد أول إجازة له بعد نسلمه  
الوظيفة عاد ولم تكن كاية

يتشمي على الطرقات  
المرصوفة عبر حذائق الجامعة  
طوال سنة التخرج .. وبالذات  
صورة عاشت معه منذ الطفولة  
في اللعب والشجار والجري  
بين أجسام الأراك وعلى  
الغدير .. صورة الصبية التي  
كبرت معه وأصبحت جزءا  
عذبا من وجوده .. كاذية ..  
وهي اليوم صبية في السابعة  
عشرة بعودها الرقيق وعينيها  
الصفيتين والأهداب السوداء  
الطويلة تفيض حيوية  
ونضارة ..

- لك أن تتصور مرجا  
معشبا تنتشر عبره أزاهير  
الأقحوان والثقائق بألوان  
محشمة تداعبها نيمات تظنة

محسن هذه الأيام تستبد به  
سرحات ولحظات شروء  
طويلة نسبيا .. وبحكم علاقتي  
الحميمة به وعمق صلتني بأهله  
في القرية طوال سنوات عشتها  
بينهم كنت أكاد أقرأ ما يدور  
في نفسه ببساطة .. فهو نقي  
وشفاف كساعات الصباح  
والضحى في ربيع تهامة ..  
وكان هو بدوره يحس ذلك  
فأحيانا أجده ينظر في عمق  
عيني كمن يناشدني أن أغض  
من بصري قليلا .. وأن أعف  
عن قراءة أشيائه الخاصة ذات  
العدوية البالغة في خصوصيتها  
لكنني لم أكن أستطيع ذلك  
بسهولة ..

ولد « محسن » ونشأ في  
أحدى قرى تهامة ويعمل  
موظفا في العاصمة .. في قلبه  
وذاكرته يحمل قريته ..  
الصور التي أحبها أو عشتها ..  
العشش .. حقول الدخن والذرة  
ومرازم القصب .. الأمطار  
والسيول واللهو على الغدران  
وبين أجسام الأراك ..  
الأهل .. والأصحاب .

بين حين وآخر وعندما أراد  
سألهما .. اتعمد إعادته إلى  
لحظتنا .. واستدرجه ليوح  
لي .. فهو .. يستعرض شريط  
أحلامه القادمة ، خاصة وهو







تكن الحذاء المثالي للجري مع الكرة والرفاق .

الجميع يحتفي بمحسن .. فهو أول متخرج بدرجة جامعية من أبنائها . مشاعر الاعتزاز تطفح بها وجوه والديه والأقرباء .. بل أهل القرية جميعاً فهذا أناس تخالهم أسرة واحدة تتميز بعددها الكبير والعلاقات الحميمة بين أفرادها لكن لكل منهم متى لقيته طريقته في تحييتك والترحيب بك خاصة إذا كنت من غير أهل القرية وله طريقته المتميزة أيضاً بلف ( الحوك ) حول وسطه .. أو تسريحة شعره .. وربما بالخصلة من الريحان أو أزهار الفل تزين هامته أو تطوق عنقه .. أما محسن فقد كانت تملأه مشاعر دافئة فتتطلق عبر أفقه صور أحلامه التي تزاхمت طوال سنة التخرج بعد أن كانت تخطر باعتدال من قبل ..

وبينها صورة ذلك الوجه الذي استدار وامتلاً سحراً ونضجاً .. والعينين السوداوين بالأهداب الطويلة وخاصة منذ أن رآها مصادفة تخطر عبر ساحة الدار .. هناك بجانب أجمة الريحان وشجيرة الحناء يوم الوليمة التي أقامها والدها احتفاءً بتخرج محسن .. عاد يتذكر .. ترى كم من الزمن مر بعد آخر مرة رآها .. ياإلهي .. ما أسرع .. قال في نفسه وابتمس وهو يتذكر قول والدته ذات مرة .. الريحان ينمو سريعاً .. بل أحياناً يفور فجأة .. لا بد أن شهوراً طويلة قد مرت ..

« كاذبة » الآن في الثامنة عشرة .. ومع احتشام مظهرها بدت في قمة النضج ..

سريعاً انقضت أيام الأجازة ليعود محسن إلى عمله هناك في المدينة .. يملأه دفاءً وحماس .. ولم تعد تفارقه صورة الوجه المشرق المستدير والعينين السوداوين بالأهداب الطويلة والبريق الرائع المحتشم .

مع اقتراب شهر الصيام أرسل إلى الوالد والأصدقاء مهناً وخص العم يحيى بن عبد الله بعبارات التحية الحارة .. إنه يحس أن لديه ما يخص به العم يحيى .. وبالأذات دون غيره .

في قرية « الملحاء » والد محسن يقرأ الرسالة بشغف وعلى مسمع أفراد الأسرة ويتأمل اسمه وعنوانه .. اسم قريته .. مطبوعين ربما للمرة الأولى في حياته على المغلف الأنيق إلى جانب طابع بريدي زاهي الألوان .. ويلفت ليجد الجميع قد انفضوا من حوله وتبدو له من بعيد أم محسن تدلف إلى دار الجيران .. فيبتسم .. لقد سبقته الأخبار .. لا بأس .

أم محسن تيلع أم عبد الله التحيات الحارة المهداة بالنص إلى « العم يحيى بن عبد الله » .. فتكسو بسمه كبيرة وجه ( كاذبة ) وهي تصغي لأمر محسن تحدث والدتها .. وتشرذ نظراتها من فوق قمة

شجرة الحناء والريحانة لتنتقل بين غيمات تعانق قمم السروات الشامخة في الشرق لكن سرحتها لم تطل مع تربية أم محسن على كتف الصبية الغضة التي أفاقت لتكرر عبارة الترحيب داعية أياها للجلوس وتناول القهوة الحارة .

حل رمضان .. بلباليه الأنيسة .. كلما خرج محسن إلى صلاة العشاء والقيام عبرت بخاطره قريته .. الريحان والبخور .. إفطار الجماعة في ( البرحة ) .. التسابيح .. أصوات الباعة .. الحلويات الرمضانية .. الموسيقى الشعبية والشيشة والمقاهي بعد الصلاة .. والأهل .. وصورة العم يحيى يرحب ويحتفي به في بيته حيث الريحان والحناء .. والوجه الدافئ المستدير .

ليلة العيد .. قبيل الغروب تتوقف سيارة أمام البيت .. يهرع الصغار فهم ينتظرون قادماً عزيزاً من المدينة . يعانقون الحبيب العائد .. وتحمل الحقائق بالهدايا .. تفتح وتوزع حتى دون انتظار رأي محسن في الأمر .. ينطلق الصغار يستعرضون الثياب الجديدة والهدايا .. ويبتسم محسن سعيداً .. أبهذه السرعة .. هكذا .. ؟ تقرب أم محسن تقدم للأب نصيبه من الهدية .. يتأمل الساعة الأنيقة تزينها صورة الحرم المكي .. يضعها في معصمه ويعانق

الابن العائد ... ويحمد الله ملقياً نظرة نحو السماء عبر أعلى باب « العشة » المقوس .

بين الهدايا كانت زجاجات عطر بينها واحدة من نوع غير مألوف في القرية .. محسن وحده بين أهل البيت من كان يعرف الحروف الغربية على الزجاجاة .. لم يسأل ولم يكن له أن يسأل كيف وزعت الهدايا .. ففي البيت شقيقات هن الأكثر اهتماماً بالعمائم وما إليها .. ولو أنه كان قد استغرق في لحظة شرود لذيق وهو يتأمل أنواع العطور هناك في جدة في سوق « الندى » قبل أن يختار تلك الزجاجاة بالذات التي ذكره عطرها بشذى سوق ( التلوث ) في صيبا ، وليالي الربيع الندية الساحرة في قريته .

صباح العيد هنا ساعات لا تنسى ، وذلك العيد لمحسن جاء مختلفاً عن كل عيد .. فأول بيت يدخله مهناً كان بيت العم يحيى وبصحبة الوالد كالعادة .. العيد يشع من كل شيء في بيت العم يحيى .. من صحنون القاشاني الملونة معلقة في أطواق أفقية على استدارة حجرة الاستقبال .. من فناجين القهوة الفخارية اللامعة .. والمبخرة الفواحة .. من أجمة الريحان وشجيرة الحناء الرقيقة .. من جرار الماء المضطجعة ناعسة في شمس الضحى .. وحتى في عيني القطة الناعمة الجميلة التي جلست قبالة محسن ترنو إليه وقد بسطت يديها أمامها .

دارت أحاديث العيد



السريعة .. والقهوة الحارة بالزنجبيل وحببات الحلوى .. ودارت المبخرة على الحاضرين .. تناولها محسن .. ( يا الهي أهذه رائحة بخور العيد .. ؟ .. لم أعهد بهذه .. إنها رائحة الـ .. ولكن كيف ؟ ) كادت تلك الكلمات تنبعث مسموعة من بين شفتيه .. لكنه تداركها في اللحظة الأخيرة .. وأثر التريث لعل أحداً من الحاضرين يقول شيئاً عن الرائحة غير المعتادة للبخور صباح هذا العيد .. لكن المبخرة أكملت دورتها ومضت .. ولم يقل أحد شيئاً عن ذلك بل لم تبدو على أي منهم علائم استغراب .

انقضى سريعاً أول أيام العيد والثاني .. وفي ضحى اليوم الثالث وبحركة مفاجئة اقتربت ( نورة ) الأخت الصغرى لمحسن وابنة السابعة لتهمس في أذنه ( كاذبة تشرك على الهدية ) .. هكذا وبلا مقدمات ..

دهش محسن لهذه الغارة الشقية المفاجئة ..

قالتها الصغيرة ومضت .. تركته يحاول تجميع الخيوط .. ولم تطل حيرته إذ أقبلت والدته تحمل القهوة وقطعاً من حلوى العيد .. وضعتها أمامه ومع فجان القهوة الحارة ناولته المفاجأة الساخنة كاملة مع بسمة واثقة حانية .. ( لقد أرسلت من هداياك إلى دار العم يحيى .. وخصصت الزجاجة الزهرية الغلاف لكاذبة بنت عمك يحيى ) ..

حاول أن يقول شيئاً .. لكنه .. لم يسبق له أن تحدث مع أحد من العائلة في مثل هذا الأمر .. ترافقت فرحة وابتمامة وأشياء أخرى على محياه بصورة فوضوية .. بينما استطردت الوالدة قائلة كما لو كانت ترى شيئاً أكيداً ( كانت كاذبة سعيدة بالهدية وكأنها كانت تنتظر .. ) وارتيك محسن أكثر .. وهنا ناولته الوالدة فجاناً آخر .. تناوله .. أخذ منه رشقات متلاحقة وبدا أنه لم يكتشف شدة حرارته إلا في وقت متأخر .

تركته الوالدة بعد أن سمعت جلبة غير عادية في الحجرة المجاورة .. ليستسلم لسلسلة طويلة متداخلة من الصور تمر بخاطره .. بعضها يعبر بسرعة كأنما لمجرد أن يخلي المكان لتجيء صورة أقوى فتستقر مائلة أمام ناظره ..

أمضى ذلك اليوم في خضم من مشاعر لذيذة . بقي من الأجازة يومان .. وبداخله أشياء كثيرة تتدافع تبحت عن



أول الطريق .. الوقت يمضي سريعاً ولا بد .. زيارة ( إبراهيم ) رفيق الطفولة وأيام الدراسة في صيبا .. وناصر في ( أبو عريش ) . خرج عند الضحى .. قال إنه سيعود ربما عند الظهر .. في صيبا لم يستطع التحكم بالأمور .. أصر إبراهيم على إقامة وليمة بالمناسبة ، وطوال ساعات أربع وبعد أن ألمح لصديقه ببعض معالم الأحداث المتلاحقة طوال إجازة العيد .. ظلت تتنابه سرحات بين حين وآخر لترده إلى الجلسة تعليقات ودعابات إبراهيم وقفشاته .

عند العصر عاد ، وعلى البوابة قابله العبير المتميز إياه لتتهز في صدره الأوتار المتحفزة ذاتها .. اقترب من حجرة الاستقبال . كانت نورة الصغيرة التي ألفت إليه ما ألفت منذ يومين وليس في الحجرة غيرها .

نظر إليها كمن يبحث عن شيء في عينيها فقزت الصغيرة على الفور ومن زنبيل صغير معلق على الجدار أخرجت ضمة صغيرة من زهر ( الكاذي ) .. قدمتها إليه بلا كلام ونظراتها الذكية تمسح قسمات وجهه .. وترصد ما في عينيه .

تناولها .. وراح يمر بخصلات الكاذي على شاربيه .. لم يقل شيئاً بعد أمام الصغيرة التي طال انتظارها عليه يشكرها أو يقول شيئاً .. ولما فرغ صبرها صاحت

به في تدلل .. « وبعد ؟ ما فيه شيء .. ولا ( شكرا ) ؟ » .

أعادته كلماتها بعنف إلى عالمها فقال كأنما يدفع تهمة « لا .. لا .. أصبح ذلك ؟ » واحتضن الصغيرة بطبع قبلة على جبينها وانطلقت عائدة إلى لعبها كأنما لتتركه مع الكاذي . عاد محسن إلى عمله في المدينة الصاخبة .. عادت معه القرية كلها بصورة جديدة .. بألوان جديدة ورائحة أقوى .. وضع حقيبة السفر .. التقى نظرات عاجلة على موجودات حجرته .. السرير كما تركه بلا ترتيب .. الطاولة الصغيرة تتناثر فوقها أشياء كثيرة فهو أشبه بمفارش باعة الرصيف في سوق ( البطحاء ) .. عاد إلى الحقيبة .. فتحها .. بدأ يخرج ملابسه .. في جيب ثوبه الأبيض المطوي بعناية بدا له طرف مغلف صغير وردي اللون .. تناوله في الحال .. بداخله شيء لم يستطع تحديده .. وبسرعة البرق فض المغلف وإذا بداخله خصلة واحدة فقط .. من الكاذي لكنها غضة ريانة .. مع ورقة صغيرة ناصعة البياض كتب عليها بلون أخضر بحروف خجولة ( ..... ) .

قرأ الحروف الخضراء .. ابتسم ... اقترب بأنفه من خصلة الكاذي .. قربها إليه أكثر .. وأكثر وراح يتأمل الخصلة الغضة وشذاها يعبث بكيانه ولكن برقة ثمرة رشيقة في سهب معشب ... بينما ألوان قوس قزح تملأ الأفق .. وكل الموجودات من حوله .





بقلم: بسلي محمد فستحي

# المسالك

- لم يحدث ، وإن كان بعضها به تشوه فهو مقصود مُتعمد .

نال الشهرة والمجد والحفاوة في بلده وفي العالم بأسره ، ولم لا ؟ أليس هو الفنان المبدع صاحب الأصابع السحرية .. كل من يرى تماثيله يشعر أن الذي صنعها ليس كمثلهم .. وهو أيضاً كان كلما انتهى من أحد تماثيله أو كائناته - كما كان يُحب أن يسميها - أحس أنه يعلو على كل الناس ، ولعل هذا هو سبب تأخره في زواجه إلى سن متأخرة ... أخذ هذا الاحساس ينمو بداخله وكأنه وحش يكبر ويكبر ويسيطر على كيانه .

حينما أتم صنع تماثله الأخير .. تمثال بطل كمال الأجسام .. أخذ يجلس أمامه الساعات الطوال .. يتأمله ..

يضحك أحياناً بصوت عال ضحكة مرعية ثم يصمت فجأة صمناً طويلاً .. يدور حوله في عصبية .. يحدثه .. يرجوه أن يتكلم .. أن ينطق .. امتنع عن الطعام .. نصحته زوجته أن يسافر بعيداً ليريح أعصابه التي أرهقها السهر والعمل .. رفض .. قالت له إذن أعمل .. ضع همك في العمل .. اصنع تماثلاً آخر وآخر .. قال لها ليس قبل أن ينطق هذا ..

الفنون والمعاهد المتخصصة ليدرسها الطلاب .

سأله مُقدم البرنامج وكان ضيفه :

- كيف تصنع تماثلك ؟

- لا أعرف .. تخطر الفكرة في ذهني ، أحس بشيء ما يسيطر على كياني .. أعمد إلى المادة الخام فلا استريح إلا وقد تحولت إلى كيان يجسد ما أريده .

- بعض من المشاهدين طلبوا منا أن يروا أصابعك لأنهم يتصورون أنها مختلفة عن أصابعنا . ونحن نرى أنها لا تختلف عن أصابعنا في شيء .

- لقد نظرت كثيراً إلى أصابعي ، وأنا أسأل نفسي هذا السؤال ، فأجدها كأصابع أي إنسان ، فأشعر بالأسى والخجل .

- هل صنعت أصابعك مرة شيئاً لم يُعجبك ؟



انتهى من تماثله هذا ، إنه لرجل يستعرض عضلاته وقد وقف في وضع كالذي يتخذه أبطال كمال الأجسام في عروضهم .. إن من يراه لن يصدق أنه مجرد تمثال ، سيرى شيئاً مذهلاً يكاد يُذهب بالآلياب .. وجهه .. نظراته .. عضلاته .. عروقه .. سيشعر كأنما فيها دماء تجري .. إنه أفضل ما صنعت يده ، وما أكثر ما صنعت ، وما أروع ما صنعت ..

إن له عشرات التماثيل بل تماثيلها موضوعة في كل مكان .. في الميادين المهمة .. في المتاحف .. في المباني الحكومية المهمة .. في المعارض الدولية في الميادين الرئيسة للدول الكبيرة .. شهد له العالم أجمع بالنموذج والعبقريّة .. دُعي إلى جميع المؤتمرات الدولية للفنون التشكيلية .. نال أعلى الأوسمة والشهادات الدولية في فنه .. اعترف العالم أجمع أنه لا يفوقه أحد في هذا المضمار ..

يقولون إنه إذا أعمل أصابعه أو إزميله في أية مادة خام حولها إلى شيء متحرك .. رجل .. امرأة .. شجرة .. حيوان .. طير .. أي شيء .. يسمونه « الرجل الأسطورة » .. وآخرون يطلقون عليه صاحب « الأصابع السحرية » .. بعض تماثيله موضوعة في أكاديميات

تبدّل حال الرجل .. أصبح عصبياً حاد المزاج .. نعم إنه كان طيلة حياته عصبياً ، لكن عصبية ازدادت منذ بضعة شهور بشكل يلفت النظر .. يثور لأتفه الأسباب ثورات عارمة .. يجلس ساعات شاردأ زائغ البصر لا يحس بمن حوله .. أهمل ثيابه .. شعر رأسه أصبح في كل اتجاه .. جحظت عيناه .. خاصمه النوم منذ عدة أسابيع .. القريبون منه قلقون جداً عليه .. لاسيما زوجه الحامل .. ما أصبرها من زوجة .. كثيراً ما احتملت ثوراته .. شطحاته .. آماله .. آلامه .. هجره لها ليبقى في أحضان ضراتها .. نعم ضراتها .. تماثيله .. لا يجد الراحة إلا وهو بينها .. يدقق النظر فيها .. يُعمل فيها أصابعه أو إزميله .. يطوف حولها .. يجلس أمامها ساعات وساعات ، وكثيراً ما نام في جلسته بينها .

قل كلامه هذه الأيام أو كاد ينعدم .. أصبح لا يحدث إلا هذا الرجل .. قوي الجسد بديعه .. نظرة عينيه قوية متحدية كأنها عينا نسر :

- انطق . لا ينقصك إلا أن تنطق ، قلت لك انطق ، إنني أكاد أرى دمك وعروقه وأسمع نبضات قلبك ، حدثني كما أحدثك .

بدأت هذه الحالة تنتابه منذ أن



في تلك الليلة المشهودة حاولت  
زوجه أن تستبقه أطول فترة  
ممكنة في حجرة نومه .. كان كل  
شيء فيه هذه الليلة يثير قلقها ..  
نظراته كانت مخيفة .. يداه  
ترتعثان .. لم ينطق بكلمة  
واحدة .. كان العرق يتصبب منه  
غزيراً بارداً .. لكنها لم تستطع أن  
تستبقه طويلاً .. تركها وهبط إلى  
الطابق السفلي حيث تماثيله ..  
كانتاته .. إنها تشعر منذ أول الليل

بآلام تحاول كتمانها .. أخذت  
آلامها تزداد وهي تحتل ..  
إن حالة زوجها هذه الليلة  
تقلقها .. تثير رعبها .. لكن الآن  
غلبتها آلامها .. أخذت تقطع  
حجرتها في الطابق العلوي جيئةً  
وذهاباً من شدة الألم ..  
الرجل الأسطورة في الطابق  
السفلي .. توجه من فوره إلى  
تمثال الرجل البديع الجسم القوي

العضلات .. أخذ يدور حوله ..  
ووقع أقدامه يحدث صوتاً في المبنى  
بأسره .. زوجه بدأت تتأوه ..  
تزوم .. هو يدور ويدور ناظراً  
بعينين ينطلق منها الشرر إلى  
التمثال ... يخبط باطن يده  
اليسرى في عصبية ورتابة بظهر  
يده اليمنى وقد كوّرها ... صوت  
زوجه يعلو... آه... أغيثوني...

هو لا يسمعها .. إنه في عالم  
آخر .. كل الذي يسيطر عليه أن  
ينطق هذا الرجل :  
- انطق أيها الـ ... ماذا  
ينقصك لتتطرق ؟ إنني أمرك أن  
تتطرق .. أأست أنا الذي  
صنعتك ؟ انطق وإلا قتلتك ...  
صيحات زوجه في الطابق  
العلوي تعلو وتعلو .. تحولت إلى  
صراخ ...

- انطق وإلا حطمت  
رأسك ...

تناول قطعة من حديد كانت  
على المنضدة .. انهال بها على  
رأس التمثال في جنون جامح وهو  
يصرخ :

- انطق أيها العنيد .. انطق  
أيها المعتوه !!

الذين قدموا على ذلك المنزل  
في تلك الليلة العجيبة ليستوضحوا  
الأمر سمعوا أصوات تحطيم  
وصراخ مجنون مختلطة بصراخ  
طفل رضيع قادم لتوه إلى الحياة  
يأتي من الطابق العلوي ..

واليوم ترى طفلاً يملأ الدنيا  
ضحكاً وصباحاً .. ورجلاً في  
مصحة للأمراض العقلية يُقال له  
الرجل الأسطورة ... وتماثيل في  
الميادين المهمة والمتاحف  
والمعاهد المتخصصة والناس في  
العالم أجمع مبهورون بها !!







من الأدب الأفريقي  
بقلم الكاتب النيجيري: سبريان أكونسي \* ترجمة: محمد الموح

# الذي لا يستغنى عنه

وجاء صوت الدكتور ( كالو )  
من السرير مقاطعاً :  
- هل المكالمة من المشفى ؟  
قولي لهم إنني قادم .  
- الفطور جاهز يا عزيزي .  
• فيما بعد !

- ماذا يعني ذلك ؟ ألا تريد أن  
تأكل ؟ أرجوك أن تأخذ شيئاً معك  
قبل أن تنهار ، ماذا أصابك ؟  
فمنذ أن انتقلت إلى مستشفى  
المدينة والمرضى يتدفقون على  
عيادتك - أليس كذلك ؟

وقفت أمامه بثياب النوم .  
كانت امرأة آية في الجمال  
والفطنة . لم يكن ينقضي يوم دون  
أن يغازلها رجل ذو مركز رفيع .  
لكنها لا تعرف لماذا لم تشعر بأدنى  
رغبة في الاستسلام للإغراء .  
هي تعلم تماماً أنه قد شذ عدد كبير  
من النساء السعيدات في زواجهن  
وبحثن عن المغامرة مع الرجال -  
وحتى مع الفتيان .

كانت السيدة ( كالو ) تنرس  
التاريخ واللغة الإنجليزية للصف  
الأول في كلية ( هولـي  
غوست ) . وكانت أماً لثلاثة  
أطفال . وكان زوجها من « ليو »  
سعيداً حتى تعين طبيباً جراحاً  
مختصاً في مشفى المدينة التابع  
للسلحة العالمية . ثم تركا « مشفى

التقطت السماعه  
- هل الدكتور ( كالو ) هنا ؟  
- إنه نائم . لقد وصل من  
العمل قبل قليل .  
- أوه ! أرجو تذكيره ، لديه  
عملية خاصة وكلنا بانتظاره هنا -  
الدكتور ( همازوكي ) من اليابان  
والدكتور ( علي دامبيكا ) من  
الباكستان قد وصلا إلى المسرح  
الآن . كما تطوع عميد الكلية  
Advanced Socioctomy بالحضور  
- مع طلابه . نحن مازلنا نتوقع  
من جامعة ... واستمر الصوت  
يجلجل .

أبعدت السيدة ( كالو ) السماعه  
عن أذنيها بعد هنيهة .  
- مرحباً ، مرحباً ... أمازلت  
هنا ؟

• إيه ... أوه نعم أوه أجل !



- توسع ماذا - بحق الله !  
وضعت السماعه في عاصفة  
من البكاء . قالت في نفسها : إن  
الخروج في الليل للبحث عنه لا  
يجدي . إن أي إنسان يصادف  
غرباء في الشارع لا يمكنه أن يلوم  
الشيطان ، فاللصوصية كانت في  
ازدياد طوال الأسابيع الستة  
وشرطة المدينة للأسف كانت  
تنجح دائماً في الوصول إلى  
الأمكنة المغلوطة في المدينة في  
كل مرة تحدث فيها السرقات .  
لكن الأسوأ من ذلك أنه سيقراً عنها  
في الصحف جميع من في المدينة  
في صباح اليوم التالي إذا صادفتها  
دورية مسلحة واحتفظت بها  
واستجوبتها . لذلك قررت أنه من  
الخير لها أن تحاول النوم .

وحول الساعة الخامسة  
استيقظت على نباح الكلاب . ثم  
سمعت قرعاً على الباب الخارجي  
وسمعت خادماً المنزل يقول :  
يا مرحباً وهو يتهدد بارتياح . كانت  
موقفة بدخوله فاندفعت نحو الممر  
كالسهم وهي نصف مستيقظة قبيل  
أن يلقي بنفسه على السرير بثيابه  
الكاملة . وبصوت مغمغم أجاب  
عن كل تساؤلاتها وسرعان ما  
سمعت شخير الموزون . لم ينم  
سوى ثلاثين دقيقة حتى رن جرس  
الهاتف وطفق يرن ويرن .

أشارت الساعة إلى الرابعة  
لكنه لم يعد إلى البيت . لقد مضى  
على زواجها ثماني سنوات  
اعتادت خلالها أن ترى زوجها  
الطبيب يضع دقات يومياً إلا أنها  
لم تعرف عنه ابتعاده عن البيت  
وتأخره طويلاً أياماً كثيرة  
متواصلة . اتجهت إلى الهاتف  
واتصلت بمكتبه مرة ثانية فرن  
الهاتف عدة مرات قبل النقاط  
السماعة . أجاب صوت أنثوي :  
• مكتب الدكتور ( كالو ) .  
- أنا السيدة ( آدا كالو ) .  
هل يمكن لي أن أكلّم زوجي  
• انتظري .

أنزلت سماعة الهاتف وانتظرت  
السيدة ( كالو ) . كان يبدو أن  
هناك مداولة . وسمعت غمغمة  
أصوات رجال . وضحكات  
نساء . ثم أمسكت المرأة الهاتف :  
طلب مني زوجك ياسيديتي أن  
أخبرك أنه قادم إلى البيت في  
الحال .. إنه يتراس اجتماع  
الخبراء العالميين .

- في الرابعة صباحاً ؟

• الاجتماع بدأ ياسيديتي في  
الساعة العاشرة من الليلة  
الماضية .. وفيه برنامج التوسع  
الجديد . عندنا خبراء من الكويت  
وتراتشنسبيرغ .



منها رجل يرتدي لباساً أبيض .  
 - صباح الخير . هل الدكتور  
 ( كالتو ) هنا ؟  
 • لقد ذهب إلى العمل تَوّاً .  
 وأنا أستعد الآن لنقل الأطفال إلى  
 المدرسة .  
 • حسن .. الجميع في  
 انتظاره .  
 لقد لاحظ نظرة خائبة على  
 وجهها .  
 - إنه شخصية شعبية —  
 ياسيديتي .. أعذريني إذا قلت إنه  
 أشهر جراح انجبته افريقيا .. لا  
 يُستغنى عنه إطلاقاً .  
 استحسنت الزوجة كلامه  
 وقالت :

• هل تعني ما تقول حقاً ؟  
 - نعم أعني ذلك .. ثمة عدد  
 قليل من أمثاله في الدوائر  
 الحكومية . أنت تعرفين ... أمثاله  
 غير العاديين قليلون جداً ... إنهم  
 واحد بالمليون . بدونهم ...  
 تمسكت بكلماته الأخيرة  
 وقالت :...  
 • بدونهم ؟  
 • نعم سيفلق المشفى أبوابه  
 بدونهم كما أظن . وسيفقد المئات  
 حياتهم إن لم ينقذهم .  
 قال ذلك وابتعد عنها قائلاً في



الوقت فيه أن تأكل ولو مدة ثانية  
 هذا اليوم .  
 • حسناً ياعزيزتي .

كان يغتسل بسرعة . ويسرع  
 في ارتداء ملابسه ويحتسي  
 القهوة . ثم يخرج من الغرفة  
 مسرعاً . سمعت هدير محرك  
 السيارة في الشارع واقتربت  
 مباشرة صفارة الإسعاف التي  
 أخذت تعوي وتهدر في السكون .  
 أطلقت من النافذة فرأت سيارة  
 الإسعاف وقد توقفت في الخارج .  
 يتلألأ منها ضوء أزرق . وترجل

بالجراحة والتجبير في المناطق  
 الاستوائية .  
 لقد بدأت تعاسة الزوجة ( آدا )  
 منذ أن ازدادت شهرة زوجها وقل  
 اهتمامه بها . ظنت أول الأمر أنها  
 مصيبة في حبها لكنها رأت أنها  
 كانت مخطئة . أحضر الخادم وفق  
 ما طلبت - أطباق الطعام . -  
 بعض اللحم .. وطعاماً ليناً  
 ساخناً .. ورزاً مقلياً .. ولحماً  
 مطهواً على البخار وقهوة ذات  
 رائحة قوية ..  
 - أنت حرّ ، ياليو ، فطور  
 دسم وأنت في وضع لا يسمح لك

مقاطعة أموبا ، وجاء للسكن في  
 المدينة . لقد كان يأتي إلى القسم  
 الممول عالمياً المختصون من  
 جميع بلدان العالم . وكان زوجها  
 يدير ذلك القسم . وكان الصحفيون  
 يسعون لإجراء المقابلات معه .  
 وقد نشر الدكتور وثيقته الأولى  
 عن ( التهاب الكبد في إحدى المدن  
 الأفريقية ) واعقبته وثيقة أخرى  
 عن ( تجبير العظام في القرى  
 الأفريقية ) . ومن ثم بدأ اندفاعهم  
 المجنون . كانوا يلجأون إليه دائماً  
 في المسائل الاقتصادية  
 والاجتماعية والمالية المتعلقة





وسقط على وجهه . اندفعوا به إلى سرير في المشفى . مات قبل الصباح وبجانب القبر رأت الرجل اللابس رداء أبيض وفي عينيه وفضة أو ربما دمعة عندما انحنى وأمسك بقبضة من تراب وألقى بها على الكفن في الحفرة .

- قال لها عندما التقت عيونهما : آسف ياسيديتي .  
• أنت آسف ؟ هل لأنه قد مات أو لأن المشفى سيغلق أبوابه بدونه أتذكر ؟

رفع القس الذي يقوم الذي يقوم بالقداس صوته حينما كانت صامتة ، تبكي .

كان ثمة أسى عميقاً في قواها . وغضب أسود في عينيها لأن حياته كان لا غنى عنها حقاً . وكل ما تبقى لها الآن هو الذكرى التي لا يمكن أن تستغني عنها . والتي تذكرها كيف أن العالم يستغني عن أي إنسان . وسيظل نهر النيجر ينساب وستظل الشمس تطلع من الشرق وتأفل في الغرب . دون أكراتات بمن يعيش على هذه الأرض . أو بمن لا يُستغنى عنه .

في اليوم التالي من دفنه وصل طبيب آخر مختص هذه المرة من الاتحاد السوفييتي . وعين مكان الدكتور ( ليو نارد كالو ) الذي لا يُستغنى عنه .

طويل فهو يحتاج إليك . وأفهم أن حضورك إلى البيت أهم لنا جميعاً من النقود . ولم تهملك أخاك الأصغر . إنني لا أتكلم عن أخي ...

- العمل سيتحمل ... برنامج التوسيع . إن الخطة الهيدروليتيكية ب ٣ التي بُدئ بتنفيذها أخذت تتباطأ ثم توقفت . وقد سمعت البارحة بقدوم ثلاثة ملايين ليرة من المساعدات الأجنبية ... كنت أحاول إقناعهم بالتصويت على تلك المساعدة وقد نجحت أخيراً .. ثم توقف على نحو مفاجئ أما هي فكانت تبكي .

• ما بك ؟

إنها لم تنبس ببنت شفة . وضع يده على كتفها بلطف .

ذهب إلى العمل يوماً ما لكنه لم يعد هذه المرة لم يكن الأمر يتعلق بالساعة الخامسة أو أي وقت آخر في الصباح . لا أحد يستطيع أن يشرح لها بالتفصيل كيف حدث ذلك . كان في المختبر جالساً على مقعد ، يحملق متمعناً في المجهر . ثم زل عن موضعه

أفريقيا الحقيقي !

قال المذيع إن مليوني ليرة قد خصصا للتنمية . متى سيكفون عن ذلك ؟

كانت التنمية متعلقة بما تتطلبه الحياة فلماذا ندمر الحياة باسم التنمية ؟

لقد أصبح زوجها رئيساً لقسم الجراحة في مشفى المدينة بعد أن قضى ما يقرب من عشرين عاماً في الولايات المتحدة . كان العمل كثيراً جداً منذ البداية ويستغرق وقتاً طويلاً مقابل أجر قليل جداً . ومع هذا لم يترك بل أحب عمله .

سنقول له فيما بعد « متى سنأخذ إجازة يا حبيبي نروح بها عن أنفسنا قليلاً ؟

• إجازة؟ لا أحد يحل مكاني في العمل .

- ونقول له : (إن ، اترك العمل !

• أنت لا تدريين .

- أدرك أنك زوجي وأبو أطفالتي . ورب أسرتنا . وإن أباك رجل عجوز لم تره منذ وقت

نفسه : « الوقت ضدنا . يجب أن استعجل » .

كانت السيدة ( كالو ) تود أن تسأله عدة أسئلة ، لكنه في تلك اللحظة أخذ يلوح لها مودعاً من سيارة الإسعاف . كانت تود أن تعرف : ماذا سيحصل عندما يجعلون هذا الرجل يشتغل حتى الموت ؟

وماذا سأنال مقابل ذلك - ثوباً أسود وعروصاً جديدة للزواج قبل أن يبرد جسمه ؟

جمعت ملاحظات الدرس الذي ستلقيه إلا أنها استطاعت التركيز بصعوبة . تنشطت وطفقت تُعد بسرعة المقالات غير المنقحة . اقترب وقت المدرسة . فاستحم كل من ( إيهاني ) ذي السنوات الثماني واخته ( إيهوما ) ذات السنوات الأربع . وارتديا ملابس المدرسة . ثم استعدت الأم لاستحمام ابنتها الصغيرة ذات الأشهر الستة .

جلست على كرسي وعلى شفتيها أغنية ، إذا كانت الأمور ستجري على هذه الشاكلة ، فمن الخير لها أن تتعلم التكيف معها وتقبلها . خبراء من ( تراثنسيبيرغ ) .

أين كان ذلك ؟ اللعنة عليهم جميعاً منافقون ! ألا يستطيع الرجل أن يخدم أفريقيا دون تدمير أسرته التي هي جوهر



# عرس شهيد

شعر: حسن عبد الله القرشي



إنه عرس شهيد قد تسامى  
ويرد اليأس مهزوماً مضاماً  
لم يكن يخفر للفن ذماماً  
عانقته دوحة الشعر فهاماً  
لم يزل فيه صداه يترامى  
لم تزل أضواؤه تجلو القتاماً  
ما يريب الحر فاستحلى الأواماً  
بعد أن عاد يباباً وخطاماً  
زارع الحلم ، ومصباح اليتامى !  
جرح للأحرار غاراً ووساماً  
بين جنبك عطاءً وضرماً  
والسعيد الجد من عاف الزحاماً  
من يراها في الدنى حتماً لزاماً  
في مدى الغربة شيخاً وغلماً  
لعبة الموت كمن قد عاش عاماً  
مثل طيب الذكر يستهوي العظاماً ؟  
طالما غثاك وجدأ وهياماً  
باكياً لم يخش في الحب ملأماً  
تصرع البغي وتجتك الظلاماً  
صارماً كان وثاراً وانتقاماً  
ما حنى يوماً عن الذروة هاماً  
زاهداً والناس يغشون الخطاماً  
فكره يستقطب الجيش للهاماً !  
شرفة الشمس وبالأمجاد هاماً  
عبقرياً ، وصفاءً ، وسلاماً  
فيضه الدافق نستسقي الغماماً  
لم تعد إلا جحيماً وخصاماً  
أبصرت عيناك مزالوا سواماً  
نابع فاقراً على الأرض السلاماً !

قف على الدرب زهواً وابتساماً  
يحطم القيد إذا القيد عتا  
عاشق للفن علوي الرؤى  
من حداة الركب حاد غرد  
وانطوى كيف انطوى عن عالم  
لم تزل أزهاره تهدي الشذاً  
وشجاه من مرارات الجوى  
لم يعد في الكون ما يؤثسه  
ليس يحيا بين جدران الأسى  
يا عريق الجرح كم صغت من إل  
بورك الجرح الذي تحملته  
يا ( علي ) والأمانى خدعة  
يهزم الآلام مهما غريبت  
قد تساوينا على هذا الثرى  
من يعيش ألفاً وإن طال السرى  
غير أن الخلد في الذكر وهل  
يا ( فلسطين ) توارى شاعر  
جرحك القدسي كم قبلكه  
فنه كان على الباغي يداً  
واليراع الصلب في قبضته  
كان فداً عريباً شامخاً  
باسماً والخطب داج حوله  
فانكريه كم شهيد نابيه  
أيها الحب الذي عاش على  
أيها الروح الذي كان سناً  
واعتناقاً للمروءات فمن  
عش بدار الحب فالدار هنا  
واصبح الأفلاك فالناس كما  
لم يعد يسعد في دنياهمو



# الصدى

شعر: د. صابر عبد الدايم

عهدك تفتح للشمس صدرك  
وتمسك بالفأس والكون ضاح  
وصوت السواقي أذان ندّي  
وعنك السنايل في الحقل تحكي  
فهل متّ في الأرض حزناً وعشقا  
وهل أنت في أسر حبك باق؟  
ونحن الحيارى حملناك كرها  
فقلبك حقل من الحب ... يور  
أذكرك نوح الهجير يضيء  
وحين يهل زمان الحصاد  
وفي بيدر القمح تغدو جواداً  
تكر .. تفر .. وتقبل .... تذب  
ذراعاك مثل الجناحين طارا  
وها أنت تملك نبض الحقول  
وترحل في سنبلات الحياة  
يفيض جبينك نهراً زلالا  
فأنت ، « أبو زيد » هذا الزمان  
فكيف انطفأت ونحن الحزاني  
نفتش عنك بكل الدروب  
أذكرك صفصافة الحقل تُصغي  
وفي الصيف والأمسيات الوضاء  
نرى فيك دفناً وومض حنان  
ندور بكل المحاور لكن  
ونقطف من كل نجم شعاعاً







فتهوى الرحيل لجُنع الرفاث  
فما طبَّنتَ نفساً لما هو آث  
بعينيك يغتال طعم الحياة !!!  
فعيناك ترحل خلف الزمان  
وتدرك ماذا وراء لساني !!!  
وتشهد سِرْبَ الأسي في جناني  
وقد شبت النار تغزو كياني !!!  
جديد التجلي .. جديد المعاني ؟  
بدا روضة من رياض الجنان ؟  
تحكَّم فيك .. بكل امتهان  
وتحيا ... تصارع في أفعوان  
كأن زمانك بضع ثوان  
مرايا الوجود بسحر الأمان  
تلاشى سناء بكل مكان  
يقينا ضياع رؤانا الحسان ؟؟  
تنوء خطانا بقيد الهوان !!  
وتخطر في سحره المقتلان  
وما عُذتُ إلا صدئ في جناني !!!  
وعقلي وقلبي به تائهان !!!  
فعيناك ترحل خلف الزمان  
وتدرك ماذا وراء لساني  
جديد التجلي .. وضيء المعاني  
على شاطئه خلده جنتان

فتغرس فينا ائتلاق الحياة  
وعُدْنَا إليك بكل الطيوب  
وإذ باخضرار الزمان جفاف  
أحدق فيك ولست تراني  
وقد كُنتَ تقرأ لَوْن شرودي  
وتدرك ماذا تخبِّي عيني  
فكيف أراك ولست تراني ؟  
أتقرأ خلف النجوم كتاباً  
أتسبح في ضوء عمر جديد  
وترمي وراءك داءً عصياً  
تجول فيك .. يبتُّ سموماً  
وها أنت تهزم ليل الرزايا  
وتبصر وجه الحقيقة يغشى  
وما أبصر الناس إلا بريقاً  
فهل منك نقبس لمح يقين  
وكيف .. ونحن نسير ثقلاً ؟  
وما من شعاع يضيء رؤانا  
أخي هل محال .. يعوذ اللداني  
ولم أجن إلا تراب الأمان  
أحدق فيك ولست تراني  
وقد كنت تقرأ لَوْن شرودي  
وأصبحت تقرأ أوفى كتاب  
وتسبح في ضوء عمر تهاوت



# غريب

شعر: إبراهيم عيسى

غريبٌ يَمُرُّ بِدَرْبِ السنينِ  
يسأَلُ أَيْامَهُ عَنْ هَوَاهُ  
ولمَّا أَحْسَسَ الضِّيَاعَ الشَّقِيَّ  
تَلَمَّسَ فِي الظُّلُمَاتِ الْوُجُودَ  
غريبٌ أَنَا.. كَبَقَايَا سِرَابٍ  
وَحَوْلِي لَيْلٌ يُدِيرُ الرَّحِيقَ  
أَنَا اللَّيْلُ يَا لَيْلُ.. فَاغْلَا سَمَائِي  
وَتَنَشِّرْ حَوْلِي مِرَافِي ضَوْءَ  
لَقَدْ كُنْتُ فِي شَفَةِ الْحَبِّ لَحْنًا  
وَكُنَّا إِذَا مَا التَقِينَا.. تُغْنِي  
وَيُخَضِّرُ فِي شَفَتَيْنَا النَّدَاءَ  
وَكُنَّا أَغْنَانِي الصَّبَا وَالْهَوَى  
نَدُوسُ عَلَى اللَّيْلِ فَوْقَ الطَّرِيقِ  
وَنُتَحْتُ دَرْبَ هَوَانَا وَنَمْضِي  
فَأُورِقُ لِزَيْمِلُنَا.. وَانْتَشَتْ  
وَكُنْتَ خُطَانَا كَدَقَاتِ قَلْبٍ  
ذَكَرْتُكَ وَالطَّيْرُ تَبْنِي الْعِشَّاشَ  
وَكُنْتُ أَنَادِيكَ بِالمَقْلَتَيْنِ  
وَكُنْتُ أَغْنِيكَ أَشْوَاقَ رُوحِي  
وَأَهْ مِنْ الْعَمْرِ بَعْدَ الْهَوَى  
وَيَعْبَثُ بِالْقَلْبِ جُرْحُ الْفِرَاقِ  
وَقَلْنَا الْوُدَاعَ.. وَلَكِنْ قَلْبِي  
وَلَمَّا خَشِينَا حَدِيثَ الظُّنُونِ  
وَتَنَظَّرَ عَيْنِي إِلَى الْأَخْرِيَاتِ

على كَتِفَيْهِ رِيحُ ضَنِينِ  
فَيَعَصِفُ فِي جَانِبَيْهِ الْحَنِينِ  
يَعْرِبُ بِالشَّكِّ رَغَمَ الْيَقِينِ  
وَأَنْتِ الْوُجُودُ.. فَهَلْ تَعْلَمِينَ؟  
مَضَى النَّاسُ عَنْهَا إِلَى الْقِمَّةِ  
وَتُخْرَسُ جِدْرَانُهُ صَرَخَتِي  
نَجُومًا تُهْدِي مَنْ خَيْرَتِي  
تَغْرُدُ بِالنُّورِ فِي وَحْدَتِي  
وَمَا حَمَلَ الْقَلْبُ شَوْقًا مُعْنَى  
دُمُوعِي.. وَتَفْتَحُ لِلْفَجْرِ جَفْنَا  
وَنَعْصُرُ مِنْ كَرَمَةِ الْحَبِّ ذَنَّا  
وَكُنَّا اللَّيَالِي.. وَكُنَّا.. وَكُنَّا  
وَقَدْ سَكَنَ الْكُونُ إِلَّا بَرِيقُ  
نَلْمُ الْمُنَى.. وَنَضْمُ الْحَرِيقِ  
بِرَاعِمٍ فِي خِدْرهَا تَسْتَفِيقُ  
تُغْرُدُ بَيْنَ ضُلُوعِ الطَّرِيقِ  
لَدُنْيَا هَوَاهَا.. فَهَلَّا ذَكَرْتَ  
بِهَمْسِي.. أَنَادِيكَ حَتَّى بَصْمَتِي  
فَصَارَ حَدِيثِي: كُنْتُ.. وَكُنْتُ  
ضِيَاعٌ هُوَ الْعَمْرُ.. لَوْلَاكَ أَنْتِ  
فَيُؤَلِّدُ دَمْعِي فِسي مَقْلَتِيكَ  
تَشَبَّهْتُ كَالطِّفْلِ فِي سَاعِدِيكَ  
مَضِينَا.. وَخَلَفْتُ عَمْرِي لَدَيْكَ  
وَلَا يَنْظُرُ الْقَلْبُ إِلَّا إِلَيْكَ





# إشكالية الطبيعة البشرية

## بين العلم الحديث والتراث الفكري

بقلم: د. محمود الزواوي

### إشكالية الطبيعة البشرية

لقد تساءل الإنسان منذ القدم عن كنه الطبيعة البشرية . وإن أشهر الإجابات التي ظفر بها في هذا الصدد هي أن الطبيعة البشرية ذات تكوين مزدوج : « جسم وروح » ، أو جانب ظاهري وجانب باطني . ولم تُحسم مثل هذه الإجابة قضية الطبيعة البشرية عند الإنسان بل خلقت بها إشكالية لا تزال مستعصية حتى على العلوم الحديثة المهمة بالإنسان ومجتمعه .

وتأتي هذه الإشكالية من ازدواجية تكوين الطبيعة البشرية نفسها : وبعبارة أخرى كيف يتأثر الجسم والروح ببعضهما البعض . والمعارف العصرية ليس لها بُعد القول الفصل في هذا المجال . ومن ثم فالإشكالية لازالت مستمرة ولم تتغير إلا مسبباتها . فعلماء النفس المحدثون يرون أن ازدواجية الطبيعة البشرية تتمثل في الجانب الفطري innate من جهة والجانب المكتسب Learned من جهة أخرى . وقام فريق من الفلاسفة المعاصرين بتعديل اصطلاحي خفيف لازدواجية الطبيعة البشرية المتمثلة في « جسم وروح » ، فأصبحت الطبيعة البشرية عندهم « جسماً وعقلاً . Body/Mind

وهذا لا يعني بحال من الأحوال عدم وجود جهود في المعارف الحديثة التي حاولت أن تُنهي قضية إشكالية الطبيعة البشرية الراجعة إلى ازدواجية تكوينها . فعلماء النفس السلوكيون The Behaviorists أرادوا أن يُغفوا كلياً الجانب الفطري ( الباطني ، الروحي .. ) من الطبيعة البشرية فتصبح هذه الأخيرة مجرد انعكاس للمحيط الخارجي .

كما ذهب عالم الاجتماع الفرنسي دور كايم Durkheim إلى الاعتقاد بأن المؤثرات الاجتماعية Les Faits sociaux هي الوحيدة التي ينبغي الرجوع إليها في تفسير سلوك الإنسان . وهو بذلك يتشابه مع علماء النفس السلوكيين من حيث رغبة كل منهما في التخلص من الجانب الفطري أو النفسي الباطني .. الذي يمكن أن يؤثر في سلوك الإنسان . وهناك على الجانب الآخر محاولات في ميدان علوم السلوك التي

أعطت أهمية كبيرة للجانب الفطري في الطبيعة البشرية . فعلماء البيولوجيا الاجتماعيون Tisociobiologists يرون أن بعض أنماط السلوك الإنسانية يمكن تفسيرها بمنطق بيولوجي . فتحاشي التزوج بين الأقارب في المجتمعات الإنسانية يعود في رأيهم إلى عوامل بيولوجية أولاً وقبل كل شيء . إذ أن ثرية زواج الأقارب طالما يكونون مصابين بعاهاث خلقية تهدد على طول المدى مصير المجتمع كله لو أنها أصبحت عَرَفاً اجتماعياً شائعاً .

### الاكتشافات الحديثة عن المخ

هناك اتفاق بين القديم والحديث لأن أكثر ما يُميّز الإنسان عن غيره من الكائنات هي قدرته العقلية المتقدمة جداً عن سواه من هذه الكائنات فسمي الإنسان بناءً على ذلك بالحيوان الناطق أو العاقل . ومن ثم فإن الاقتراب من فهم طبيعة الإنسان سوف يظل بعيد المنال بدون إلقاء الضوء على المخ/العقل الإنساني .

فالدراسات الحديثة في هذا الميدان تبرز شيئين رئيسيين عن المخ/العقل البشري :

(١) إن بقاء الإنسان على قيد الحياة أو موته لم يعد يتوقف على نبضات قلبه ، وإنما هو مربوطٌ بشديد الارتباط بحياة أو موت خلايا مخه . تلك هي مقولة الطب الحديث . فالمخ إذن هو مركز نبضات الحياة في الكائن الإنساني الحي . ومن هنا جاءت ربما قُدية المخ البشري . فالطب اليوم ، كما هو معروف ، قد حققَ أشواطاً عملاقة في عمليات جراحة نقل الأعضاء ( من قلوب وكلَى وأكباد ... ) من شخص لآخر . ولكن عمليات نقل الخلايا أو الألياف المخية العصبية تلقى معارضةً واسعة بين مختلف الفئات الاجتماعية للمجتمعات المتقدمة نفسها . ولعل ذلك يعود إلى اعتقاد الناس بأن المخ هو محراب الروح . وبالتالي فنقل الخلايا العصبية من فرد إلى آخر يمس قُدية المخ : مركز الروح . كل ذلك يؤكد أن العلاقة بين المخ والحياة ( أو الروحانيات ) علاقة وثيقة



تدعمها العقائد القديمة والاكتشافات العلمية الحديثة على السواء .

(٢) إن البحوث العلمية الحديثة المتخصصة تدل على أن الإنسان ينفرد عن بقية الكائنات الحية الأخرى ببنية التركيبية العضوية العصبية لمخه . فهذا الأخير ذو تركيبة أكثر تعقيداً وأكثر تنوعاً في الأنشطة التي يقوم بها . إن المخ البشري هو عبارة عن مآكنة شديدة التعقيد The machine Hyper-Complex كما قال عالم الاجتماع الفرنسي انجار موران Edgar Morrn<sup>(١)</sup> . فالمخ ، كما هو معروف ، ينقسم إلى شطرين : أيمن وأيسر . فهذان الشطران متكاملان من جهة ومختلفان من جهة أخرى . إن تكاملهما هو معقد في حد ذاته ، إذ أنه يحتوي على إمكانيات التعاون والتصارع في نفس الوقت .

ومن ملامح تعقيد المخ البشري هو أنه ، كما أشار فون فوارستر ، Von Foerster عضو « ديمقراطي » . فهو ليس بمركز سلطوي يُعطي أوامره على أفراد . بل هو عبارة عن « فدرالية » تضم عدة جهات تتمتع كل منها بذاتيتها الخاصة .

إن تركيبة مخ الإنسان المعقدة المشار إليها هنا لا بد أن تكون لها علاقة وثيقة بما يسمى بعالم الرموز الذي يتميز به الإنسان عن سائر الكائنات الحية الأخرى . فاللغة والتفكير والتدين واعتناق القيم والأعراف الاجتماعية .. هي من خصائص الأفراد والمجتمعات الإنسانية . وبعبارة أخرى فإن ظاهرة الثقافة بمعناها الانثربولوجي/السوسيولوجي غير ممكنة الظهور بدون وجود هذه البنية العضوية المعقدة التي يتميز بها مخ بني آدم .

ومهما كانت نوعية تعريف مفهوم الثقافة الذي نرجع إليها في معظم مراجع وكتب ومجلات العلوم الاجتماعية الحديثة فإننا نجد اتفاقاً عاماً بينها يؤكد على أن الثقافة تمثل الجانب غير المادي ( الرمزي ، الروحي .. ) لكيونة الإنسان . فاللغة مثلاً هي من أهم الرموز التي تميز عالم الإنسان عن غيره من عوالم الكائنات الحية الأخرى . فالعقل الإنساني لا يبدو أنه قادر على التفكير البسيط أو المعقد بدون وجود اللغة . فباللغة يستطيع الإنسان أن يحضر الماضي ويتصور المستقبل فيتأثر سلوكه بوجودهما « المتخيل » . وهي مقدرة تجعل الإنسان يتحدى قيود زمان عمره القصير المرهون بوجوده الجسدي . فاللغة بهذا الاعتبار تؤهل الإنسان إلى « نوع » من الخلود . فلولاً اللغة لما كُتب طول العمر أو الخلود للأفكار والمواظ والحكم الإنسانية عبر العصور . وإذا كانت « الروحانيات » تعني الأبدية وعدم الهلاك للجانب غير المادي للإنسان فإن اللغة تصبح من أهم الوسائل التي تكمن فيها للمسات الروحية لكيونة الإنسان . ولعل توجه الإنسان بالكلمة في دعواته وابتهالاته وصلواته إلى إلهه دليل آخر مباشر على الصلة الحميمة بين اللغة كرمز ثقافي وممارسة الشعائر الروحية من جهة أخرى . فاللغة بهذا الاعتبار هي مؤشر واضح على وجود الجانب الرمزي أو الروحي في الطبيعة البشرية .

ويتقدم البحوث العلمية الحديثة في معرفة تشريح البنية العضوية المخية ووظائف أقسام المخ المتعددة ازداد اهتمام العلماء لفهم الدماغ الإنساني كأداة للتفكير والتحليل والتذكر .. يختلف عن كل من الدماغ الحيواني والعقل الالكتروني المعاصر . إن تكاثر الاختراعات في ميداني الكمبيوتر والنكاء الاصطناعي أدت ببعض الباحثين إلى تقاؤل أكبر بخصوص فهم طبيعة العقل الإنساني . ومن ثم يكتب العلماء اليوم عن ظاهرة بروز علم جديد يختص بدراسة العقل البشري أطلق عليه اسم علم النفس العقلي Cognitive psychology<sup>(٢)</sup> . وهو علم يهدف أساساً إلى وصف البنيات الفكرية والعمليات التي تربط مؤثرات البيئة الخارجية بردود الفعل العضوية التي تمثل في النهاية أرضية التجربة والعمل والفكر الإنساني . وبهذا الاعتبار فإن نظريات علم النفس العقلي تختلف عن كل من النظريات البيولوجية والسلوكية (Behaviorist) . فالأولى يقتصر اهتمامها على تركيبات وعمليات المخ والأجزاء الأخرى من الجهاز العصبي . بينما علماء النفس السلوكيون لا يولون اهتماماً يذكر لعمليات وتفاعلات المخ الداخلية سواء كانت بيولوجية أو فكرية . إذ أنها ، في نظرهم ، يصعب التعرف عليها .

ومع ذلك فإن تطور علم النفس العقلي يبشر بخير . فهناك عناية متزايدة من طرف عدة تخصصات مثل الانثربولوجيا وعلم النفس وعلم اللسانيات وعلوم الكمبيوتر والفلسفة .. كلها تحاول جاهدة الكشف عن أسرار العقل الإنساني .

فمن الحقائق التي أماطت عنها اللثام بحوث علم النفس العقلي الشاب هي وجود بنيات وعمليات عقلية اللاشعورية Unconscious<sup>(٣)</sup> فالعالم فودور Fodor أشهر شخصية في هذا العلم يؤكد أن العقل البشري يملك عدداً من الطرق الفطرية العقلية المتخصصة بكل ميدان لضبط بعض الأنشطة مثل اللغة والإدراك البصري المرتبطة من ناحية بالجهاز العصبي لكنها تعمل من ناحية ثانية بعيدة عن الإدراك الشعوري أو عملية الضبط المقصودة .

إن مثل هذه الاكتشافات تشير إلى أن دراسة العقل الإنساني من كل جوانبه مسألة ذات أولوية كبرى لتصحيح فهمنا للطبيعة البشرية . وكيف لا والعقل هو أهم ما يميز الإنسان عن سواه من الكائنات الحية والجمادة .

## طبيعة الروحانيات عند الإنسان

وهكذا يمكن القول أن المخ البشري هو مركز الروحانيات عند الإنسان . لكن هذه الروحانيات لا تبدو أنها ذات طبيعة واحدة . فيمكن الحديث ، بناءً على ما سبق من ملاحظات ، عن صنفين من الروحانيات في المخ الإنساني :

(١) الروح التي يتوقف على وجودها استمرار الحياة في الكائنات



في إمكانك الحصول على أعداد مجلة

# الفصل

## مجلدات فاخرة

وأيضاً..

### منشورات دار الفيل الثقافية

#### ١- مختارات شعرية

د. غازي القصيبي

#### ٢- سيرة شعرية

د. غازي القصيبي

#### ٣- التعليم الابتدائي

د. سعيد باشموس

د. نور الدين عبد الجواد

#### ٤- التقويم التربوي

د. سعيد باشموس وآخرون

#### ٥- كيف نجتمع في الامتحانات ؟

ترجمة: د. أحمد عبد القادر المهدي

#### ٦- مدخل إلى عالم الاجتماع

د. محمد فايز عبد الحميد

#### ٧- الفكر الاجتماعي الحديث

د. محمد فايز عبد الحميد

#### ٨- ديوان "الأرض والعش" "عالم أحمد النعمي

عالم أحمد النعمي

#### ٩- ظاهري في شعر طاهر

ز. مخشري

د. عبد الله أحمد باقاري

#### ١٠- اللغة تدريساً واكتساباً

د. محمود أحمد السيد

مراجعة: دار الفيل الثقافية

الرياض - السعودية - شارع المروية

للمعرف ٤٦٤٨٨٤ / ٤٦٤٨٨٤ / ٤٦٤٨٨٤

ص. ب. ٣ - الرياض - الرمز البريدي ١١٤١١

الحية . وكما رأينا فإن موت خلايا المخ هي التي تُحدد طبيًا موت الإنسان . فالروح بهذا الاعتبار هي إذن قوام الحياة عند كل الكائنات الحية . إن سر وطبيعة ماهية الروح لا يزالان يمثلان تحديًا ضخماً لعلمي الطب والبيولوجيا الحديثين على الخصوص .

(٢) المشاعر والأحاسيس الروحية التي يعيشها الإنسان نتيجة لعالم الرموز الثقافية ( من لغة وقيم وأعراف ودين وفكر ومعرفة ) التي يتميز بها العقل الإنساني عن غيره من الكائنات الأخرى . فمن المؤكد أن مكونات هذا الجانب من روحانيات الإنسان هي أهم من الصنف الأول المشار إليه سابقاً . إذ أن الروح كقوام للحياة تشترك فيها كل الكائنات الحية مع الإنسان . أما استعمال اللغة والقدرة على التفكير والانتماء إلى عقيدة دينية والعمل وفق قيم عليا فهي من خصائص الجنس البشري . وأن تفوق الإنسان على بقية الكائنات في هذا الكون يعود بما لا يقبل الشك إلى اتصافه بالعقل والمعرفة أو بما أطلقنا عليه هنا بالنوع الثاني من الروحانيات .

ومن ثم تُصبح طبيعة العقل البشري هي الأساس الذي بسببه أنيط دور خلافة الإنسان لله في الكون والمسؤولية التي يتحملها الجنس البشري في هذا المضمار . فالإنجازات الحضارية الإنسانية على مر العصور . هي وليدة عمل هذا العقل الإنساني المتنوع المواهب . وإن المحللين لمصير الحضارة الحديثة لا يرون بديلاً عن العقل الإنساني في توجيه مسيرتها المستقبلية .

ونظراً لدور العقل الحاسم في سلوك الفرد والمجتمع فإن الحديث عن الطبيعة البشرية ينبغي أن يعطي مكان الصدارة إلى المقدرة العقلية للإنسان . فتصبح إزدواجية الطبيعة البشرية متمثلة :

• أولاً : في العقل .

• ثانياً : في الجسم .

ومع ذلك تبقى الصيغة القديمة للطبيعة البشرية المتمثلة في كونها جسماً وروحاً صيغة صحيحة من الوجهة العلمية الحديثة . إن هذه الأخيرة لم تؤكد وجود الروحانيات فحسب عند الإنسان بل أثرت في معانيها وعمقت في مستوياتها كما رأينا في هذه التأملات .

### الهوامش

(1) Edgar Morin: La Methode 3. La Connaissance de La Connaissance/1: Anthropologie de La Connaissance.

Le Seuil, Paris 1986 pp. 246

(2) Howard Gardner: The Mind's New Science: A history of the Cognitive revolution, Basic Books, New York 1985 pp. 408

(3) Science, Sept 18, 1987 Vol. 237 pp. 1446-51.



# أدب الأطفال

خصوصيته وضروريته ، وسبب اختلافه عن أدب الكبار  
بقلم : عيسى الجراجرة



لعل السؤال المتشعب الذي يطرح نفسه ، عند الحديث عن « خصوصية أدب الأطفال ، وضروريته » ، وعن سبب اختلاف هذا الأدب عن « أدب الكبار والراشدين » هو السؤال التالي :

• لماذا ؟ وعلى أي أساس تقوم الدعوة إلى أن يكون « للأطفال أدب خاص بهم » ، وما ضروريته ؟ وما سبب اختلافه عن أدب الكبار والبالغين ؟

أصحاب هذه النظرية القديمة ، يشبه البالغين والكبار شبيهاً ناقصاً من أوجه عديدة ، وأن الفرق بينهما هو فرق في الشدة لا في الدرجة فنجدهم يرون :

- إن الطفل يتمتع مثلاً ، بمقاومة وقدرة جسمية كافية ، لكنها في الحقيقة ، أقل صلابة من الرجل أو الإنسان البالغ وأدنى قدرة منه .
- أما ذكاء الطفل واستيعابه وفهمه فأقل نفاذاً واستنارة من الرجل ، كما أن انتباهه أكثر تشتتاً ، وأقل تركيزاً ، مقارنة مع الرجل ، أو الإنسان البالغ الراشد .

وكذلك الحال نفسه ، ينطبق على معرفة الطفل ومعلوماته ، فهي برأي هؤلاء النفر من المربين والمفكرين ( الذين يأخذون بالنظرية الإغريقية الرومانية ) ، أقل تطوراً ، وأدنى

الأطفال أولاً ، وبالإقرار ثانياً ، بضرورة وجود « أدب » خاص لهم العديد من المعوقات لعل من أبرزها ما يلي :

- (١) وهم النظرة القديمة بوجود تشابه وتطابق بين عالم الأطفال وبين عالم البالغين ، وأن الفرق بين العالمين ، عالم الأطفال ، وعالم البالغين والراشدين ، هو « فرق في الشدة أو الكمية فقط » ، وليس « فرقاً في الدرجة أو النوعية » (١) .

لقد كان الاعتقاد السائد في العالم حتى وقت قريب ، ( لدى المربين والمفكرين ) في النظر إلى الطفل وعالمه ، يستمد فحواه ومحتواه ، من المقولة الإغريقية الرومانية القديمة ، التي كانت تقول : « إن الطفل رجل صغير ، أو رجل مصغر » (٢) . فالطفل في اعتقاد

وعند الإجابة على هذا السؤال المتشعب ، نجد أن خصوصية أدب الأطفال ، وضرورية وجوده ، وسبب اختلافه عن أدب الكبار والراشدين ، في وظائفه وأهدافه ومهامه ، وأساليب إبداعه ، تنأت من الاختلاف البين الواضح ، بين عالم الأطفال الخاص بهم ، وبين عالم الكبار والراشدين ، الذي تؤيده وتؤكدته نتائج وأبحاث عدد من العلوم الإنسانية المختلفة ، مثل علم نفس التعلم ، وعلم نفس النمو ، وعلم النفس التربوي ، وعلم النفس الاجتماعي .. وغيرها من العلوم الإنسانية .

## الخصوصية .. والمعوقات

يحول دون الاعتراف بخصوصية عالم



تعمقاً من البالغين والراشدين ، في دقائق الأمور وحقائقها لأكثر من سبب من أبرزها مايلي :

(١) إن الطفل أقل قدرة على المحاكاة والتقليد والاحتفاظ ( والتذكر ) من البالغ ، مما يجعله بالتالي ، أقل نضجاً ووعياً من الإنسان الراشد بشكل عام .

(٢) أما عواطف الطفل وميوله واتجاهاته وانفعالاته الوجدانية ، فهي وإن كانت تشبه ما عند الرجل ، إلا أنها أكثر حدة ، وأقل اتزاناً ووعياً وثباتاً ، من عواطف الإنسان البالغ وميوله واتجاهاته وانفعالاته .

كل هذا الفيض من الاعتقادات والمقارنات ، التي تفتقد القاعدة الصحيحة والصلبة للمقارنة والاستنتاج ... والتي كانت نجعل « ولا تزال سائدة في العالم على نطاق قد يكبر وقد يصغر حسب تركيب وبنية كل مجتمع من المجتمعات » مثل هؤلاء المربين والمفكرين ، يعتقدون أن الطفل رجل مصغر أو صغير ، وتحول هذه النظرة بالتالي دون تفهم خصوصية عالم الطفل الوردي الخاص المتميز والمختلف تماماً عن عالم الكبار والبالغين (٣) .

## تصور البالغين بخصوصية الأطفال

لعل من أهم ما يعوق الإنسان كفرد ،

والمجتمع الإنساني كمجتمع ، في تفهم خصوصية عالم الأطفال ، واختلافه عن عالم الكبار البالغين الراشدين ... والنجاح بالتالي ، بناء على هذا التفهم في إسعاد الطفل والطفولة أولاً ، وتربية الطفل وتعليمه وتنشئته على خير وجه ثانياً هو : تلك الحقيقة الإنسانية ( المعروفة المجهولة ) التي أشار إليها ، المربون والمفكرون والفلاسفة . وعبر عنها خير تعبير الدكتور ضياء الدين أبو الحب أحد المتخصصين في الصحة النفسية في كتابه : « الطفل ... هذا الكائن العجيب » ص ٦٦ بقوله : « إن عالم الطفل عالم رائع ، ( ومختلف تماماً عن عالم الكبار ) إلى الحد الذي يصعب على الشخص البالغ تصوره » (٤) .

## خصوصية عالم الطفل

تشير نتائج الدراسات الحديثة في علم النفس العام ، وعلم نفس التعلم ، وعلم النفس الاجتماعي ، وعلم النفس التربوي .. وغيرها من العلوم الإنسانية في نظرتها إلى الطفل : « إن الطفل طفل ، وليس رجلاً أو راشداً مصغراً » بل أكثر من ذلك فإن لهذا الطفل عالمه النفسي والسيكولوجي الخاص .

وعالم هذا الطفل النفسي والسيكولوجي الخاص ، لا يشبه عالم البالغين ( رجالاً

ونساء ) النفسي والسيكولوجي في شيء ، إلا في كون الطفل هو : « مشروع إنسان بالغ » يؤثر على تكوينه وسمات شخصيته في المستقبل أكبر تأثير ، نوع ما يتلقى من رعاية وعناية ، وتربية وتعليم ، وتهذيب وتنشئة اجتماعية في أسرة ومجتمع إنساني معين (٥) .

ويترتب على هذه المقولة التي تعترف بأن الطفل طفل ، وليس رجلاً صغيراً أو مصغراً النتائج والمقولات الآتية :

• إن للأطفال عالمهم الخاص بهم ، المتميز والمختلف اختلافاً تاماً عن عالم الكبار من البالغين والراشدين .

• ومادام أن للأطفال عالمهم الخاص بهم ، فإن لهم أسلوبهم وطريقتهم الخاصة بهم في رؤية العالم أولاً ، وفي التعبير عنه ثانياً .

ويترتب على هذه النتائج نتيجة ومقولة جديدة تعترف وتقر بأن لمخاطبة الأطفال والاتصال والتواصل معهم وإبداع أنبيهم وثقافتهم أسلوباً خاصاً يتناسب مع خصوصية عالمهم المتميز والمختلف عن عالم الكبار . كذلك فإن عملية نقل ثقافة المجتمع إلى الأطفال ، لا تتم بنجاح حقيقي ، إلا إذا جاءت بأساليب وطرائق تتناسب وعالم الأطفال الخاص . من هذا كله بدأت ترى الإنسانية ضرورة وجود « أدب وثقافة » خاصة بالأطفال . وقد أخذ مفهوم « أدب وثقافة الأطفال » سماته وملامحه ومواصفاته وتأكدت شخصيته وتميزه واستقلاله عن أدب الكبار وثقافتهم اعتماداً على الحقائق النفسية والتربوية والاجتماعية السابقة ، إضافة إلى أن فترة الطفولة ماهي إلا مرحلة تطور وهي سلسلة من عمليات التكيف وإعادة تنظيم العلاقات في البناء التكويني ، وفي النمو العقلي والثقافي وفي الشخصية عامة (٦) .

## مصادقية خصوصية عالم الأطفال

ويمكن استقراء ملامح هذه المقولة أي كون الطفل طفل ، وليس رجلاً صغيراً ، أو مصغراً ، والتعرف على سماتها ، واستقصاء خصائصها ، إذا وضعنا جانباً على الأقل حتى





# أدب الأطفال

الاجتماعي ، بحيث يتلاءم مع حاجات غيرهم من الناس .

ونؤكد هنا ، ما قيل سابقاً ، بأن هذه الأصناف الثلاثة من التعلم ، والتربي والتعرف التي تتم أثناء اللعب وبه ، وتسير كلها جنباً إلى جنب ، لأن التعلم عملية نمو واكتساب ، تتم لخبرات ومهارات جديدة ، وهي عملية نمو واكتساب ذات شقين يتمان في آن واحد متوازنين متمازجين معاً وهما :

- (أ) الشق الأول من عملية التعلم هو : اكتساب خبرات جديدة وتنمية محصول سابق .
- (ب) والشق الثاني من عملية التعلم هو عملية تعديل للخبرات السابقة بالحذف والإضافة . وتتضح خصوصية عالم الأطفال ، وخصوصية لعبهم من الأمور الآتية :

(١) إن حرمان الأطفال من اللعب ، قد يعرضهم للجنوح والانحراف ... بينما الحال ليست كذلك بالنسبة للكبار ، فإن حرمانهم من اللعب ليس له من التأثيرات الضارة التي تحدث في عالم الأطفال .

(٢) كذلك فإن لعب الأطفال كما يقول « بياجيه » عالم النفس الفرنسي المشهور ، عامل مهم في تكيف الأطفال مع أنفسهم ، ومع الآخرين ومع المحيط والمجتمع (١٠) .

(٣) والمعروف أن الطفل يحب اللعب بالتراب أو الرمل الناعم ، كما يحب اللعب بالماء والطين والصلصال وقد تبصر الأثر هذه الحقيقة التربوية والنفسية الحديثة قبل (١٥) قرناً وهو ما كشفته البحوث التربوية والنفسية الحديثة في قوله : « التراب ربيع الصبيان » . واعتماداً على هذه المقولة التربوية والتي كشفتها البحوث والدراسات التربوية الحديثة يوصي خبراء « رياض الأطفال » بالإكثار من أحواض الرمل ، والتراب في الرياض على اعتبار أن اللعب بالرمل والتراب من أحب الألعاب إلى نفوس الأطفال وأكثرها جدوى ونفعاً تربوياً لهم ، لكونها أكثر الألعاب مطاوعة لهم لبناء التشكيلات والبنى المختلفة فيها . (١٢)

(٤) كذلك فإن الأطفال يحبون ألعاب التسلق والتزحلق والجري ... وهي من أكثر الألعاب

عليه في المجتمع المعين . واللعب كما يقول الدكتور عمر جبرين : « موسيقى الطفولة وشعرها وأغنياتها الأثيرة » (٨) .

• ويذكر الدكتور عمر الشيباني : أن فرويل الألماني : « يعتقد بأن اللعب هو أفضل الأساليب لتربية الأطفال وتعليمهم » (٩) . فبينما الأطفال يلعبون ويمرحون وينشطون ، فإنهم يتعلمون ويتربون في أثناء هذا اللعب في أكثر من اتجاه في آن واحد فهم :

★ يجمعون المعرفة والمعلومات ، فتتوسع مداركهم بالمكتسبات المعرفية ، ويقومون بالإطلاع على الجديد من المعرفة والمعلومات .

★ تنمو مهاراتهم الجسدية ، وقدراتهم الذاتية ، وتتقوى قابلياتهم النفسية في كل اتجاه .

★ يتعلمون كيف يكيفون سلوكهم

نهاية الاستقرار والاستقصاء والمراجعة ، تلك المقولة القديمة التي كانت تعتقد أن الطفل رجل صغير أو مصغر ... وإذا بدأنا بقلب وعقل مفتوح باستقراء وتفحص الحقائق النفسية والتربوية والاجتماعية التي تؤيد وتؤكد الاعتراف بخصوصية عالم الأطفال ... وتوضح على أتم وجه ، أوجه الاختلاف والتمايز بين عالمي الأطفال والكبار من ملاحظة الأمور الآتية :

(١) لعب الأطفال : فمثلاً ، إذا تركنا الطفل يلعب بحرية من غير ضغط أو تدخل أو توجيه مباشر من الكبار البالغين فإن التصرف المتوقع منه ، هو أن يستخدم في لعبة : « ألعاب الصغار والأطفال » وأن يستخدم أنماط سلوكهم وتعرفاتهم ، وأن لا تجذبه في شيء « ألعاب الكبار والبالغين » أو على الأقل لا تجذبه خاصة ألعاب أولئك الكبار والراشدين من ذوي الأذواق الخاصة ، والمختلفة والمعقدة جداً في ألعابهم .

وتنبع أهمية اللعب في حياة الأطفال ونموهم ، من أن الأطفال يقضون ما بين ٧١٪ - ٩٤٪ من ساعات يقظتهم يمارسون فيها أنواع اللعب المختلفة . كما أن اللعب في رأي علماء علم النفس التربوي والتعليمي ، يعتبر عند الأطفال أبرز وسائل الطبيعة والحياة للتعلم والاكتشاف والتعبير عن الذات .

وتختلف نوعية اللعب وأساليبه وأهدافه بين عالم الكبار البالغين ، وعالم الأطفال :

• فبينما اللعب عند الكبار لحظة ممتعة ... أو استجمام ، أو راحة ، طلباً للتخفيف من أعباء العمل ، وطرد السأم والملل ، وكلفاً بالجمال الفئان بين أحضان الطبيعة ، وعلى سفوحها السندسية المخملية الناعمة ، وبحثاً عن الاسترخاء اللذيذ في أحضان أمنا الحنون ، الطسعة الخلاصة الجميلة (٧) .

• ولكننا نجد أن اللعب عند الأطفال حياة غنية ، وعالم زاخر ، ونبع ثر ، مختلف الأشكال والألوان ، دائم التدفق والعطاء ، وكأنه نهر دائم الجريان من التجديدات والابتكارات والتعبير عن الذات ، والإضافات الأصلية إلى تراث اللعب الموجود والمتعارف





فائدة لنمو أجسامهم ، كما أشار عالم النفس الفرنسي بياجيه ولذلك فإن الطفل المحب للعب والركض والجري والعدو ، لا يستطيع مجاراة من هو أكبر منه في سيره ومشيه المنتظم المتمهل . ولذلك نجد أن الطفل يسبق البالغ الذي يمشي معه شوطاً ، ثم يعود لمسايرته ثم يتأخر عنه ثم يسبقه وهكذا .

(٥) واللعب عند الأطفال ليس لعباً ، وإنما هو عمل جدي مهم بالنسبة لهم ، لأن اللعب هو الميدان الوحيد الذي يعبر فيه الطفل عن نفسه بحرية ، ويتفاعل مع غيره من الأطفال كما يعتمد الأطفال على اللعب كوسيلة للتعلم .. وهو أنسب الطرق وأفضلها لاكتشاف العالم من حوله ، ولاكتساب خبرات جديدة ، إضافة إلى أن الألعاب المفضلة في كل مرحلة من مراحل عمر الأطفال تختلف عن غيرها من المراحل .

(٦) إن الطفل بعكس البالغين ، لا يستطيع أن يستمر في التركيز ، في أي عمل من الأعمال ، أو ممارسة من الممارسات لمدة تزيد عن (١٠ - ١٥) دقيقة ... فمثلاً :

★ قد نجد أن الطفل يبدأ ببناء بيت من المكعبات ، ولكنه قد لا يستمر في عمله ، فيقوم ، ويترك المكعبات منصرفاً عنها للقيام بعمل آخر .

★ الميول والاتجاهات عند الأطفال ، تختلف دوافعها وأسبابها ، وأحياناً نتائجها عنها عند الرجال والراشدين . وأكثر ما تتصف ميول الأطفال واتجاهاتهم بصفة « التقلب » وعدم الاستقرار والبعد عن الاتزان والرشاد .

★ كذلك فإن عالم الأطفال هو عالم مغمم بالوعود والبهجة والألوان ، في عالمهم تتحد وتتمازج الأحلام والحقائق ، والممكن وغير الممكن .. وأحياناً يعتقدون أن كل شيء ممكن وحقيقي وقد قرأنا وسمعنا كثيراً أن طفلاً نظر إلى القمر مرة فأعجبه منظره فجاء إلى أمه ، وأدار رأسها إلى فوق وطلب منها أن تحضر له تلك اللعبة المستديرة المنيرة (١٣) .

★ أما قابليات الأطفال وقدراتهم على التصور التي يقودها خيالهم المجنح الواسع فهي الأخرى تختلف عن قدرات الراشدين على التصور التي يقودها ( عند البالغين ) خيال يختلف في سماته وخصائصه ، عما عند الأطفال . فالأطفال يحلمون بالعصافير الملونة الطليقة في السماء الواسعة ، وبملامسة حافة القمر البيضاء الباردة قبيل لحظة عناق الأم وقبلتها قبل النوم . وقد يحلمون برحلة لا نهائية لصاروخ أو طائرة ... ولا يتخيلون للشتاء من وظيفة إلا أنه فصل ظهور قوس القزح الرائع بألوانه البهيجة .

★ أما الحقيقة والوهم والكذب فلها جميعاً وجه وسمه خاصة عند الأطفال . فالحقائق والأوهام عند الأطفال هي غير الحقائق والآهـام في عالم الكبار ، ولا صلة بين سمات الحقائق والأوهام وخصائصها في العالمين في أكثر الأحيان .

وقد أثبتت أبحاث علماء علم النفس وعلى رأسهم بياجيه ، أن معرفة الأطفال ومعلوماتهم عن بعض حقائق الحياة ومعارفها ، مثل نزول المطر ، وشرق الشمس وغروبها ، وظهور القمر وأفوله ، وحدوث البرق والرعد وغيرها من الظواهر الطبيعية ، تختلف من مرحلة عمرية إلى مرحلة أخرى من ناحية ، كما تختلف هذه الحقائق عند الأطفال في بنائها ودورها ووظيفتها ، وبالتالي النتائج أو الاستنتاجات التي تترتب على ما يؤمنون به ، من اعتقادات حول هذه الظواهر وغيرها من أمور الحياة وظواهرها من ناحية أخرى .

(٢) الكذب والصدق : فقد نجد مثلاً عند الراشدين من البالغين ، الكثير من الكذب والادعاء المقصود ، فيما يكونون من حقائق أو اعتقادات ومعلومات عن الأمور والآخـرين ومظاهر الحياة والكون ، بينما لا نجد في اعتقادات الأطفال « وحقائقهم الخاصة » عن الآخرين ومظاهر الحياة والكون ، كذباً من النمط الذي نعرفه في عالم البالغين والكبار . وإذا استطعنا ( بالرغم من صعوبة الممارسة والتطبيق ) أن ننظر إلى الطفولة بمنظار أنها بعيدة عن هذه الخطيئة ، عندها وفي ذلك الوقت فقط نعرف أن الأطفال لا يعرفون الكذب الذي نعرفه في عالم البالغين ، وإذا عرف الأطفال الكذب ، فإنهم في أغلب الأحيان ، يقلدون الكبار من غير أن يعلموا أو أن يقدرُوا مدى كذبهم . فالأطفال إذن بعيدون عن هذه الرذيلة « رذيلة الكذب المقصود » التي يتمتع بها البالغون ، وإذا لجأ أحد الأطفال مرة إلى الكذب ، فلأن الكبار علموه التخلص من أخطائه ، ومن عقوبات الكبار القاسية بهذا الأسلوب المقيت .. ولأنه يجد نفسه مطوّقاً من كل جانب ، بالدعوة إلى الكذب وإعلاء شأنه أو الترخيص به في أحيان كثيرة ، في كل ما ينشأ





# أدب الأطفال



ويركض ، ويتناول طعامه وشرابه دون أن يكون لأمه الحاجة أي عمل بالنسبة للفرخ سوى حمايته تحت جناحيها وتدفعته أيضا .

★ ومولود البقر ، ذلك العجل الصغير ، يستقيم على قوائمه فور ولادته ويفتش عن ضرع أمه ليمتص منه اللبن ، غذاءه الوحيد في الفترة الأولى من حياته ، دون أن تعلمه أمه ذلك .

★ وفرخ البط عوام ، وهو مثل دارج يدل على أن هذا الفرخ ليس بحاجة لمن يعلمه العوم ، فهو يخرج من البيضة ليرمي نفسه في الماء .. إنها غريزة منحها الله هذا الطير ليتمكن من العيش في الماء ، ثم للحصول منه على غذائه ، فتكوين جسمه بمنقاره العرضاني وقدميه بجلدهما الملتصق على أظافر رجليه والشحم الذي يكسو جسمها كلها عوامل في قدرته على العوم (١٤) . ولكن الطفل الإنساني يلد ضعيفاً عاجزاً بمسيس الحاجة لرعاية الوالدين وعنايتهم ولمدة طويلة . وتبدأ مداركه وحواسه بالنمو تدريجياً ، وتقترب من النضج والاكتمال شيئاً فشيئاً ، ولا يستطيع الوليد الإنساني مثلاً تحقيق وممارسة عملية الوقوف

عليه ، من عادات وتقاليد وقيم ، تبيح الكذب وتشجع على ممارسته على المستويين الثقافي والشعبي والرسمي .

● فعلى المستوى الشعبي يسمع على الدوام المثل الشعبي القائل : « إن الكذب ملح الرجال ، أي زينتهم التي تجعلهم مقبولين من الآخرين ، وعيب على الذي يصدق !!

● أما على المستوى الثقافي الرسمي غير الشعبي فهو يسمع على الدوام :

أ - إن أبدع الشعر وأروع هو أكذبه .

ب - وهو يسمع في تقييم ساخر لشاعر عن مدى ندرة وقلة ما في التاريخ الوطني والقومي الإنساني من حقائق وصدق ، حيث يسخر هذا الشاعر من ازدهار أخبار التاريخ البعيدة ورواياته السالفة بالكذب والافتراءات والأوهام ، البعيدة عن الحقائق . ويقارن هذا الشاعر ويقيس مدى الصدق وعمق التزوير ، بما يقال ويكتب ، لوصف الحاضر هذه الأيام ، ويعبر الشاعر عن ذلك كله ، ويفتح أذهان الأطفال والناشئة وجدانهم على مدى تغلغل الكذب والتزوير والأوهام ، فيما سجل ويتردد من حقائق زائفة عن التاريخ والاجتماع الإنساني في عالم البالغين ، والتي تُقدّم كأنها الحقائق الساطعة التي لا يخالطها وهم أو كذب أو افتراء .. حيث قال هذا الشاعر :

نظرنا بأمر الحاضرين فراينا  
ككيف بأمر الغابرين نصدق

## الطفل .. والحيوان

هناك اختلاف عميق بين الطفل والوليد الإنساني وواقعه من جهة ، وبين صغار الحيوانات وأولادها من جهة أخرى ، حيث نجد أن صغار الحيوانات ووليدها عندما يولد فإنه لا يكون بحاجة كبيرة إلى رعاية والديه وعنايتهم ، لأنه يكون في العادة في وضع جسدي ( فيزيولوجي ) قريب من النضج والقدرة على الاستقلال والاستغناء عن والديه وممارسة حياته الخاصة ، فمثلاً نجد :

★ فرخ الدجاج يفقس من البيضة ليسرع في سيره واقفاً على قدميه ليفتش عن غذائه وشرابه في الطبيعة .. فهو يقف على رجليه

والمشي ، التي تحققها وتمارسها صغار الحيوانات ، بعد فترة وجيزة من ولادتها ، إلا بعد شهور طويلة من الإعداد والتدريب .. وعندما يقف الطفل ليخطو خطواته الأولى ذات يوم ، يكون ذلك اليوم يوماً مشهوداً للطفل وللوالدين والأسرة على السواء . ومن مظاهر هذا اليوم المشهود والحدث المتميز الجديد والمذهل في حياة الطفل الإنساني ووالديه وأسرته ، أن الطفل يتخذ موقفاً شعورياً من هذا الحدث ، يشبه الموقف الشعوري لمن حقق نصراً مؤزراً ، وسط تشجيع الوالدين والأسرة لأنه أصبح قادراً على نقل أقدامه ، لتولد أو تتكون خطوة الطفل الأولى ، وسط دهشة الأهل وإعجابهم (١٥) . وقد يساعدون الطفل في نقل قدميه في بداية الأمر لمنحه الثقة بقدرته على المشي .

وهذا دليل آخر ، على أن الوليد الإنساني ، والطفل الصغير ، ليس رجلاً مصغراً أو صغيراً ... قياساً على حالة صغير الحيوانات ووليدها ، لأن للطفل الإنساني حالته المختلفة ، وواقعه الخاص المتميز ، فهو طفل قبل أن يكون رجلاً أو بالغاً ، وله عالمه الجسدي والنفسي الخاص ، كذلك يحتاج حتى يصل إلى مستوى الكبار البالغين ، وحتى يستطيع أن يدخل عالمهم ، عالم الكبار فلا بد له أن يمر عبر رحلة طويلة من عمليات التنشئة الثقافية والنفس الاجتماعية . كل ذلك تمهيداً وتيسيراً لانتقال الأطفال من عالمهم الخاص المتميز إلى عالم البالغين .

ويمكن القول في نهاية هذه المقارنة الاستقرائية لسمات وخصائص ( ولا نقول حقائق ) كل من عالم الرجل ، عالم البالغين وعالم الطفل عالم الصغار الوردي ، إن عالم الطفل يختلف اختلافاً واضحاً بيناً ، عن عالم الرجل ، وأن الطفل طفل ، وليس رجلاً صغيراً أو مصغراً ، وأن له عالمه السيكلوجي والنفسي الخاص به . ويترتب على الاعتراف بهذه المقولة والآراء والظواهر ، والإقرار بها نتائج كثيرة منها :

(١) إن عدم الإقرار بحقيقة خصوصية عالم الطفل ، تبعد البالغين ، من مفكرين وأهل أسرة ومربين ، عن تفهم خصوصية عالم





## الخلاصة

١ - إن لا مفر من الاعتراف بخصوصية عالم الطفل ، واختلافه عن عالم الكبار ... .  
 حتم . يستطيع المعنيون ، من المربين والأسرة والأهل والمفكرين ، إيجاد أو بناء ، أو اختيار النمط التربوي والنفسي المناسب لتربية الأطفال وتنشئتهم التنشئة الخيرة الصالحة لهم ولمجتمعهم .

٢ - إن الاعتراف بوجود هذا التمايز والاختلاف البين الواضح بين عالم الطفل من ناحية ، وبين عالم الكبار البالغين من ناحية أخرى والإقرار به ، يترتب عليه في قضية أدب الأطفال وثقافتهم التي نحن بصدد الأمور والنتائج التالية :

(أ) إن أدب الكبار البالغين وثقافتهم أبدعت ووضعت لعالم الكبار البالغين المختلف تمام الاختلاف عن عالم الأطفال .  
 (ب) لذا فإن أدب وثقافة الكبار البالغين لا تناسب الأطفال ولا تلبي رغباتهم ورؤيتهم للعالم وأسلوبهم في فهمه والتعبير عنه .  
 (ج) وعليه فإنه يحسن أن يكون للأطفال أدبهم وثقافتهم الخاصة بهم التي تأخذ في حساباتها مواصفات عالم الأطفال الخاص وسماته المميزة .

الطفل أولاً ، ثم تبعدهم عن القدرة على اختيار أو بناء الأساليب الثقافية والنفسية والاجتماعية والتربوية ، وأنماط السلوك والتصرف ، المناسبة لتربية الطفل وتنشئته التنشئة والتربية المناسبة والصحيحة الملائمة لخصوصية عالمه ثانياً .

فيصبح الطفل ضحية الأهل والمجتمع ، لأنه لا أحد يفهمه ، وبالتالي ، فإنه لا يعامل بروح طيبة متفهمة فيشعر بالظلم وقد يعاقب على سلوك أو تصرف أو ممارسة قام بها تقليداً ومحاكاة للكبار .. عندها فإنه سوف يكون لهذا النمط التربوي الخاطيء إحدى نتيجتين قد تدمران حياته ، أو تجعلانه يعيش حياة غير سوية تماماً :

• النتيجة الأولى : أن يصبح عدوانياً في تعامله مع الآخرين ، وفي سلوكه حيالهم .. فيصبح شخصاً مكروهاً ، وغير مقبول من الأفراد الآخرين في المجتمع صغاراً وكباراً على السواء .

والجانب الأسوأ من هذه النتيجة أن الطفل العدواني تزداد عنده نزعة العدوان والسلوك العدواني ، بازدياد عدم قبول الآخرين له ونفورهم منه .

• النتيجة الثانية : أن يتحول الطفل إلى فرد انطوائي ساخط ، يملأ قلبه الغضب والحقد على المجتمع والآخرين ، ويتصف بالمكر والمراوغة والخداع والجبن .



## \*\* المصادر والمراجع \*\*

- (١ ، ٢) انظر :  
 أ - فصل من كتاب : الإدارة العامة للتخطيط والدراسات - وزارة العمل والشؤون الاجتماعية - المملكة العربية السعودية بعنوان : الطفولة السعيدة - العوامل المؤثرة . مقال في المجلة العربية للتربية العدد (٢) أيلول ١٩٨٤ ص ٥٢ المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم .  
 ب - الدكتور محمود قمبر . ذاتية الطفل والنظرية التربوية في الإسلام (ص ٩٠ - ١٥٤) المجلة العربية للتربية العدد (٢) أيلول ١٩٨٤ .  
 (٣) - جون كونجر وآخرون ، سيكولوجية الطفولة والشخصية ، ترجمة الدكتور أحمد عبد العزيز سلامة وآخر ، القاهرة ، دار النهضة العربية ، ١٩٧٠ صفحات عديدة .  
 (٤) - الدكتور ضياء الدين أبو الحب ، الطفل ... هذا العالم العجيب ، بغداد ، وزارة الثقافة والإعلام ، سلسلة الموسوعة الصغيرة .  
 (٥) - المصادر نفسها المشار إليها في الهامش رقم (١ - ٣) .  
 (٦ ، ٧) أ - الدكتور انتصار يونس ، السلوك الإنساني ، القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٧٤ ، (ص ٦١ - ٧٥) ، (ص ٢٧١ - ٢٧٦) ، (ص ٢٤٦ - ٢٦٥) ص ٤ .  
 ب - إيمانويل ميلر ، مشاكل الأطفال ، ترجمة سمير عبده ، بيروت ، دار الأنوار (د.ت) ص ٧٧ - ٨٦ .  
 (٨) الدكتور عمر جبرين ، ألعاب الأطفال في الأردن ، بحث في مجلة دراسات الجامعة الأردنية المجلد (٧) العدد (٢) (ك ١) ١٩٨٠ ، (ص ٥٩ - ٨٨) .  
 (٩) - الدكتور عمر الشيباني ، تطور الأفكار والنظريات التربوية (ص ١٥٤ - ١٩٧) .  
 (١٠) رون بيرد ، جان بياجيه وسيكولوجية نمو الأطفال ، ترجمة الدكتورة فيولا البيلاوي ، القاهرة ، الأنجلو مصرية ، ١٩٧٦ ص ٥٤ - ٦٣ ، (ص ٩٢ - ٩٥) .  
 (١١) عيسى الجراجرة : مقال «حدود تدخل الكبار في لعب الأطفال» ، مجلة القافلة السعودية .  
 (١٢) ص ٢٧ الدكتور نجم الدين مردان ، مقال : الطفولة في منظور التربية العربية ، مجلة رسالة الخليج .  
 (١٣) الدكتور أسعد علي ، مسرح الجمال والحب والفن في صميم الإنسان ص ٣٧ .  
 (١٤ ، ١٥) الدكتور جميل محفوظ ، المجلة العربية ، الرياض العدد (٧٣) ك ١٩٨٣ م .





# من اللغة البسيطة إلى اللغة المعقدة

عرف الإنسان القديم الإشارات والرموز قبل أن يعرف اللغة ؛ واستعملها في حياته اليومية في كافة المجالات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية والأدبية ؛ ولو ألقينا نظرة سريعة على هذه الإشارات والرموز لوجدناها متعددة متنوعة اتخذت أشكالاً مختلفة منها السمي ومنها البصري .

## أ - الإشارات البصرية

### ١ - إشارة النار والدخان :

معروف يسمع لمسافات طويلة لذلك شاع استعماله في نقل الأخبار إلى القرى المجاورة ؛ فقد استعمله الأفارقة في التعبير عن اقتراب العدو والاحتفالات ، والطقوس الدينية وغيرها من المناسبات . وكان الإيقاع يتم في سكون الليل كي يصل الصوت إلى أبعد ما يمكن . ونورد الآن مثلاً يبين دعوة رجل عائد من الصيد إلى بيته ، لكنه لم يجد زوجته فيأخذ بالإيقاع على الطبل ويطلب منها العودة فوراً .

١ ..... /  
٢ ..... /  
٣ ..... /  
٤ ..... /

فالمقطع الأول والثاني والثالث يتألف من خمسة إيقاعات أما المقطع الرابع فيتألف من ستة إيقاعات .

وفي غينيا الجديدة أيضاً يقوم بعض السكان بالإيقاع على الطبل ويستطيعون الإعلام بواسطته عن كل شيء ؛ فهناك إيقاع ( خاص ) يخص فئة صغيرة من الناس كالأُسرة مثلاً . فعندما يسمع السكان مثل هذا الإيقاع يدركون وبشكل جيد أنه حديث خاص وموجه لمجموعة صغيرة ؛ ولكن هناك إيقاع ( عام ) يخص بالحديث القبيلة بالكامل .

وتجدر الإشارة إلى أن بعض سكان أفريقيا الوسطى لازالوا إلى اليوم يستعملون هذا النوع من الإيقاعات .

### ٢ - الصفير :

يوجد هذا النوع من الإشارات عند سكان جزر الكناري ؛ فطبيعة هذه الجزر كما هو معلوم جبلية ؛ والصدى فيها يعكس صوت تغريد الطيور لمسافات قد تصل إلى خمسة كيلومترات . ومن المدهش حقاً أن يكون الصفير وحده هو اللغة الوحيدة التي يتحدث بها سكان جزيرة ( لاكمارا ) ولساعات طويلة . ولهذه اللغة شروط كما في غيرها من الإشارات ؛ وكل صفرة تبدو مستقلة عن الأخرى وكأنها شيفرة تحمل معاني مستقلة ( كما في أبجدية مورس ) .

### ٣ - الهمس :

يستعمل هذا النوع من الإشارات بعض سكان غابات سيريلانكا وبعض القبائل الأفريقية ؛ وهو ليس بالهمس العادي كالذي نستعمله في أحاديثنا العادية ؛ بل هو ذو صيغة روتينية هامة ؛ يتغير في الليل وخلال عملية الصيد وذلك كي لا تخاف الوحوش وتهرب .

استعمل الهنود الحمر الذين كانوا يعيشون في أمريكا هذا النوع من الإشارات منذ زمن بعيد . إذ كانوا يوقدون النار ليلاً في أماكن ظاهرة وعن طريقها يتم تبادل المعلومات المختلفة بين القبائل المجاورة ؛ ولكن هذا الشكل من الإعلام تطور فيما بعد ليحل مكانه إعلام من نوع آخر يتم عن طريق الدخان . كانت إشارة الدخان بمثابة صحيفة يومية ؛ افتتاحيتها النار ومادتها الدخان وكان ارسال الإشارة الإعلامية يتم بالطريقة التالية :

توقد النار ومن ثم يوتى بغطاء كبير من الجلد ويلقى فوق لهيبها المتأجج ؛ فيخمد اللهب بعد فترة ويتكاثر الدخان تحت الغطاء ؛ وبعدها ينزع بسرعة فيتصاعد بقوة ؛ ثم يلقي من جديد وهكذا ولعدة مرات .. وخلال هذه العملية يمكن للقبائل الأخرى التي ترقب الدخان أن تفك ( الرموز ) وتعرف الخبر المنوه عنه .

وكانت إشارة الحفاف تنتشر وبكثرة عند القبائل الهندية فلتعبير عن ( الخطر ) كانوا يلقون به عالياً ولعدة مرات ، أما إشارة ( العدو يقترب ) فكانوا يلوحون بالحفاف فوق رؤوسهم أيضاً لعدة مرات .

### ٢ - إشارة الحركة :

كانت هذه الإشارة تنفذ بواسطة الجياد ؛ والمشاة ، فالحركة إلى الأمام والخلف الشبيهة بعملية الرقص يمكن للقبائل المجاورة أن تفهم الكثير من الأخبار عن طريقها ؛ فكل حركة كانت تحمل في مضمونها خبراً ما وتحمل مادة إعلامية للمشاهد ( كفن الإيماء المسرحي المعاصر ) . وكانت قبيلة سيو الهندية تستعمل إلى جانب إشارات النار والدخان ؛ والحركات ؛ انعكاسات ضوء المرأة التي كان يتم تحريكها حركات منتظمة تحمل معلومات وأخباراً أكثر تعقيداً من الحركات السابقة .

## ب - الإشارات السمعية

### ١ - الطبول :

انتشر هذا النوع من الإشارات في كل من أفريقيا ، وجنوب شرق آسيا ؛ وجزر المحيط الهادي وأستراليا . فصوت الطبل كما هو



## بقلم: أحمد فارس

### ٢ - إشارة الأثر :

تحمل إشارة الأثر عادة ( الشكل والمضمون ) مثال . نحن نرى آثار وحوش ؛ فهذا الأثر ( شكل ) ومنه نستطيع تخبرتنا أن نحدد الحيوان الذي مرّ من هنا وترك هذا الأثر خلفه ( مضمون ) . وبالأثر أيضا نستطيع بكل بساطة أن نحدد ما إذا كان قد مر من هنا رجل أو طفل . وهذا النوع من الإشارات يدعى ( بالإشارة الأثرية ) وتدخل في نطاق هذه الإشارة الصور الفوتوغرافية ، النسخ الأصلية ؛ البصمات ؛ المطبوعات ؛ والطوابع البريدية .

### ٣ - الإشارة العامة :

تتضمن هذه الإشارات كافة الرموز ؛ والإشارات الشرطية ؛ وصراخ الحيوانات ؛ والإشارات الإيمائية واللغة العادية ( الإنسانية ) .

والآن وبعد أن بينا أنواع الإشارات سنحاول أن نتعرف على الأشياء التي تربط هذه الرموز بعضها ببعض .

• أولا : كل رمز لابد أن يحتوي على ( شكل ) ( ومضمون ) . فالإيماء العادية شكل من الإشارات تتضمن معلومات تغدو واضحة نتيجة الحركة .

• ثانيا : لا يكون الرمز فكرة بدون الإشارة . مثال الإشارات الضوئية للمرور مؤلفة من ثلاثة رموز واقعة ضمن اتصال محدد ذو معنى عام .

الأخضر = اعبر

الأصفر = انتبه

الأحمر = قف

عندما نأخذ هذه الألوان دون ربطها بالإشارات الضوئية .. فإننا نتقبلها بأشكال مختلفة . فاللون الأخضر قد يعني بالنسبة لي لون فستان ما ، أما بالنسبة لشخص آخر فقد يعني الطبيعة الخلابة ... وهكذا ، أما عندما نربط هذه الألوان بالإشارات الضوئية فإن المعنى سيكون عاما وشاملا بالنسبة للجميع .

• ثالثا : يتميز الرمز بالمرادود الكامل ، لأنه يتصل بالمضمون ؛ فرمز واحد قد يحتوي على مضامين متعددة بالنسبة لفئة معينة من الناس مثال ذلك :

١ - إشارة تعجب في اللغة ( عند علماء اللغة )

! - انتبه أخطار مختلفة ( للسائقين ) .

! - حركة جيدة ( عند لاعبي الشطرنج )

بالرغم من التطور العلمي فإن الإشارة بقيت وبقي الإنسان يستعملها حتى عصرنا الحاضر ؛ لكنها تطورت واتخذت أشكالا جديدة متطورة حتى أنه ظهر علم خاص بدراسة الإشارات أطلق عليه اسم ( علم الدلائل - Semeiotike ) انبثق عن علم اللغة .

لقد اهتم هذا العلم بدراسة الإشارة وأشكالها بشكل علمي وبين وجهة الخلاف في اللغة الإنسانية وفي الوسائل التي يستعملها الناس للتعبير عما يراد قوله بشكل أو بآخر .

نحن نعلم الآن بأن الإشارة ترتبط ارتباطا وثيقا بعلم آلات الكمبيوتر ؛ وتشكل في نفس الوقت القاعدة الأساسية لهذا العلم . ويمكن أن نقول بأن الإشارة ذاتها جهاز كمبيوتر مستقل تنفذ عمليات متعددة تحت تأثير اختلافها والنصوص المقدمة لها . فأبجدية الإشارات ليست سوى رموز خاصة .

ونحن في بعض الأحيان لا نفرق بين الرمز والإشارة ؛ ولكن ( علم الدلائل ) يعطينا الفرق الواضح بينهما . كل شيء حولنا يحمل معلومات الحروف ؛ الأرقام ؛ الصور ؛ اهتزاز الأشجار .. إلخ . جميع هذه الأشياء تتحدث ولكن بالرمز فقط .

إن اهتزاز الشجرة يرمز إلى وجود ريح في الطبيعة ؛ ووجود الريح يرمز إلى العلاقة الأساسية لما هو موجود في الواقع ( الطبيعة ) .

لقد ذكرنا أن اهتزاز غصن شجرة يرمز إلى ريح ( هذا إذا كان كل شيء على ما يرام ) ولكن لو فرضنا أننا أمسكنا بالغصن ولوحنا به لجنود رابضين « إن مروا فالتريق خالية من الأعداء » فهذا أيضا يمثل رمزا ولكن ( بإشارة شرطية ) لأنه تضمن فكرة جديدة .

تحمل الألوان في حد ذاتها معلومات لونية فقط ؛ ولكن مع ذلك نرى الشاب العاشق يحمل إلى فتاة أحلامه الورد الأبيض الذي يمثل الطهارة ؛ ويحمل الورد الأحمر الذي يمثل الحب الجارف ... ومعنى هذا أن اللون تحول بحد ذاته إلى إشارة شرطية لأنه ارتبط بمفهوم جديد . ويقسم على الأدلة أنواع الإشارات إلى ثلاثة أقسام هي :

### ١ - إشارة الرمز :

مثال ذلك ( الهر يشتم رائحة الفأر ) فهذا دليل على وجود الفئران في هذا المكان . وصفق الباب يدل على أن شخصا ما قد دخل أو خرج .

فالعلاقة المتبادلة بين هذه الأشياء سبب شرطي لكل الظواهر التي تحدد الإشارات الطبيعية .



## من اللغة البسيطة إلى اللغة المعقدة

الاتصال بسكان الفضاء . وفي عام ١٩٥٧ قدم غانيس صيغته اللغوية دعاها « لغة الفضاء » واقترح أن ترسل إلى الفضاء على النحو التالي :

في البداية نبعث بإشارة ( أكبر ) ومن ثم ( أصغر ) وبعد ذلك ( يساوى ) ويرافق هذه الإشارات رموز بسيطة ( الشكل ١ )

.... > .. .. < .... = .. ..

( الشكل ١ ) .... > .. .. < ..... = ..

.. > .. < .. = ...

بعد إرسال هذا الشكل يتم إرسال قواعد الجمع ؛ والطرح ؛ والضرب ؛ والتقسيم وذلك بنفس الطريقة التي ينفذها الكمبيوتر ومن ثم يتم شرح مفهوم كل من كلمة صحيح ، جيد ، سيء .. إلخ .

إن لغة الفضاء التي أوجدها العالم غانيس جيدة من الناحية النظرية ولكنها غير مجدية من الناحية العملية ؛ وتبدو مستحيلة التنفيذ للأسباب التي ذكرها العلماء الذين درسوا النظرية اللغوية وهي :

١ - أن هذه النظرية لم تحاول أن تجد حلا جذريا للسؤال التالي : هل كافة أنواع التفكير واحدة عند الإنسان الذي يعيش على الأرض وعند سكان الكواكب الأخرى ؟

فنظرية غانيس بنيت على أساس مفاده أن التفكير الذي نمارسه نحن هو نفس التفكير الذي يمارسه سكان الفضاء . وهذا لا يستطيع أحد أن يجزم به .

٢ - إن علم لغة الفضاء بني على أساس مفاده أن سكان الكواكب الأخرى يجب عليهم أن يقتفوا أثر الإشارات المرسلة إليهم طوال الوقت ويلتقطوها ؛ لأنهم لا يعرفون أي شيء عن ماضيها ؛ وهذا ما يجعل استيعاب الحاضر بالنسبة لهم أمرا مستحيلا .

٣ - بعض الكواكب تبعد عنا ملايين السنين الضوئية ؛ وهذا يعني بأننا لا نستطيع الانتظار مئات بل آلاف السنين كي نستلم الرد .

ولكن مهما يكن الحل لهذا الموضوع فإن الإشارة البسيطة التي بدأ فيها إنسان المجتمع البدائي حياته تطورت بتطوره وأخذت أشكالاً وصوراً متعددة بغية الكشف عما يحيط به من غموض وبغية التعرف على أسرار الحياة التي يجهل قسماً كبيراً منها . لقد جعل من الإشارة لغة بسيطة وها هو اليوم يطورها ليجعلها لغة معقدة يحاول من خلالها التعرف على أسرار الفضاء التي يتوق لاكتشافها بواسطة العلوم المتعددة ولكن « وما أوتيتم من العلم إلا قليلا » .



• رابعاً : الرمز مستقل ، أي أنه من الممكن عدم جمعه مع رموز أخرى .

• خامساً : الرمز قد يحمل معنى واحداً كالأرقام الحسابية .

• سادساً : الرمز لا يحمل عناصر تأثيرية أو انفعالية كما هو الحال في الكلمات المعروفة .

كما أشرنا في بداية مقالنا لم يكن الإنسان يعرف سوى الإشارات والرموز البسيطة لكنه اليوم يحاول عن طريق هذه الإشارات والرموز المتطورة الاتصال بسكان الكواكب الأخرى . لذلك انكب العلماء على دراسة الفضاء والقضايا المتعلقة به بعلوم متعددة كعلم ( الأسطولوجيا ) أي التنجيم ؛ وعلم الفلك وعلم الحاسبات الالكترونية ؛ وعلم الاتصالات السلكية واللاسلكية ؛ وعلم الحيوان ؛ وأخيراً علم اللغة .

لقد بدأ العلماء بتجارب طويلة لإرسال إشارات ورموز بغية الاتصال بالكواكب الأخرى ؛ وحاولوا التقاط الإشارات منها ؛ وقد النقط العلماء كميات كبيرة من الإشارات التي جعلتهم يعتقدون بوجود حياة على الكواكب الأخرى . كما أخذوا في الآونة الأخيرة يزدبون من مساعيهم بغية تحقيق هذا الهدف والتعرف على حضارات سكان تلك الكواكب ؛ ولكن بعض العلماء يعتقد بأن مثل هذه الأفكار ما هي إلا ضرب من الخيار لا أكثر .

ولهذا الاعتقاد مبرراته لأن نفسية وتصرف وثقافة سكان الكواكب الأخرى ستكون مختلفة كلياً عن نفسية وثقافة وتصرف سكان الأرض ؛ وهذا يعني أن لا فائدة ترجى من الحديث الذي قد يتم بيننا وبين سكان الكواكب المجهولين .. رغم أن بعض العلماء يتصور صيغة الحديث الذي سيجري بين الأرض والفضاء .

سيقول سكان الفضاء : ( بأن عالماً واحداً ) وسنقول نحن : ( بأن الذرة هي التي تتحكم فيه ) وسيردون هم ( بأن القوانين الفيزيائية هي التي تتحكم في مصيرنا . ومثل هذا الحديث الخيالي يؤكد صعوبات الاتصال والتعبير عما نريد قوله لسكان الكواكب الأخرى .

ورد أحد العلماء معلقاً على موضوع صعوبة الاتصال بقوله : ( إن هذا ممكن ؛ فلو فرضنا أننا لا نعرف أية لغة ؛ فإننا غالباً ما نلجأ إلى الإشارة والرسوم والمخططات ؛ والصيغ الرياضية والكيميائية كي نعبر عما نريد قوله ؛ فليس هناك ما يصعب التعبير عنه ) .

ويعتقد بعض العلماء بأن علم الرياضيات يستطيع أن يحل مشكلة الحديث مع الكواكب الأخرى . وقد عرض العالم الهولندي غانيس فرويدنتال صيغة لغوية تعتمد على الإشارات والرموز الرياضية من أجل



# القللح

الانحدار للقلعة حمابة ططبية معتازة من جوانبها الثلاثة . وبحرسها سور خارجي متكامل مع أبراج نصف دائرية وشرفات دفاعية متواصلة وتحوي على قاعة فخمة ومخازن بأسقف معقودة تتأوب عليها كل من الأرمن ، السلجقة ، الرومان ، ثم خربت على يد المماليك سنة ١٢٩٣ م .



## ثورنيز :

في القسم الشمالي الغربي من البيلوبونيز على بعد ثلاثة أميال من البحر وعلى نروة . تل منبسطة فوق نتوء صخري يمتد داخل البحر ، وتطل على الداخل وعلى المضيق المحصور ما بين البر الرئيسي وجزيرة زاكنتوس ، وتعتبر بلدة كلارنترا مرفأ للقلعة وتؤمن خدماتها .

وتتألف من قلعة داخلية سداسية الأضلاع غير منتظمة وهي نوع من الأبراج المحصنة مع فناء مكشوف صغير ، وغرف ذات سقف اسطواناني ، ولا يزال البناء بشكل جيد . شيدت القلعة على يد جوفروا الأول سنة ١٢٢٠ - ١٢٢٣ م حيث أقام فيها داراً لضرب العملة بإذن من الملك لويس التاسع . في عام ١٨٤٠ م امتلك الأتراك القلعة ثم تم تداولها بين الأتراك والبنادقة .



## جبيل :

مدينة وقلعة مع مرفأ على الساحل اللبناني وهي محاطة بسور خارجي معزز بالأبراج وهناك برج كبير مشيد من الحجارة المتداخلة ، وبرج آخر شيد لحماية البوابة استولى الفرنجة على جبيل سنة ١١٠٣ م وتملكها الجنويون سنة ١١٠٩ م وحررها صلاح الدين سنة ١١٨٨ م .



## الحصن :

قلعة وقرية في شعاب الجبال الساحلية في سورية ، تربض فوق موقع ممتاز وعلى ارتفاع ٢١٠٠ قدم وتحيط بها مدرجات متوسطة الانحدار . وتعتبر من



## أتمور :

قرية وقلعة على الساحل الجنوبي لتركيا ، بالقرب من مصب نهر صغير ورأس في البحر يحمل الاسم نفسه . تضم القلعة ستة وثلاثين برجاً . من ثلاثة أفناء تفصلها أسوار محصنة بأبراج . تنتصب أبنية القلعة الداخلية فوق نهر صخري إلى جوار البحر مباشرة ، ويتفرع عنها نحو الشمال والشرق فناءان فسحان مسوران يواجه الشرقي منهما البحر ، أما الداخلي الشمالي فهو محمي من جهة البر بقناة مائية عريضة وسور متين . يعتقد بأن القلعة شيدت على أيدي الأرمن . سنة ١٣٧٣ م تملك القرمانية القلعة وفي سنة ١٤٦٩ - ١٤٧٠ م رمم العثمانيون القلعة ، ثم شيدوا المسجد والمآذن في الفناء الداخلي ، وما تزال تشغلها حامية صغيرة .



## بعلبك :

قامت قلعة بعلبك - لبنان - على أرض المعبد الكبير الذي يعود تاريخه إلى حقبة مختلفة من عصر الإمبراطورية الرومانية ، وأدخلت عليها تحصينات متكررة خلال العصور الوسطى ، بإضافة أسوار محيطية جديدة مع أبراج . ولقد شغل البيزنطيون الغزاة القلعة لمدة قصيرة ثم انتقلت إلى أتابكة دمشق السلجوقيين . تعرضت لأضرار بالغة سنة ١١٧٠ م نتيجة لهزة أرضية ، احتلها صلاح الدين سنة ١١٧٤ م ثم خربت على يد المغول سنة ١٢٦٠ م وحسنت على يد السلطان قلاوون .



## تبركال :

قرية وقلعة فوق الحافة الشرقية لسهل أضنة العريض في جنوب تركيا ، تنتصب فوق نتوء صخري وما تزال محفوظة في حالة حسنة . وتتألف من قلعة منخفضة فسيحة خفيفة التحصين وقلعة مرتفعة من الشرق هي القلعة العليا محاطة بسور مقوى بأربعة أبراج قوية ، وتوفر السفوح الصخرية الشديدة



أفضل نماذج القلاع الصليبية في المشرق والتي حفظت حتى الآن وأكثرها أثراً في النفس وتوجد قناة حفرت في الصخر تعزل القلعة عن الجرف الممتد باتجاه الجنوب وتتألف من حلقتين متحنتي المراكز من التحصينات موصولتين بمدخل طويل منحدر يمكن للخيلة الصعود خلاله من حصن البوابة الخارجي إلى الفناء الداخلي والحلقة الخارجية مضلعة اهليلجية تتألف من سور يحوي عدداً من الشرفات الدفاعية ومقوّة بحصون بارزة نصف دائرية ويحرس البوابة حصنان بارزان . عززت القلعة سنة ١٢٨٥ م ببرج **السلطان قلاوون** . وتتألف الواجهة الجنوبية من ثلاثة أبراج نصف دائرية ضخمة تشرف على الدفاعات الخارجية ، والقلعة مؤلفة من عدة طوابق تحوي مئات الأقسام .

في سنة ١١٨٨ م حاصر **صلاح الدين** القلعة لمدة شهر . ثم حوصرت سنة ١٢٦٧ من قبل **الظاهر بيبرس** ثم تركها ثم حاصرها سنة ١٢٧١ م وبعد شهر ونصف من الحصار والقصف بالمدافع استسلم فرسان القلعة مقابل خروجهم إلى طرابلس .



#### خولوسي :

قرية وقلعة في جنوبي قبرص ، تقع على بعد نحو ستة أميال غربي **نيماسول** على الطريق إلى **بافوس** . وكل ما بقي من دفاعات تلك القلعة الصغيرة هو برجها المحصن الضخم . وثمة صهاريج مياه في البرج المحصن المؤلف من ثلاثة طوابق ومخازن في الطابق الأرضي وحجرة انتظار ومطبخ في الطابق الأول وغرفتي نوم بسقف ذي عقود في الأعلى .

من المحتمل أن تكون القلعة قد شيدت حوالي ١٢١٠ م على يد الأسطورية . وفي عام ١٥٧٠ م انتقلت إلى حوزة **العثمانيين** .



#### دمشق :

تقع قلعة دمشق في الزوايا الشمالية الغربية من سور دمشق القديمة ، أنشأها تاج الدولة **ننش** في القرن الخامس الهجري من أجل تحصين دمشق ، ثم أدخل نور الدين بعض الإصلاحات وكذلك فعل الملك الناصر صلاح الدين يوسف ابن أيوب ، والملك العادل أخو صلاح الدين عني بالقلعة حتى أنه أعاد بناءها وبنى أبراجها العالية واستمر يعمل بها مدة ١٢ سنة فأصبحت القلعة مقراً للحاكم ، وخربت القلعة على يد المغول ٦٥٨ هـ . للقلعة عدة أبواب أهمها باب الحديد ، وأبعادها ٢٢٠ × ١٦٠ م ، وهي بمجملها تعطينا فكرة عن الأساليب العسكرية الإسلامية في القرن السابع الهجري .



#### رودس :

مدينة وقلعة تقع على الطرف الشمالي لجزيرة رئيسية من جزر **الدوريكانيز**

وتحمل الاسم ذاته . وكانت مقر قيادة فرسان **القديس يوحنا** أو **الاسبتارية** لمدة تزيد عن قرنين من الزمن بعد طردهم من الأراضي المقدسة .

تم بناء القلعة خلال النصف الأول من القرن الرابع عشر ولا تزال بحالة جيدة وهذه القلعة قد صممت طبقاً لنماذج القرون الوسطى : من الأسوار الخارجية مع الأبراج البارزة عنها وكُيّفت بحيث تصمد أمام طرائق الحصار الجديدة .

هاجمها الأتراك عدة مرات وردوا عنها ، ولكنهم استطاعوا احتلالها عام ١٥٢٢ م .



#### زاكنتوس :

جزيرة في القسم الشمالي الغربي من **البيلوبونيز** ، تطل عليها قلعة **تورنيز** التي تتألف من قلعة داخلية سداسية الأضلاع غير منتظمة وهي نوع من الأبراج المحصنة مع فناء مكشوف صغير وغرف ذات سقف اسطواني مقنطر . ولا يزال البناء محفوظاً بحالته الأصلية . ولقد شيدت القلعة ما بين ١٢٢٠ - ١٢٢٣ على يد **جوفروا الأول** .



#### سانت هيلاريون :

قلعة على الساحل الشمالي من قبرص مباشرة ، وهي تقع على ارتفاع يتراوح بين ٢٣٠٠ - ٢٤٠٠ قدم وتسيطر على الطريق بين **كيرينيا** و **نيقوسيا** ، وتتألف من قلعة خارجية فسيحة تحوي مبان معزولة وجناحاً منخفضاً مغلقاً مع كنيسة وأحياء سكنية وخزان مياه مكشوف ضخم ، وقلعة علوية تحوي شققاً ملكية .

ولقد بنيت القلعة على الأرجح بسبب حملة **الإمبراطور الكسيوس الأول** ١٠٨١ - ١١١٨ م ضد الحاكم المتمرد **رابسوماتس** ليؤمن الهجمات البحرية .



#### شقيف :

قلعة في جنوب لبنان تقع فوق جرف جبلي شديد الانحدار ارتفاعه ٢٢٠٠ قدم مقابل **نهر الليطاني** . وتتحكم بالمنافذ الجنوبية لهضبة البقاع الخصبة . شيدت القلعة العليا التي لها برج محصن كبير وسور ضخم من الحجارة المتداخلة فوق هضبة مستديرة صخرية بارزة ، بينما تتصل بها القلعة السفلية عن طريق ريف صخري ضيق من جهة الشرق . وهي محصنة بأبراج مع سور خارجي متين .

وبعد حصار دام أكثر من عام سقطت القلعة في سنة ١١٩٠ م بيد العرب . ثم عادت إلى الفرنجة . وفي عام ١٢٦٨ م حاصرها **الظاهر بيبرس** واضطرها للاستسلام .



## ص

صافيتا :

صافيتا بلدة وقلعة في عمق المنطقة الساحلية في سورية ، تقع على ارتفاع ١٠٠٠ قدم فوق سطح البحر - وترىض فوق هضبة مستديرة صخرية في الشعاب الجنوبية للجلال الساحلية . وتقع الدفاعات الخارجية ذات الشكل شبه البيضوي والتي بنيت بكاملها في الأزمنة الحديثة تحت برج محصن ضخيم يسيطر عليها أبعاده ٦٠ × ١٠٠ قدما وتوجد في طباقه الأرضي كنيسة تعلوها قاعة من جناحين . تعرضت القلعة لعدة هجمات وتداولت القلعة عدة دول . وفي عام ١٢٧١ م سقطت القلعة في يد العرب بعد أن حاصرها الظاهر بيبرس .

## ض

المضيق :

وبالعربية أقاميا ، وهي مدينة وقلعة محصنة في الشعاب الجنوبية الغربية للهضبة المرتفعة شمال سورية ، وترىض فوق تلة صخرية معزولة تطل على نهر العاصي . وتتألف من دفاعات ومن سور خارجي مقوى بأبراج متعددة وبوابة محصنة ببرجين ضخمين . في عام ٥٤٠ م دمرت المدينة على يد كسرى الأول ثم تداولت القلعة عدة جهات . وفقدت أهميتها بعد القرنين ١٤ ، ١٥ .

## ط

طرابلس :

مدينة ومرفأ وقلعة على القسم الشمالي من الساحل اللبناني ، وتنتصب القلعة فوق جرف صخري . لم يبق من القلعة سوى القليل من الآثار العائدة للعهد الفرنسي والقسم الأكبر منها جدد بناؤه في عهد الحكم العربي والحكم العثماني . كانت القلعة محروسة بستة أبراج قوية وبسور متصلب تكلمة أبراج وخنادق . تداول القلعة عدة جهات وفي سنة ١٢٨٩ استولى جيش السلطان قلاوون عليها .

## ع

عتليت :

عتليت ، قلعة متداعية ، ومدينة فوق شبه جزيرة صخرية على بعد عشرة أميال جنوبي ميناء حيفا في فلسطين المحتلة ، كانت القلعة محمية بخندق مائي عميق من جهة البر وسور متقاطع قوي له ثلاثة أبراج متينة مشادة في داخله .

أما التحصينات من جهة البحر فهي أكبر تصدعاً ، وهي معززة بعدة أبراج محصنة ، وتحوي كذلك على الاسطبلات والأحياء السكنية والمستودعات . شيدت القلعة في عام ١٢١٧ - ١٢١٨ م وفي عام ١٢٩١ م حررت من الفرنجة .

## ف

فماغوستا :

مدينة ومرفأ وقلعة هامة على الساحل الشرقي من قبرص . شيدت فوق أرض مستوية إلى جوار خليج محمي جيداً بريف صخري بارز . وكانت محاطة بأسوار غير منتظمة مقواه بحصون وأبراج بارزة .

في سنة ١٥٧١ م استولى العثمانيون على القلعة بعد أن فقدت مؤونتها .

## ق

قريين :

قلعة متهدمة في شمال فلسطين على بعد نحو عشرين ميلاً شمالي حيفا ، تقع فوق جرف شديد الانحدار في الشعاب الخارجية للسلسلة الجبلية الواقعة إلى الشمال الغربي من بحيرة طبرية . وثمة قناة عريضة تفصل هذا المعقل المتهدم تماماً عن الجبل المتاخم ويحميه من هذا الجناح برج محصن ، وتتجمع أركان القصر المنفصلة عن بعضها بعضاً في الوسط غالباً . بينما تحتل السطح على الجناح الشمالي قلعة أخرى أكثر اتساعاً منها .

في سنة ١٢٢٧ - ١٢٢٩ م تخلى جاك ارميغالا سيد مانديلييه عن القلعة إلى فرسان التيويتون الذين حولوها إلى مستودع لمحفوظاتهم من الوثائق والأموال الخاصة بالرهينة وفي عام ١٢٦٦ م حاصر السلطان بيبرس القلعة ، ثم عاد وحاصرها سنة ١٢٧١ م حيث استسلمت وانسحب الفرسان إلى عكا .

## ك

كسرك :

الكرك مدينة وقلعة في جنوبي الأردن ، تقع فوق رعن صخري تتحدر سفوحه من الجانبين بشدة حتى وادي الكرك . وإلى الجنوب من المدينة مباشرة تنتصب القلعة . ولقد شيدت فوق مصطبتين تفصلهما عن المدينة قناة عميقة . وتعود دفاعات القلعة إلى العهدين العربي والفرنسي وتتميز المرحلتان عن بعضهما بنوع الحجارة المستخدمة .

في عام ١١٧٠ م حوصرت القلعة من قبل نور الدين صاحب دمشق لتأمين مرور قافلة كانت منطلقة إلى مصر . حاصرها صلاح الدين عام ١١٧٣ م . وعاد إلى محاصرتها واحتلالها عام ١١٨٨ م .

## ل

المرقب :

قلعة على الساحل السوري بالقرب من القلعتين من مدينة بانياس - الساحلية ، وتقع فوق ذروة رعن جبلي صخري متاخم للبحر مباشرة ، وتتألف من



في إكناك الموصول على أعداد مجلة

# الفصل

## مجلدات فاخرة

وأيضاً..

### منشورات دار الفيل الثقافية

- ١- مختارات شعرية  
د. غارحي القصبية
- ٢- سيرة شعرية  
د. غارحي القصبية
- ٣- التعليم الابتدائي

د. سعيد باشموس  
د. نزار الرينة عبد الجواد

### ٤- التقويم التربوي

د. سعيد باشموس وآخرون

### ٥- كيف تنجح في الامتحانات؟

ترجمة: د. أحمد عبد القادر الهندي

### ٦- مدخل إلى عالم الاجتماع

د. محمد فايز عبد الحميد

### ٧- الفكر الاجتماعي الحديث

د. محمد فايز عبد الحميد

### ٨- ديوان "الأرض والعش" على أحمد النعمي

على أحمد النعمي

### ٩- ظواهر في شعر طاهر

ز. مخشري

د. عبد الله أحمد باقازي

### ١٠- اللغة تدريجاً واكتساباً

د. محمود أحمد السيد

مرمق: دار الفصل الثقافية

الرياض - السعودية - شارع العروبة  
تلفون: ٤٦٥٢٠٢٧ / ٤٦٥٨٨٤  
ص. ب. ٣ - الرياض - الرمز البريدي ١١٢١

قلعة داخلية قوية وقلعة خارجية أكثر اتساعاً ، يحيط بها سور خارجي مزدوج جزئياً مرتبط داخلياً بأبراج عديدة مختلفة القياسات والأشكال ، وتفصل القلعتين عن بعضهما قناة مائية عريضة . عززت الأسوار الخارجية بحصون بارزة نصف دائرية معزولة .

وتذكر المصادر أن القلعة بنيت عام ١٠٦٢ م على يد شيخ القبائل العربية الجبلية التي تقيم في المنطقة . في عام ١١٨٨ م مر صلاح الدين بجانبها ولم يهاجمها . في عام ١٢٨٥ م استسلم فرسان القلعة أمام السلطان قلاوون بعد بأسهم من المقاومة .



نمرود :

بالقرب من مدينة باتيلاس في الجولان في سورية وفي الشعاب الجنوبية لجبال لبنان الشرقية قرب منابع الأردن . وتحتل جزءاً صغيراً متطاولاً يطل على هضبة عالية ، والقلعة محصنة بأبراج وحصون من أحجام مختلفة . ذكرها أبو الفداء في كتاب تقويم البلدان باسم الصبيبة . ويتمتع الجناح الشمالي للقلعة بحماية طبيعية على سفح صخري شديد الانحدار .

وفي عام ١١٢٩ م احتل الملك بلدوين القلعة ، وأعادها نور الدين إلى العرب عام ١١٦٤ م ، ورممت القلعة في عهد السلطان بيبرس .



هيلاريون :

قلعة على الساحل الشمالي من قبرص مباشرة إلى جنوب غربي كيرينيا . وهي تقع على ارتفاع ٢٤٠٠ قدم وتسيطر على الطريق بين كيرينيا ونيقوسيا وتنبثق من الظروف الطبوغرافية المحلية وتتألف من قلعة خارجية فسيحة تحوي مبان معزولة وجناحاً منخفضاً مغلقاً وكنيسة وأحياء سكنية وخزان مياه مكشوفاً ضخماً ، وقلعة علوية تحوي شققاً ملكية وكانت منفصلة عن القلعة السفلية بسور تسنده عدة أبراج مع بداية القرن السادس عشر عريت القلعة على يد البنادقة ادخارا لنفقات الصيانة .



يحمور :

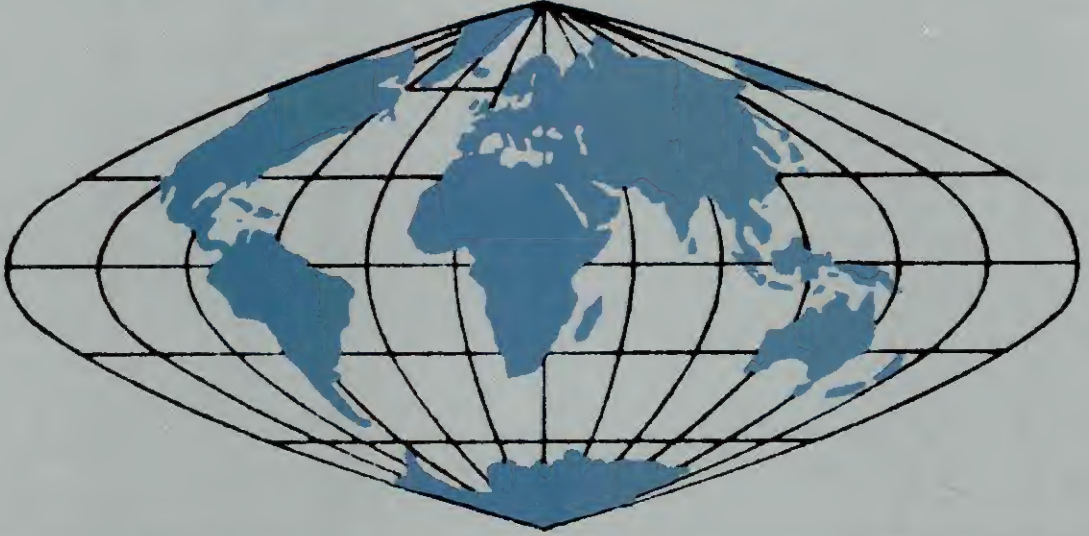
يحمور قلعة وقرية في المنطقة الساحلية من سورية ، كانت في الأساس جزءاً من خط دفاعي متناسق وهي على اتصال بالنظر مع طرطوس في الشمال وعريضة في الجنوب وهي تتألف من برج محصن قوي يحيط به سور مستطيل واحد .

استرد جيش السلطان قلاوون القلعة من الفرنجة عام ١٢٨٩ م تبذل شكل القلعة قليلاً في عهد الحكم العربي بإضافة برجين زاويين إلى السور الخارجي .



# الحركة الثقافية

## في شهر



- ☐ انعقاد ملتقى أبها الثقافي السنوي .
- ☐ الاهتمام بالآثار في اليمن .
- ☐ الفائزون بجائزة الدولة في مصر .
- ☐ تصنيف جديد لآيات القرآن الكريم في أمريكا .
- ☐ وفاة العالم عبد الله كنون في المغرب .
- ☐ الدكتور الباز يحصل على الدكتوراه الفخرية .
- ☐ كشف أثرية في إيران وبريطانيا .
- ☐ ندوة دولية عن ثقافة اليوم في اليابان .
- ☐ جائزة جديدة عن الموسيقى تضاف لجوائز نوبل .
- ☐ وفاة الشاعر الكوبي « غيبن » .
- ☐ صالون أدبي : عربي - فرنسي في باريس .
- ☐ الاحتفال بذكرى مرور ( ١١ ) قرناً لدخول الإسلام إلى روسيا .
- ☐ الاهتمام بقضايا المسلمين في الصين الشعبية .





★ الأمير خالد الفيصل ★ د. التركي ★ أحمد جمال ★ أحمد عطار ★ صالح جمال ★ سلطان العويس ★



في الوطن العربي

## السعودية :

وموضوعات علمية أخرى .

### شهادة تقدير لطبيبة سعودية

قررت الجمعية السعودية لطب العيون منح الدكتوراة سلوى عبد الله الهزاع الطبية في مستشفى الملك فيصل التخصصي في الرياض الشهادة التقديرية للجمعية عن أحسن بحث علمي في مجال طب العيون لعام ١٤٠٩ هـ . وكانت د . سلوى قد أعدت على مدى عامين عبر دراسة أكثر من ألف حالة مرضية بحثاً عن « تقرحات القرنية الجرثومية بعد جراحة زرع القرنية » وتم قبول البحث من قبل الأكاديمية الأمريكية لطب العيون ، كما نشر في أكبر مجلة متخصصة هناك .

### جيرمان جاكسون يشهر إسلامه

أشهر المطرب الأمريكي الأسمر « جيرمان جاكسون » إسلامه أمام فضيلة رئيس المحاكم الشرعية في جدة .. هذا ما تناقلته وسائل الإعلام . وقد قام « جيرمان جاكسون » وهو شقيق المطرب الأمريكي المعروف « مايكل جاكسون » عقب إشهار إسلامه بزيارة مكة المكرمة والصلاة في المسجد الحرام .

### أمسية شعرية

نظم المركز الصيفي لكلية الشريعة والدراسات الإسلامية في الأحساء التابع لجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية أمسية شعرية في مقر المركز في متوسطة الأندلس .. شارك في الأمسية الشاعران : خالد الحلبي المحاضر في الكلية ، وجاسم المحبييس المدرس بثانوية حفر الباطن .

### ندوة عن الحج وأحكامه

نظم مكتب الدعوة والإرشاد في القصيم ندوة عن الحج وأحكامه ، في جامع الديرة في بريدة .

شارك في الندوة كل من أصحاب الفضيلة : الشيخ محمد بن صالح المرشد الأستاذ في كلية الشريعة فرع جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية في القصيم ، والشيخ عبد الله بن عبد الرحمن العثيم القاضي في المحكمة المستعجلة ، وأدارها الشيخ علي بن محمد العجلان عضو مكتب الدعوة والإرشاد في القصيم .

### كتب جديدة

• « المرحلة والمجتمع » ، تأليف زهير محمد جميل كتيبي ، صدر في مكة المكرمة .

### ملتقى أبها الثقافي

تشهد مدينة أبها في عسير في الثاني من شهر صفر الجاري برعاية صاحب السمو الملكي الأمير خالد الفيصل أمير منطقة عسير تظاهرة ثقافية حيث يقام ملتقى أبها الثقافي بحضور نخبة من رجالات الفكر والثقافة والشعر والفن من المملكة والوطن العربي .

وتتضمن التظاهرة عدداً من البرامج الشبابية ولقاءات ثقافية وفنية وندوات ومحاضرات وأمسيات شعرية .. إضافة إلى المعرض السادس للكتاب والشريط والوسائل التعليمية .

كما تتضمن التظاهرة افتتاح عدد من المشاريع من بينها مبنى النادي الأدبي في أبها ومبنى الغرفة التجارية .

### مجلة جديدة للبحوث العلمية

أصدرت عمادة البحث العلمي في جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض العدد الأول من مجلتها الفصلية « مجلة جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية للبحوث العلمية » ، مجلة علمية محكمة .

يشرف على المجلة التي تقرر أن تصدر كل ثلاثة أشهر معالي مدير الجامعة الدكتور عبد الله بن عبد المحسن التركي ، ويرأس تحريرها د . محمد بن عبد الرحمن الربيع عميد البحث العلمي .

وتضمن العدد الأول مجموعة من الدراسات المتميزة نذكر منها : « أثر القرآن في الدراسات الأصولية » ، « الأصالة والمعاصرة .. خصيصتان من خصائص الدعوة الإسلامية في شعر أبي تمام » ، « دعوة الشيخ محمد بن عبد الوهاب في كتابات المؤرخ المصري عبد الرحمن الجبرتي » ، « الأصالة بين النحاة القدامى واللغويين المحدثين » .

### ندوة علمية

تعد في جامعة الملك فهد للبترول والمعادن بالظهران خلال الفترة من ٢٣ - ٢٥ ربيع أول المقبل أول ندوة علمية من نوعها تنظم في المملكة العربية السعودية عن « نضوب طبقة الأوزون » .

الندوة تنظمها وتستضيفها جامعة الملك فهد بالتعاون مع جامعات المملكة العربية السعودية وأمانة مجلس التعاون لنول الخليج العربية وجامعة الإمارات العربية فضلاً عن بعض المنظمات العلمية المتخصصة ، ومتخصصين في مجال علوم الفضاء .

ومن المقرر أن تناقش الندوة الأسباب المؤدية لاستنزاف طبقة الأوزون



## الجو .. يسخن

أن تسد المصادر البديلة ١٧٪ من احتياجاتها للطاقة في بداية القرن القادم مقارنة مع ٤٪ فقط سنة ١٩٦٠م. وفي الولايات المتحدة ومنذ سنة ١٩٨٠م أنشئ ١٣٠٠ مشروع صغير تعمل بالمصادر البديلة والتي تبلغ قدرتها مجتمعة بما يساوي قدرة ٢٥ محطة كبيرة تعمل على النفط أو الفحم .

كذلك بجانب تقليص ما يطرح من CO<sub>2</sub> يجب السيطرة على تراكيز كلوروفلوروكربون CFC لأنها من غازات المستنبتات الزجاجية التي تساهم في تدفئة جو الأرض وذلك بتحطيمها لطبقة الأوزون ففي كندا تم الاتفاق على تجميد استخدام CFC عند المستويات التي كانت سنة ١٩٨٥م تم تخفيضها بنسبة ٥٠٪ بحلول نهاية القرن الحالي حيث من المتوقع أن يستهلك درع الأوزون بحدود ٦٪ بحلول سنة ٢٠٢٥م والذي يؤدي إلى زيادة الأشعة فوق البنفسجية بحدود ١٨٪ .

## حماية الغابات

إن حماية الغابات تعتبر مسألة أساسية في تقليل تركيز CO<sub>2</sub> في الجو لأن إزالة الغابات وحرقتها يؤدي إلى قذف كميات كبيرة من CO<sub>2</sub> إلى الجو مع العلم أن هذه الغابات تمتص كميات كبيرة من CO<sub>2</sub> خلال عملية التركيب الضوئي فقد اتضح أن مقابل كل شجرة تزرع هناك (١٠) شجرات تقطع ولذلك بدأ العمل مع الأفطار الاستوائية لحماية مناطق الغابات الطبيعية ففي منتصف سنة ١٩٨٥م وضعت خطة تنفذ خلال خمس سنوات ورصد لها مبلغ ٨ بليون دولار لإعادة تشجير مناطق الغابات الاستوائية التي تم إزالة مساحات كبيرة منها .

أحمد عبد الكريم ذنون/مدرس مساعد  
العراق - موصل - جامعة الموصل  
كلية التربية - قسم الكيمياء

يتوقع العلماء في الوقت الحاضر بأن زيادة تركيز غاز ثاني أكسيد الكربون وغازات المستنبتات الزجاجية الأخرى في الجو خلال العقود القليلة القادمة سوف تؤدي إلى رفع درجة حرارة الأرض إلى مستويات لم يسبق لها مثيل في تاريخ الإنسان والتي تؤدي إلى تغيرات في مواعيد سقوط الأمطار وارتفاع في مناسيب مياه المحيطات والتي تؤثر بشكل خطير على التطور الاقتصادي والصناعي للكثير من الأقطار .

ولما كان غاز ثاني أكسيد الكربون هو المفتاح في معادلة المناخ وبسبب تزايد اعتمادنا على الوقود الهيدروكربوني ؛ فإن حصول تغير في مناخ الأرض يبدو لا مفر منه ولذلك فإن مستقبل مناخ الأرض يعتمد على الاستعمال المستقبلي للوقود الهيدروكربوني .

فقبل سنة ١٩٧٣م كان معدل الزيادة السنوية لغاز ثاني أكسيد الكربون أكثر من ٤٪ أي أن تركيزه سوف يتضاعف خلال عقود قليلة ورغم أن تمديد معدل الزيادة السنوية بحدود ١٪ كان أمراً غير واقعي مثل سنة ١٩٧٣م ولكن ذلك أصبح ممكناً فيما بعد ، ففي العقد الذي تلا سنة ١٩٧٣م انخفض معدل الزيادة السنوية إلى ١,١٪ ثم انخفض مرة ثانية بين سنة ١٩٨٠ - ١٩٨٣م ولكن بعد انخفاض أسعار النفط فإن احتمال حصول زيادة في تركيز CO<sub>2</sub> ممكناً .

إن الوصول إلى معدل زيادة سنوية مقدارها ١٪ يوفر الوقت الكافي لتطور مصادر الطاقة البديلة ورفع كفاءتها وكذلك الانتقال من المصادر التي تقذف كميات كبيرة من CO<sub>2</sub> إلى المصادر التي تقذف كميات أقل فمثلاً عند استخدام الغاز الطبيعي بدلاً من النفط والفحم يقلل من مقدار ما يقذف من CO<sub>2</sub> بحدود ٣٠٪ و ٤٢٪ على التوالي وبالمقابل فإن استخدام الوقود الصناعي يؤدي إلى زيادة ما يقذف من CO<sub>2</sub> مقارنة بكل أنواع الوقود الهيدروكربونين .

هناك بلدان قليلة بدأت بتطوير مصادر الطاقة البديلة ففي ألمانيا الغربية يتوقع

• « البوتقة » ، مجموعة شعرية للشاعر سليمان العبد الله الحمدان ، صدرت في جدة .

• كما صدرت الكتب التالية ضمن سلسلة « دعوة الحق » التي تصدر عن رابطة العالم الإسلامي بمكة المكرمة :

- ★ « المرأة المسلمة بين نظريتين » ، بقلم صالح محمد جمال .
- ★ « خطوات على طريق الدعوة » ، بقلم أحمد محمد جمال .
- ★ « أصلح الأديان الإنسانية - عقيدة وشريعة » ، بقلم أحمد عبد الغفور عطار .
- ★ « الحريات والحقوق في الإسلام » ، بقلم محمد بن رجاء المتجلى .
- ★ « القرآن الكريم .. كتاب أحكم آياته » ، بقلم أحمد محمد جمال .
- ★ « العدل والتسامح الإسلامي » ، بقلم السيد أحمد المخزنجي .

## الإمارات العربية

### جائزة العويس الثقافية

في مدينة الشارقة بالإمارات العربية المتحدة أنشأ الشاعر الأديب سلطان بن

علي العويس جائزة باسمه .. وأطلق عليها « جائزة العويس الثقافية » بإشراف وإدارة « اتحاد كتاب وأدباء الإمارات » .. وتبلغ قيمتها (٢٠٠) ألف دولار أمريكي ، تمنح للمبدعين العرب في الأجناس الأدبية ( القصة - الرواية - المسرحية - الشعر - النقد والدراسات الأدبية - البحث العلمي - الدراسات الإنسانية والمستقبلية ) .

وقد شكلت هيئة الأمانة العامة للجائزة برئاسة الأستاذ عبد الغفار حسين رئيس الاتحاد .. وعضوية كل من ناصر حسين العبودي ، وعبد الإله عبد القادر ، وعبد الحميد أحمد الذي عين أميناً عاماً للجائزة بالوكالة .. وقررت هيئة الأمانة العامة أن باب الترشيح سيقفل في نهاية شهر سبتمبر ١٩٨٩م بدلاً من شهر مارس الماضي لإتاحة الفرصة لأكبر عدد ممكن من الأدباء والمفكرين للتقدم لترشيح أنفسهم ، أو ترشيحهم من قبل الجامعات والمؤسسات .

كما تم تأسيس لجنة تحكيم من مجموعة من الأدباء والمفكرين والنقاد ذوي الكفاءة من عدة أقطار عربية وخليجية .. وقد تلقت هيئة الجائزة ترشيحات لأكثر من (٧٠) أدبياً وعالمياً ومفكراً .

وأعلن أن المرشحين للجائزة الذين لم يفوزوا بالجائزة في السنة الأولى يمكن الاستمرار بترشيح أنفسهم للسنة التي تلي إعلان الجائزة .. ولن يتكرر ترشيحه





★ الزيات ★ ★ الرفاعي ★ ★ المازني ★ ★ أحمد أمين ★ ★ طه حسين ★



في الوطن العربي

★ الآداب : محمود قاسم عن كتابه « حكايات غيّرت الدنيا » ، وجميل يوسف ميخائيل عن كتابه « الصاروخ الخيالي » .

★ الشعر : محمد عفيفي مطر عن ديوانه « أنت واحدها وهي أعضاؤك انتصرت » .

★ أدب الرحلات : الشاعر الراحل فتحي سعيد عن كتابه « السفر على جواد الشعر » .

★ القصة القصيرة : محمد المنسي قنديل عن مجموعته « من قتل مريم الصافي » .

★ العلوم الاقتصادية : د . كمال المنفي عن كتابه « أصول النظم السياسية المقارنة » .

★ الشريعة الإسلامية : د . عبد الناصر العطار عن كتابه « قلق الموت » .

★ القانون الدولي : د . مصطفى سلامة حسين عن كتابه « ازدواجية المعاملة في القانون الدولي » .

★ الأفلام التسجيلية : فيلم « أوبرا عايدة في الأقصر » ، لألفريد فرج ، وفيلم « الطين » ، للمخرج مختار أحمد مرسى .

★ مجموعة الفنون : حسن سيد حسن عن « صيانة الحلي » ، والدكتور عبد الباقي إبراهيم عن كتابه « المنظور الإسلامي للنظرية المعمارية » .

#### تكريم جيل الرواد

تحت شعار « مائة عام من التنوير الثقافي في مصر » دعت وزارة الثقافة إلى إحياء ذكرى جيل الرواد الذين ولدوا عام ١٨٨٩م وهم : عباس محمود العقاد ، د . طه حسين ، أحمد أمين ، إبراهيم عبد القادر المازني ، فريد أبو حديد ، مصطفى صادق الرفاعي . أحمد حسن الزيات ، محمد حسين هكيل ، علي عبد الرزاق ، وعبد الرحمن شكري .

وقد شكلت لجنة لبحث هذا الموضوع ، المتوقع أن تشارك فيه كافة المؤسسات العلمية والجامعات والأوساط الثقافية ، لتسليط الأضواء على هؤلاء الرواد ، وأسباب زيادتهم واستفادتهم من معطيات الحضارة .

كما قررت جامعة القاهرة من جانبها تنظيم حلقة دولية في شهر نوفمبر المقبل عن د . طه حسين تحت عنوان « مستقبل الثقافة العربية » لبحث أثره على الثقافة في مصر والوطن العربي .

#### ترشيحات لجائزة صدام

رشحت جامعة عين شمس الأستاذ الدكتور رمضان عبد التواب عميد كلية الآداب الأسبق والعالم اللغوي المعروف لنيل جائزة صدام في اللغويات . كما رشحت « جماعة شعراء العربية » الشاعر إبراهيم عيسى لنفس الجائزة في مجال الشعر ، وقررت جامعة الأزهر ترشيح الأستاذ الدكتور محمد السيد

لأكثر من مرة واحدة فقط .

كما أعلن أن الجائزة يتم منحها كل سنتين لأربعة من الكتاب والمفكرين عن مجمل إنتاجهم في المجالات التي حدتها الجائزة .. وتقسم قيمة الجائزة إلى أربعة جوائز متساوية القيمة بحيث يحصل كل فائز من الأربعة الفائزين على (٥٠) ألف دولار .

هذا ، وقد أصدرت الأمانة العامة للجائزة كتيباً في (١٨) صفحة من القطع الصغير يحتوي على نظام الجائزة المؤلف من (١١) مادة تضمنت على أهداف الجائزة ، والتعريف بالجائزة ، وقيمة الجائزة وكيفية توزيعها .. إلى جانب الإشارة إلى تنظيم الجائزة والترشيح لنيلها ، والأمانة العامة للجائزة ، ولجنة التحكيم .. وغيرها من القضايا الخاصة بالجائزة كالتمويل المادي والأحكام العامة ، ونبذة عن سيرة حياة صاحب الجائزة الشاعر الأديب سلطان بن علي العويس .

ومجلة « الفيل » تقدم تهنئتها الصادقة لصاحب الجائزة والقائمين عليها انطلاقاً من إيمانها من أن تعدد الجوائز في الوطن العربي سوف يكون له آثاره الفكرية والعلمية على المبدعين في الوطن العربي لحفز همهم في بذل جهودهم الثقافية لإثراء ثقافتنا العربية والإسلامية .. وتطوير مسار هذه الثقافة وازدهارها بعد عصور من الجمود والضعف والمحاكاة .. والله الموفق ..

#### ملتقى قصصي

تنظم دائرة الثقافة والإعلام بالشارقة بالتعاون مع اتحاد كُتّاب وأدباء الإمارات العربية الملتقى الثاني للكتابات القصصية خلال الفترة من ١٥ - ١٨ ربيع أول ١٤١٠هـ القادم الموافق ١٥ - ١٨ أكتوبر ١٩٨٩م . ويقام الملتقى تحت شعار « نحو قصة جديدة ، نحو قصة للحياة » .

#### مصر :

#### القانونون بجوائز الدولة

أعلنت - مؤخراً - أسماء الفائزين بجوائز الدولة التقديرية والتشجيعية لعام ١٩٨٨م .

وقد منحت جائزة الدولة التقديرية في الآداب لكل من : د . لويس عوض ، د . شكري عياد ، والشاعر الراحل طاهر أبو فاشا .

وفي مجال العلوم الاجتماعية فاز بها د . حلمي النمر . فيما حصل على جائزة الفنون د . سيفين فوزي والمخرج السينمائي صلاح أبو سيف .

وحجبت جائزتان تقديريتان في فرع الفنون ، وثلاث في فرع العلوم الاجتماعية .

ومنحت جائزة الدولة التشجيعية لكل من :





د. د. هيكال \* عبد الرحمن شكري \* فريد أبو حديد \* د. رمضان عيد التواب \* عبد الله كنون \* نهاد جاد \*

مجامع اللغة العربية في كل من القاهرة ودمشق وبغداد ، وعضواً في أكاديمية المملكة المغربية ، وعضواً في رابطة العالم الإسلامي في مكة المكرمة ، وأميناً عاماً لرابطة العلماء في المغرب .

أما عن جوائز ، فقد منح شهادة الدكتوراه الفخرية من جامعة مدريد الأسبانية وذلك لجهوده في مجال الأنلسيات ، كما منح وسام الاستحقاق الثقافي المغربي .

رحم الله الفقيد ، وأسكنه فسيح جناته ، ومجلة « الفيل » تشارك المغرب الشقيق وأسرة وقراء العالم الراحل أحزانهم داعية له بالرحمة والمغفرة .. وأن يسكنه الله فسيح جناته .. ( إنا لله وإنا إليه راجعون ) .

## تونس

### قرارات المنظمة العربية

قرر المجلس التنفيذي للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في ختام دورته (٤٧) التي عقدت في تونس مدمج معلمي البحوث والدراسات العربية في كل من بغداد والقاهرة في معهد واحد يتخذ القاهرة مقراً له ، ومدمج معلمي المخطوطات في كل من الكويت والقاهرة في معهد واحد يحدد مقره فيما بعد ، ونقل مهام المركز العربي للتقنيات التربوية إلى إدارة متخصصة تنشأ في قطاع التربية في الإدارة العامة للمنظمة في تونس . كما قرر المجلس نقل الجهاز العربي لمحو الأمية وتعليم الكبار من بغداد إلى تونس ليصبح إدارة داخل المنظمة .

ودعا المدير العام للمنظمة إلى المشاركة في إعداد المشروع الثقافي « أرابيا » الذي يحتوي على برامج ثقافية عربية متعددة .

### ندوة عن الإعجاز القرآني

تنظم وزارة الثقافة والإعلام التونسية خلال الفترة من ٦ - ٨ ربيع أول ١٤١٠ هـ الموافق ٦ - ٨ أكتوبر الندوة الثالثة عشرة في مدينة القيروان

وتقرر أن يكون موضوع الندوة : « الإعجاز القرآني - الإعجاز اللغوي والإخباري والعلمي » .

## سورية

### د. النص .. عضواً بالمجمع اللغوي

انضم الباحثة الدكتور إحسان النص إلى عضوية مجمع اللغة العربية في دمشق .

والدكتور النص من مواليد دمشق عام ١٩١٩ م ، وتخرج من جامعة القاهرة قسم اللغة العربية وآدابها عام ١٩٤٦ م وأتاحت له دراسته الجامعية بالقاهرة

الرفاعي رئيس قسم طب العيون بكلية طب الأزهر لجائزة العلوم .

### وفاة نهاد جاد

توفيت إلى رحمة الله في نهاية شهر ذي القعدة الماضي ، الصحفية والمؤلفة المسرحية المصرية : نهاد جاد ، مديرة تحرير مجلة « صباح الخير » الأسبوعية .

وتعد الأديبة الراحلة من أشهر الصحفيات المصريات ، كما كان لها عدة إسهامات في كتابة المسرحية ، أكثرها إثارة للجدل مسرحية « ع الرصيف » التي حملت انتقادات سياسية واجتماعية لاذعة .

و « الفيل » ... وقد آلمها النبأ تقدم إلى زوج الفقيدة الدكتور سمير سرحان رئيس الهيئة المصرية العامة للكتاب والناقد المعروف وأسرتها ، بأحر التعازي سائلة الله أن يتغمد الفقيدة بواسع رحمته . وأن يلهم أسرتها الصبر ، « إنا لله وإنا إليه راجعون » .

## المغرب

### وفاة عبد الله كنون

انتقل إلى رحمة الله تعالى العالم المغربي الجليل عبد الله كنون عن ٨٤ عاماً ، حيث كان من مواليد عام ١٣٢٦ هـ .

وبفقه ، فقدت اللغة العربية أحد أعلامها الكبار في المغرب العربي ، والذي أسهم في حياته بنصيب وافر في التعريف بالتراث الأدبي الزاخر في المغرب ، كما خدم اللغة وآدابها خدمة متميزة .

وكان الراحل قد نشأ في مدينة فاس في بيت علم وصلاح ، فتعلق بالعلم ، واعتنى به والده ورباه تربية إسلامية . ولما بلغ سن التمييز اعتمد على نفسه في المطالعة والدرس ، حيث أكتب على قراءة ودراسة دواوين الشعراء العرب ، واطلع على أمهات الكتب ، وقال الشعر وهو في الرابعة عشرة من عمره .

له عدد من الأعمال المطبوعة منها : « التعاشيب » - « واحة الفكر » - « عصف وريحان » - « خل وبقل » - « مفاهيم إسلامية » - « أزهار برية » - « أحاديث عن الأدب المغربي الحديث » - « على درب الإسلام » - « أدب الفقهاء » .

ومن دواوينه الشعرية : « لوحات شعرية » .. ومن قصصه : قصة تاريخية بعنوان : « حارس الكنيسة » .

كما أن له عدة دراسات وبحوث منشورة عن الأدب الأنلسي والدراسات الأنلسية في عدد من المجلات المحلية والعالمية .

وكان عبد الله كنون - لمكانته العلمية - عضواً في عدة مجامع لغوية ومؤسسات علمية ، فقد كان عضواً بارزاً في مجمع البحوث الإسلامية ، وفي





★ الفريد فرج ★ محمود قاسم ★ عفيفي مطر ★ فتحي سعيد ★



في الوطن العربي

## الأردن

### اختتام فعاليات مهرجان جرش

اختتمت - مؤخراً - في الأردن فعاليات مهرجان جرش الثامن للثقافة والفنون .

وكانت الملكة نور قرينة العاهل الأردني قد افتتحت المهرجان الذي استمر أسبوعين وشارك فيه (١٣٧) شاعراً وأديباً ، فضلاً عن ٥٣ فرقة فنية محلية وعربية وأجنبية تمثل (٢٥) دولة .

وتضمنت فعاليات المهرجان أمسيات شعرية وعروضاً مسرحية للكبار والصغار وعروضاً للفنون الشعبية . وحفلات غنائية عربية وأجنبية ، ومعارض للكتب والصور الفوتوغرافية والحرف اليدوية التقليدية وأعمال الغزل والنسيج .

## اليمن

### حماية الآثار اليمنية

في شهر محرم ١٤١٠ هـ الماضي انعقدت في صنعاء ندوة دولية ، هي الأولى من نوعها تحت شعار « الآثار اليمنية - أهميتها وسبل حمايتها » .

شارك في الندوة علماء من أكثر من عشرين دولة ومنظمة ، إضافة إلى الخبراء والمتخصصين في مجال الآثار في عدد من الدول .

هذا وقد ناقشت في هذه الندوة مجموعة من الدراسات والبحوث التي تعطي للتراث الحضاري اليمني ما يستحقه من اهتمام ، وتسهم في السبل الكفيلة بحماية التنقيب والحصر الشامل للمواقع الأثرية لحمايتها من الاندثار ، وذلك لما لها من أهمية على مستوى التراث الإنساني .

## ليبستان

### كتب جديدة

• « بطولة الأشياء » مجموعة شعرية للشاعر غسان زقطان ، صدرت عن دار الكلمة في بيروت .

• « الأسلحة السرية » تأليف الكاتب الأرجنتيني خوليو كورناتار ، وترجمة محمد عفاني ، صدرت عن مؤسسة الأبحاث العربية في بيروت ضمن سلسلة « ذاكرة الشعوب » .

• « الشمس الثالثة عشرة » رواية للروائي الأنثوي وينا تشو وركو ، ترجمتها للعربية الشاعر سعدي يوسف ، وصدرت عن مؤسسة الأبحاث العربية في بيروت ، ضمن سلسلة « ذاكرة الشعوب » ، وتعد أول رواية أنثوية حديثة تنقل إلى اللغة العربية .

التتلمذ على رواد الأدب العربي مثل : د . طه حسين ، أحمد أمين ، عبد الوهاب عزام ، وأمين الخولي .. وقد عمل بالتدريس في دمشق ، وله ١٣ كتاباً في الأدب والنقد والبلاغة .

## الجزائر

### ملتقى الفكر الإسلامي الثالث

بدأت في الثامن والعشرين من شهر محرم ١٤١٠ هـ المنصرم في ولاية بسمه في الجزائر فعاليات « ملتقى الفكر الإسلامي الثالث » .

ويبحث الملتقى تحت عنوان « نحو مجتمع إسلامي معاصر .. أسس وآفاق » عدداً من الموضوعات من بينها المحاولات النظرية والتطبيقية لبناء مجتمع معاصر على أسس إسلامية .

شارك في الملتقى الذي يستمر حتى الخامس من شهر صفر عدد كبير من المفكرين والعلماء المتخصصين في شتى المجالات في مختلف البلدان الإسلامية .

### صحيفتان جديدتان بالعربية

تم خلال شهر يونيو/حزيران الماضي تدعيم قطاع الصحافة الجزائرية المعربة بإصدار صحيفتين أسبوعيتين جديدتين هما : ( فجر قسنطينة ) و ( العناب ) . وتتولى إصدارهما جريدة « النصر » اليومية التي يوجد مقرها في مدينة قسنطينة . وذكر المسؤولون عن إصدار الصحيفتين الجديدتين بأن هذا الإجراء يرمي أساساً إلى توسيع محيط استخدام الحرف العربي في الجزائر . ومما ينكر أن الجريدتين تعنيان بشؤون السياسة والثقافة والاقتصاد .

### وفاة المؤرخ ساحلي

عن عمر يناهز ٨٣ عاماً ، انتقل المؤرخ الجزائري محمد شريف ساحلي إلى جوار ربه في الرابع من شهر يوليو/تموز الماضي . والمؤرخ ساحلي من مواليد ولاية « بجاية » . درس بجامعة السوربون بباريس فحصل منها على الليسانس وشهادة الدراسات العليا في الفلسفة ، ودرس في الجامعة نفسها إلى غاية عام ١٩٣٩م ليمتحن بعدها مهنة الصحافة حيث عمد إلى تأسيس مجلة وطنية سماها ( أفريقية ) وتعرض إثر ذلك إلى ملاحقات ومحاكمات مستمرة من السلطة الاستعمارية . ومنذ عام ١٩٥٠م عاد إلى العمل في التعليم ليشغل فيه عدة مناصب كبيرة . وللقيد كتابان هما : ( عبد القادر .. فارس الإيمان ) و ( إزالة شوائب الاستعمار عن التاريخ ) ، وينكر أن الكتاب الثاني ذا قيمة مرجعية في مجال تأريخ الأحداث التي مرت بها الجزائر وبعض الدول الأخرى .



## محاضرات

- قنصية الحرمين الشريفين ، محاضرة ألقاها سماحة الشيخ عبد العزيز بن عبد الله بن باز في مقر رابطة العالم الإسلامي بمكة المكرمة في إطار الموسم الثقافي للرابطة .
- معالم في طريق العبودية محاضرة بجامعة السديري في الرياض ألقاها فضيلة الشيخ محمد المجند .
- ، المدارس الأدبية ومكانة الأدب الإسلامي ، محاضرة ألقاها الدكتور وليد الطويرقي في مقر مركز الطلاب الصفي بثنوية الغزنوي بالرياض .
- ، المسلمون بين التساهل والتشدد ، محاضرة ألقاها فضيلة الشيخ محمد بن عبد الرحمن العمير في مقر المركز الصفي التابع لكلية الشريعة والدراسات الإسلامية في متوسطة الأندلس في الأحساء .
- ، تحديد مفهوم العبادة ، محاضرة ألقاها فضيلة الشيخ محمد بن حسن الدريعي في مكة المكرمة .
- في ملتقى أبها الثقافي ، تلقى المحاضرات التالية :
  - ★ « نحن والقضاء غداً » ، للدكتور فاروق الباز .
  - ★ « التوازن الاقتصادي » ، للأمير فهد بن عبد الله .
  - ★ « أبننا المعاصر إلى أين ؟ » ، للدكتور عبد الله الغدامي .
  - ★ « دور الإعلام في التنمية » ، لبدر أحمد كريم .
  - ★ « تأصيل العمارة الحديثة » ، للدكتور صالح الهنول .
- ، الإسلام والصراع الفكري العالمي ، محاضرة ألقاها الدكتور محمد المسعري في الرياض .
- « اللغة العربية .. ومكانتها في حفظ التراث الإسلامي » ، محاضرة ألقاها الدكتور راشد الراجح في تربة .

في هذا الصدد .

### العراق

#### كتب جديدة

- « شعراء فقدوا أسماءهم » ، تأليف شفيعة الداغستاني ، صدر عن دائرة الشؤون الثقافية ضمن سلسلة « الموسوعة الصغيرة » .

### موريتانيا

#### مؤتمر للدعاة

- عقد في (نواكشوط) تحت شعار « الدعوة الإسلامية والتحديات » الملتقى الرابع لدعاة جمعية الدعوة الإسلامية العالمية وعلماء غرب أفريقيا .
- اشتمل المؤتمر على إلقاء عدد من البحوث حول منهج الدعوة ، والعصر الحديث ، والشورى في الإسلام ، ودور الداعية في نشر الدعوة الإسلامية .
- الجدير ذكره ، أنه قد عقدت على هامش هذا المؤتمر دورة دراسية تدريبية للدعاة .



★ عبد الوهاب عزام ★ أمين الخولي ★ سعدى يوسف ★ د. عبد الله عبد الرزاق ★

### قطر

#### معسكر الكمبيوتر الأول للصغار

- أقيم مؤخراً في الدوحة معسكر الكمبيوتر العربي الأول للصغار ، الذي يعد أول معسكر من نوعه يقام في الوطن العربي .
- نظم المعسكر الذي استمر سبعة أيام النادي العلمي القطري ، وشارك فيه صغار يمثلون كل من : البحرين ، الكويت ، سلطنة عمان ، موريتانيا ، فلسطين ، واليمن الشمالي ، إضافة إلى قطر .

### الكويت

#### كتب جديدة

- « المسلمون والاستعمار الأوروبي لأفريقيا » ، تأليف د. عبد الله عبد الرزاق إبراهيم ، صدر ضمن سلسلة كتب « عالم المعرفة » عن المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب .
- « الليل والبرهان على صرع الجن للإنسان » ، تأليف شيخ الإسلام ابن تيمية ، تحقيق محمد طاهر الزين ، صدر عن مكتبة السنندس ومكتبة العجيري .

### ليبيا

#### ندوة علمية

- شارك مجموعة من الباحثين من مختلف أنحاء العالم الإسلامي في ندوة علمية أقيمت في العاصمة الليبية طرابلس تحت عنوان « البحث العلمي في الدراسات الإسلامية » وقد أوصى المؤتمر في ختام أعمالهم بتحديد أولويات البحث العلمي في الدراسات الإسلامية ، وضرورة تعاون كافة البلدان الإسلامية

#### زاوية « بدايات »

تعذر المجلة لقراءتها الكرام عن عدم نشر باب « بدايات » لهذا الشهر كما جرت العادة . وذلك نظراً لظروف القاهرة حدثت لمحرر هذه الزاوية استدعت تأجيل الزاوية لهذا الشهر ( فقط ) .. على أمل أن يطالع القارئ هذه الزاوية في العدد القادم والأعداد التي تليه كالمعتاد .. وتكرر اعتذارنا للقارئ الذي نعتز به صديقاً ومتابعاً للمجلة وزواياها .  
المجلة





★ مالرو ★

★ نيرودا ★

★ غبين ★

★ د. الباز ★



أمثال نيرودا ، وفاجيخو .

وللشاعر « غبين » عدة أعمال شعرية ، منها :

★ « نواعي الغناء » ، ونشره عام ١٩٣٠ م .

★ « سونغورو كوسونغو » ، ونشره عام ١٩٣١ م .

★ ويست اينديز ليمتد » .

ومن أشهر كتبه : « الصوت الأبدى » ، « عقل ودماغ » ، « و يومية الأيام » ، « الحمامة ذات الطيران الشعبي » ، « عبر بحر الانتيل يمخر مركب من ورق » .

وقد كان في حياته صديقاً لشعراء وكتاب عالميين ، أمثال أندريه مالرو ، وأرنست همنغواي ، ونيرودا ، ورفانيل البرتي ... وغيرهم .

## بريطانيا

مدينة ترجع إلى العصر البرونزي

عثر مؤخراً بالقرب من بيتربورج على بعد (١٣٠) كيلو متراً شمالي لندن على مدينة أثرية تعود إلى نهاية العصر البرونزي وبداية العصر الحديدي .

وأوضح الكشف الأولي وجود ممر مستقيم طوله (٨٠٠) متر به نحو مليوني عمود من الخشب ، ويعتقد الأثاريون أن هذه المدينة قد خصصت للعبادات والطقوس الدينية .

## إيران

كشف أثري

عثر في إيران على قرية نائية تدعى « هوقل بلانجي » تقع على ارتفاع ثلاثة آلاف متر بين إقليمي كاهاار وخورستان جنوبي غرب إيران .

الجدير نكرة ، أن هذه القرية لم يرد اسمها من قبل على أية خارطة جغرافية ، فهي قرية يجهل سكانها البالغ عددهم نحو ثلاثين أسرة كل شيء عن تطور الحياة البشرية ، ويعيشون حياة بدائية ، لا يعرفون من معاني الحضارة الحديثة أي شيء يذكر .

## السويد

جائزة جديدة

قررت لجنة جوائز نوبل مؤخراً استحداث جائزة جديدة للموسيقى السيمفونية والشعبية .

## أمريكا

تصنيف جديد لآيات القرآن

كلف المعهد العالي للفكر الإسلامي في واشنطن نخبة من العلماء المسلمين ، بتصنيف آيات القرآن الكريم طبقاً للعلوم الإنسانية والاجتماعية .

ويهدف المشروع إلى التيسير على الباحثين ، عبر تصنيف آيات القرآن الكريم التي تتناول علوم الاقتصاد والاجتماع والإعلام ، كل على حدة ، لدراسة التصور الإسلامي لهذه العلوم .

دكتوراه فخرية للدكتور الباز

أهدت جامعة انجلاند الأمريكية ، في حفل كبير أقامته بمقر الإدارة ، درجة الدكتوراه الفخرية للعالم المصري الدكتور فاروق الباز ، تقديراً لما قدمه للبشرية من أعمال جليلة في مجال علوم الفضاء ، وأبحاث الآثار وتطوير المناطق الصحراوية .

## فرنسا

صالون أدبي عربي/فرنسي

يعتزم معهد العالم العربي في باريس إقامة صالون أدبي يلتقي في رحابه الناشرون والمبدعون في الحقل الأدبي في فرنسا والبلدان العربية .

وينتظر أن يكون اللقاء الأول في رحاب هذا الصالون في شهر مايو عام ١٩٩٠ م .

## كوبا

وفاة الشاعر غبين

توفي في العاصمة الكوبية ، هافانا ، ، وخلال شهر يوليو ١٩٨٩ م الماضي الشاعر « نيكو غلاس غبين » عن سن ناهز السابعة والثمانين عاماً . وغبين ، شاعر ذو نزعة إنسانية ، وهو أحد الذين أسهموا منذ وقت مبكر بقسط وافر في ترسيخ الاتجاه الغنائي في شعر أمريكا اللاتينية ، وهو يعد من المجددين الأوائل الذين عملوا على إحداث تغيير جذري في بانوراما الشعر في هذا الجزء من العالم ، منخطياً التيارات المحلية والإقليمية ، ومسمعاً صوته الشعري خارج حدود بلاده .

تعرف عليه الشاعر الأسباني رفانيل البرتي الذي قال عن شعره : « إنه شعر حافل بالحياة والحياة ، تميزه موسيقى تحرك الوجدان ... » ، وبعد ( غبين ) في نظر البرتي شاعراً عالمياً جديراً أن يوضع في مصاف شعراء أسبانيا الكبار



• العنقوبات التبعية في الفقه الإسلامي ، موضوع رسالة دكتوراه في الفقه نوقشت في الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة ، تقدم بها فهد بن عبد العزيز بن سلمة .

• رحلة العبدري .. دراسة وتحقيق ، موضوع رسالة ماجستير نوقشت في كلية الآداب جامعة دمشق ، تقدم بها علي إبراهيم كردي .

• تنمية المحاصيل الزيتية في منطقة الباحة ، موضوع رسالة ماجستير نوقشت بجامعة الملك عبد العزيز بجدة تقدم بها جميل علي بشيه .

• دراسة تقويمية لنظام التعليم الثانوي المطور من وجهة نظر إداري المدارس الثانوية المطورة في المملكة العربية السعودية ، موضوع رسالة ماجستير نوقشت بكلية التربية التابعة لجامعة أم القرى بمكة المكرمة ، تقدم بها : أنس صالح أبو داود .

• التراث في العروض المسرحية ، موضوع رسالة ماجستير نوقشت بأكاديمية الفنون بالقاهرة ، تقدم بها السيد الدخيل المعيد بالمعهد العالي للفنون المسرحية بالكويت .

• دور الحضارة وأثرها في النضج الاجتماعي والنكاه لدى الأطفال ، موضوع رسالة ماجستير نوقشت في كلية التربية جامعة الملك سعود بالرياض ، تقدمت بها غادة منصور الدخيل .

• تثبت التربة السبخية بمنطقة جدة لاستخدامها في الطرق والمباني ، موضوع رسالة ماجستير نوقشت في كلية الهندسة بجامعة الملك عبد العزيز بجدة ، تقدم بها عبد العزيز محمد صالح .

• المشكلة الاقتصادية من منظور الاقتصاد الإسلامي .. دراسة مقارنة بالاقتصاد الوضعي ، موضوع رسالة ماجستير نوقشت في كلية الشريعة والدراسات الإسلامية بالرياض التابعة لجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ، تقدم بها خالد سعد المقرن .

• التوزيع الاقتصادي الأمثل للأحمال في محطات الطاقة الكهربائية الأحادية والثنائية الغرض ، موضوع رسالة ماجستير نوقشت بهندسة جامعة الملك عبد العزيز بجدة ، تقدم بها عبد الله حسن حوذان .

• اقتصاديات الحرب في الإسلام ، موضوع رسالة دكتوراه نوقشت في كلية الشريعة والدراسات الإسلامية في جامعة أم القرى بمكة المكرمة ، تقدم بها غازي بن سالم الحربي .

• العلاقات الخارجية للدولة الإسلامية .. دراسة مقارنة ، موضوع رسالة دكتوراه نوقشت في كلية الشريعة بالرياض التابعة لجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية تقدم بها سعيد بن عبد الله بن حارث المهيري .



★ د. عالي شكري

★ نوبل

★ هينجواي

وهذه الجائزة تعد فرعاً جديداً ، ومجالاً مستحدثاً ضمن المجالات التي تمنح فيها جائزة نوبل ، وقد جاءت هذه الإضافة بعد مرور حوالي قرن من الزمان على استحداث الجائزة في فروعها المعروفة ، ولعل في ذلك اقتناع من أعضاء اللجان بتأثير الموسيقى في حياة الإنسان بخاصة في أوروبا وأمريكا وبلاد أقصى الشرق من هذه الكرة الأرضية .

## روسيا

### مرور (١١) قرناً على دخول الإسلام

بمناسبة مرور ١١٠٠ عام على دخول الإسلام إلى روسيا وسيبيريا والقسم الأوروبي من الاتحاد السوفييتي ، تنظم في مدينتي « قازان » و « أوف » حالياً عدد من الملتقيات الإسلامية التي تهدف إلى توضيح أمور الدعوة ودور الدعاة . ومما تجدر الإشارة إليه أن هناك تجمعاً إسلامياً كبيراً في الاتحاد السوفييتي . حيث يبلغ عدد المسلمين هناك نحو (٦٠) مليون نسمة .

## اليابان

### الثقافة اليوم

نظمت جامعة ( طوكيو ) في نهاية شهر يوليو الماضي ندوة دولية دارت حول موضوع « الثقافة اليوم » ، وذلك بمشاركة العديد من المتخصصين في العالم ، حيث استعرضوا فيها أهم القضايا الثقافية التي تشغل المثقف في العالم كله . ومما هو جدير بالذكر ، أن الثقافة العربية كان لها نصيب الأسد في هذه الندوة ، حيث تم تناول بعض قصص ( نجيب محفوظ ) الأديب المصري بوصفه الفائز بجائزة نوبل العالمية عام ١٩٨٨م ، إذ قام نقاد من معظم دول العالم بتقديم دراسات وقرارات نقدية حولها ، كما ألقى الدكتور ( عالي شكري ) محاضرة عن « الوضع الراهن في الثقافة العربية » .

### شريط سينمائي للتعريف بالإسلام

تجري حالياً استعدادات لتصوير شريط ( فيلم ) سينمائي سعودي - ياباني مشترك تدور أحداثه ما بين البلدين ، للتعريف بالإسلام والدعوة إليه من خلال عرض لرحلة شابين ، أحدهما ياباني والآخر أندونيسي يقومان برحلة بحرية إلى مكة المكرمة للبحث عن والد الأندونيسي الذي ذهب للحج ولم يعد .

ينتج الشريط مسلم ياباني يدعى عمر ناميكي ، وهو حائز على جائزة الأكاديمية اليابانية في الإنتاج السينمائي عام ١٩٨٧م .

ومن المقرر أن يبذل الشريط بأكثر من لغة ، وسيتم عرضه في صيف ١٩٩٠م في (١٥٠) داراً للسينما في اليابان مع توزيع ٤٠ ألف نسخة منه .

## الصوت

### حظر كتاب يسيء للإسلام

حظرت السلطات الصينية في الصين الشعبية كتاب « تقاليد جنسية » ، وذلك لأنه يسيء للإسلام ، كما قررت معاقبة مؤلفيه وإتلاف جميع نسخه ، مع إرغام المؤلفين على تقديم اعتذارات علنية للمسلمين في الصحافة المحلية .

وكانت السلطات الصينية قد اتخذت مؤخراً عدداً من الإجراءات لصالح الأقلية المسلمة وذلك لإعطائها بعض حقوقها مثل استثنائهم من قوانين تحديد النسل ، والسماح لهم بحرية الإنجاب .



# مسابقة مجلة الفيصل

## • الأسئلة •

### • السؤال الأول :

من القاتل : « الأرواح جنود مجنّدة ما تعارف منها ائتلف .. وما تناكر منها اختلف » ؟

### • السؤال الثاني :

ما أهداف أو وظائف الهيئات والمنظمات والوكالات الدولية التالية :  
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) - منظمة الصحة العالمية (WHO) .



### • السؤال الثالث :

هذه الصورة لأحد ملوك مصر القدماء وهو يجلس على كرسي الحكم .. ما اسم هذا الملك ؟

### • السؤال الرابع :

ما اسم الشاعر الذي قال البيتين التاليين .. وفي أي عصر عاش ؟  
نكد الزمان فأمنت أيامه من أين يكون بعصره يسر  
« ظلع » الزمان بأزمة فجلاله تلك الكريهة جوده الغمر

### • السؤال الخامس :

ماذا تعني المصطلحات الدبلوماسية التالية :  
التحكيم - الفيتو

## ١ - قيمة الجوائز على النحو التالي :

- أ - الجائزة الأولى ٧٥٠ ريالاً
- ب - الجائزة الثانية ٥٠٠ ريال
- ج - الجائزة الثالثة ٣٥٠ ريالاً
- د - سبع جوائز قيمة كل منها ( ٢٠٠ ريال سعودي )
- هـ - عشر جوائز قيمة كل منها اشتراك مجاني لكل فائز لمدة عام في مجلة « الفيصل » .

## ٢ - شروط المسابقة :

- أ - المطلوب الإجابة على جميع الأسئلة .. وإرفاقها مع قسيمة العدد الخاصة بالمسابقة موضحاً عليها الاسم ثلاثياً أو رباعياً - إن أمكن - مع وضع العنوان بوضوح لضمان وصول قيمة الجائزة إلى المشترك في المسابقة حالة الفوز .
- ب - ترسل الإجابات على العنوان التالي :  
( المملكة العربية السعودية - ص . ب (٣) الرياض - (١١٤١١) المسابقة ) .
- مع نكر رقم المسابقة على الغلاف من الخارج .
- ج - أية إجابة تصل بعد ٤٥ يوماً ( حسب التقويم الهجري ) من صدور العدد لا يلتفت إليها .
- د - من حق القارئ أن يشترك باسمه في المسابقة الواحدة أكثر من مرة على شرط إرفاق قسيمة المسابقة مع كل رسالة .
- هـ - ننصح بمتابعة أعداد المجلة لأن جميع الأسئلة مأخوذة من الموضوعات المنشورة بالمجلة .





## ● أجوبة مسابقة العدد (١٤٥) ●

ج (١) (أ) الاستطلاعات المصورة عن المدن العربية والعالمية :

كركوك ، المدائن وكتاهما في العراق ، السلط في الأردن ، جيبور في الهند ، سيدني في أستراليا .

(ب) ما نشر في باب « من متاحف العالم » متحف أورسي ، المتحف الوطني في الجزائر ، المتحف القومي للفنون والعادات الشعبية الفرنسية ، متحف بيكاسو ، متحف قصر الشونرون .

(ج) ما نشر في باب « دائرة المعارف » شعراء جزائريون ، باثولوجيا الفم والأسنان ، مدن وأماكن في فلسطين ، فنانون تشكيليون ، محاسبة ، السفن العربية الإسلامية ، فلكيون معاصرون ، تشكيليون جزائريون ، علم وظائف الأعضاء ، الآلات الموسيقية العربية ، من الأسرار الحاكمة .

ج (٢) (أ) ما نشر في باب « موضوع خاص » جامعة الملك عبد العزيز

في جدة ، قصة الأرض ، جامعة الخليج العربي ، القلاع الحربية في سيناء ، المجرات ، نهر النيل ، القلاع في سورية ، جهود المملكة العربية السعودية في محاربة السرطان ، تكنولوجيا بناء وتشغيل المحطات النووية ، جامعة أم القرى في مكة المكرمة ، قصة الأرض .. القارات والمحيطات والبحار ، الأبواب التاريخية لمدينة مراكش .

(ب) ما نشر في باب « المكتبة السعودية » العقاد ، الفنون الصغرى ، كلثوم بن عمرو العتابي ، الكلمة المسموعة ، اتجاهات في الترجمة ، الإدارة والعلاقات الإنسانية ، ( ديوان ) النبع الظاهري ، قبر الأفاقي ( قصة طويلة ) ، المدائح النبوية بين المعتدلين والغلاة ، ( ديوان ) إلى متى ، تطور الكتابات والنقوش في الحجاز ، الانطلاقة التعليمية في المملكة العربية السعودية ، سعودية الغد الممكن ، أيام مبعثرة ( مجموعة قصصية ) ، القمر والتشريح ( مجموعة قصصية ) ، الرحيل ( مجموعة قصصية ) ، قل لي من أنت ، العربي في الصحافة الأمريكية ، ( ديوان ) قصائد من الجبل ، من الق الحياة ، التقنيات التربوية الحديثة في تعليم اللغات الأجنبية ، سوق عكاظ في التاريخ ، رحلات ونكريات ، ( ديوان ) مجالات وأعماق ، ( ديوان ) حبيبي والبحر ، رحلة إلى جزر مالديف ، خلافة أبي بكر الصديق ، الموجز في تاريخ الأدب العربي السعودي ، آخر ما جاء في التأويل القروي ( مجموعة قصصية ) ، ( ديوان ) رسمت قلبي ، دليل المترجم ، رسائل إلى نازك ، حوار في الحزن الدافئ ، ( ديوان ) انتفضي أيتها المليحة ، تراب ودماء ( مجموعة قصصية ) ، ( ديوان ) زائر الأمس ، أبو العنابية ، تقويم النشوء ( التطور ) في الأطفال المصابين بمرض

الأنيميا التحليلية المزمنة ، التجربة الأكاديمية لجامعة الملك فهد للبترول والمعادن كما يراها الخريجون ، حدث في الزمن الأخير ( مجموعة قصصية ) ، ( ديوان شعر شعبي ) هلا هلا .

(ج) ما نشر في باب « من ديوان الشعر السعودي » النجمة الحائرة : محمد سراج خراز ، الرحيل إلى شاطئ الأحلام : محمد الثبيتي ، من أغاريد رمضان : ضياء الدين رجب ، أخاف من الظلام : الأمير عبد الله الفيصل ، الجمال النائم : محمد علي مغربي ، الحج إلى بيت الله الحرام : فؤاد شاكر ، ليلة الهجرة : محمد بن علي السنوسي ، الشعر في أعياد النكبة : محمد سليمان الشبل ، أغنية قبل الرحيل : د . غازي القصيبي ، أحسنت يا بني : محمد عمر توفيق ، آلام : عبد القادر عثمان ، فلسفة الجمال : محمد عمر عرب .

ج (٣) (أ) ما نشر في باب « لوحة وفنان » الروشان : فؤاد طه مغريل ،

موسيقى في حداثتي تيولريس : إدوار مانيه ، الزمزمي : هشام بنجابي ، عازف العود : أحمد صبري ، صدى الصرخة : دافيد الفارو سيكيروس ، قبل الصيد : طه صبان ، من وحي الطبيعة والتراث السعودي : كي دويل ، النصر أو الاستشهاد : ضياء عزيز ضياء ، تكوين من التراث : عبد العزيز عاشور ، قرية ذي عين : فوزية عبد اللطيف ، الرياض : محمد المنيف .

(ب) ما نشر في باب « الشرق في عيون الغرب » عرب يعبرون الصحراء : جين ليوم جيروم ، الحاوي .. في القاهرة : جيمس شوكر ومتولد ، السقا : لودفيج دويتش ، سوق السلاح : جويليو روزاتي ، فاصل موسيقي : لودفيج دويتش ، المسافرين : بول لازرج ، فرسان العرب يقتحمون المعسكر : جورج واشنطن ، الصفحة : تشارلز ويلدا ، بائع السجاد : تشارلز روبرتسون ، مدخن الترجيلة : لودفيج دويتش ، وصول شيخ القبيلة : دومينيك فيليبوتو ، اللقاء : جورج واشنطن .

(ج) ما نشر في باب « بدايات » الآلة الحاسبة ، ماكينة حلب الأبقار ، القنبلة ، السيلوفان ، مكبر الصوت ، جهاز الفاكسمايل ، قاذفات اللهب ، المصباح الومضي « الفلاش » ، السلم الكهربائي ، اللغم ، مصباح الزيت ، الطائرة المائية .

ج (٤) (أ) ما نشر في باب « لقاء مع » عزيز ضياء ، د . عبد الله

الطيب ، أحمد حسين ديدات ، سليمان العيسى ، عبد الله كنون ، د . حسن فتح الباب ، د . عبد الجليل التميمي ، د . جمال ماضي أبو العزائم ، د . عبد الله شريط ، د . محمد بن شريفة ، هارون هاشم رشيد ، د . عبد الملك مرتاض .

(ب) ما نشر في باب « من عادات الشعوب » لغة الطبول أو





# مسابقة مجلة الفيصل

## ●● نتيجة مسابقة العدد (١٤٥) ●●

★ ★ فاز بالعشر الجوائز الأولى ، وقيمة كل واحدة منها (٣٠٠) ثلاثمائة ريال سعودي ، الإخوة والأخوات الآتية أسماؤهم :

★ الأخت خديجة محمود علي ، الأردن/عمان .  
★ الأخ أحمد محمد مصطفى رملي ، السودان/أم درمان ، الجمعية التأسيسية ، قسم الترجمة .

★ الأخت عائشة جاسم محمد علي ، البحرين/الحد .  
★ الأخ منتصر حسن يسين فراج ، مصر/قوص ، قنا ، مدرسة شركة السكر الإعدادية .

★ الأخت مريم عبد الله المعوشرجي ، الكويت .  
★ الأخ مهند حسين علي العواد ، سورية/درعا ، الضمين ، جباب ، مقسم الهاتف والبريد .

★ الأخت ابتهاج زكي سليمان الحاج محمد الجلم ، العراق/الموصل .  
★ الأخ نبيل بن علي بن محمد البواب ، تونس/المونستير (٥٠٠٠) ، (٣٥٥) ، الحي (٦) .

★ الأخ حميد محمد فؤاد ، المغرب/الدار البيضاء ، أنفا - ٠١ - شارع أحمد الصباغ رقم (٢٢٦) .

★ الأخ عبد الله بن عبد الرحمن بن عبد الله الزكري ، الرياض/ديوان رئاسة مجلس الوزراء .

★ ★ وفاز بالعشر الجوائز الثانية ، وقيمة كل منها اشتراك مجاني لمدة عام في المجلة ، الإخوة والأخوات الآتية أسماؤهم :

★ من اليمن الشمالي/كوكبان ، شبام ، المعهد العلمي ، الأخ علي حمود محمد شرف الدين .

★ من قطر/الدوحة ، جامعة قطر ، ص . ب . (٢٧١٣) ، الأخ علي كويا عبد الله .

★ من سلطنة عمان/ولاية سمائل ص . ب . (٢٤٦٤٤) ، الأخ مبارك بن سعيد بن سيف العامري .

★ من موريتانيا/نواكشوط ، الأخت فاطمة بنت محمد المختار بن عبد القادر .

★ من العراق/بغداد ، مكتبة بريد الجادرية ص . ب . (٤٧٠٦٦) ، الأخ جمال جودي جبار عبد الله العبودي .

★ من مصر/أسوان ، أدفو ، الرمادي قبلي ، الرقيقين ، الأخ حسن محمود محمد .

★ من الجزائر/المسيلة ، ولاية المسيلة (٢٨٠٠٠) ، الأخ العياشي مرنيذ .

★ من سورية/حمص ، خالدية شارع أم البنين ، الأخ زين الدين نعان المغربي .

★ من المغرب/آيت ملول ص . ب . (٢٦) ، إعدادية أكادير الكبير ، الأخ عقوش مصطفى .

★ من الرياض/الأخت آمنة محم الحسن أحمد .

الطنطن ، الطقوس الهندوسية ، الشرق خلف القناع .  
(ج) ما نشر في باب « مطالعات في الكتب » استراتيجية العصر النووي : الجنرال بيبير غالوا ، عسكري الفضاء : جاك مانو ، المفقود من شعر علي السنوسي : يحيى عبد الله المعلمي ، الموجب والسالب في الصحافة العربية : ياسر الفهد ، قراءة جديدة لشعرنا القديم : صلاح عبد الصبور ، إمتاع السامر بتكملة متعة الناظر : شعيب بن عبد الحميد بن سالم آل حميد الدوسري .

ج (٥) (أ) ما نشر في باب « رحلة في كتاب » ، الترنيمات الغنائية (بالإنجليزية) : د . محمد عناني ، مسرح الأطفال .. فلسفة وطريقة (بالإنجليزية) : د . مويس جولدبرج ، كيف يتعلم الشيوخ مبادئ علم الشيخوخة التربوي (بالإنجليزية) : فيكتور أجروسو ، كيف تستحوذ على الجمهور (بالإنجليزية) : وليم . ج ماكولاف ، العلم عند الأتراك العثمانيين (بالفرنسية) : د . عبد الحق عدنان أديوار ، الأدب المقارن (بالإنجليزية) : هنري جيفورد ، التعلم خلال المسرح .. المسرح التربوي (بالإنجليزية) : توني جاكسون ، المعلم .. ومسرح المخدرات (بالإنجليزية) : جون إدي ، تعليم القضايا العالمية المعاصرة (بالإنجليزية) أعده للنشر روبرت هاريس ، سياسات العالم .. قائمة للاختيار (بالإنجليزية) : بروس راسيت وهارفي ستار ، تحدي الذهب (بالفرنسية) : د . نعمان خوري ، المراهقون .. ومآسي تعاطي المسكرات (بالإنجليزية) : لويل هورتون .

(ب) ما نشر في باب « في بلاد الله » ، حوطة بني تميم ، القطيف ، كوينزلاند ، مركز بومبيدو الثقافي ، يلوستون .. أرض العجائب ، مونمارتر .

(ج) وبهذه المناسبة لا يفوتنا أن نشكر جميع الإخوة والأخوات المتسابقين والمتسابقات على ما أتلوا به من أفكار ومقترحات جواباً منهم على هذه الفقرة من السؤال الخامس ، ونعدهم بأن هيئة التحرير في مجلة « الفيصل » ستدرسها بعناية ، وستأخذ بكل ما تراه محققاً لمنفعة ومصلحة القارئ ، فالمجلة منكم وإليكم .

كما نود أن نوضح للإخوة المتسابقين ، والأخوات المتسابقات ، بأن لجنة الجائزة رأّت إيراد كافة المعلومات المتعلقة بالإجابة على أسئلة المسابقة ، باعتبار أن هناك خيارات الهدف منها هو توفير قدر من التسهيلات للمشاركين والمشاركات ، لذلك فكل من أجاب في حدود شروط المسابقة تعتبر إجابته صحيحة ومتكاملة ، إذا ما كانت في إطار الإجابة النموذج .. والله الموفق والهادي إلى سواء السبيل .

